

# MONITEUR BELGE

# BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002 publiée au *Moniteur belge* du 31 décembre 2002.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :  
**www.moniteur.be**

Direction du *Moniteur belge*, rue de Louvain 40-42,  
1000 Bruxelles, tél. 02 552 22 11 - Conseiller : A. Van Damme

175e ANNEE



N. 58

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002 gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2002.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :  
op : **www.staatsblad.be**

Bestuur van het *Belgisch Staatsblad*, Leuvenseweg 40-42,  
1000 Brussel, tel. 02 552 22 11 - Adviseur : A. Van Damme

175e JAARGANG

MERCREDI 23 FEVRIER 2005

WOENSDAG 23 FEBRUARI 2005

## SOMMAIRE

### Lois, décrets, ordonnances et règlements

#### *Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre*

13 FEVRIER 2005. — Loi relative à la simplification administrative, p. 6964.

#### *Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement*

16 DECEMBRE 2004. — Loi modifiant la réglementation relative à la lutte contre les excès de la promotion de médicaments, p. 6966.

18 FEVRIER 2005. — Arrêté ministériel modifiant certaines annexes de l'arrêté royal du 3 mai 1994 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux, p. 6968.

15 JUILLET 2004. — Arrêté royal fixant les normes auxquelles les programmes de soins « pathologie cardiaque » doivent répondre pour être agréés. Erratum, p. 6990.

#### *Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement*

14 DECEMBRE 2004. — Arrêté royal portant suppression du Comité pour la simplification des procédures du commerce international, p. 6991.

#### *Service public fédéral Mobilité et Transports*

9 DECEMBRE 2004. — Arrêté royal portant exécution des chapitres VIII et IX de l'arrêté royal du 12 mars 2003 relatif aux conditions d'utilisation de l'infrastructure ferroviaire. Erratum, p. 6991.

#### *Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

9 JANVIER 2005. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 24 juin 1999, conclue au sein de la Commission paritaire de l'imprimerie, des arts graphiques et des journaux, concernant la prépension conventionnelle dans les entreprises de la presse quotidienne, p. 6992.

## INHOUD

### Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

#### *Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister*

13 FEBRUARI 2005. — Wet houdende administratieve vereenvoudiging, bl. 6964.

#### *Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu*

16 DECEMBER 2004. — Wet tot wijziging van de regelgeving betreffende de bestrijding van de uitwassen van de promotie van geneesmiddelen, bl. 6966.

18 FEBRUARI 2005. — Ministerieel besluit tot wijziging van sommige bijlagen van het koninklijk besluit van 3 mei 1994 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen, bl. 6968.

15 JULI 2004. — Koninklijk besluit houdende vaststelling van de normen waaraan de zorgprogramma's « cardiale pathologie » moeten voldoen om erkend te worden. Erratum, bl. 6990.

#### *Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking*

14 DECEMBER 2004. — Koninklijk besluit houdende de opheffing van het Comité voor de vereenvoudiging van de procedures van de internationale handel, bl. 6991.

#### *Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer*

9 DECEMBER 2004. — Koninklijk besluit houdende uitvoering van de hoofdstukken VIII en IX van het koninklijk besluit van 12 maart 2003 betreffende de voorwaarden voor het gebruik van de spoorweginfrastructuur. Erratum, bl. 6991.

#### *Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

9 JANUARI 2005. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 24 juni 1999, gesloten in het Paritair Comité voor het drukkerij-, grafische kunst, en dagbladbedrijf, betreffende het conventioneel brugpensioen in de dagbladondernemingen, bl. 6992.

9 JANVIER 2005. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 19 juin 2003, conclue au sein de la Commission paritaire de l'imprimerie, des arts graphiques et des journaux, relative à la modification des statuts du « Fonds spécial des industries graphiques et des journaux », p. 6994.

9 JANVIER 2005. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 17 juin 2004, conclue au sein de la Commission paritaire de l'imprimerie, des arts graphiques et des journaux, modifiant la convention collective de travail du 19 avril 2001 relative aux frais de transport, p. 6995.

9 JANVIER 2005. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 28 février 2001, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie de la chaussure, des bottiers et des chausseurs, modifiant la convention collective de travail du 31 mars 1987 instituant un fonds de sécurité d'existence et en fixant les statuts, p. 6996.

28 JANVIER 2005. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 15 septembre 2003, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les services des aides familiales et des aides seniors de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté germanophone, concernant la modification de la convention collective de travail du 17 mars 2003 relative à l'octroi de la prépension conventionnelle après licenciement pour le personnel ouvrier et aide familial, p. 6998.

13 FEVRIER 2005. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 3 mai 1999 portant exécution de l'article 7, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, m, de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs relatif à la réinsertion de chômeurs très difficiles à placer, p. 6999.

#### *Gouvernements de Communauté et de Région*

##### *Région wallonne*

##### *Ministère de la Région wallonne*

3 FEVRIER 2005. — Arrêté du Gouvernement wallon déterminant le contenu de la Charte du Commissaire du Gouvernement pour les matières réglées en vertu de l'article 138 de la Constitution, p. 7001.

##### *Région de Bruxelles-Capitale*

##### *Commission communautaire flamande de la Région de Bruxelles-Capitale*

20 DECEMBRE 2004. — Arrêté du Collège n° 04/547 portant sanction du règlement n° 04/08 fixant le budget de l'année 2005, p. 7008.

23 DECEMBRE 2004. — Arrêté du Collège n° 04/633 portant la redistribution et le transfert des crédits dans le budget de l'année 2004. Extrait, p. 7013.

23 DECEMBRE 2004. — Arrêté du Collège n° 04/635 portant sanction du règlement n° 04/09 fixant la modification budgétaire 3 et C pour l'année 2004, p. 7015.

#### **Autres arrêtés**

##### *Service public fédéral Personnel et Organisation*

18 FEVRIER 2005. — Arrêté ministériel fixant la composition de la commission inter-filières, p. 7017.

##### *Service public fédéral Intérieur*

Commission permanente de contrôle linguistique. Arrêté royal du 5 décembre 2004 portant nomination des membres de la Commission permanente de contrôle linguistique. Erratum, p. 7017.

9 JANUARI 2005. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 juni 2003, gesloten in het Paritair Comité voor het drukkerij-, grafische kunst- en dagbladbedrijf, betreffende de wijziging van de statuten van het « Bijzonder Fonds voor het grafische en dagbladbedrijf », bl. 6994.

9 JANUARI 2005. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 17 juni 2004, gesloten in het Paritair Comité voor het drukkerij-, grafische kunst- en dagbladbedrijf, betreffende de wijziging de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 april 2001 betreffende de vervoerskosten, bl. 6995.

9 JANUARI 2005. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 februari 2001, gesloten in het Paritair Subcomité voor de schoeiselindustrie, de laarzenmakers en de maatwerkers, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 31 maart 1987 tot oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid en tot vaststelling van zijn statuten, bl. 6996.

28 JANUARI 2005. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 september 2003, gesloten in het Paritair Subcomité voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 17 maart 2003 betreffende de toekenning van het conventioneel brugpensioen na ontslag aan het arbeiderspersoneel en de gezinshulpen, bl. 6998.

13 FEBRUARI 2005. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 mei 1999 tot uitvoering van artikel 7, § 1, derde lid, m, van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders betreffende de herinschakeling van zeer moeilijk te plaatsen werklozen, bl. 6999.

#### *Gemeenschaps- en Gewestregeringen*

##### *Waals Gewest*

##### *Ministerie van het Waalse Gewest*

3 FEBRUARI 2005. — Besluit van de Waalse Regering tot vaststelling van de inhoud van het Handvest van de Regeringscommissaris voor de aangelegenheden geregeld krachtens artikel 138 van de Grondwet, bl. 7003.

##### *Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

##### *Vlaamse Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

20 DECEMBER 2004. — Collegebesluit nr. 04/547 houdende de bekrachtiging van de verordening nr. 04/08 houdende de vaststelling van de begroting voor het dienstjaar 2005, bl. 7005.

23 DECEMBER 2004. — Collegebesluit nr. 04/633 houdende de herverdeling en overdracht van kredieten in de begroting over het dienstjaar 2004. Uittreksel, bl. 7012.

23 DECEMBER 2004. — Collegebesluit nr. 04/635 houdende de bekrachtiging van verordening nr. 04/09 houdende vaststelling van de begrotingswijziging 3 en C voor het dienstjaar 2004, bl. 7014.

#### **Andere besluiten**

##### *Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie*

18 FEBRUARI 2005. — Ministerieel besluit houdende de samenstelling van de overkoepelende commissie vakrichtingen, bl. 7017.

##### *Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

Vaste Commissie voor Taaltoezicht. Koninklijk besluit van 5 december 2004 houdende benoeming van de leden van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht. Erratum, bl. 7017.

*Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement*

9 DECEMBRE 2004. — Arrêté royal portant nomination des membres du Conseil belge de la transplantation, p. 7018.

*Service public fédéral Justice*

Direction générale de la Législation et des Libertés et Droits fondamentaux. Conseil central laïque. Reconnaissance d'un service local d'assistance morale, p. 7019.

*Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie*

13 FEVRIER 2005. — Arrêté royal portant nomination des membres du conseil d'administration du Fonds de Participation, p. 7019.

13 FEVRIER 2005. — Arrêté royal portant nomination d'un Commissaire du Gouvernement auprès du Fonds de Participation, p. 7020.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu*

9 DECEMBER 2004. — Koninklijk besluit houdende benoeming van de leden van de Belgische transplantatieraad, bl. 7018.

*Federale Overheidsdienst Justitie*

Directoraat-generaal Wetgeving, Fundamentele Rechten en Vrijheden. Centrale Vrijzinnige Raad. Erkenning van een lokaal centrum voor morele dienstverlening, bl. 7019.

*Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie*

13 FEBRUARI 2005. — Koninklijk besluit houdende benoeming van de leden van de raad van bestuur van het Participatiefonds, bl. 7019.

13 FEBRUARI 2005. — Koninklijk besluit tot benoeming van een Regeringscommissaris bij het Participatiefonds, bl. 7020.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap**Departement Algemene Zaken en Financiën*

Personeel. Benoemingen, bl. 7021.

*Departement Onderwijs, Onderzoek en Vorming*

Gezondheidszorg. Verzorgingsvoorzieningen, bl. 7021.

*Departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur*

Aanwijzing van de ambtenaren voor het uitoefenen van het toezicht op de toepassing van de bepalingen van de gecoördineerde wet op de ziekenhuizen en van de krachtens die gecoördineerde wet genomen uitvoeringsbesluiten. Wijziging van het besluit van de directeur-generaal van 7 maart 2002, bl. 7027.

*Departement Economie, Werkgelegenheid, Binnenlandse Aangelegenheden en Landbouw*

Binnenlandse Aangelegenheden Oost-Vlaanderen. Personeel. Eervol ontslag. Pensioen, bl. 7027. — Interlokale samenwerking en lokale openbare bedrijven, bl. 7027.

*Departement Leefmilieu en Infrastructuur*

Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. Verklaring van openbaar nut, bl. 7028. — Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. Hoogdringende onteigening, bl. 7029. — Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. Verklaringen van openbaar nut, bl. 7030. — Wegen. Onteigeningen. Spoedprocedure, bl. 7032. — Wegen van het Vlaamse Gewest. Indeling bij de gemeentewegen, bl. 7032. — Ruimtelijke Ordening, bl. 7032. — Huisvestingscode : artikelen 94 en 95. Toepassing van het besluit van de Vlaamse Regering van 19 december 1996, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 25 juli 2000 en 17 oktober 2003, betreffende het grond- en pandenbeleid voor huisvestingsdoeleinden in woonkernen, bl. 7034.

*Région wallonne**Ministère de la Région wallonne*

3 FEVRIER 2005. — Arrêté du Gouvernement wallon portant désignation d'un commissaire spécial auprès de la société de logement de service public « Le Foyer hensitois, s.c. », p. 7037.

Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la S.P.R.L. Robert, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 7040. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la S.P.R.L. MTD, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 7042. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « B.V. W. Daas », en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 7044. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la S.A. Ets Voisin, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 7046. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la S.A.S. Malaquin, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 7048. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la S.P.R.L.U. Cheron, D., en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 7050. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la S.P.R.L. VDL Trans, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 7051. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « B.V. AVR Keunen Transport », en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 7053. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la S.A. Recylux, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 7055. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la S.A. De Kock Wavre, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 7057. — Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « B.V. Nederlands Cement Transport Cetra », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 7059.

*Waals Gewest**Ministerie van het Waalse Gewest*

3 FEBRUARI 2005. — Besluit van de Waalse Regering tot aanwijzing van een bijzondere commissaris bij de openbare huisvestingsmaatschappij « Le Foyer hensitois, s.c. », bl. 7039.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Ministerium der Wallonischen Region*

3. FEBRUAR 2005 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Bezeichnung eines Sonderkommissars bei der Wohnungsbaugesellschaft öffentlichen Dienstes « Le Foyer hensitois, s.c. », S. 7038.

**Avis officiels***Commission bancaire, financière et des Assurances*

Renonciation à l'agrément par une entreprise d'assurances, p. 7061.

*SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale*

Recrutement. Résultats, p. 7061.

*Service public fédéral Finances*

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines. Publications prescrites par l'article 770 du Code civil. Successions en déshérence, p. 7061. — Administration de la fiscalité des entreprises et des revenus. Avis relatif à l'indexation automatique en matière d'impôts sur les revenus. Exercice d'imposition 2006, p. 7063. — Administration de la fiscalité des entreprises et des revenus. Avis relatif à l'indexation automatique des revenus cadastraux et des montants mentionnés à l'article 518, alinéa 3, du Code des impôts sur les revenus 1992 (CIR 92), p. 7077. — Administration de la fiscalité des entreprises et des revenus. Impôts sur les revenus. Avis relatif à la déduction pour investissement, p. 7077.

**Officiële berichten***Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen*

Afstand van toelating door een verzekeringsondernemingen, bl. 7061.

*SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid*

Werving. Uitslagen, bl. 7061.

*Federale Overheidsdienst Financiën*

Administratie van het kadaster, registratie en domeinen. Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek. Erfloze nalatenschappen, bl. 7061. — Administratie van de ondernemings- en inkomensfiscaliteit. Bericht in verband met de automatische indexering inzake inkomstenbelastingen. Aanslagjaar 2006, bl. 7063. — Administratie van de ondernemings- en inkomensfiscaliteit. Bericht in verband met de automatische indexering van de kadastrale inkomens en van de bedragen vermeld in artikel 518, derde lid, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 (WIB 92), bl. 7077. — Administratie van de ondernemings- en inkomensfiscaliteit. Inkomstenbelastingen. Bericht in verband met de investeringsaftrek, bl. 7077.

*Service public fédéral Justice*

Ordre judiciaire, p. 7079. — Direction générale de la Législation et des Libertés et Droits fondamentaux. Extrait en conformité de l'article 118 du Code civil, p. 7079. — Troisième appel aux candidats en vue de la composition du Conseil national de discipline à l'attention des membres du ministère public néerlandophones, p. 7079.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région de Bruxelles-Capitale**Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale*

20 JANVIER 2005. — Circulaire. Application de l'ordonnance du 13 mai 2004 relative à la gestion des sols pollués, p. 7081.

**Ordres du jour**

Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale, p. 7082.

Assemblée réunie de la Commission communautaire commune de la Région de Bruxelles-Capitale, p. 7084.

**Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 7085 à 7118.**

*Federale Overheidsdienst Justitie*

Rechterlijke Orde, bl. 7079. — Directoraat-generaal Wetgeving, Fundamentele Rechten en Vrijheden. Uittreksel overeenkomstig artikel 118 van het Burgerlijk Wetboek, bl. 7079. — Derde oproep tot de kandidaten teneinde de Nationale Tuchtraad samen te stellen bestemd voor de Nederlandstalige leden van het openbaar ministerie, bl. 7079.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

20 JANUARI 2005. — Omzendbrief. Toepassing van de ordonnantie van 13 mei 2004 betreffende het beheer van verontreinigde bodems, bl. 7081.

**Agenda's**

Brussels Hoofdstedelijk Parlement, bl. 7082.

Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bl. 7084.

**De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 7085 tot bl. 7118.**

## LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

### SERVICE PUBLIC FEDERAL CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE

F. 2005 — 500

[C — 2005/21017]

#### 13 FEVRIER 2005 Loi relative à la simplification administrative (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

**Art. 2.** Le décret des 22-28 juillet 1791 qui règle la couleur des affiches est abrogé.

**Art. 3.** A l'article 164 du Code civil, remplacé par la loi du 13 février 2003, les mots « y compris l'interdiction prévue à l'article 162 relativement aux mariages entre beau-frère et belle-sœur, beau-frère et beau-frère ou belle-sœur et belle-sœur » sont supprimés.

**Art. 4.** La loi du 8 janvier 1841 sur le duel est abrogée.

**Art. 5.** La loi du 20 décembre 1852 relative à la répression des offenses envers les chefs des gouvernements étrangers est abrogée.

**Art. 6.** La loi du 10 juillet 1883 concernant les livrets et portant abrogation de l'article 1781 du Code civil est abrogée.

**Art. 7.** La loi du 25 septembre 1906 ayant pour but d'interdire la fabrication, l'importation, le transport, la vente ainsi que la détention pour la vente des liqueurs dites absinthes est abrogée.

**Art. 8.** Dans l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 2, de la loi du 24 juillet 1923 sur la protection des pigeons militaires et la répression de l'emploi des pigeons pour l'espionnage, les mots « agréée par le Ministre de la Défense nationale » sont remplacés par les mots « agréée par le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions ».

**Art. 9.** Les articles 3, 6, 7, 10, deuxième alinéa, 11, 12, deuxième phrase, 13 et 14 de la même loi sont abrogés.

**Art. 10.** Dans l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 2, de la loi du 16 février 1954 sur la protection de la canne blanche, les mots « Le Roi peut subordonner son utilisation à l'octroi d'une autorité préalable, délivrée suivant les modalités qu'Il détermine. » sont remplacés par les mots « Le Roi peut fixer la manière dont est opéré le contrôle du respect de l'alinéa 1<sup>er</sup>. ».

**Art. 11.** Les articles 3 à 10 de la loi du 12 avril 1958 relative au cumul médico-pharmaceutique sont abrogés.

**Art. 12.** L'article 4, § 2, 1<sup>o</sup>, de l'arrêté royal n<sup>o</sup> 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé est abrogé.

**Art. 13.** Les articles 10, § 2, et 14, § 2, de la loi du 14 août 1974 relative à la délivrance de passeports sont abrogés.

**Art. 14.** La loi du 18 juillet 1985 relative à la publication des sondages d'opinion et à l'octroi du titre « d'institut de sondage d'opinion », modifiée par la loi du 21 juin 1991, est abrogée.

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER

N. 2005 — 500

[C — 2005/21017]

#### 13 FEBRUARI 2005 Wet houdende administratieve vereenvoudiging (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

**Art. 2.** Het decreet van 22-28 juli 1791 tot regeling van de kleur van de aanplakbiljetten wordt opgeheven.

**Art. 3.** In artikel 164 van het Burgerlijk Wetboek, vervangen bij de wet van 13 februari 2003, vervallen de woorden « evenals het in artikel 162 bevatte verbod betreffende huwelijken tussen schoonbroeder en schoonzuster, schoonbroeder en schoonbroeder of schoonzuster en schoonzuster ».

**Art. 4.** De wet van 8 januari 1841 over het tweegevecht wordt opgeheven.

**Art. 5.** De wet van 20 december 1852 tot bestraffing van de beledigingen aan de hoofden van vreemde Staatsbesturen wordt opgeheven.

**Art. 6.** De wet van 10 juli 1883 betreffende de dienstboekjes en houdende afschaffing van artikel 1781 van het Burgerlijk Wetboek wordt opgeheven.

**Art. 7.** De wet van 25 september 1906 waarbij het vervaardigen, invoeren, vervoeren, verkopen, alsmede het ten verkoop in voorraad hebben van alsemlikeuren is verboden, wordt opgeheven.

**Art. 8.** In artikel 1, tweede lid, van de wet van 24 juli 1923 ter bescherming van de militaire duiven en ter beteugeling van het aanwenden van duiven voor bespieding, worden de woorden « door den Minister van Landsverdediging toegelaten » vervangen door de woorden « toegelaten door de Minister bevoegd voor de Volksgezondheid ».

**Art. 9.** De artikelen 3, 6, 7, 10, tweede lid, 11, 12, tweede zin, 13 en 14 van dezelfde wet worden opgeheven.

**Art. 10.** In artikel 1, tweede lid, van de wet van 16 februari 1954 betreffende de bescherming van de blindenstok, worden de woorden « De Koning kan het gebruik ervan afhankelijk stellen van de toekenning van een voorafgaandelijke machtiging, verleend volgens de door Hem bepaalde modaliteiten. » vervangen door de woorden « De Koning kan de wijze bepalen waarop de controle op de naleving van het eerste lid wordt uitgevoerd. ».

**Art. 11.** De artikelen 3 tot 10 van de wet van 12 april 1958 betreffende de medisch-farmaceutische cumulatie worden opgeheven.

**Art. 12.** Artikel 4, § 2, 1<sup>o</sup>, van het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen wordt opgeheven.

**Art. 13.** De artikelen 10, § 2, en 14, § 2, van de wet van 14 augustus 1974 betreffende de afgifte van paspoorten worden opgeheven.

**Art. 14.** De wet van 18 juli 1985 betreffende de bekendmaking van de opiniepeilingen en de toekenning van de titel « Opiniepeilingsinstituut », zoals gewijzigd bij de wet van 21 juni 1991, wordt opgeheven.

**Art. 15.** Dans l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 2, de la loi du 4 juillet 1991 sur la protection des malvoyants et la reconnaissance de « canne jaune », les mots « Le Roi peut subordonner son utilisation à l'octroi d'une autorisation préalable, délivrée suivant les modalités qu'il détermine » sont remplacés par les mots « Le Roi fixe la manière dont est opéré le contrôle du respect de l'alinéa 1<sup>er</sup>. ».

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 13 février 2005.

ALBERT

Par le Roi :

Le Premier Ministre,  
G. VERHOFSTADT

La Ministre de la Justice,  
Mme L. ONKELINX

Le Ministre de l'Intérieur,  
P. DEWAELE

Le Ministre des Affaires étrangères,  
K. DE GUCHT

Le Ministre de la Défense,  
A. FLAHAUT

Le Ministre des Affaires sociales  
et de la Santé publique,  
R. DEMOTTE

La Ministre de l'Emploi,  
Mme F. VAN DEN BOSSCHE

Le Secrétaire d'Etat à la Simplification administrative,  
V. VAN QUICKENBORNE

La Secrétaire d'Etat aux Familles  
et aux Personnes handicapées,  
Mme G. MANDAILA MALAMBA

Scellé du sceau de l'Etat :

La Ministre de la Justice,  
Mme L. ONKELINX

Notes

(1) *Documents de la Chambre des représentants :*

Doc 51 1439/(2004/2005) :

- 001 : Projet de loi.
- 002 : Amendements.
- 003 : Rapport.
- 004 : Texte adopté par la commission.
- 005 : Amendements.
- 006 : Rapport complémentaire.
- 007 : Texte adopté par la commission.
- 008 : Amendements.
- 009 : Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.

*Compte rendu intégral* : 20 janvier 2005.

*Documents du Sénat :*

3-995 – 2004/2005 :

N° 1 : Projet non évoqué par le Sénat.

**Art. 15.** In artikel 1, tweede lid, van de wet van 4 juli 1991 tot bescherming van de slechtzienden en erkenning van de « gele stok » worden de woorden « De Koning kan het gebruik ervan afhankelijk stellen van de toekenning van een voorafgaandelijke machtiging, verleend volgens de door Hem bepaalde modaliteiten. » vervangen door de woorden « De Koning kan de wijze bepalen waarop de controle op de naleving van het eerste lid wordt uitgevoerd. ».

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 13 februari 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Eerste Minister,  
G. VERHOFSTADT

De Minister van Justitie,  
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
P. DEWAELE

De Minister van Buitenlandse Zaken,  
K. DE GUCHT

De Minister van Landsverdediging,  
A. FLAHAUT

De Minister van Sociale Zaken  
en Volksgezondheid,  
R. DEMOTTE

De Minister van Werk,  
Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

De Staatssecretaris voor Administratieve Vereenvoudiging,  
V. VAN QUICKENBORNE

De Staatssecretaris voor het Gezin  
en Personen met een handicap,  
Mevr. G. MANDAILA MALAMBA

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,  
Mevr. L. ONKELINX

Nota's

(1) *Stukken van de Kamer van volksvertegenwoordigers :*

Doc 51 1439/(2004/2005) :

- 001 : Wetsontwerp.
- 002 : Amendementen.
- 003 : Verslag.
- 004 : Tekst aangenomen door de commissie.
- 005 : Amendementen.
- 006 : Aanvullend verslag.
- 007 : Tekst aangenomen door de commissie.
- 008 : Amendementen.
- 009 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.

*Integraal verslag* : 20 januari 2005.

*Stukken van de Senaat :*

3-995 – 2004/2005 :

Nr. 1 : Ontwerp niet geëvoceerd door de Senaat.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT

F. 2005 — 501

[C — 2005/22154]

16 DECEMBRE 2004. — Loi modifiant la réglementation relative à la lutte contre les excès de la promotion de médicaments (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

**Art. 2.** L'article 10 de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments, remplacé par la loi du 21 juin 1983 et modifié par la loi du 2 août 2002, est remplacé comme suit :

« Art. 10. — § 1<sup>er</sup>. Il est interdit, dans le cadre de la fourniture, de la prescription, de la délivrance ou de l'administration de médicaments, de promettre, d'offrir ou d'octroyer, directement ou indirectement, des primes, des avantages pécuniaires ou des avantages en nature aux grossistes, aux personnes habilitées à prescrire, à délivrer ou à administrer des médicaments ainsi qu'aux institutions dans lesquelles ont lieu la prescription, la délivrance ou l'administration de médicaments.

Il est également interdit, dans le cadre de la fourniture, de la prescription, de la délivrance ou de l'administration de médicaments à usage vétérinaire, de promettre, d'offrir ou d'octroyer, directement ou indirectement, des primes, des avantages pécuniaires ou des avantages en nature aux personnes qui se fournissent en médicaments à usage vétérinaire et, plus particulièrement, aux personnes visées à l'article 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup> et 7<sup>o</sup>, de la loi du 28 août 1991 sur l'exercice de la médecine vétérinaire.

§ 2. Toutefois, l'interdiction visée au § 1<sup>er</sup> ne s'applique pas :

1<sup>o</sup> aux primes ou avantages de valeur négligeable et qui ont trait à l'exercice de l'art médical, de l'art dentaire, de l'art pharmaceutique ou de la médecine vétérinaire;

2<sup>o</sup> à l'invitation et à la prise en charge des frais de participation, y compris l'hospitalité, des personnes physiques et morales visées au § 1<sup>er</sup>, y compris dans le secteur vétérinaire, pour une manifestation scientifique, pourvu que celle-ci réponde aux conditions cumulatives suivantes :

a) la manifestation a un caractère exclusivement scientifique, cadrant notamment avec les sciences médicales et pharmaceutiques;

b) l'hospitalité offerte est strictement limitée à l'objectif scientifique de la manifestation;

c) le lieu, la date et la durée de la manifestation ne créent pas de confusion sur son caractère scientifique;

d) la prise en charge des frais de participation, y compris l'hospitalité, se limite à la durée officielle de la manifestation;

e) la prise en charge des frais de participation, y compris l'hospitalité, ne peut être étendue à des personnes physiques et morales autres que celles visées au § 1<sup>er</sup>;

3<sup>o</sup> sans préjudice de l'article 18, § 2, de l'arrêté royal n<sup>o</sup> 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé, à l'indemnisation pour les prestations légitimes et à caractère scientifique, pour autant qu'elle demeure dans des limites raisonnables. Sont notamment visés les essais cliniques visés à l'article 2, 7<sup>o</sup>, de la loi du 7 mai 2004 relative aux expérimentations sur la personne humaine.

Pour l'application de l'alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, le Roi peut préciser la notion de « valeur négligeable ».

§ 3. Préalablement à toute manifestation visée au § 2, 2<sup>o</sup>, comportant au moins une nuitée, les fabricants, importateurs et les grossistes en médicaments demandent un visa au Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions ou à son délégué.

Le visa est refusé si les conditions visées au § 2, 2<sup>o</sup>, ne sont pas remplies.

Si le visa n'est pas obtenu, les frais de participation à la manifestation, y compris l'hospitalité, ne peuvent être offerts aux personnes physiques et morales visées au § 1<sup>er</sup>.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU

N. 2005 — 501

[C — 2005/22154]

16 DECEMBER 2004. — Wet tot wijziging van de regelgeving betreffende de bestrijding van de uitwassen van de promotie van geneesmiddelen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

**Art. 2.** Artikel 10 van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen, vervangen bij de wet van 21 juni 1983 en gewijzigd bij de wet van 2 augustus 2002, wordt vervangen als volgt :

« Art. 10. — § 1. Het is verboden, in het kader van het leveren, het voorschrijven, het afleveren of het toedienen van geneesmiddelen, rechtstreeks of onrechtstreeks premies of voordelen in geld of in natura, in het vooruitzicht te stellen, aan te bieden of toe te kennen aan groothandelaars, personen die geneesmiddelen mogen voorschrijven, afleveren of toedienen, alsook aan instellingen waar het voorschrijven, het afleveren of het toedienen van de geneesmiddelen plaatsvindt.

Het is eveneens verboden, in het kader van het leveren, het voorschrijven, het afleveren of het toedienen van geneesmiddelen voor diergeneeskundig gebruik, rechtstreeks of onrechtstreeks premies of voordelen in geld of in natura in het vooruitzicht te stellen, aan te bieden of toe te kennen aan personen die zich met geneesmiddelen voor diergeneeskundig gebruik bevoorraden en in het bijzonder aan de personen bedoeld in artikel 1, 3<sup>o</sup> en 7<sup>o</sup>, van de wet van 28 augustus 1991 op de uitoefening van de diergeneeskunde.

§ 2. Het verbod bedoeld in § 1 is evenwel niet van toepassing :

1<sup>o</sup> op premies of voordelen die een zeer geringe waarde hebben en die de uitoefening van de geneeskunde, de tandheelkunde, de artsenijsbereidkunde of de diergeneeskunde betreffen;

2<sup>o</sup> op de uitnodiging tot en de bekostiging van deelname aan een wetenschappelijke manifestatie, de gastvrijheid inbegrepen, van de natuurlijke personen en rechtspersonen bedoeld in § 1, met inbegrip van de diergeneeskundige sector, mits deze manifestatie aan de volgende cumulatieve voorwaarden beantwoordt :

a) de manifestatie heeft een uitsluitend wetenschappelijk karakter, dat met name past in het kader van de medische en farmaceutische wetenschap;

b) de aangeboden gastvrijheid is strikt beperkt tot het wetenschappelijk doel van de manifestatie;

c) de plaats, de datum en de duur van de manifestatie scheppen geen verwarring omtrent haar wetenschappelijk karakter;

d) de bekostiging van de deelname, de gastvrijheid inbegrepen, beperkt zich tot de officiële duur van de manifestatie;

e) de bekostiging van de deelname, de gastvrijheid inbegrepen, mag niet worden uitgebreid tot andere natuurlijke personen en rechtspersonen dan deze bedoeld in § 1;

3<sup>o</sup> onverminderd artikel 18, § 2, van het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, op de vergoeding van legitieme prestaties met een wetenschappelijk karakter, voor zover deze vergoeding binnen redelijke perken blijft. Bedoeld worden in het bijzonder, de klinische proeven, bedoeld in artikel 2, 7<sup>o</sup>, van de wet van 7 mei 2004 inzake experimenten op de menselijke persoon.

Voor de toepassing van het eerste lid, 1<sup>o</sup>, kan de Koning het begrip « zeer geringe waarde » nader omschrijven.

§ 3. Voorafgaandelijk aan iedere manifestatie bedoeld in § 2, 2<sup>o</sup>, die minstens één overnachting inhoudt, richten de fabrikanten, de invoerders en de groothandelaars van geneesmiddelen een visumaanvraag aan de Minister bevoegd voor de Volksgezondheid of zijn afgevaardigde.

Het visum wordt geweigerd indien niet wordt voldaan aan de voorwaarden bedoeld in § 2, 2<sup>o</sup>.

Indien het visum niet wordt verkregen, mogen de bekostiging van deelname, de gastvrijheid inbegrepen, niet aangeboden worden aan de natuurlijke personen en rechtspersonen bedoeld in § 1.



Chaque demande de visa auprès du ministre ou de son délégué est soumise au paiement d'une redevance. Le Roi en fixe le montant.

Le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, les conditions dans lesquelles la procédure de visa préalable peut être assurée par d'autres organes agréés par Lui.

§ 4. A la demande des personnes physiques ou morales directement concernées, le ministre ou son délégué rend un avis sur la question de la conformité au présent article d'une manifestation, d'une prime, d'un avantage ou, plus généralement, de tout acte ou action, préalablement à leur organisation, leur remise, leur réalisation ou leur acceptation.

Un tel avis ne peut pas être demandé pour les manifestations scientifiques visées au § 3.

§ 5. Le Roi instaure un point-contact qui est chargé de la centralisation et de la réception de toutes informations concernant des faits susceptibles de constituer des infractions aux dispositions relatives à la lutte contre les excès de la promotion des médicaments.

Le Roi fixe les règles de fonctionnement de ce point-contact et les conditions et modalités de la communication des informations.

Toutes les décisions ou avis du ministre ou de son délégué, visés aux §§ 3 et 4, sont publiés par le point-contact.

Le point-contact établit un rapport bisannuel qui est communiqué à la Chambre des représentants.

§ 6. Il est interdit de solliciter ou d'accepter, directement ou indirectement, des primes, avantages, invitations ou l'hospitalité contraires au présent article ou à l'article 12 et à leurs arrêtés d'exécution. »

**Art. 3.** L'article 18, § 2, de l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé, modifié par la loi du 6 avril 1995, est complété par l'alinéa suivant :

« Dans le cadre de leur profession, il est interdit aux praticiens visés à l'alinéa 1<sup>er</sup>, de solliciter ou d'accepter, directement ou indirectement, des primes, avantages, invitations, ou l'hospitalité offerts ou octroyés par d'autres professionnels ou par des tiers. »

**Art. 4.** L'article 17, § 3, de la loi du 28 août 1991 sur l'exercice de la médecine vétérinaire, est complété par les alinéas suivants :

« Il est interdit au médecin vétérinaire, au responsable et à l'auxiliaire vétérinaire de :

1° conclure en matière de prix ou de fourniture de médicaments ou de dispositifs médicaux, directement ou indirectement, toute convention orale ou écrite avec les fabricants ou importateurs de médicaments ou de dispositifs médicaux;

2° conclure en matière de prix ou de fourniture de médicaments ou de dispositifs médicaux, directement ou indirectement, toute convention orale ou écrite avec les grossistes en médicaments ou de dispositifs médicaux;

3° recevoir des médicaments ou des dispositifs médicaux à titre gratuit, sans préjudice de l'article 12 de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments;

4° recevoir, directement ou indirectement, tout avantage pécuniaire ou en nature en fonction du volume de médicaments ou de dispositifs médicaux qu'il achète ou acquiert ou qu'il reçoit sous quelle que forme que ce soit.

Il est interdit aux personnes habilitées à délivrer des médicaments ou des dispositifs médicaux de :

1° recevoir de la part de fabricants ou importateurs des médicaments ou des dispositifs médicaux à titre gratuit, sans préjudice de l'article 12 de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments;

2° recevoir de la part de fabricants ou importateurs de médicaments ou des dispositifs médicaux, directement ou indirectement, tout avantage pécuniaire ou en nature en fonction du volume de médicaments ou de dispositifs médicaux qu'ils achètent ou acquièrent ou qu'ils reçoivent sous quelle que forme que ce soit.

Il est interdit aux fabricants ou importateurs, aux grossistes et aux personnes habilitées à délivrer des médicaments ou des dispositifs médicaux d'offrir ou de solliciter les conventions et les avantages visés au présent paragraphe. »

Iedere visumaanvraag aan de minister of zijn afgevaardigde is onderworpen aan de betaling van een bijdrage. De Koning bepaalt het bedrag ervan.

De Koning bepaalt bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, onder welke voorwaarden de voorafgaande visumprocedure kan verzorgd worden door andere door Hem erkende instellingen.

§ 4. Op verzoek van de rechtstreeks betrokken natuurlijke personen of rechtspersonen, verleent de minister of zijn afgevaardigde advies over de vraag of een manifestatie, een premie, een voordeel of, meer algemeen, elke handeling of daad, in overeenstemming is met dit artikel en dit voorafgaandelijk aan de organisatie, overhandiging, verwezenlijking of aanvaarding ervan.

Zulk advies kan niet worden gevraagd voor de in § 3 bedoelde wetenschappelijke manifestaties.

§ 5. De Koning richt een meldpunt op dat belast wordt met het verzamelen en ontvangen van alle informatie over feiten die een inbreuk kunnen betekenen op de bepalingen ter bestrijding van de uitwassen van promotie van geneesmiddelen.

De Koning bepaalt de werkingsregels van dat meldpunt en legt de voorwaarden en de wijze vast volgens welke de informatie moet worden meegedeeld.

Alle in §§ 3 en 4 bedoelde beslissingen of adviezen van de minister of van zijn afgevaardigde worden door het meldpunt openbaar gemaakt.

Het meldpunt maakt een tweemaaljaarlijks verslag op dat wordt medegedeeld aan de Kamer van volksvertegenwoordigers.

§ 6. Het is verboden om rechtstreeks of onrechtstreeks premies, voordelen, uitnodigingen of gastvrijheid die strijdig zijn met dit artikel of met artikel 12 en met de uitvoeringsbesluiten ervan te vragen of ze te aanvaarden. »

**Art. 3.** Artikel 18, § 2, van het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, gewijzigd bij de wet van 6 april 1995, wordt aangevuld met het volgende lid :

« In het kader van hun beroep is het de in het eerste lid bedoelde beoefenaars verboden om rechtstreeks of onrechtstreeks de door andere beroepsbeoefenaars of door derde personen aangeboden of toegekende premies, voordelen, uitnodigingen of gastvrijheid, te vragen of ze te aanvaarden. »

**Art. 4.** Art. 17, § 3, van de wet van 28 augustus 1991 op de uitoefening van de diergeneeskunde, wordt aangevuld met de volgende leden :

« Het is de dierenarts, de verantwoordelijke en de diergeneeskundige helper verboden :

1° rechtstreeks of onrechtstreeks enige mondelinge of geschreven overeenkomst over de prijs of de levering van geneesmiddelen of medische hulpmiddelen, te sluiten met de fabrikanten of invoerders van geneesmiddelen of medische hulpmiddelen;

2° rechtstreeks of onrechtstreeks enige mondelinge of geschreven overeenkomst over de prijs of de levering van geneesmiddelen of medische hulpmiddelen, te sluiten met de groothandelaars van geneesmiddelen of medische hulpmiddelen;

3° geneesmiddelen of medische hulpmiddelen gratis te ontvangen, onverminderd artikel 12 van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen;

4° rechtstreeks of onrechtstreeks enig voordeel in geld of in natura te ontvangen naargelang de hoeveelheid geneesmiddelen of medische hulpmiddelen die hij aankoopt of verkrijgt of die hij in welke vorm ook ontvangt.

Het is de personen die gerechtigd zijn geneesmiddelen of medische hulpmiddelen af te leveren verboden :

1° vanwege de fabrikanten of invoerders gratis geneesmiddelen of medische hulpmiddelen te ontvangen, onverminderd artikel 12 van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen;

2° vanwege de fabrikanten of invoerders van geneesmiddelen of medische hulpmiddelen rechtstreeks of onrechtstreeks enig voordeel in geld of in natura te ontvangen, naargelang de hoeveelheid geneesmiddelen of medische hulpmiddelen die ze aankopen of verkrijgen of die ze in welke vorm ook ontvangen.

Het is de fabrikanten en de invoerders, de groothandelaars of de personen die gerechtigd zijn geneesmiddelen of medische hulpmiddelen af te leveren, verboden de overeenkomsten en de voordelen bedoeld in deze paragraaf aan te bieden of er om te verzoeken. »

**Art. 5.** L'article 21 de la même loi, modifié par la loi du 22 février 1998, est complété comme suit :

« 8° le médecin vétérinaire, le responsable, l'auxiliaire vétérinaire, le fabricant ou l'importateur de médicaments ou de dispositifs médicaux, le grossiste, la personne habilitée à délivrer des médicaments ou des dispositifs médicaux qui contrevient aux dispositions de l'article 17, § 3. »

**Art. 6.** La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*, à l'exception des §§ 3, 4 et 5 de l'article 10 de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments, tels qu'insérés par l'article 2, qui entrent en vigueur à la date fixée par le Roi, et au plus tard le 31 décembre 2006.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 16 décembre 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,  
R. DEMOTTE

Scellé du sceau de l'Etat :

La Ministre de la Justice,  
Mme L. ONKELINX

Notes

- (1) Documents de la Chambre des représentants :  
51-1272 – 2003/2004 :  
— N° 1 : Projet de loi  
— N° 2 : Amendements  
51-1272 – 2004/2005  
— N° 3 : Amendements  
— N° 4 : Rapport  
— N° 5 : Texte adopté par la commission  
— N° 6 : Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.

Compte rendu intégral : 18 novembre 2004

Documents du Sénat :

3-924 – 2004/2005

- N° 1 : Projet non évoqué par le Sénat.

**Art. 5.** Artikel 21 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 22 februari 1998, wordt aangevuld als volgt :

« 8° de dierenarts, de verantwoordelijke, de diergeneeskundige helper, de fabrikant of de invoerder van geneesmiddelen of medische hulpmiddelen, de groothandelaar en de persoon gerechtigd om geneesmiddelen of medische hulpmiddelen af te leveren, die de bepalingen van artikel 17, § 3 overtreedt. »

**Art. 6.** Deze wet treedt in werking de dag waarop ze in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt, met uitzondering van §§ 3, 4, en 5 van artikel 10 van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen zoals ingevoegd bij artikel 2, die in werking treden op een door de Koning te bepalen datum, en uiterlijk op 31 december 2006.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 16 december 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,  
R. DEMOTTE

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,  
Mevr. L. ONKELINX

Nota's

- (1) Stukken van de Kamer van volksvertegenwoordigers :  
51-1272 – 2003/2004 :  
— Nr. 1 : Wetsontwerp  
— Nr. 2 : Amendementen  
511272 – 2004/2005 :  
— Nr. 3 : Amendementen  
— Nr. 4 : Verslag  
— Nr. 5 : Tekst aangenomen door de commissie  
— Nr. 6 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.  
Integraal verslag : 18 november 2004  
Stukken van de Senaat :  
3-924 – 2004/2005  
— Nr. 1 : Ontwerp niet geëvoceerd door de Senaat.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT**

F. 2005 — 502

[C – 2005/22150]

**18 FEVRIER 2005.** — Arrêté ministériel modifiant certaines annexes de l'arrêté royal du 3 mai 1994 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Vu la loi du 2 avril 1971 relative à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux, notamment l'article 2, modifié par l'arrêté royal du 22 février 2001 organisant les contrôles effectués par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire;

Vu l'arrêté royal du 3 mai 1994 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux, notamment l'article 23;

Vu l'avis de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire du 15 février 2005;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU**

N. 2005 — 502

[C – 2005/22150]

**18 FEBRUARI 2005.** — Ministerieel besluit tot wijziging van sommige bijlagen van het koninklijk besluit van 3 mei 1994 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Gelet op de wet van 2 april 1971 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen, inzonderheid op artikel 2, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 februari 2001 houdende organisatie van de controles die worden verricht door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 mei 1994 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen, inzonderheid op artikel 23;

Gelet op het advies van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen van 15 februari 2005;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est nécessaire de se conformer sans retard à la Directive 2004/102/CE de la Commission du 5 octobre 2004 modifiant les annexes II, III, IV et V de la Directive 2000/29/CE du Conseil concernant les mesures de protection contre l'introduction dans la Communauté d'organismes nuisibles aux végétaux ou aux produits végétaux et contre leur propagation à l'intérieur de la Communauté,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les annexes II, III, IV et V de l'arrêté royal du 3 mai 1994 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux sont modifiées conformément à l'annexe du présent arrêté.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> mars 2005.

Bruxelles, le 18 février 2005.

R. DEMOTTE

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is zich onverwijld te schikken naar de Richtlijn 2004/102/EG van de Commissie van 5 oktober 2004 tot wijziging van de bijlagen II, III, IV en V bij Richtlijn 2000/29/EG van de Raad betreffende de beschermende maatregelen tegen het binnenbrengen en de verspreiding in de Gemeenschap van voor planten en voor plantaardige producten schadelijke organismen,

Besluit :

**Artikel 1.** De bijlagen II, III, IV en V van het koninklijk besluit van 3 mei 1994 betreffende de bestrijding van voor planten en plantaardige producten schadelijke organismen worden gewijzigd zoals aangegeven in de bijlage bij dit besluit.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 maart 2005.

Brussel, 18 februari 2005.

R. DEMOTTE

### Annexe

1. A l'annexe II, partie A, chapitre I<sup>er</sup>, sous c), le point 4 est remplacé par le texte suivant :

« 4. <i>Ceratocystis virescens</i> (Davidson) Moreau	Végétaux d' <i>Acer saccharum</i> Marsh., à l'exception des fruits et semences, originaires des Etats-Unis d'Amérique et du Canada; bois d' <i>Acer saccharum</i> Marsh., y compris celui qui n'a pas gardé sa surface ronde naturelle, originaire des Etats-Unis d'Amérique et du Canada ».
--	--

2. A l'annexe II, partie A, chapitre II, sous c), point 3, le texte de la colonne de droite est remplacé par le texte suivant : « Végétaux de *Castanea* Mill. et de *Quercus* L., destinés à la plantation, à l'exception des semences ».

3. A l'annexe II, partie B, sous c), le point suivant est inséré avant le point 1 :

« 01. <i>Cryphonectria parasitica</i> (Murrill.) Barr.	Bois, à l'exception du bois écorcé, et écorce isolée de <i>Castanea</i> Mill.	CZ, DK, EL (Crète, Lesbos), IRL, S, UK (excepté l'île de Man) ».
--	---	--

4. A l'annexe III, partie A, le point 4 est supprimé.

5. A l'annexe IV, partie A, chapitre I, les points 1.1, 1.2, 1.3, 1.4 et 1.5 sont remplacés par le texte suivant :

« 1.1. Qu'ils figurent ou non parmi les codes NC énumérés à l'annexe V, partie B, bois de conifères (Coniferales) autre que <i>Thuja</i> L., à l'exception du bois sous forme de : — copeaux, particules, sciure, déchets de bois ou chutes, issus en tout ou en partie de ces conifères, — matériel d'emballage en bois sous forme de caisses, boîtes, cageots, cylindres et autres emballages similaires, palettes, caisses-palettes et autres plateaux de chargement, rehausse pour palettes, utilisé pour le transport d'objets de tout type, — bois utilisé pour caler ou soutenir des marchandises autres que du bois, — bois de <i>Libocedrus decurrens</i> Torr., dans les cas où il est prouvé que le bois a été traité ou destiné à la fabrication de crayons moyennant un traitement thermique permettant d'atteindre une température minimale de 82 °C pendant une durée de 7 à 8 jours, y compris le bois qui n'a pas gardé sa surface ronde naturelle, originaire du Canada, de Chine, du Japon, de la République de Corée, du Mexique, de Taïwan et des Etats-Unis d'Amérique, pays dans lesquels la présence de <i>Bursaphelenchus xylophilus</i> (Steiner et Bühner) Nickle et al. est attestée	Constatation officielle que le bois a subi : a) un traitement thermique approprié afin de porter sa température à cœur à 56 °C pendant au moins trente minutes. Ce traitement doit être attesté par l'apposition de la mention « HT » sur le bois ou son emballage conformément aux pratiques en vigueur ainsi que sur le certificat phytosanitaire ou le certificat phytosanitaire de réexportation, ou b) une fumigation appropriée selon une spécification approuvée par le Conseil ou la Commission de l'Union européenne. Ce traitement doit être attesté sur le certificat phytosanitaire ou le certificat phytosanitaire de réexportation, qui précisera l'ingrédient actif, la température minimale du bois, le taux (g/m <sup>3</sup> ) et la durée d'exposition (h), ou c) une imprégnation chimique sous pression appropriée au moyen d'un produit approuvé par le Conseil ou la Commission de l'Union européenne. Ce traitement doit être attesté sur le certificat phytosanitaire ou le certificat phytosanitaire de réexportation, qui précisera l'ingrédient actif, la pression (psi ou kPa) et la concentration (%).
--	---

<p>1.2. Qu'ils figurent ou non parmi les codes NC énumérés à l'annexe V, partie B, bois de conifères (Coniferales), autres que Thuja L., sous forme de :</p> <p>— copeaux, particules, sciure, déchets de bois ou chutes, issus en tout ou en partie de ces conifères, originaire du Canada, de Chine, du Japon, de la République de Corée, du Mexique, de Taïwan et des Etats-Unis d'Amérique, pays dans lesquels la présence de Bursaphelenchus xylophilus (Steiner et Bühner) Nickle et al. est attestée</p>	<p>Constatation officielle que le bois a subi :</p> <p>a) un traitement thermique approprié afin de porter sa température à cœur à 56 °C pendant au moins trente minutes. Ce traitement doit être attesté sur le certificat phytosanitaire ou le certificat phytosanitaire de réexportation,</p> <p>ou</p> <p>b) une fumigation appropriée selon une spécification approuvée par le Conseil ou la Commission de l'Union européenne. Ce traitement doit être attesté sur le certificat phytosanitaire ou le certificat phytosanitaire de réexportation, qui précisera l'ingrédient actif, la température minimale du bois, le taux (g/m<sup>3</sup>) et la durée d'exposition (h).</p>
<p>1.3. Qu'ils figurent ou non parmi les codes NC énumérés à l'annexe V, partie B, bois de Thuja L., à l'exception du bois sous forme de :</p> <p>— copeaux, particules, sciure, déchets de bois ou chutes, matériel d'emballage en bois sous forme de caisses, boîtes, cageots, cylindres et autres emballages similaires, palettes, caisses-palettes et autres plateaux de chargement, rehausses pour palettes, utilisé pour le transport d'objets de tout type,</p> <p>— bois utilisé pour caler ou soutenir des marchandises autres que du bois, originaire du Canada, de Chine, du Japon, de la République de Corée, du Mexique, de Taïwan et des Etats-Unis d'Amérique, pays dans lesquels la présence de Bursaphelenchus xylophilus (Steiner et Bühner) Nickle et al. est attestée</p>	<p>Constatation officielle que le bois :</p> <p>a) est écorcé,</p> <p>ou</p> <p>b) a été séché au séchoir de façon que la teneur en humidité soit inférieure à 20 %, exprimée en pourcentage de la matière sèche, obtenue selon un programme durée/température approprié. La mention « kiln-dried », abrégée en « KD », ou toute autre mention reconnue au niveau international doit être apposée sur le bois ou sur son emballage conformément aux pratiques en vigueur,</p> <p>ou</p> <p>c) a subi un traitement thermique approprié afin de porter sa température à cœur à 56 °C pendant au moins trente minutes. Ce traitement doit être attesté par l'apposition de la mention « HT » sur le bois ou son emballage conformément aux pratiques en vigueur ainsi que sur le certificat phytosanitaire ou le certificat phytosanitaire de réexportation,</p> <p>ou</p> <p>d) a subi une fumigation appropriée selon une spécification approuvée par le Conseil ou la Commission de l'Union européenne. Ce traitement doit être attesté sur le certificat phytosanitaire ou le certificat phytosanitaire de réexportation, qui précisera l'ingrédient actif, la température minimale du bois, le taux (g/m<sup>3</sup>) et la durée d'exposition (h),</p> <p>ou</p> <p>e) a subi une imprégnation chimique sous pression appropriée au moyen d'un produit approuvé par le Conseil ou la Commission de l'Union européenne. Ce traitement doit être attesté sur le certificat phytosanitaire ou le certificat phytosanitaire de réexportation, qui précisera l'ingrédient actif, la pression (psi ou kPa) et la concentration (%).</p>
<p>1.4. Qu'ils figurent ou non parmi les codes NC énumérés à l'annexe V, partie B, bois de Thuja L., sous forme de :</p> <p>— copeaux, particules, sciure, déchets de bois ou chutes, originaire du Canada, de Chine, du Japon, de la République de Corée, du Mexique, de Taïwan et des Etats-Unis d'Amérique, pays dans lesquels la présence de Bursaphelenchus xylophilus (Steiner et Bühner) Nickle et al. est attestée</p>	<p>Constatation officielle que le bois :</p> <p>a) a été fabriqué à partir de bois rond écorcé,</p> <p>ou</p> <p>b) a été séché au séchoir de façon que la teneur en humidité soit inférieure à 20 %, exprimée en pourcentage de la matière sèche, obtenue selon un programme durée/température approprié,</p> <p>ou</p> <p>c) a subi une fumigation appropriée selon une spécification approuvée par le Conseil ou la Commission de l'Union européenne. Ce traitement doit être attesté sur le certificat phytosanitaire ou le certificat phytosanitaire de réexportation, qui précisera l'ingrédient actif, la température minimale du bois, le taux (g/m<sup>3</sup>) et la durée d'exposition (h),</p> <p>ou</p> <p>d) a subi un traitement thermique approprié afin de porter sa température à cœur à 56 °C pendant au moins trente minutes. Ce traitement doit être attesté sur le certificat phytosanitaire ou le certificat phytosanitaire de réexportation.</p>

<p>1.5. Qu'ils figurent ou non parmi les codes NC énumérés à l'annexe V, partie B, bois de conifères (Coniferales), à l'exception du bois sous forme de :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— copeaux, particules, sciure, déchets de bois ou chutes, issus en tout ou en partie de ces conifères,</li> <li>— matériel d'emballage en bois sous forme de caisses, boîtes, cageots, cylindres et autres emballages similaires, palettes, caisses-palettes et autres plateaux de chargement, rehausses pour palettes, utilisé pour le transport d'objets de tout type,</li> <li>— bois utilisé pour caler ou soutenir des marchandises autres que du bois,</li> </ul> <p>y compris le bois qui n'a pas gardé sa surface ronde naturelle, originaire de Russie, du Kazakhstan et de Turquie</p>	<p>Constatation officielle que le bois :</p> <p>a) provient de zones reconnues indemnes de :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— <i>Monochamus</i> spp. (non européenne),</li> <li>— <i>Pissodes</i> spp. (non européenne),</li> <li>— <i>Scolytidae</i> spp. (non européenne).</li> </ul> <p>La zone doit être indiquée sur le certificat phytosanitaire ou le certificat phytosanitaire de réexportation, sous la rubrique « provenance »,</p> <p>ou</p> <p>b) a été débarrassé de son écorce et est exempt de trous de vers causés par le genre <i>Monochamus</i> spp. (non européen), de plus de 3 mm de diamètre,</p> <p>ou</p> <p>c) a été séché au séchoir de façon que la teneur en humidité soit inférieure à 20 %, exprimée en pourcentage de la matière sèche, obtenue selon un programme durée/température approprié. La mention « kiln-dried », abrégée en « KD », ou toute autre mention reconnue au niveau international doit être apposée sur le bois ou sur son emballage conformément aux pratiques en vigueur,</p> <p>ou</p> <p>d) a subi un traitement thermique approprié afin de porter sa température à cœur à 56 °C pendant au moins trente minutes. Ce traitement doit être attesté par l'apposition de la mention « HT » sur le bois ou son emballage conformément aux pratiques en vigueur ainsi que sur le certificat phytosanitaire ou le certificat phytosanitaire de réexportation,</p> <p>ou</p> <p>e) a subi une fumigation appropriée selon une spécification approuvée par le Conseil ou la Commission de l'Union européenne. Ce traitement doit être attesté sur le certificat phytosanitaire ou le certificat phytosanitaire de réexportation, qui précisera l'ingrédient actif, la température minimale du bois, le taux (g/m<sup>3</sup>) et la durée d'exposition (h),</p> <p>ou</p> <p>f) a subi une imprégnation chimique sous pression appropriée au moyen d'un produit approuvé par le Conseil ou la Commission de l'Union européenne. Ce traitement doit être attesté sur le certificat phytosanitaire ou le certificat phytosanitaire de réexportation, qui précisera l'ingrédient actif, la pression (psi ou kPa) et la concentration (%).</p>
<p>1.6. Qu'ils figurent ou non parmi les codes NC énumérés à l'annexe V, partie B, bois de conifères (Coniferales), à l'exception du bois sous forme de :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— copeaux, particules, sciure, déchets de bois ou chutes, issus en tout ou en partie de ces conifères,</li> <li>— matériel d'emballage en bois sous forme de caisses, boîtes, cageots, cylindres et autres emballages similaires, palettes, caisses-palettes et autres plateaux de chargement, rehausses pour palettes, utilisé pour le transport d'objets de tous types,</li> <li>— bois utilisé pour caler ou soutenir des marchandises autres que du bois,</li> </ul> <p>y compris le bois qui n'a pas gardé sa surface ronde naturelle, originaire de pays tiers, à l'exception :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— de la Russie, du Kazakhstan et de la Turquie,</li> <li>— des pays européens,</li> </ul>	<p>Constatation officielle que le bois :</p> <p>a) a été débarrassé de son écorce et est exempt de trous de vers causés par le genre <i>Monochamus</i> spp. (non européen), de plus de 3 mm de diamètre,</p> <p>ou</p> <p>b) a été séché au séchoir de façon que la teneur en humidité soit inférieure à 20 %, exprimée en pourcentage de la matière sèche, obtenue selon un programme durée/température approprié. La mention « kiln-dried », abrégée en « KD », ou toute autre mention reconnue au niveau international doit être apposée sur le bois ou sur son emballage conformément aux pratiques en vigueur,</p> <p>ou</p> <p>c) a subi une fumigation appropriée selon une spécification approuvée par le Conseil ou la Commission de</p>

<p>— du Canada, de la Chine, du Japon, de la République de Corée, du Mexique, de Taïwan et des Etats-Unis d'Amérique, pays dans lesquels la présence de <i>Bursaphelenchus xylophilus</i> (Steiner et Bühner) Nickle et al. est attestée</p>	<p>l'Union européenne. Ce traitement doit être attesté sur le certificat phytosanitaire ou le certificat phytosanitaire de réexportation, qui précisera l'ingrédient actif, la température minimale du bois, le taux (g/m<sup>3</sup>) et la durée d'exposition (h), ou d) a subi une imprégnation chimique sous pression appropriée au moyen d'un produit approuvé par le Conseil ou la Commission de l'Union européenne. Ce traitement doit être attesté sur le certificat phytosanitaire ou le certificat phytosanitaire de réexportation, qui précisera l'ingrédient actif, la pression (psi ou kPa) et la concentration (%), ou e) a subi un traitement thermique approprié afin de porter sa température à cœur à 56 °C pendant au moins trente minutes. Ce traitement doit être attesté par l'apposition de la mention « HT » sur le bois ou son emballage conformément aux pratiques en vigueur ainsi que sur le certificat phytosanitaire ou le certificat phytosanitaire de réexportation.</p>
<p>1.7. Qu'ils figurent ou non parmi les codes NC énumérés à l'annexe V, partie B, bois sous forme de copeaux, particules, sciure, déchets de bois ou chutes, issus en tout ou en partie de conifères (Coniferales), originaire :</p> <p>— de Russie, du Kazakhstan et de Turquie, — de pays non européens autres que le Canada, la Chine, le Japon, la République de Corée, le Mexique, Taïwan et les Etats-Unis d'Amérique, pays dans lesquels la présence de <i>Bursaphelenchus xylophilus</i> (Steiner et Bühner) Nickle et al. est attestée</p>	<p>Constatation officielle que le bois :</p> <p>a) provient de zones reconnues indemnes de : — <i>Monochamus</i> spp. (non européenne), — <i>Pissodes</i> spp. (non européenne), — <i>Scolytidae</i> spp. (non européenne). La zone doit être indiquée sur le certificat phytosanitaire ou le certificat phytosanitaire de réexportation, sous la rubrique « provenance », ou b) a été fabriqué à partir de bois rond écorcé, ou c) a été séché au séchoir de façon que la teneur en humidité soit inférieure à 20 %, exprimée en pourcentage de la matière sèche, obtenue selon un programme durée/température approprié, ou d) a subi une fumigation appropriée selon une spécification approuvée par le Conseil ou la Commission de l'Union européenne. Ce traitement doit être indiqué sur le certificat phytosanitaire ou le certificat phytosanitaire de réexportation, qui précisera l'ingrédient actif, la température minimale du bois, le taux (g/m<sup>3</sup>) et la durée d'exposition (h), ou e) a subi un traitement thermique approprié afin de porter sa température à cœur à 56 °C pendant au moins trente minutes. Ce traitement doit être attesté sur le certificat phytosanitaire ou le certificat phytosanitaire de réexportation ».</p>

6. A l'annexe IV, partie A, chapitre I<sup>er</sup>, le point 2 suivant est inséré :

<p>« 2. Matériel d'emballage en bois sous forme de caisses, boîtes, cageots, cylindres et autres emballages similaires, palettes, caisses-palettes et autres plateaux de chargement, rehausses pour palettes, utilisé pour le transport d'objets de tous types, à l'exception du bois brut d'une épaisseur maximale de 6 mm et du bois transformé fabriqué au moyen de colle, de chaleur et de pression ou d'une combinaison de ces différents éléments, originaire de pays tiers, à l'exclusion de la Suisse</p>	<p>Le matériel d'emballage en bois doit : — être composé de bois rond écorcé, et — être soumis à l'une des mesures approuvées telles qu'elles figurent à l'annexe I de la norme internationale pour les mesures phytosanitaires no 15 de la FAO relative aux Directives pour la réglementation de matériaux d'emballage à base de bois dans le commerce international, et — être pourvu d'une marque comportant :</p>
---	---

	<p>a) le code pays ISO à deux lettres, le code d'identification du producteur et le code d'identification de la mesure approuvée à laquelle le matériau d'emballage en bois a été soumis, conformément aux spécifications de l'annexe II de la norme internationale pour les mesures phytosanitaires n° 15 de la FAO relative aux Directives pour la réglementation de matériaux d'emballage à base de bois dans le commerce international. Les lettres « DB » seront ajoutées à l'abréviation de la mesure approuvée incluse dans ladite marque,</p> <p>et</p> <p>b) dans le cas de matériel d'emballage en bois fabriqué, réparé ou recyclé à partir du 1<sup>er</sup> mars 2005, le logo spécifié à l'annexe II de la norme FAO susmentionnée. Cette condition n'est cependant pas applicable à titre provisoire jusqu'au 31 décembre 2007 pour le matériel d'emballage en bois fabriqué, recyclé ou réparé avant le 28 février 2005 ».</p>
--	--

7. A l'annexe IV, partie A, chapitre I<sup>er</sup>, le point 2.1 est remplacé par le texte suivant :

<p>« 2.1. Bois d'Acer saccharum Marsh., y compris celui qui n'a pas gardé sa surface ronde naturelle, sauf :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— le bois destiné à la fabrication de feuilles pour placage, et</li> <li>— le bois sous forme de copeaux, particules, sciure, déchets de bois et chutes, originaire des Etats-Unis d'Amérique et du Canada</li> </ul>	<p>Constatacion officielle que le bois a été séché au séchoir de façon que la teneur en humidité soit inférieure à 20 %, exprimée en pourcentage de la matière sèche, obtenue selon un programme durée/température approprié. La mention « kiln-dried », abrégée en « KD », ou toute autre mention reconnue au niveau international doit être apposée sur le bois ou sur son emballage conformément aux pratiques en vigueur ».</p>
---	---

8. A l'annexe IV, partie A, chapitre I<sup>er</sup>, le point 2.2 est remplacé par le texte suivant :

<p>« 2.2. Bois d'Acer saccharum Marsh. destiné à la fabrication de feuilles pour placage, originaire des Etats-Unis d'Amérique et du Canada</p>	<p>Constatacion officielle que le bois provient de zones connues comme indemnes de Ceratocystis virescens (Davidson) Moreau et est destiné à la fabrication de feuilles pour placage ».</p>
---	---

9. A l'annexe IV, partie A, chapitre I<sup>er</sup>, le point 3 est remplacé par le texte suivant :

<p>« 3. Bois de Quercus L., à l'exception du bois sous forme de :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— copeaux, particules, sciure, déchets de bois et chutes,</li> <li>— futailles, cuves, baquets et autres ouvrages de tonnellerie et leurs parties, en bois, y compris les merrains, à condition qu'il soit prouvé que le bois a été obtenu ou fabriqué par l'application d'un traitement thermique permettant d'atteindre une température minimale de 176 °C pendant vingt minutes,</li> </ul> <p>y compris le bois qui n'a pas gardé sa surface ronde naturelle, originaire des Etats-Unis d'Amérique</p>	<p>Constatacion officielle que le bois :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) a été équarri de manière à supprimer entièrement toute surface arrondie,</li> <li>ou</li> <li>b) est écorcé et présente une teneur en humidité inférieure à 20 % exprimée en pourcentage de la matière sèche,</li> <li>ou</li> <li>c) est écorcé et a été désinfecté par un traitement approprié à l'air chaud ou à l'eau chaude,</li> <li>ou</li> <li>d) s'il est scié, avec ou sans restes d'écorce, a été séché au séchoir de façon que la teneur en humidité soit inférieure à 20 %, exprimée en pourcentage de la matière sèche, obtenue selon un programme durée/température approprié. La mention « Kiln-dried », abrégée en « KD », ou toute autre mention reconnue au niveau international doit être apposée sur le bois ou sur son emballage conformément aux pratiques en vigueur ».</li> </ul>
---	---

10. A l'annexe IV, partie A, chapitre I<sup>er</sup>, le point 4 est supprimé.

11. A l'annexe IV, partie A, chapitre I<sup>er</sup>, le point 5 est remplacé par le texte suivant :

<p>« Bois de Platanus L., à l'exception du bois sous forme de copeaux, particules, sciure, déchets de bois et chutes, y compris le bois qui n'a pas gardé sa surface ronde naturelle, originaire des Etats-Unis d'Amérique ou d'Arménie</p>	<p>Constatacion officielle que le bois a été séché au séchoir de façon que la teneur en humidité soit inférieure à 20 %, exprimée en pourcentage de la matière sèche, obtenue selon un programme durée/température approprié. La mention « kiln-dried », abrégée en « KD », ou toute autre mention reconnue au niveau international doit être apposée sur le bois ou sur son emballage conformément aux pratiques en vigueur ».</p>
---	---

12. A l'annexe IV, partie A, chapitre I<sup>er</sup>, le point 6 est remplacé par le texte suivant :

<p>« Bois de Populus L., à l'exception du bois sous forme de copeaux, particules, sciure, déchets de bois et chutes, y compris le bois qui n'a pas gardé sa surface ronde naturelle, originaire de pays du continent américain</p>	<p>Constatation officielle que le bois :  — est écorcé,  ou  — a été séché au séchoir de façon que la teneur en humidité soit inférieure à 20 %, exprimée en pourcentage de la matière sèche, obtenue selon un programme durée/température approprié. La mention « kiln-dried », abrégée en « KD », ou toute autre mention reconnue au niveau international doit être apposée sur le bois ou sur son emballage conformément aux pratiques en vigueur ».</p>
--	---

13. A l'annexe IV, partie A, chapitre I<sup>er</sup>, le point 7 est remplacé par le texte suivant :

<p>« 7.1. Qu'ils figurent ou non parmi les codes NC énumérés à l'annexe V, partie B, bois sous forme de copeaux, particules, sciure, déchets de bois ou chutes, issus en tout ou en partie :  — d'Acer saccharum Marsh. originaire des Etats-Unis d'Amérique et du Canada,  — de Platanus L. originaire des Etats-Unis d'Amérique ou d'Arménie,  — de Populus L. originaire de pays du continent américain</p>	<p>Constatation officielle que le bois :  a) a été fabriqué à partir de bois rond écorcé,  ou  b) a été séché au séchoir de façon que la teneur en humidité soit inférieure à 20 %, exprimée en pourcentage de la matière sèche, obtenue selon un programme durée/température approprié,  ou  c) a subi une fumigation appropriée selon une spécification approuvée par le Conseil ou la Commission de l'Union européenne. Ce traitement doit être indiqué sur le certificat phytosanitaire ou le certificat phytosanitaire de réexportation, qui précisera l'ingrédient actif, la température minimale du bois, le taux (g/m<sup>3</sup>) et le temps d'exposition (h),  ou  d) a subi un traitement thermique approprié afin de porter sa température à cœur à 56 °C pendant au moins trente minutes. Ce traitement doit être attesté sur le certificat phytosanitaire ou le certificat phytosanitaire de réexportation.</p>
<p>7.2. Qu'ils figurent ou non parmi les codes NC de l'annexe V, partie B, bois sous forme de copeaux, particules, sciure, déchets de bois et chutes, issus en tout ou en partie de Quercus L., originaire des Etats-Unis d'Amérique</p>	<p>Constatation officielle que le bois :  a) a été séché au séchoir de façon que la teneur en humidité soit inférieure à 20 %, exprimée en pourcentage de la matière sèche, obtenue selon un programme durée/température approprié,  ou  b) a subi une fumigation appropriée selon une spécification approuvée par le Conseil ou la Commission de l'Union européenne. Ce traitement doit être attesté sur le certificat phytosanitaire ou le certificat phytosanitaire de réexportation, qui précisera l'ingrédient actif, la température minimale du bois, le taux (g/m<sup>3</sup>) et la durée d'exposition (h),  ou  c) a subi un traitement thermique approprié afin de porter sa température à cœur à 56 °C pendant au moins trente minutes. Ce traitement doit être indiqué sur le certificat phytosanitaire ou le certificat phytosanitaire de réexportation ».</p>

14. A l'annexe IV, partie A, chapitre I<sup>er</sup>, le point suivant est ajouté :

<p>« 7.3. Ecorce isolée de conifères (Coniferales), originaire de pays non européens</p>	<p>Constatation officielle que l'écorce isolée :  a) a subi une fumigation appropriée selon une spécification approuvée par le Conseil ou la Commission de l'Union européenne. Ce traitement doit être indiqué sur le certificat phytosanitaire ou le certificat phytosanitaire de réexportation, qui précisera l'ingrédient actif, la température minimale de l'écorce, le taux (g/m<sup>3</sup>) et la durée d'exposition (h),  ou  b) a subi un traitement thermique approprié afin de porter sa température à cœur à 56 °C pendant au moins trente minutes. Ce traitement doit être indiqué sur le certificat phytosanitaire ou le certificat phytosanitaire de réexportation ».</p>
--	--



15. A l'annexe IV, partie A, chapitre I<sup>er</sup>, le point suivant est ajouté :

<p>« 8. Bois utilisé pour caler ou soutenir des marchandises autres que du bois, y compris celui qui n'a pas gardé sa surface ronde naturelle, à l'exception du bois brut d'une épaisseur maximale de 6 mm et du bois transformé fabriqué au moyen de colle, de chaleur ou de pression ou d'une combinaison de ces différents éléments, originaire de pays tiers, à l'exclusion de la Suisse</p>	<p>Le bois doit :</p> <p>a) être composé de bois rond écorcé, et :</p> <p>— être soumis à l'une des mesures approuvées telles qu'elles figurent à l'annexe I de la norme internationale pour les mesures phytosanitaires n° 15 de la FAO relative aux Directives pour la réglementation de matériaux d'emballage à base de bois dans le commerce international, et</p> <p>— être pourvu d'une marque comportant au moins le code pays ISO à deux lettres, le code d'identification du producteur et le code d'identification de la mesure approuvée à laquelle le matériau d'emballage en bois a été soumis, conformément aux spécifications de l'annexe II de la norme internationale pour les mesures phytosanitaires n° 15 de la FAO relatives aux Directives pour la réglementation de matériaux d'emballage à base de bois dans le commerce international. Les lettres « DB » seront ajoutées à l'abréviation de la mesure approuvée incluse dans ladite marque,</p> <p>ou, à titre temporaire, jusqu'au 31 décembre 2007,</p> <p>b) être composé de bois écorcé exempt de parasites ou de symptômes de parasites vivants ».</p>
--	---

16. A l'annexe IV, partie A, chapitre I<sup>er</sup>, le point 11.1 est remplacé par le texte suivant :

<p>« 11.01. Végétaux de <i>Quercus</i> L., à l'exception des fruits et des semences, originaires des Etats-Unis d'Amérique</p>	<p>Sans préjudice des dispositions applicables aux végétaux énumérés à l'annexe III, partie A, chapitre 2, constatation officielle que les végétaux proviennent de zones connues comme exemptes de <i>Ceratocystis fagacearum</i> (Bretz) Hunt</p>
<p>11.1. Végétaux de <i>Castanea</i> Mill. et de <i>Quercus</i> L., à l'exception des fruits et des semences, originaires de pays non européens</p>	<p>Sans préjudice des interdictions applicables aux végétaux énumérés à l'annexe III, partie A, chapitre 2 et à l'annexe IV, partie A, chapitre I, point 11.01, déclaration officielle qu'aucun symptôme de <i>Cronartium</i> spp. (non européen) n'a été observé sur le lieu de production ou dans ses environs immédiats depuis le début du dernier cycle complet de végétation ».</p>

17. A l'annexe IV, partie A, chapitre I<sup>er</sup>, point 12, le texte de la colonne de gauche est remplacé par le texte suivant :

« 12. Végétaux de *Platanus* L., destinés à la plantation, à l'exception des semences, originaires des Etats-Unis d'Amérique ou d'Arménie ».

18. A l'annexe IV, partie A, chapitre II, les points 1 et 3 sont supprimés.

19. A l'annexe IV, partie B, le point suivant est ajouté :

<p>« 6.3. Bois de <i>Castanea</i> Mill.</p>	<p>a) Le bois doit être écorcé, ou b) constatation officielle que le bois :</p> <p>i) provient de zones reconnues indemnes de <i>Cryphonectria parasitica</i> (Murrill.) Barr., ou ii) a été séché au séchoir de façon que la teneur en humidité soit inférieure à 20 %, exprimée en pourcentage de la matière sèche, obtenue selon un programme durée/température approprié. La mention « kiln-dried », abrégée en « KD », ou toute autre mention reconnue au niveau international doit être apposée sur le bois ou sur son emballage conformément aux pratiques en vigueur</p>	<p>CZ, DK, EL (Crète, Lesbos), IRL, S, UK (excepté l'île de Man) ».</p>
---	--	---

20. A l'annexe IV, partie B, point 14.1, les termes « sans préjudice des interdictions applicables à l'écorce visée au point 4 de la partie A de l'annexe III », dans la colonne du milieu, sont supprimés.

21. A l'annexe IV, partie B, aux points 14.2, 14.3, 14.4, 14.5 et 14.6 les termes « point 4 de la partie A de l'annexe III », dans la colonne du milieu, sont supprimés.

22. A l'annexe IV, partie B, le point suivant est ajouté :

« 14.9. Ecorce isolée de <i>Castanea Mill.</i>	Constatation officielle que l'écorce isolée : a) provient de zones reconnues indemnes de <i>Cryphonectria parasitica</i> (Murrill.) Barr., ou b) a subi une fumigation ou tout autre traitement approprié contre <i>Cryphonectria parasitica</i> (Murrill.) Barr. selon une spécification approuvée par le Conseil ou la Commission de l'Union européenne. Ce traitement doit être indiqué sur le certificat phytosanitaire ou le certificat phytosanitaire de réexportation, qui précisera l'ingrédient actif, la température minimale de l'écorce, le taux (g/m <sup>3</sup> ) et la durée d'exposition (h)	CZ, DK, EL (Crète, Lesbos), IRL, S, UK (excepté l'île de Man) ».
--	--	--

23. A l'annexe V, partie A, le chapitre I<sup>er</sup> est modifié comme suit :

a) le point 1.7 est remplacé par le texte suivant :

« 1.7. Le bois au sens de l'article 1<sup>er</sup>, point z) :

a) lorsqu'il a été obtenu, en tout ou en partie, à partir de *Platanus L.*, y compris le bois qui n'a pas gardé sa surface ronde naturelle,

et

b) lorsqu'il correspond à l'une des désignations ci-dessous telle qu'elle figure à l'annexe I<sup>re</sup>, deuxième partie, du règlement (CEE) n° 2658/87 du Conseil du 23 juillet 1987 relatif à la nomenclature tarifaire et statistique et au tarif douanier commun :

Code NC	Désignation
4401 10 00	Bois de chauffage en rondins, bûches, ramilles, fagots ou sous formes similaires
4401 22 00	Bois en plaquettes ou en particules autres que de conifères
ex 4401 30 90	Déchets et débris de bois (à l'exception des sciures), non agglomérés sous forme de bûches, briquettes, boulettes ou sous formes similaires
4403 10 00	Bois bruts, enduits de peinture, de teinture, de créosote ou d'autres agents de conservation, même écorcés, désaubierés ou grossièrement équarris
ex 4403 99	Bois autres que de conifères [à l'exception des bois tropicaux spécifiés à la note de sous-position 1 du chapitre 44 et des autres bois tropicaux, des bois de chêne ( <i>Quercus spp.</i> ) ou des bois de hêtre ( <i>Fagus spp.</i> )], bruts, même écorcés, désaubierés ou grossièrement équarris, non enduits de peinture, de teinture, de créosote ou d'autres agents de conservation
ex 4404 20 00	Echelas fendus autres que de conifères; pieux et piquets en bois autres que de conifères, appointés, non sciés longitudinalement
ex 4407 99	Bois autres que de conifères [à l'exception des bois tropicaux spécifiés à la note de sous-position 1 du chapitre 44 et des autres bois tropicaux, des bois de chêne ( <i>Quercus spp.</i> ) ou des bois de hêtre ( <i>Fagus spp.</i> )], sciés ou dédossés longitudinalement, tranchés ou déroulés, rabotés ou non, poncés ou collés par jointure digitale, d'une épaisseur n'excédant pas 6 mm »;

b) le point 1.8 est supprimé.

24. A l'annexe V, partie A, le chapitre II est modifié comme suit :

a) le point 1.10 est remplacé par le texte suivant :

« 1.10. Le bois au sens de l'article 1<sup>er</sup>, point z) :

a) lorsqu'il est issu en tout ou en partie de

— conifères (Coniferales), à l'exception du bois écorcé,

— *Castanea Mill.*, à l'exception du bois écorcé,

et

b) lorsqu'il correspond à l'une des désignations ci-dessous telle qu'elle figure à l'annexe I, deuxième partie, du règlement (CEE) n° 2658/87 :

Code NC	Désignation
4401 11 00	Bois de chauffage en rondins, bûches, ramilles, fagots ou sous formes similaires

Code NC	Désignation
4401 21 00	Bois de conifères en plaquettes ou en particules
4401 22 00	Bois en plaquettes ou en particules autres que de conifères
ex 4401 30	Déchets et débris de bois (à l'exception des sciures), non agglomérés sous forme de bûches, briquettes, boulettes ou sous formes similaires
ex 4403 10 00	Bois bruts, enduits de peinture, de teinture, de créosote ou d'autres agents de conservation, qui ne sont pas écorcés, désaubierés ou grossièrement équarris
ex 4403 20	Bois de conifères, bruts, qui ne sont pas écorcés, désaubierés ou grossièrement équarris, non enduits de peinture, de teinture, de créosote ou d'autres agents de conservation
ex 4403 99	Bois autres que de conifères [à l'exception des bois tropicaux spécifiés à la note de sous-position 1 du chapitre 44 et des autres bois tropicaux, des bois de chêne ( <i>Quercus</i> spp.) ou des bois de hêtre ( <i>Fagus</i> spp.)], bruts, même écorcés, désaubierés ou grossièrement équarris, non enduits de peinture, de teinture, de créosote ou d'autres agents de conservation
ex 44 04	Echalas fendus, pieux, piquets et poteaux en bois, appointés, non sciés longitudinalement
44 06	Traverses en bois pour voies ferrées ou similaires
4407 10	Bois de conifères, sciés ou dédossés longitudinalement, tranchés ou déroulés, rabotés ou non, poncés ou collés par jointure digitale, d'une épaisseur n'excédant pas 6 mm
ex 4407 99	Bois autres que de conifères [à l'exception des bois tropicaux spécifiés à la note de sous-position 1 du chapitre 44 et des autres bois tropicaux, des bois de chêne ( <i>Quercus</i> spp.) ou des bois de hêtre ( <i>Fagus</i> spp.)], sciés ou dédossés longitudinalement, tranchés ou déroulés, rabotés ou non, poncés ou collés par jointure digitale, d'une épaisseur n'excédant pas 6 mm »;

b) le point 1.11 est remplacé par le texte suivant :

« 1.11. Ecorce isolée de *Castanea* Mill. et de conifères (Coniferales) ».

25. A l'annexe V, partie B, chapitre I<sup>er</sup>, point 2, le troisième tiret est remplacé par le texte suivant :

« — *Acer saccharum* Marsh. originaire des Etats-Unis d'Amérique et du Canada ».

26. A l'annexe V, partie B, chapitre I<sup>er</sup>, point 5, le premier tiret est remplacé par le texte suivant :

« — conifères (Coniferales), originaires de pays non européens ».

27. A l'annexe V, partie B, chapitre I<sup>er</sup>, le point 6 est remplacé par le texte suivant :

« 6. Le bois au sens de l'article 1<sup>er</sup>, point z) :

a) lorsqu'il a été obtenu en totalité ou en partie de l'un des ordres, genres ou espèces désignés ci-après, à l'exception du matériel d'emballage en bois défini à l'annexe IV, partie A, chapitre I<sup>er</sup>, point 2 :

— *Quercus* L., y compris le bois qui n'a pas gardé sa surface ronde naturelle, originaire des Etats-Unis d'Amérique, à l'exception du bois répondant à la désignation visée au point b) du code NC 4416 00 00 et lorsqu'il est accompagné de pièces justificatives certifiant que le bois a subi un traitement thermique permettant d'atteindre une température minimale de 176 °C pendant vingt minutes,

— *Platanus*, y compris le bois qui n'a pas gardé sa surface ronde naturelle, originaire des Etats-Unis d'Amérique ou d'Arménie,

— *Populus* L., y compris le bois qui n'a pas gardé sa surface ronde naturelle, originaire de pays du continent américain,

— *Acer saccharum* Marsh., y compris le bois qui n'a pas gardé sa surface ronde naturelle, originaire des Etats-Unis d'Amérique et du Canada,

— Conifères (Coniferales), y compris le bois qui n'a pas gardé sa surface ronde naturelle, originaire de Russie, du Kazakhstan et de Turquie,

et

b) lorsqu'il correspond à l'une des désignations ci-dessous telle qu'elle figure à l'annexe I<sup>re</sup>, deuxième partie, du règlement (CEE) n° 2658/87 :

Code NC	Désignation
4401 10 00	Bois de chauffage en rondins, bûches, ramilles, fagots ou sous formes similaires
4401 21 00	Bois de conifères en plaquettes ou en particules
4401 22 00	Bois en plaquettes ou en particules autres que de conifères
4401 30 10	Sciures

Code NC	Désignation
ex 4401 30 90	Autres déchets et débris de bois, non agglomérés, sous forme de bûches, briquettes, boulettes ou sous formes similaires
4403 10 00	Bois bruts, enduits de peinture, de teinture, de créosote ou d'autres agents de conservation, même écorcés, désaubierés ou grossièrement équarris
4403 20	Bois de conifères, bruts, même écorcés, désaubierés ou grossièrement équarris, non enduits de peinture, de teinture, de créosote ou d'autres agents de conservation
4403 91	Bois de chêne ( <i>Quercus</i> spp.), bruts, même écorcés, désaubierés ou grossièrement équarris, non enduits de peinture, de teinture, de créosote ou d'autres agents de conservation
ex 4403 99	Bois autres que de conifères [à l'exception des bois tropicaux spécifiés à la note de sous-position 1 du chapitre 44 et des autres bois tropicaux, des bois de chêne ( <i>Quercus</i> spp.) ou des bois de hêtre ( <i>Fagus</i> spp.)], bruts, même écorcés, désaubierés ou grossièrement équarris, non enduits de peinture, de teinture, de créosote ou d'autres agents de conservation
ex 44 04	Echalas fendus; pieux et piquets en bois, appointés, non sciés longitudinalement
44 06	Traverses en bois pour voies ferrées ou similaires
4407 10	Bois de conifères, sciés ou dédossés longitudinalement, tranchés ou déroulés, rabotés ou non, poncés ou collés par jointure digitale, d'une épaisseur n'excédant pas 6 mm
4407 91	Bois de chêne ( <i>Quercus</i> spp.), sciés ou dédossés longitudinalement, tranchés ou déroulés, rabotés ou non, poncés ou collés par jointure digitale, d'une épaisseur n'excédant pas 6 mm
ex 4407 99	Bois autres que de conifères [à l'exception des bois tropicaux spécifiés à la note de sous-position 1 du chapitre 44 et des autres bois tropicaux, des bois de chêne ( <i>Quercus</i> spp.) ou des bois de hêtre ( <i>Fagus</i> spp.)], sciés ou dédossés longitudinalement, tranchés ou déroulés, rabotés ou non, poncés ou collés par jointure digitale, d'une épaisseur n'excédant pas 6 mm
44 15	Caisses, caissettes, cageots, cylindres et emballages similaires, en bois; tambours (tourets) pour câbles, en bois; palettes simples, palettes-caisses et autres plateaux de chargement, en bois; rehausses de palettes en bois
4416 00 00	Futailles, cuves, baquets et autres ouvrages de tonnelierie et leurs parties, en bois, y compris les merrains
9406 00 20	Constructions préfabriquées en bois ».

28. A l'annexe V, partie B, chapitre II, le point 7 est remplacé par le texte suivant :

« 7. Le bois au sens de l'article 1<sup>er</sup>, point z) :

a) lorsqu'il est issu en tout ou en partie de conifères (Coniferales), à l'exception du bois écorcé originaire de pays tiers européens, et de *Castanea* Mill., à l'exception du bois écorcé,

et

b) lorsqu'il correspond à l'une des désignations ci-dessous telle qu'elle figure à l'annexe I<sup>re</sup>, deuxième partie, du règlement (CEE) n° 2658/87 :

Code NC	Désignation
4401 10 00	Bois de chauffage en rondins, bûches, ramilles, fagots ou sous formes similaires
4401 21 00	Bois de conifères en plaquettes ou en particules
4401 22 00	Bois en plaquettes ou en particules autres que de conifères
ex 4401 30	Déchets et débris de bois (à l'exception des sciures), non agglomérés sous forme de bûches, briquettes, boulettes ou sous formes similaires
ex 4403 10 00	Bois bruts, enduits de peinture, de teinture, de créosote ou d'autres agents de conservation, qui ne sont pas écorcés, désaubierés ou grossièrement équarris

Code NC	Désignation
ex 4403 20	Bois de conifères, bruts, non enduits de peinture, de teinture, de créosote ou d'autres agents de conservation, qui ne sont pas écorcés, désaubierés ou grossièrement équarris
ex 4403 99	Bois autres que de conifères [à l'exception des bois tropicaux spécifiés à la note de sous-position 1 du chapitre 44 et des autres bois tropicaux, des bois de chêne ( <i>Quercus</i> spp.) ou des bois de hêtre ( <i>Fagus</i> spp.)], bruts, même écorcés, désaubierés ou grossièrement équarris, non enduits de peinture, de teinture, de créosote ou d'autres agents de conservation
ex 44 04	Echelas fendus; pieux et piquets en bois, appointés, non sciés longitudinalement
44 06	Traverses en bois pour voies ferrées ou similaires
4407 10	Bois de conifères, sciés ou dédossés longitudinalement, tranchés ou déroulés, rabotés ou non, poncés ou collés par jointure digitale, d'une épaisseur n'excédant pas 6 mm
ex 4407 99	Bois autres que de conifères [à l'exception des bois tropicaux spécifiés à la note de sous-position 1 du chapitre 44 et des autres bois tropicaux, des bois de chêne ( <i>Quercus</i> spp.) ou des bois de hêtre ( <i>Fagus</i> spp.)], sciés ou dédossés longitudinalement, tranchés ou déroulés, rabotés ou non, poncés ou collés par jointure digitale, d'une épaisseur n'excédant pas 6 mm
44 15	Caisses, caissettes, cageots, cylindres et emballages similaires, en bois; tambours (tourets) pour câbles, en bois; palettes simples, palettes-caisses et autres plateaux de chargement, en bois; rehausses de palettes en bois
9406 00 20	Constructions préfabriquées en bois ».

29. A l'annexe V, partie B, chapitre II, le point suivant est ajouté :

« 9. Ecorce isolée de conifères (Coniferales), originaire de pays tiers européens ».

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 18 février 2005.

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,  
R. DEMOTTE

### Bijlage

1. In bijlage II, deel A, rubriek I, onder c), wordt punt 4 vervangen door :

« 4. <i>Ceratocystis virescens</i> (Davidson) Moreau	Planten van <i>Acer saccharum</i> Marsh., behalve vruchten en zaden, van oorsprong uit de Verenigde Staten en Canada, hout van <i>Acer saccharum</i> Marsh., met inbegrip van hout dat zijn natuurlijke ronde oppervlak niet heeft behouden, van oorsprong uit de Verenigde Staten en Canada ».
--	---

2. In bijlage II, deel A, rubriek II, onder c), punt 3, wordt de tekst in de rechterkolom vervangen door :

« Planten van *Castanea* Mill. en *Quercus* L., bestemd voor opplant, met uitzondering van zaden ».

3. In bijlage II, deel B, onder c), wordt het volgende punt toegevoegd vóór punt 1 :

« 01. <i>Cryphonectria parasitica</i> (Murrill.) Barr.	Hout, met uitzondering van hout dat vrij is van bast, en bast zonder andere delen van <i>Castanea</i> Mill.	CZ, DK, EL (Kreta, Lesbos), IRL, S, UK (met uitzondering van het eiland Man) ».
--	---	---

4. In bijlage III, deel A, wordt punt 4 geschrapt.

5. In bijlage IV, deel A, rubriek I, worden de punten 1.1, 1.2, 1.3, 1.4 en 1.5 vervangen door :

« 1.1. Al dan niet onder de GN-codes in bijlage V, deel B, vermeld hout van naaldbomen (Coniferales), exclusief hout van <i>Thuja</i> L., met uitzondering van hout in de vorm van : — plakjes, spanen, kleine stukjes, zaagsel, schaafsel,	Officiële verklaring dat het hout : a) een warmtebehandeling bij een kerntemperatuur van ten minste 56 °C gedurende ten minste 30 minuten heeft ondergaan. Ten bewijze daarvan moet het merkteken « HT » overeenkomstig de gangbare handelsgebruiken
--	---

<p>resten en afval, geheel of gedeeltelijk verkregen van deze naaldbomen,</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— verpakkingsmateriaal van hout in de vorm van pakkisten, kratten, trommels en soortgelijke verpakkingen, laadborden, laadkisten en andere laadplateaus, opzetranden voor laadborden, die worden gebruikt voor het vervoer van allerhande voorwerpen,</li> <li>— hout dat wordt gebruikt om andere ladingen dan hout vast te zetten of te ondersteunen,</li> <li>— hout van <i>Libocedrus decurrens</i> Torr. indien aangehouden kan worden dat het hout door middel van een warmtebehandeling met een temperatuur van ten minste 82 °C gedurende een periode van 7 tot 8 dagen bewerkt of tot potloden verwerkt is, doch met inbegrip van hout dat niet zijn natuurlijke ronde oppervlak heeft behouden, van oorsprong uit Canada, China, Japan, de Republiek Korea, Mexico, Taiwan en de Verenigde Staten, landen waarvan bekend is dat <i>Bursaphelenchus xylophilus</i> (Steiner et Bühner) Nickle et al. er voorkomt</li> </ul>	<p>zijn aangebracht op het hout of op de verpakking ervan en op het fyto sanitair certificaat of het fyto sanitair certificaat voor wederuitvoer,</p> <p>of</p> <p>b) een adequate fumigatie heeft ondergaan volgens een specificatie die door de Raad of de Commissie van de Europese Unie is goedgekeurd. Ten bewijze daarvan moet op het fyto sanitair certificaat of het fyto sanitair certificaat voor wederuitvoer melding worden gemaakt van het werkzame bestanddeel, de minimumtemperatuur van het hout, de dosering (g/m<sup>3</sup>) en de blootstellingstijd (uur),</p> <p>of</p> <p>c) op adequate wijze chemisch is geïmpregneerd onder druk met een product dat door de Raad of de Commissie van de Europese Unie is goedgekeurd. Ten bewijze daarvan moet op het fyto sanitair certificaat of het fyto sanitair certificaat voor wederuitvoer melding worden gemaakt van het werkzame bestanddeel, de druk (psi of kPa) en de concentratie (%).</p>
<p>1.2. Al dan niet onder de GN-codes in bijlage V, deel B, vermeld hout van naaldbomen (Coniferales), exclusief hout van <i>Thuja L.</i>, in de vorm van :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— plakjes, spanen, kleine stukjes, zaagsel, schaafsel, resten en afval, geheel of gedeeltelijk verkregen van deze naaldbomen, van oorsprong uit Canada, China, Japan, de Republiek Korea, Mexico, Taiwan en de Verenigde Staten, landen waarvan bekend is dat <i>Bursaphelenchus xylophilus</i> (Steiner et Bühner) Nickle et al. er voorkomt</li> </ul>	<p>Officiële verklaring dat het hout :</p> <p>a) een warmtebehandeling bij een kerntemperatuur van ten minste 56 °C gedurende ten minste 30 minuten heeft ondergaan, waarvan melding moet worden gemaakt op het fyto sanitair certificaat of het fyto sanitair certificaat voor wederuitvoer,</p> <p>of</p> <p>b) een adequate fumigatie heeft ondergaan volgens een specificatie die door de Raad of de Commissie van de Europese Unie is goedgekeurd. Ten bewijze daarvan moet op het fyto sanitair certificaat of het fyto sanitair certificaat voor wederuitvoer melding worden gemaakt van het werkzame bestanddeel, de minimumtemperatuur van het hout, de dosering (g/m<sup>3</sup>) en de blootstellingstijd (uur).</p>
<p>1.3. Al dan niet onder de GN-codes in bijlage V, deel B, vermeld hout van <i>Thuja L.</i>, met uitzondering van hout in de vorm van :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— plakjes, spanen, kleine stukjes, zaagsel, schaafsel, resten en afval,</li> <li>— verpakkingsmateriaal van hout in de vorm van pakkisten, kratten, trommels en soortgelijke verpakkingen, laadborden, laadkisten en andere laadplateaus, opzetranden voor laadborden, die worden gebruikt voor het vervoer van allerhande voorwerpen,</li> <li>— hout dat wordt gebruikt om andere ladingen dan hout vast te zetten of te ondersteunen, van oorsprong uit Canada, China, Japan, de Republiek Korea, Mexico, Taiwan en de Verenigde Staten, landen waarvan bekend is dat <i>Bursaphelenchus xylophilus</i> (Steiner et Bühner) Nickle et al. er voorkomt</li> </ul>	<p>Officiële verklaring dat het hout :</p> <p>a) vrij van bast is,</p> <p>of</p> <p>b) volgens een passend tijd- en temperatuurschema kunstmatig is gedroogd tot een vochtgehalte van minder dan 20 %, berekend op de droge stof. Ten bewijze daarvan moet het merkteken "kiln-dried", "KD" of een ander internationaal erkend merkteken overeenkomstig de gangbare handelsgebruiken zijn aangebracht op het hout of op de verpakking ervan,</p> <p>of</p> <p>c) een adequate warmtebehandeling bij een kerntemperatuur van ten minste 56 °C gedurende ten minste 30 minuten heeft ondergaan. Ten bewijze daarvan moet het merkteken "HT" overeenkomstig de gangbare handelsgebruiken zijn aangebracht op het hout of op de verpakking ervan en op het fyto sanitair certificaat of het fyto sanitair certificaat voor wederuitvoer,</p> <p>of</p> <p>d) een adequate fumigatie heeft ondergaan volgens een specificatie die door de Raad of de Commissie van de Europese Unie is goedgekeurd. Ten bewijze daarvan moet op het fyto sanitair certificaat of het fyto sanitair certificaat voor wederuitvoer melding worden gemaakt van het werkzame bestanddeel, de minimumtemperatuur van het hout, de dosering (g/m<sup>3</sup>) en de blootstellingstijd (uur),</p> <p>of</p> <p>e) op adequate wijze chemisch is geïmpregneerd onder druk met een product dat door de Raad of de Commissie van de Europese Unie is goedgekeurd. Ten bewijze daarvan moet op het fyto sanitair certificaat of het fyto sanitair certificaat voor wederuitvoer melding worden gemaakt van het werkzame bestanddeel, de druk (psi of kPa) en de concentratie (%).</p>

<p>1.4. Al dan niet onder de GN-codes in bijlage V, deel B, vermeld hout van Thuja L. in de vorm van :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— plakjes, spanen, kleine stukjes, zaagsel, schaafsel, resten en afval,</li> </ul> <p>van oorsprong uit Canada, China, Japan, de Republiek Korea, Mexico, Taiwan en de Verenigde Staten, landen waarvan bekend is dat <i>Bursaphelenchus xylophilus</i> (Steiner et Bühner) Nickle et al. er voorkomt</p>	<p>Officiële verklaring dat het hout :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) is vervaardigd van rondhout dat van bast ontdaan is, of</li> <li>b) volgens een passend tijd- en temperatuurschema kunstmatig is gedroogd tot een vochtgehalte van minder dan 20 %, berekend op de droge stof, of</li> <li>c) een adequate fumigatie heeft ondergaan volgens een specificatie die door de Raad of de Commissie van de Europese Unie is goedgekeurd. Ten bewijze daarvan moet op het fyto sanitair certificaat of het fyto sanitair certificaat voor wederuitvoer melding worden gemaakt van het werkzame bestanddeel, de minimumtemperatuur van het hout, de dosering (g/m<sup>3</sup>) en de blootstellingstijd (uur), of</li> <li>d) een adequate warmtebehandeling bij een kerntemperatuur van ten minste 56 °C gedurende ten minste 30 minuten heeft ondergaan, waarvan melding moet worden gemaakt op het fyto sanitair certificaat of het fyto sanitair certificaat voor wederuitvoer.</li> </ul>
<p>1.5. Al dan niet onder de GN-codes in bijlage V, deel B, vermeld hout van naaldbomen (Coniferales), met uitzondering van hout in de vorm van :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— plakjes, spanen, kleine stukjes, zaagsel, schaafsel, resten en afval, geheel of gedeeltelijk verkregen van deze naaldbomen,</li> <li>— verpakkingsmateriaal van hout in de vorm van pakkisten, kratten, trommels en soortgelijke verpakkingen, laadborden, laadkisten en andere laadplateaus, opzetranden voor laadborden, die worden gebruikt voor het vervoer van allerhande voorwerpen,</li> <li>— hout dat wordt gebruikt om andere ladingen dan hout vast te zetten of te ondersteunen, doch met inbegrip van hout dat niet zijn natuurlijke ronde oppervlak heeft behouden, van oorsprong uit Rusland, Kazachstan en Turkije</li> </ul>	<p>Officiële verklaring dat het hout :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) van oorsprong is uit gebieden waarvan bekend is dat zij vrij zijn van : <ul style="list-style-type: none"> <li>— <i>Monochamus</i> spp. (niet-Europese)</li> <li>— <i>Pissodes</i> spp. (niet-Europese)</li> <li>— <i>Scolytidae</i> spp. (niet-Europese).</li> </ul> Het gebied moet worden vermeld op het fyto sanitair certificaat of het fyto sanitair certificaat voor wederuitvoer, in het vak « plaats van oorsprong », of</li> <li>b) vrij van bast is en van boorgaten van larven van het geslacht <i>Monochamus</i> spp. (niet-Europese), in dit geval boorgaten met een diameter van meer dan 3 mm, of</li> <li>c) volgens een passend tijd- en temperatuurschema kunstmatig is gedroogd tot een vochtgehalte van minder dan 20 %, berekend op de droge stof. Ten bewijze daarvan moet het merkteken "kiln-dried", "KD" of een ander internationaal erkend merkteken overeenkomstig de gangbare handelsgebruiken zijn aangebracht op het hout of op de verpakking ervan, of</li> <li>d) een adequate warmtebehandeling bij een kerntemperatuur van ten minste 56 °C gedurende ten minste 30 minuten heeft ondergaan. Ten bewijze daarvan moet het merkteken « HT » overeenkomstig de gangbare handelsgebruiken zijn aangebracht op het hout of op de verpakking ervan en op het fyto sanitair certificaat of het fyto sanitair certificaat voor wederuitvoer, of</li> <li>e) een adequate fumigatie heeft ondergaan volgens een specificatie die door de Raad of de Commissie van de Europese Unie is goedgekeurd. Ten bewijze daarvan moet op het fyto sanitair certificaat of het fyto sanitair certificaat voor wederuitvoer melding worden gemaakt van het werkzame bestanddeel, de minimumtemperatuur van het hout, de dosering (g/m<sup>3</sup>) en de blootstellingstijd (uur), of</li> <li>f) op adequate wijze chemisch is geïmpregneerd onder druk met een product dat door de Raad of de Commissie van de Europese Unie is goedgekeurd. Ten bewijze daarvan moet op het fyto sanitair certificaat of het fyto sanitair certificaat voor wederuitvoer melding worden gemaakt van het werkzame bestanddeel, de druk (psi of kPa) en de concentratie (%).</li> </ul>

<p>1.6. Al dan niet onder de GN-codes in bijlage V, deel B, vermeld hout van naaldbomen (Coniferales), met uitzondering van hout in de vorm van :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— plakjes, spanen, kleine stukjes, zaagsel, schaafsel, resten en afval, geheel of gedeeltelijk verkregen van deze naaldbomen,</li> <li>— verpakkingsmateriaal van hout in de vorm van pakkisten, kratten, trommels en soortgelijke verpakkingen, laadborden, laadkisten en andere laadplateaus, opzetranden voor laadborden, die worden gebruikt voor het vervoer van allerhande voorwerpen,</li> <li>— hout dat wordt gebruikt om andere ladingen dan hout vast te zetten of te ondersteunen,</li> </ul> <p>doch met inbegrip van hout dat niet zijn natuurlijke ronde oppervlak heeft behouden, van oorsprong uit andere derde landen dan :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Rusland, Kazachstan en Turkije,</li> <li>— Europese landen,</li> <li>— Canada, China, Japan, de Republiek Korea, Mexico, Taiwan en de Verenigde Staten, landen waarvan bekend is dat <i>Bursaphelenchus xylophilus</i> (Steiner et Bühner) Nickle et al. er voorkomt</li> </ul>	<p>Officiële verklaring dat het hout :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) vrij van bast is en van boorgaten van larven van het geslacht <i>Monochamus</i> spp. (niet-Europese), in dit geval boorgaten met een diameter van meer dan 3 mm, of</li> <li>b) volgens een passend tijd- en temperatuurschema kunstmatig is gedroogd tot een vochtgehalte van minder dan 20 %, berekend op de droge stof. Ten bewijze daarvan moet het merkteken « kiln-dried », « KD » of een ander internationaal erkend merkteken overeenkomstig de gangbare handelsgebruiken zijn aangebracht op het hout of op de verpakking ervan, of</li> <li>c) een adequate fumigatie heeft ondergaan volgens een specificatie die door de Raad of de Commissie van de Europese Unie is goedgekeurd. Ten bewijze daarvan moet op het fytosanitair certificaat of het fytosanitair certificaat voor wederuitvoer melding worden gemaakt van het werkzame bestanddeel, de minimumtemperatuur van het hout, de dosering (g/m<sup>3</sup>) en de blootstellingstijd (uur), of</li> <li>d) op adequate wijze chemisch is geïmpregneerd onder druk met een product dat door de Raad of de Commissie van de Europese Unie is goedgekeurd. Ten bewijze daarvan moet op het fytosanitair certificaat of het fytosanitair certificaat voor wederuitvoer melding worden gemaakt van het werkzame bestanddeel, de druk (psi of kPa) en de concentratie (%), of</li> <li>e) een adequate warmtebehandeling bij een kerntemperatuur van ten minste 56 °C gedurende ten minste 30 minuten heeft ondergaan. Ten bewijze daarvan moet het merkteken "HT" overeenkomstig de gangbare handelsgebruiken zijn aangebracht op het hout of op de verpakking ervan en op het fytosanitair certificaat of het fytosanitair certificaat voor wederuitvoer.</li> </ul>
<p>1.7. Al dan niet onder de GN-codes in bijlage V, deel B, vermeld hout van naaldbomen (Coniferales), in de vorm van plakjes, spanen, kleine stukjes, zaagsel, schaafsel, resten en afval, geheel of gedeeltelijk verkregen van naaldbomen (Coniferales), van oorsprong uit</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Rusland, Kazachstan en Turkije,</li> <li>— andere niet-Europese landen dan Canada, China, Japan, de Republiek Korea, Mexico, Taiwan en de Verenigde Staten, landen waarvan bekend is dat <i>Bursaphelenchus xylophilus</i> (Steiner et Bühner) Nickle et al. er voorkomt</li> </ul>	<p>Officiële verklaring dat het hout :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) van oorsprong is uit gebieden waarvan bekend is dat zij vrij zijn van : <ul style="list-style-type: none"> <li>— <i>Monochamus</i> spp. (niet-Europese)</li> <li>— <i>Pissodes</i> spp. (niet-Europese)</li> <li>— <i>Scolytidae</i> spp. (niet-Europese).</li> </ul> Het gebied moet worden vermeld op het fytosanitair certificaat of het fytosanitair certificaat voor wederuitvoer, in het vak « plaats van oorsprong », of</li> <li>b) is vervaardigd van rondhout dat van bast ontdaan is, of</li> <li>c) volgens een passend tijd- en temperatuurschema kunstmatig is gedroogd tot een vochtgehalte van minder dan 20 %, berekend op de droge stof, of</li> <li>d) een adequate fumigatie heeft ondergaan volgens een specificatie die door de Raad of de Commissie van de Europese Unie is goedgekeurd. Ten bewijze daarvan moet op het fytosanitair certificaat of het fytosanitair certificaat voor wederuitvoer melding worden gemaakt van het werkzame bestanddeel, de minimumtemperatuur van het hout, de dosering (g/m<sup>3</sup>) en de blootstellingstijd (uur), of</li> <li>e) een adequate warmtebehandeling bij een kerntemperatuur van ten minste 56 °C gedurende ten minste 30 minuten heeft ondergaan, waarvan melding moet worden gemaakt op het fytosanitair certificaat of het fytosanitair certificaat voor wederuitvoer ».</li> </ul>



6. In bijlage IV, deel A, rubriek I, wordt het volgende punt 2 ingevoegd :

<p>« 2. Verpakkingsmateriaal van hout, in de vorm van pakkisten, kratten, trommels en soortgelijke verpakkingen, laadborden, laadkisten en andere laadplateaus, opzetranden voor laadborden, die worden gebruikt voor het vervoer van allerhande voorwerpen, met uitzondering van ruwhout met een dikte van ten hoogste 6 mm, en verwerkt hout waarvan bij de productie gebruik is gemaakt van lijm, warmte en druk, of een combinatie daarvan, uit derde landen, behalve Zwitserland</p>	<p>Het verpakkingsmateriaal van hout moet :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— gemaakt zijn van rondhout dat van bast ontdaan is, en</li> <li>— onderworpen zijn aan één van de goedgekeurde maatregelen die zijn vermeld in bijlage I bij Internationale Norm nr. 15 van de FAO voor fytosanitaire maatregelen inzake « Guidelines for regulating wood packaging material in international trade » (Richtsnoeren voor de reglementering inzake verpakkingsmateriaal van hout in het internationale handelsverkeer), en</li> <li>— voorzien zijn van een merkteken met             <ul style="list-style-type: none"> <li>a) de ISO-code voor het land (twee letters), een code ter identificatie van de producent en een code ter identificatie van de erkende maatregel die voor het verpakkingsmateriaal van hout is toegepast, dat is vastgesteld in bijlage II bij Internationale Norm nr. 15 van de FAO voor fytosanitaire maatregelen inzake « Guidelines for regulating wood packaging material in international trade » (Richtsnoeren voor de reglementering inzake verpakkingsmateriaal van hout in het internationale handelsverkeer). De letters « DB » moeten worden toegevoegd aan de afkorting van de goedgekeurde maatregel, die deel uitmaakt van voornoemd merkteken</li> <li>en</li> <li>b) eveneens — in het geval van per 1 maart 2005 vervaardigd, hersteld of gerecycleerd verpakkingsmateriaal van hout — het in bijlage II bij de voornoemde FAO-norm voorgescreven logo. Deze verplichting is echter tot 31 december 2007 niet van toepassing op vóór 28 februari 2005 vervaardigd, hersteld of gerecycleerd verpakkingsmateriaal van hout ».</li> </ul> </li> </ul>
---	--

7. In bijlage IV, deel A, rubriek I, wordt punt 2.1 vervangen door :

<p>« 2.1. Hout van <i>Acer saccharum</i> Marsh., ook wanneer het hout niet zijn natuurlijke ronde oppervlak heeft, met uitzondering van hout in de vorm van :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— hout dat bestemd is voor de productie van fineerplaten,</li> <li>— plakjes, spanen, kleine stukjes, zaagsel, schaafsel, resten en afval,</li> </ul> <p>van oorsprong uit de Verenigde Staten en Canada</p>	<p>Officiële verklaring dat het hout volgens een passend tijd- en temperatuurschema kunstmatig is gedroogd tot een vochtgehalte van minder dan 20 %, berekend op de droge stof. Ten bewijze daarvan moet het merkteken « kiln-dried », « KD » of een ander internationaal erkend merkteken overeenkomstig de gangbare handelsgebruiken zijn aangebracht op het hout of op de verpakking ervan ».</p>
---	--

8. In bijlage IV, deel A, rubriek I, wordt punt 2.2 vervangen door :

<p>« 2.2. Hout van <i>Acer saccharum</i> Marsh dat bestemd is voor de productie van fineerplaten, van oorsprong uit de Verenigde Staten en Canada</p>	<p>Officiële verklaring dat het hout afkomstig is uit gebieden waarvan bekend is dat zij vrij zijn van <i>Ceratocystis virescens</i> (Davidson) Moreau en het bedoeld is voor de productie van fineerplaten ».</p>
---	--

9. In bijlage IV, deel A, rubriek I, wordt punt 3 vervangen door :

<p>« 3. Hout van <i>Quercus</i> L., met uitzondering van hout in de vorm van :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— plakjes, spanen, kleine stukjes, zaagsel, schaafsel, resten en afval,</li> <li>— vaten, kuipen, tobben en ander kuiperswerk, alsmede delen daarvan, duigwerk daaronder begrepen, voorzover kan worden aangetoond dat het hout is verwerkt of vervaardigd met gebruikmaking van een warmtebehandeling waarbij een temperatuur van ten minste 176 °C is gehandhaafd gedurende 20 minuten,</li> </ul> <p>doch met inbegrip van hout dat niet zijn natuurlijke ronde oppervlak heeft behouden, van oorsprong uit de Verenigde Staten</p>	<p>Officiële verklaring dat het hout :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) zodanig is gekantrecht dat het ronde oppervlak is verdwenen,</li> <li>of</li> <li>b) vrij van bast is en een vochtgehalte heeft van minder dan 20 %, berekend op de droge stof,</li> <li>of</li> <li>c) vrij van bast is en gedesinfecteerd is door middel van een passende behandeling met warme lucht of warm water,</li> <li>of</li> <li>d) wanneer het gezaagd hout met of zonder bastresten betreft, volgens een passend tijd- en temperatuurschema kunstmatig is gedroogd tot een vochtgehalte van minder dan 20 %, berekend op de droge stof. Ten bewijze daarvan moet het merkteken « kiln-dried », « KD » of een ander internationaal erkend merkteken overeenkomstig de gangbare handelsgebruiken zijn aangebracht op het hout of op de verpakking ervan ».</li> </ul>
--	---

10. In bijlage IV, deel A, rubriek I, wordt punt 4 geschrapt.

11. In bijlage IV, deel A, rubriek I, wordt punt 5 vervangen door :

<p>« Hout van <i>Platanus L.</i>, met uitzondering van hout in de vorm van plakjes, spanen, kleine stukjes, zaagsel, schaafsel, resten en afval, doch met inbegrip van hout dat niet zijn natuurlijke ronde oppervlak heeft behouden, van oorsprong uit de Verenigde Staten of uit Armenië</p>	<p>Officiële verklaring dat het hout volgens een passend tijd- en temperatuurschema kunstmatig is gedroogd tot een vochtgehalte van minder dan 20 %, berekend op de droge stof. Ten bewijze daarvan moet het merkteken « kiln-dried », « KD » of een ander internationaal erkend merkteken overeenkomstig de gangbare handelsgebruiken zijn aangebracht op het hout of op de verpakking ervan. »</p>
--	--

12. In bijlage IV, deel A, rubriek I, wordt punt 6 vervangen door :

<p>« Hout van <i>Populus L.</i>, met uitzondering van hout in de vorm van plakjes, spanen, kleine stukjes, zaagsel, schaafsel, resten en afval, doch met inbegrip van hout dat niet zijn natuurlijke ronde oppervlak heeft behouden, van oorsprong uit landen van het Amerikaanse vasteland</p>	<p>Officiële verklaring dat het hout : — vrij van bast is of — volgens een passend tijd- en temperatuurschema kunstmatig is gedroogd tot een vochtgehalte van minder dan 20 %, berekend op de droge stof. Ten bewijze daarvan moet het merkteken « kiln-dried », « KD » of een ander internationaal erkend merkteken overeenkomstig de gangbare handelsgebruiken zijn aangebracht op het hout of op de verpakking ervan. »</p>
---	--

13. In bijlage IV, deel A, rubriek I, wordt punt 7 vervangen door :

<p>« 7.1. Al dan niet onder de GN-codes in bijlage V, deel B, vermeld hout in de vorm van plakjes, spanen, kleine stukjes, zaagsel, schaafsel, resten en afval, geheel of gedeeltelijk verkregen van : — <i>Acer saccharum Marsh.</i>, van oorsprong uit de Verenigde Staten en Canada, — <i>Platanus L.</i>, van oorsprong uit de Verenigde Staten of uit Armenië, — <i>Populus L.</i>, van oorsprong van het Amerikaanse vasteland</p>	<p>Officiële verklaring dat het hout : a) is vervaardigd van rondhout dat van bast is ontdaan, of b) volgens een passend tijd- en temperatuurschema kunstmatig is gedroogd tot een vochtgehalte van minder dan 20 %, berekend op de droge stof, of c) een adequate fumigatie heeft ondergaan volgens een specificatie die door de Raad of de Commissie van de Europese Unie is goedgekeurd. Ten bewijze daarvan moet op het fyto-sanitair certificaat of het fyto-sanitair certificaat voor wederuitvoer melding worden gemaakt van het werkzame bestanddeel, de minimumtemperatuur van het hout, de dosering (g/m<sup>3</sup>) en de blootstellingstijd (uur), of d) een adequate warmtebehandeling bij een kerntemperatuur van ten minste 56 °C gedurende ten minste 30 minuten heeft ondergaan, waarvan melding moet worden gemaakt op het fyto-sanitair certificaat of het fyto-sanitair certificaat voor wederuitvoer.</p>
<p>7.2. Al dan niet onder de GN-codes in bijlage V, deel B, vermeld hout in de vorm van plakjes, spanen, kleine stukjes, zaagsel, schaafsel, resten en afval, geheel of gedeeltelijk verkregen uit <i>Quercus L.</i>, van oorsprong uit de Verenigde Staten</p>	<p>Officiële verklaring dat het hout : a) volgens een passend tijd- en temperatuurschema kunstmatig is gedroogd tot een vochtgehalte van minder dan 20 %, berekend op de droge stof, of b) een adequate fumigatie heeft ondergaan volgens een specificatie die door de Raad of de Commissie van de Europese Unie is goedgekeurd. Ten bewijze daarvan moet op het fyto-sanitair certificaat of het fyto-sanitair certificaat voor wederuitvoer melding worden gemaakt van het werkzame bestanddeel, de minimumtemperatuur van het hout, de dosering (g/m<sup>3</sup>) en de blootstellingstijd (uur), of c) een adequate warmtebehandeling bij een kerntemperatuur van ten minste 56 °C gedurende ten minste 30 minuten heeft ondergaan, waarvan melding moet worden gemaakt op het fyto-sanitair certificaat of het fyto-sanitair certificaat voor wederuitvoer ».</p>

14. In bijlage IV, deel A, rubriek I, wordt het volgende punt toegevoegd :

« 7.3. Bast, zonder andere delen, van naaldbomen (Coniferales), van oorsprong uit niet-Europese landen	<p>Officiële verklaring dat de bast, zonder andere delen :</p> <p>a) een adequate fumigatie heeft ondergaan volgens een specificatie die door de Raad of de Commissie van de Europese Unie is goedgekeurd. Ten bewijze daarvan moet op het fytosanitair certificaat of het fytosanitair certificaat voor wederuitvoer melding worden gemaakt van het werkzame bestanddeel, de minimumtemperatuur van het hout, de dosering (g/m<sup>3</sup>) en de blootstellingstijd (uur)</p> <p>of</p> <p>b) een adequate warmtebehandeling bij een kerntemperatuur van ten minste 56 °C gedurende ten minste 30 minuten heeft ondergaan, waarvan melding moet worden gemaakt op het fytosanitair certificaat of het fytosanitair certificaat voor wederuitvoer ».</p>
--	---

15. In bijlage IV, deel A, rubriek I, wordt het volgende punt toegevoegd :

« 8. Hout dat wordt gebruikt om andere ladingen dan hout vast te zetten of te ondersteunen, met inbegrip van hout dat niet zijn natuurlijke ronde oppervlak heeft behouden, met uitzondering van ruwhout met een dikte van ten hoogste 6 mm, en verwerkt hout waarvan bij de productie gebruik is gemaakt van lijm, warmte en druk, of een combinatie daarvan, uit derde landen, behalve Zwitserland	<p>Het hout moet :</p> <p>a) gemaakt zijn van rondhout dat van bast is ontdaan, en :</p> <p>— onderworpen zijn aan één van de goedgekeurde maatregelen die zijn vermeld in bijlage I bij Internationale Norm nr. 15 van de FAO voor fytosanitaire maatregelen inzake « Guidelines for regulating wood packaging material in international trade » (Richtsnoeren voor de reglementering inzake verpakkingsmateriaal van hout in het internationale handelsverkeer), en</p> <p>— voorzien zijn van ten minste het merkteken met de ISO-code voor het land (twee letters), een code ter identificatie van de producent en een code ter identificatie van de erkende maatregel die voor het verpakkingsmateriaal van hout is toegepast, dat is vastgesteld in bijlage II bij Internationale Norm nr. 15 van de FAO voor fytosanitaire maatregelen inzake « Guidelines for regulating wood packaging material in international trade » (Richtsnoeren voor de reglementering inzake verpakkingsmateriaal van hout in het internationale handelsverkeer). De letters « DB » moeten worden toegevoegd aan de afkorting van de goedgekeurde maatregel, die deel uitmaakt van voornoemd merkteken,</p> <p>of op tijdelijke basis tot 31 december 2007</p> <p>b) vervaardigd zijn van hout dat vrij is van bast en van organismen en symptomen van levende organismen ».</p>
--	---

16. In bijlage IV, deel A, rubriek I, wordt punt 11.1 vervangen door :

« 11.01. Planten van <i>Quercus</i> L., met uitzondering van vruchten en zaden, van oorsprong uit de Verenigde Staten	Onverminderd de bepalingen die gelden voor de in bijlage III, deel A, rubriek 2, bedoelde planten : een officiële verklaring dat de planten van oorsprong zijn uit gebieden waarvan bekend is dat ze vrij zijn van <i>Ceratocystis fagacearum</i> (Bretz) Hunt.
11.1. Planten van <i>Castanea</i> Mill. en <i>Quercus</i> L., met uitzondering van vruchten en zaden, van oorsprong uit niet-Europese landen	Onverminderd de verbodsbepalingen die gelden voor de in de bijlagen III, deel A, rubriek 2, en IV, deel A, rubriek I, punt 11.01 bedoelde planten : een officiële verklaring dat sedert het begin van de laatste volledige vegetatiecyclus op de plaats van productie of in de onmiddellijke omgeving daarvan geen symptomen van <i>Cronartium</i> spp. (niet-Europese) zijn waargenomen ».

17. In bijlage IV, deel A, rubriek I, punt 12, wordt de tekst in de linkerkolom vervangen door :

« 12. Planten van *Platanus* L., bestemd voor opplant, met uitzondering van zaden, van oorsprong uit de Verenigde Staten of Armenië. ».

18. In bijlage IV, deel A, rubriek II, worden de punten 1 en 3 geschrapt.

19. In bijlage IV, deel B, wordt het volgende punt toegevoegd :

« 6.3. Hout van <i>Castanea</i> Mill.	<p>a) Het hout is vrij van bast of</p> <p>b) officiële verklaring dat het hout :</p> <p>i) afkomstig is uit gebieden waarvan bekend is dat zij vrij zijn van <i>Cryphonectria parasitica</i> (Murrill.) Barr.</p> <p>of</p> <p>ii) volgens een passend tijd- en temperatuurschema kunstmatig is gedroogd tot een vochtgehalte van minder dan 20 %, berekend op de droge stof. Ten bewijze daarvan moet het merkteken « kiln-dried », « KD » of een ander internationaal erkend merkteken overeenkomstig de gangbare handelsgebruiken zijn aangebracht op het hout of op de verpakking ervan</p>	CZ, DK, EL (Kreta, Lesbos), IRL, S, UK (met uitzondering van het eiland Man) ».
---------------------------------------	---	---

20. In bijlage IV, deel B, punt 14.1, worden de woorden « onverminderd de bepalingen die gelden voor in bijlage III, deel A, punt 4, bedoelde bast » in de middelste kolom geschrapt.

21. In bijlage IV, deel B, punten 14.2, 14.3, 14.4, 14.5 en 14.6 worden de woorden « bijlage III, deel A, punt 4, » in de middelste kolom geschrapt.

22. In bijlage IV, deel B, wordt het volgende punt toegevoegd :

« 14.9. Bast zonder andere delen van <i>Castanea</i> Mill.	<p>Officiële verklaring dat de bast, zonder andere delen :</p> <p>a) afkomstig is uit gebieden waarvan bekend is dat zij vrij zijn van <i>Cryphonectria parasitica</i> (Murrill.) Barr.</p> <p>of</p> <p>b) een adequate fumigatie of andere passende behandeling heeft ondergaan tegen <i>Cryphonectria parasitica</i> (Murrill.) Barr. volgens een specificatie die door de Raad of de Commissie van de Europese Unie is goedgekeurd. Ten bewijze daarvan moet op het fytosanitair certificaat of het fytosanitair certificaat voor wederuitvoer melding worden gemaakt van het werkzame bestanddeel, de minimumtemperatuur van het hout, de dosering (g/m<sup>3</sup>) en de blootstellingstijd (uur)</p>	CZ, DK, EL (Kreta, Lesbos), IRL, S, UK (met uitzondering van het eiland Man) ».
--	--	---

23. In bijlage V wordt deel A, rubriek I, als volgt gewijzigd :

a) punt 1.7 wordt vervangen door :

« 1.7. Hout in de zin van artikel 1, punt z), dat :

a) geheel of gedeeltelijk is verkregen van *Platanus* L., met inbegrip van hout dat niet zijn natuurlijke ronde oppervlak heeft behouden

en

b) beantwoordt aan één van de volgende omschrijvingen zoals die zijn opgenomen in bijlage I, deel II, bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad van 23 juli 1987 met betrekking tot de tarief- en statistieknomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief :

GN-code	Omschrijving
4401 10 00	Brandhout, in de vorm van ronde en andere blokken, rijshout, takkenbossen en dergelijke
4401 22 00	Ander hout dan naaldhout in plakjes, spanen of kleine stukjes
ex 4401 30 90	Resten en afval van hout (met uitzondering van zaagsel), niet geperst tot blokken, briketten, pellets of dergelijke vormen

GN-code	Omschrijving
4403 10 00	Onbewerkt hout, behandeld met verf, met creosoot of andere conserveringsmiddelen, al dan niet ontschorst of ontdaan van spint, of vierkant behakt of bezaagd
ex 4403 99	Ander hout dan naaldhout [ander hout dan het in aanvullende aantekening 1 bij hoofdstuk 44 genoemde tropische hout of ander tropisch hout, eik ( <i>Quercus</i> spp.) of beuk ( <i>Fagus</i> spp.)], onbewerkt, ook indien ontschorst, ontdaan van het spint of enkel vierkant behakt of vierkant bezaagd, ander hout dan behandeld met verf, met creosoot of met andere conserveringsmiddelen
ex 4404 20 00	Gekloofde staken van ander hout dan naaldhout; palen en stokken van ander hout dan naaldhout, aangepunt doch niet overlans gezaagd
ex 4407 99	Ander hout dan naaldhout [ander hout dan het in aanvullende aantekening 1 bij hoofdstuk 44 genoemde tropische hout of ander tropisch hout, eik ( <i>Quercus</i> spp.) of beuk ( <i>Fagus</i> spp.)], overlans gezaagd of afgestoken, dan wel gesneden of geschild, ook indien geschaafd, geschuurd of met vingerlasverbinding, met een dikte van meer dan 6 mm. »;

b) punt 1.8 wordt geschrapt.

24. Bijlage V, deel A, rubriek II, wordt als volgt gewijzigd :

a) punt 1.10 wordt vervangen door :

« 1.10. Hout in de zin van artikel 1, punt z), dat :

a) geheel of gedeeltelijk is verkregen van

— naaldbomen (*Coniferales*), met uitzondering van hout dat vrij van bast is;

— *Castanea* Mill., met uitzondering van hout dat vrij van bast is

en

b) beantwoordt aan één van de volgende omschrijvingen zoals die zijn opgenomen in bijlage I, deel II, bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 :

GN-code	Omschrijving
4401 10 00	Brandhout, in de vorm van ronde en andere blokken, rijshout, takkenbossen en dergelijke
4401 21 00	Naaldhout in plakjes, spanen of kleine stukjes
4401 22 00	Ander hout dan naaldhout in plakjes, spanen of kleine stukjes
ex 4401 30	Resten en afval van hout (met uitzondering van zaagsel), niet geperst tot blokken, briketten, pellets of dergelijke vormen
ex 4403 10 00	Onbewerkt hout, behandeld met verf, met creosoot of andere conserveringsmiddelen, niet ontschorst of ontdaan van spint, of vierkant behakt of bezaagd
ex 4403 20	Onbewerkt naaldhout, niet ontschorst of ontdaan van spint, of vierkant behakt of bezaagd, niet behandeld met verf, met creosoot of andere conserveringsmiddelen
ex 4403 99	Ander hout dan naaldhout [ander hout dan het in aanvullende aantekening 1 bij hoofdstuk 44 genoemde tropische hout of ander tropisch hout, eik ( <i>Quercus</i> spp.) of beuk ( <i>Fagus</i> spp.)], onbewerkt, ook indien ontschorst, ontdaan van spint of enkel vierkant behakt of vierkant bezaagd, ander hout dan behandeld met verf, met creosoot of met andere conserveringsmiddelen
ex 44 04	Gekloofde staken; palen en stokken van hout, aangepunt doch niet overlans gezaagd
44 06	Houten dwarsliggers en wisselhouten

GN-code	Omschrijving
4407 10	Naaldhout, overlans gezaagd of afgestoken, dan wel gesneden of geschild, ook indien geschaafd, geschuurd of met vingerlasverbinding, met een dikte van meer dan 6 mm
ex 4407 99	Ander hout dan naaldhout [ander hout dan het in aanvullende aantekening 1 bij hoofdstuk 44 genoemde tropische hout of ander tropisch hout, eik ( <i>Quercus</i> spp.) of beuk ( <i>Fagus</i> spp.)], overlans gezaagd of afgestoken, dan wel gesneden of geschild, ook indien geschaafd, geschuurd of met vingerlasverbinding, met een dikte van meer dan 6 mm. »;

b) punt 1.11 wordt vervangen door :

« 1.11 Bast zonder andere delen van *Castanea* Mill. en naaldbomen (Coniferales) ».

25. In bijlage V, deel B, rubriek I, wordt punt 2, derde streepje, vervangen door :

« — *Acer saccharum* Marsh., van oorsprong uit de Verenigde Staten en Canada ».

26. In bijlage V, deel B, rubriek I, wordt punt 5, eerste streepje, vervangen door :

« — naaldbomen (Coniferales), van oorsprong uit niet-Europese landen ».

27. In bijlage V, deel B, rubriek I, wordt punt 6 vervangen door :

« 6. Hout in de zin van artikel 1, punt z), dat :

a) geheel of gedeeltelijk is verkregen uit één van de hieronder genoemde families, geslachten of soorten, met uitzondering van verpakkingsmateriaal van hout als omschreven in bijlage IV, deel A, rubriek I, punt 2 :

— *Quercus* L., ook wanneer het hout zijn natuurlijke ronde oppervlak niet heeft behouden, van oorsprong uit de Verenigde Staten, met uitzondering van hout dat voldoet aan de omschrijving die is opgenomen in GN-code 4416 00 00 onder b), voorzover kan worden aangetoond dat het hout is verwerkt of vervaardigd met gebruikmaking van een warmtebehandeling waarbij een temperatuur van ten minste 176 °C is gehandhaafd gedurende 20 minuten,

— *Platanus*, ook wanneer het hout zijn natuurlijke ronde oppervlak niet heeft behouden, van oorsprong uit de Verenigde Staten of Armenië,

— *Populus* L., ook wanneer het hout zijn natuurlijke ronde oppervlak niet heeft behouden, van oorsprong uit landen van het Amerikaanse vasteland,

— *Acer saccharum* Marsh., ook wanneer het hout zijn natuurlijke ronde oppervlak niet heeft behouden, van oorsprong uit de Verenigde Staten en Canada,

— Naaldbomen (Coniferales), ook wanneer het hout zijn natuurlijke ronde oppervlak niet heeft behouden, van oorsprong uit niet-Europese landen, Kazachstan, Rusland en Turkije

en

b) beantwoordt aan één van de volgende omschrijvingen zoals die zijn opgenomen in bijlage I, deel II, bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 :

GN-code	Omschrijving
4401 10 00	Brandhout, in de vorm van ronde en andere blokken, rijshout, takkenbossen en dergelijke
4401 21 00	Naaldhout in plakjes, spanen of kleine stukjes
4401 22 00	Ander hout dan naaldhout in plakjes, spanen of kleine stukjes
4401 30 10	Zaagsel
ex 4401 30 90	Andere resten en afval, van hout, niet geperst tot blokken, briketten, pellets of dergelijke vormen
4403 10 00	Hout, onbewerkt, behandeld met verf, met creosoot of met andere conserveringsmiddelen, ook indien ontschorst, ontdaan van spint of enkel vierkant behakt of vierkant bezaagd
4403 20	Naaldhout, onbewerkt, anders dan behandeld met verf, met creosoot of met andere conserveringsmiddelen, ook indien ontschorst, ontdaan van spint of enkel vierkant behakt of vierkant bezaagd
4403 91	Eikenhout ( <i>Quercus</i> spp.), onbewerkt, anders dan behandeld met verf, met creosoot of met andere conserveringsmiddelen, ook indien ontschorst, ontdaan van spint of enkel vierkant behakt of vierkant bezaagd

GN-code	Omschrijving
ex 4403 99	Ander hout dan naaldhout [ander hout dan het in aanvullende aantekening 1 bij hoofdstuk 44 genoemde tropische hout of ander tropisch hout, eik ( <i>Quercus</i> spp.) of beuk ( <i>Fagus</i> spp.)], onbewerkt, ook indien ontschorst, ontdaan van het spint of enkel vierkant behakt of vierkant bezaagd, ander hout dan behandeld met verf, met creosoot of met andere conserveringsmiddelen
ex 44 04	Gekloofde staken; palen en stokken van hout, aangepunt doch niet overlangs gezaagd
44 06	Houten dwarsliggers en wisselhouten
4407 10	Naaldhout, overlangs gezaagd of afgestoken, dan wel gesneden of geschild, ook indien geschaafd, geschuurd of met vingerlasverbinding, met een dikte van meer dan 6 mm
4407 91	Eikenhout ( <i>Quercus</i> spp.), overlangs gezaagd of afgestoken, dan wel gesneden of geschild, ook indien geschaafd, geschuurd of met vingerlasverbinding, met een dikte van meer dan 6 mm
ex 4407 99	Ander hout dan naaldhout [ander hout dan het in aanvullende aantekening 1 bij hoofdstuk 44 genoemde tropische hout of ander tropisch hout, eik ( <i>Quercus</i> spp.) of beuk ( <i>Fagus</i> spp.)], overlangs gezaagd of afgestoken, dan wel gesneden of geschild, ook indien geschaafd, geschuurd of met vingerlasverbinding, met een dikte van meer dan 6 mm
44 15	Pakkisten, kratten, trommels en dergelijke verpakkingsmiddelen van hout; kabelhaspels van hout; laadborden, laadkisten en andere laadplateaus van hout; opzetranden voor laadborden, van hout
4416 00 00	Vaten, kuipen, tobben en ander kuiperswerk, alsmede delen daarvan, van hout, duighout daaronder begrepen
9406 00 20	Geprefabriceerde bouwwerken van hout. »

28. In bijlage V, deel B, rubriek II, wordt punt 7 vervangen door :

« 7. Hout in de zin van artikel 1, punt z), dat :

a) geheel of gedeeltelijk is verkregen uit naaldbomen (Coniferales), met uitzondering van hout dat vrij van bast is, van oorsprong uit Europese derde landen, en *Castanea* Mill., met uitzondering van hout dat vrij van bast is

en

b) beantwoordt aan één van de volgende omschrijvingen zoals die zijn opgenomen in bijlage I, deel II, bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 :

GN-code	Omschrijving
4401 10 00	Brandhout, in de vorm van ronde en andere blokken, rijshout, takkenbossen en dergelijke
4401 21 00	Naaldhout in plakjes, spanen of kleine stukjes
4401 22 00	Ander hout dan naaldhout in plakjes, spanen of kleine stukjes
ex 4401 30	Resten en afval van hout (met uitzondering van zaagsel), niet geperst tot blokken, briketten, pellets of dergelijke vormen
ex 4403 10 00	Onbewerkt hout, behandeld met verf, met creosoot of andere conserveringsmiddelen, niet ontschorst of ontdaan van spint, of vierkant behakt of bezaagd

GN-code	Omschrijving
ex 4403 20	Onbewerkt naaldhout, anders dan behandeld met verf, met creosoot of met andere conserveringsmiddelen, niet ontschorst, ontdaan van spint of enkel vierkant behakt of vierkant bezaagd
ex 4403 99	Ander hout dan naaldhout [ander hout dan het in aanvullende aantekening 1 bij hoofdstuk 44 genoemde tropische hout of ander tropisch hout, eik ( <i>Quercus</i> spp.) of beuk ( <i>Fagus</i> spp.)], onbewerkt, ook indien ontschorst, ontdaan van het spint of enkel vierkant behakt of vierkant bezaagd, niet behandeld met verf, met creosoot of met andere conserveringsmiddelen
ex 44 04	Gekloofde staken; palen en stokken van hout, aangepunt doch niet overlangs gezaagd
44 06	Houten dwarsliggers en wisselhouten
4407 10	Naaldhout, overlangs gezaagd of afgestoken, dan wel gesneden of geschild, ook indien geschaafd, geschuurd of met vingerlasverbinding, met een dikte van meer dan 6 mm
ex 4407 99	Ander hout dan naaldhout [ander hout dan het in aanvullende aantekening 1 bij hoofdstuk 44 genoemde tropische hout of ander tropisch hout, eik ( <i>Quercus</i> spp.) of beuk ( <i>Fagus</i> spp.)], overlangs gezaagd of afgestoken, dan wel gesneden of geschild, ook indien geschaafd, geschuurd of met vingerlasverbinding, met een dikte van meer dan 6 mm
44 15	Pakkisten, kratten, trommels en dergelijke verpakkingsmiddelen van hout; kabelhaspels van hout; laadborden, laadkisten en andere laadplateaus van hout; opzetranden voor laadborden, van hout
9406 00 20	Geprefabriceerde bouwwerken van hout. »

29. In bijlage V, deel B, rubriek II, wordt het volgende punt toegevoegd :

« 9. Bast zonder andere delen van naaldbomen (Coniferales), van oorsprong uit Europese derde landen ».

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 18 februari 2005.

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,  
R. DEMOTTE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT**

F. 2005 — 503 (2004 — 3564) [2004/22894]

**15 JUILLET 2004. — Arrêté royal fixant les normes auxquelles les programmes de soins « pathologie cardiaque » doivent répondre pour être agréés. — Erratum**

Au *Moniteur belge* n° 328 du 13 septembre 2004, acte n° 2004/22658, page 66709, texte français, à l'article 28, les mots « duquel il forme la base », doivent être remplacés par les mots « dont il est le complément ».

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU**

N. 2005 — 503 (2004 — 3564) [2004/22894]

**15 JULI 2004. — Koninklijk besluit houdende vaststelling van de normen waaraan de zorgprogramma's « cardiale pathologie » moeten voldoen om erkend te worden. — Erratum**

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 328 van 13 september 2004, akte nr. 2004/22658, op bladzijde 66709, Franse tekst, dienen in artikel 28 de woorden « duquel il forme la base » vervangen te worden door de woorden « dont il est le complément ».



**SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,  
COMMERCE EXTERIEUR  
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

F. 2005 — 504

[C — 2005/15034]

**14 DECEMBRE 2004. — Arrêté royal  
portant suppression du Comité pour la simplification  
des procédures du commerce international**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 37 de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 28 décembre 1971 portant création d'un Comité pour la simplification des procédures du commerce international;

Considérant la nécessité de simplifier les procédures administratives et de réduire les charges qui résultent de leur accomplissement;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'arrêté royal du 28 décembre 1971 portant création d'un Comité pour la simplification des procédures du commerce international, est abrogé.

**Art. 2.** Les président et vice-présidents du Comité sont déchargés de leur fonction dès la date d'entrée en vigueur de cet arrêté.

**Art. 3.** Cet arrêté entre en vigueur ce jour.

**Art. 4.** Notre Ministre du Commerce extérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 décembre 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre du Commerce extérieur,  
M. VERWILGHEN

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,  
BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

N. 2005 — 504

[C — 2005/15034]

**14 DECEMBER 2004. — Koninklijk besluit houdende de opheffing van het Comité voor de vereenvoudiging van de procedures van de internationale handel**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het artikel 37 van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 december 1971 houdende oprichting van een Comité voor de vereenvoudiging van de procedures van de internationale handel;

Overwegende dat het noodzakelijk is de administratieve procedures te vereenvoudigen en de lasten die volgen uit hun verwezenlijking te verminderen;

Op de voordracht van Onze Minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Het koninklijk besluit van 28 december 1971 houdende oprichting van een Comité voor de vereenvoudiging en de uniformisatie van de procedures van de internationale handel, wordt opgeheven.

**Art. 2.** De voorzitter en ondervoorzitters van het Comité worden ontheven van hun taak vanaf de datum van inwerkingtreding van dit besluit.

**Art. 3.** Dit besluit treedt heden in werking op.

**Art. 4.** Onze Minister van Buitenlandse Handel is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 december 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Handel,  
M. VERWILGHEN

**SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS**

F. 2005 — 505 (2004 — 4691)

[C — 2005/14032]

**9 DECEMBRE 2004. — Arrêté royal portant exécution des chapitres VIII et IX de l'arrêté royal du 12 mars 2003 relatif aux conditions d'utilisation de l'infrastructure ferroviaire. — Erratum**

Dans la version néerlandaise de l'arrêté royal du 9 décembre 2004 portant exécution des chapitres VIII et IX de l'arrêté royal du 12 mars 2003 relatif aux conditions d'utilisation de l'infrastructure ferroviaire publié au *Moniteur belge* du 21 décembre 2004, à la page 85085, l'article 6, § 2, est remplacé par le texte suivant :

« Wanneer het volgens de toepassing van de voorrangscriteria niet mogelijk is om een capaciteit eerder aan de ene kandidaat toe te wijzen dan aan een andere kent de infrastructuurbeheerder de capaciteit toe aan de kandidaat waarvan de capaciteitsaanvraag op het bedoelde traject het hoogste totaalbedrag aan heffing voor het gebruik van de spoorweginfrastructuur oplevert.

In het geval dat de toepassing van dit criterium de mogelijkheid niet biedt om een capaciteit eerder aan een kandidaat dan aan een andere toe te wijzen, wordt de capaciteit toegewezen aan de meest biedende kandidaat. Met het oog hierop, organiseert de beheerder van de spoorweginfrastructuur een offerteaanvraag. »

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER**

N. 2005 — 505 (2004 — 4691)

[C — 2005/14032]

**9 DECEMBER 2004. — Koninklijk besluit houdende uitvoering van de hoofdstukken VIII en IX van het koninklijk besluit van 12 maart 2003 betreffende de voorwaarden voor het gebruik van de spoorweginfrastructuur. — Erratum**

In de Nederlandse versie van het koninklijk besluit van 9 december 2004 houdende uitvoering van de hoofdstukken VIII en IX van het koninklijk besluit van 12 maart 2003 betreffende de voorwaarden voor het gebruik van de spoorweginfrastructuur, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 21 december 2004, bl. 85085, wordt artikel 6, § 2, vervangen door de volgende tekst :

« Wanneer het volgens de toepassing van de voorrangscriteria niet mogelijk is om een capaciteit eerder aan de ene kandidaat toe te wijzen dan aan een andere kent de infrastructuurbeheerder de capaciteit toe aan de kandidaat waarvan de capaciteitsaanvraag op het bedoelde traject het hoogste totaalbedrag aan heffing voor het gebruik van de spoorweginfrastructuur oplevert.

In het geval dat de toepassing van dit criterium de mogelijkheid niet biedt om een capaciteit eerder aan een kandidaat dan aan een andere toe te wijzen, wordt de capaciteit toegewezen aan de meest biedende kandidaat. Met het oog hierop, organiseert de beheerder van de spoorweginfrastructuur een offerteaanvraag. »

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2005 — 506

[2004/203731]

9 JANVIER 2005. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 24 juin 1999, conclue au sein de la Commission paritaire de l'imprimerie, des arts graphiques et des journaux, concernant la prépension conventionnelle dans les entreprises de la presse quotidienne (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la convention collective de travail n° 17 du 19 décembre 1974, conclue au sein du Conseil national du travail instituant un régime d'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés, en cas de licenciement, rendue obligatoire par arrêté royal du 16 janvier 1975;

Vu l'arrêté royal du 7 décembre 1992 relatif à l'octroi d'allocations de chômage en cas de prépension conventionnelle;

Vu la convention collective de travail n° 60 du 20 décembre 1994, conclue au sein du Conseil national du travail déterminant les objectifs et la procédure de conclusion de conventions collectives de travail portant sur la promotion de l'emploi, en exécution de l'accord interprofessionnel du 7 décembre 1994, rendue obligatoire par arrêté royal du 21 janvier 1995;

Vu la demande de la Commission paritaire de l'imprimerie, des arts graphiques et de journaux;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 24 juin 1999, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de l'imprimerie, des arts graphiques et des journaux, concernant la prépension conventionnelle dans les entreprises de la presse quotidienne.

**Art. 2.** Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 janvier 2005.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,

Mme F. VAN DEN BOSSCHE

Notes

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.  
Arrêté royal du 16 janvier 1975, *Moniteur belge* du 31 janvier 1975.

Arrêté royal du 7 décembre 1992, *Moniteur belge* du 11 décembre 1992.

Arrêté royal du 21 janvier 1995, *Moniteur belge* du 15 mars 1995.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2005 — 506

[2004/203731]

9 JANUARI 2005. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 24 juni 1999, gesloten in het Paritair Comité voor het drukkerij-, grafische kunst, en dagbladbedrijf, betreffende het conventioneel brugpensioen in de dagbladondernemingen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 17 van 19 december 1974, gesloten in de Nationale Arbeidsraad tot invoering van een regeling van aanvullende vergoeding ten gunste van sommige bejaarde werknemers indien zij worden ontslagen, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 16 januari 1975;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 december 1992 betreffende de toekenning van werkloosheidsuitkeringen in geval van conventioneel brugpensioen;

Gelet op de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 60 van 20 december 1994, gesloten in de Nationale Arbeidsraad tot bepaling van de doelstellingen en de procedure voor het sluiten van collectieve arbeidsovereenkomsten betreffende de bevordering van werkgelegenheid, ter uitvoering van het Centraal akkoord van 7 december 1994, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 21 januari 1995;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor het drukkerij-, grafische kunst, en dagbladbedrijf;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 24 juni 1999, gesloten in het Paritair Comité voor het drukkerij-, grafische kunst, en dagbladbedrijf, betreffende het conventioneel brugpensioen in de dagbladondernemingen.

**Art. 2.** Onze Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 januari 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,

Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

Nota's

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.  
Koninklijk besluit van 16 januari 1975, *Belgisch Staatsblad* van 31 januari 1975.

Koninklijk besluit van 7 december 1992, *Belgisch Staatsblad* van 11 december 1992.

Koninklijk besluit van 21 januari 1995, *Belgisch Staatsblad* van 15 maart 1995.

## Annexe

**Commission paritaire de l'imprimerie,  
des arts graphiques et des journaux***Convention collective de travail du 24 juin 1999*

Prépension conventionnelle dans les entreprises de la presse quotidienne (Convention enregistrée le 28 octobre 1999 sous le numéro 52857/CO/130)

*Champ d'application*

Article 1<sup>er</sup>. La présente convention collective de travail s'applique aux entreprises et aux travailleurs tombant sous l'application de la convention collective de travail du 25 octobre 1995, conclue au sein de la Commission paritaire de l'imprimerie, des arts graphiques et des journaux, fixant les conditions de travail dans les quotidiens belges, rendue obligatoire par arrêté royal du 25 juin 1997.

Par "travailleurs", on entend : les ouvriers et ouvrières.

Art. 2. Prépension conventionnelle à 58 ans.

L'âge de la prépension conventionnelle instaurée par la convention collective de travail du 4 mars 1985 concernant la promotion de l'emploi, rendue obligatoire par arrêté royal du 4 juillet 1985 et prorogée par les conventions collectives de travail du 28 avril 1987 portant exécution de l'accord interprofessionnel du 7 novembre 1986, rendue obligatoire par arrêté royal du 14 mars 1988, du 14 février 1989 portant exécution de l'accord interprofessionnel du 18 novembre 1988, rendue obligatoire par arrêté royal du 25 mai 1989, des 28 mars et 4 avril 1991 modifiant la convention collective de travail du 4 mars 1985 précitée, rendue obligatoire par arrêté royal du 15 septembre 1993, du 30 juin 1993 concernant la prépension conventionnelle, rendue obligatoire par arrêté royal du 17 juin 1994, du 26 avril 1995 concernant la promotion de l'emploi et la prépension conventionnelle dans les entreprises de la presse quotidienne, rendue obligatoire par arrêté royal du 29 janvier 1996 et du 26 juin 1997, concernant la prépension conventionnelle dans les entreprises de la presse quotidienne, rendue obligatoire par arrêté royal du 24 juin 2000 est maintenu à 58 ans pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 1999 au 31 décembre 2000.

Art. 3. Prépension conventionnelle à 56 ans.

En exécution de l'article 110 de la loi du 26 mars 1999 relative au plan d'action belge pour l'emploi 1998 et portant des dispositions diverses (*Moniteur belge* du 1<sup>er</sup> avril 1999) et pour autant que l'entreprise ait fait connaître officiellement son adhésion à la présente convention, les travailleurs licenciés qui, au cours de la période allant du 1<sup>er</sup> avril 1999 au 31 décembre 2000, atteignent l'âge de 56 ans, pourront bénéficier de la prépension conventionnelle s'ils justifient à la fin de leur contrat de travail d'un passé professionnel de 33 ans au moins en tant que salarié et qu'ils peuvent prouver avoir travaillé au moins 20 ans dans un régime de travail d'équipe de nuit tel que défini dans la convention collective de travail n° 46 du 23 mars 1990, conclue au sein du Conseil national du travail, relative aux mesures d'encadrement du travail en équipes comportant des prestations de nuit ainsi que d'autres formes de travail comportant des prestations de nuit, rendue obligatoire par arrêté royal du 10 mai 1990 (*Moniteur belge* du 13 juin 1990).

Art. 4. Prépension à mi-temps.

Les travailleurs âgés de 55 ans ou plus, occupés dans un régime de travail à temps plein, qui conviennent avec leur employeur de réduire leurs prestations de travail à mi-temps, bénéficient des mesures relatives à la prépension à mi-temps conformément à la convention collective de travail n°55 du 13 juillet 1993, conclue au sein du Conseil national du travail, instituant un régime d'indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés, en cas de réduction des prestations de travail à mi-temps, rendue obligatoire par arrêté royal du 17 novembre 1993 (*Moniteur belge* du 4 décembre 1993).

Art. 5. Conditions.

Le bénéfice des mesures susmentionnées relatives à la prépension ne sera accordé qu'après accord mutuel entre l'employeur et le travailleur.

Art. 6. Validité.

La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1999 et prend fin le 31 décembre 2000.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 9 janvier 2005.

La Ministre de l'Emploi,

Mme F. VAN DEN BOSSCHE

## Bijlage

**Paritair Comité voor het drukkerij-,  
grafische kunst- en dagbladbedrijf***Collectieve arbeidsovereenkomst van 24 juni 1999*

Conventioneel brugpensioen in de dagbladondernemingen (Overeenkomst geregistreerd op 28 oktober 1999 onder het nummer 52857/CO/130)

*Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de ondernemingen en werknemers die onder de toepassing vallen van de collectieve arbeidsovereenkomst van 25 oktober 1995, gesloten in het Paritair Comité voor het drukkerij-, grafische kunst- en dagbladbedrijf, tot vaststelling van de arbeidsvoorwaarden in de Belgische dagbladen, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 25 juni 1997.

Onder "werknemers", verstaat men : de werklieden en werksters.

Art. 2. Conventioneel brugpensioen op 58 jaar.

De leeftijdsgrens voor het conventioneel brugpensioen, ingevoerd door de collectieve arbeidsovereenkomst van 4 maart 1985 betreffende de bevordering van de werkgelegenheid, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 4 juli 1985 en verlengd door de collectieve arbeidsovereenkomsten van 28 april 1987 houdende uitvoering van het interprofessioneel akkoord van 7 november 1986, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 14 maart 1988, van 14 februari 1989 houdende uitvoering van het interprofessioneel akkoord van 18 november 1988, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 25 mei 1989, van 28 maart en 4 april 1991 tot wijziging van voormelde collectieve arbeidsovereenkomst van 4 maart 1985, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 15 september 1993, van 30 juni 1993 betreffende het sectorieel brugpensioen, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 17 juni 1994, van 26 april 1995 betreffende de bevordering van de werkgelegenheid en het conventioneel brugpensioen in de dagbladondernemingen, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 29 januari 1996 en van 26 juni 1997, betreffende het conventioneel brugpensioen in de dagbladondernemingen, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 24 juni 2000 wordt behouden op 58 jaar voor de periode van 1 januari 1999 tot 31 december 2000.

Art. 3. Conventioneel brugpensioen op 56 jaar.

In uitvoering van artikel 110 van de wet van 26 maart 1999 betreffende het Belgisch actieplan voor de werkgelegenheid 1998 houdende diverse bepalingen (*Belgisch Staatsblad* van 1 april 1999) en voorzover de onderneming zijn toetreding tot die maatregel officieel heeft bekend gemaakt, kunnen ontslagen werknemers die in de loop van de periode van 1 april 1999 tot 31 december 2000 de leeftijd van 56 jaar bereiken, in aanmerking komen voor het conventioneel brugpensioen indien zij op het einde van hun arbeidsovereenkomst kunnen aantonen dat ze minstens 33 jaar als loontrekkende hebben gewerkt en indien ze kunnen aantonen dat ze minstens 20 jaar in een arbeidstelsel met nachtploegen hebben gewerkt, zoals bepaald in de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 46 van 23 maart 1990, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, betreffende de begeleidingsmaatregelen voor ploegenarbeid met nachtprestaties alsook voor andere vormen van arbeid met nachtprestaties, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 10 mei 1990 (*Belgisch Staatsblad* van 13 juni 1990).

Art. 4. Halftijds brugpensioen.

Werknemers van 55 jaar en ouder die in een voltijdse arbeidsregeling zijn tewerkgesteld en die met hun werkgever een akkoord bereiken om hun arbeidsprestaties te halveren, genieten de bepalingen inzake het halftijds brugpensioen overeenkomstig de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 55 van 13 juli 1993, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, tot instelling van een regeling van aanvullende vergoeding voor sommige oudere werknemers in geval van halvering van de arbeidsprestaties, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 17 november 1993 (*Belgisch Staatsblad* van 4 december 1993).

Art. 5. Voorwaarden.

De toepassing van hoger vermelde maatregelen inzake brugpensioen geldt slechts na wederzijds akkoord tussen werkgever en werknemer.

Art. 6. Geldigheid.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 1999 en eindigt op 31 december 2000.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 9 januari 2005.

De Minister van Werk,

Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2005 — 507

[2004/203663]

9 JANVIER 2005. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 19 juin 2003, conclue au sein de la Commission paritaire de l'imprimerie, des arts graphiques et des journaux, relative à la modification des statuts du « Fonds spécial des industries graphiques et des journaux » (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de l'imprimerie, des arts graphiques et des journaux;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 19 juin 2003, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de l'imprimerie, des arts graphiques et des journaux, relative à la modification des statuts du « Fonds spécial des industries graphiques et des journaux ».

**Art. 2.** Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 janvier 2005.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,  
Mme F. VAN DEN BOSSCHE

\_\_\_\_\_  
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

\_\_\_\_\_  
Annexe

**Commission paritaire de l'imprimerie,  
des arts graphiques et des journaux**

*Convention collective de travail du 19 juin 2003*

Modification des statuts du « Fonds spécial des industries graphiques et des journaux » (Convention enregistrée le 14 octobre 2003 sous le numéro 68093/CO/130)

Article 1<sup>er</sup>. L'article 19 de la convention collective de travail des 14 mars et 27 décembre 1973, conclue au sein de la Commission paritaire nationale de l'imprimerie, des arts graphiques et des journaux instituant un fonds de sécurité d'existence dénommé « Fonds spécial des industries graphiques et des journaux », et en fixant les statuts, rendue obligatoire par arrêté royal du 8 juillet 1974, modifié par la convention collective de travail du 19 avril 2001, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 19. La cotisation de l'employeur est fixée comme suit :

- entre le 1<sup>er</sup> juillet 2003 et le 31 décembre 2003 : 0,62 p.c. des rémunérations brutes dont 0,10 p.c. en faveur des groupes à risques, 0,05 p.c. pour la formation et le recyclage des travailleurs et 0,05 p.c. pour le financement des études reprises dans l'accord sectoriel 2003-2004 pour le secteur des imprimeries;

- entre le 1<sup>er</sup> janvier 2004 et le 30 juin 2004 : 0,82 p.c. des rémunérations brutes dont 0,20 p.c. en faveur des groupes à risques, 0,10 p.c. pour la formation et le recyclage des travailleurs et 0,10 p.c. pour le financement des études reprises dans l'accord sectoriel 2003-2004 pour le secteur des imprimeries;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2005 — 507

[2004/203663]

9 JANUARI 2005. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 juni 2003, gesloten in het Paritair Comité voor het drukkerij-, grafische kunst- en dagbladbedrijf, betreffende de wijziging van de statuten van het « Bijzonder Fonds voor het grafische en dagbladbedrijf » (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor het drukkerij-, grafische kunst- en dagbladbedrijf;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 19 juni 2003, gesloten in het Paritair Comité voor het drukkerij-, grafische kunst- en dagbladbedrijf, betreffende de wijziging van de statuten van het « Bijzonder Fonds voor het grafische en dagbladbedrijf ».

**Art. 2.** Onze Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 januari 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,  
Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

\_\_\_\_\_  
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

\_\_\_\_\_  
Bijlage

**Paritair Comité voor het drukkerij-,  
grafische kunst- en dagbladbedrijf**

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 19 juni 2003*

Wijziging van de statuten van het « Bijzonder Fonds voor het grafische en dagbladbedrijf » (Overeenkomst geregistreerd op 14 oktober 2003 onder het nummer 68093/CO/130)

Artikel 1. Artikel 19 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 14 maart en 27 december 1973, gesloten in het Nationaal Paritair Comité voor het drukkerij-, grafische kunst- en dagbladbedrijf houdende oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid genaamd « Bijzonder Fonds voor het grafische en dagbladbedrijf », en tot vaststelling van zijn statuten, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 8 juli 1974, gewijzigd bij collectieve arbeidsovereenkomst van 19 april 2001, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 19. De bijdrage van de werkgever is vastgesteld als volgt :

- van 1 juli 2003 tot 31 december 2003 : 0,62 pct. van de brutolonen, waarvan 0,10 pct. ten gunste van risicogroepen, 0,05 pct. voor opleiding en herinschakeling van werknemers en 0,05 pct. voor de financiering van de studies vermeld in het sectoraal akkoord 2003-2004 voor de drukkerijsector;

- van 1 januari 2004 tot 30 juni 2004 : 0,82 pct. van de brutolonen, waarvan 0,20 pct. ten gunste van risicogroepen, 0,10 pct. voor opleiding en herinschakeling van werknemers en 0,10 pct. voor de financiering van de studies vermeld in het sectoraal akkoord 2003-2004 voor de drukkerijsector;

- entre le 1<sup>er</sup> juillet 2004 et le 31 décembre 2004 : 0,62 p.c. des rémunérations brutes dont 0,10 p.c. en faveur des groupes à risques, 0,05 p.c. pour la formation et le recyclage des travailleurs et 0,05 p.c. pour le financement des études reprises dans l'accord sectoriel 2003-2004 pour le secteur des imprimeries;

- à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2005 : 0,42 p.c. des rémunérations brutes. »

Art. 2. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2003.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 9 janvier 2005.

La Ministre de l'Emploi,  
Mme F. VAN DEN BOSSCHE

- van 1 juli 2004 tot 31 december 2004 : 0,62 pct. van de brutolonen, waarvan 0,10 pct. ten gunste van risicogroepen, 0,05 pct. voor opleiding en herinschakeling van werknemers en 0,05 pct. voor de financiering van de studies vermeld in het sectoraal akkoord 2003-2004 voor de drukkerijsector;

- met ingang van 1 januari 2005 : 0,42 pct. van de brutolonen. »

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 juli 2003.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 9 januari 2005.

De Minister van Werk,  
Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2005 — 508 [2004/203651]

**9 JANVIER 2005.** — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 17 juin 2004, conclue au sein de la Commission paritaire de l'imprimerie, des arts graphiques et des journaux, modifiant la convention collective de travail du 19 avril 2001 relative aux frais de transport (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de l'imprimerie, des arts graphiques et des journaux;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 17 juin 2004, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de l'imprimerie, des arts graphiques et des journaux, modifiant la convention collective de travail du 19 avril 2001 relative aux frais de transport.

**Art. 2.** Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 janvier 2005.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,  
Mme F. VAN DEN BOSSCHE

\_\_\_\_\_  
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

\_\_\_\_\_  
Annexe

**Commission paritaire de l'imprimerie, des arts graphiques  
et des journaux**

*Convention collective de travail du 17 juin 2004*

Modification de la convention collective de travail du 19 avril 2001 relative aux frais de transport (Convention enregistrée le 5 août 2004 sous le numéro 72140/CO/130)

CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Champ d'application*

Article 1<sup>er</sup>. La présente convention collective de travail s'applique aux entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'imprimerie, des arts graphiques et des journaux et aux travailleurs et travailleuses, dénommés ci-après "travailleurs", à l'exclusion des employeurs et/ou des travailleurs tombant sous l'application de la convention collective de travail fixant les conditions de travail dans les quotidiens belges,

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2005 — 508 [2004/203651]

**9 JANUARI 2005.** — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 17 juni 2004, gesloten in het Paritair Comité voor het drukkerij-, grafische kunst- en dagbladbedrijf, betreffende de wijziging de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 april 2001 betreffende de vervoerskosten (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor het drukkerij-, grafische kunst-, en dagbladbedrijf;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 17 juni 2004, gesloten in het Paritair Comité voor het drukkerij-, grafische kunst-, en dagbladbedrijf, tot wijziging de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 april 2001 betreffende de vervoerskosten.

**Art. 2.** Onze Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 januari 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,  
Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

\_\_\_\_\_  
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

\_\_\_\_\_  
Bijlage

**Paritair Comité voor het drukkerij-, grafische kunst-,  
en dagbladbedrijf**

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 17 juni 2004*

Wijziging de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 april 2001 betreffende de vervoerskosten (Overeenkomst geregistreerd op 5 augustus 2004 onder het nummer 72140/CO/130)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor het drukkerij-, grafische kunst- en dagbladbedrijf en op de werknemers en werknemsters, hierna "werknemers" genoemd, tewerkgesteld in deze ondernemingen, met uitsluiting van de werkgevers en/of werknemers die onder de toepassing vallen van de collectieve arbeidsovereenkomst

conclue le 25 octobre 1995 au sein de la commission paritaire précitée (arrêté royal du 25 juin 1997, *Moniteur belge* du 1<sup>er</sup> janvier 1998).

#### CHAPITRE II. — *Modification*

Art. 2. L'article 8 de la convention collective de travail du 19 avril 2001 relative aux frais de transport, enregistrée sous le numéro 57368/CO/130, est remplacé par la disposition suivante :

"Lorsque le travailleur habite hors d'un rayon de 5 km et utilise un moyen de transport privé, l'intervention de l'employeur est égale à l'intervention légale, arrêtée chaque année par le Service public fédéral Mobilité et Transports (publiée au *Moniteur belge*), divisée par 21. » .

#### CHAPITRE III. — *Dispositions finales*

Art. 3. Cette convention collective de travail entre en vigueur le 1<sup>er</sup> février 2004 et est conclue pour une durée indéterminée.

La clause de dénonciation est la même que celle prévue à l'article 15 de la convention collective de travail relative aux frais de transport du 19 avril 2001.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 9 janvier 2005.

La Ministre de l'Emploi,  
Mme F. VAN DEN BOSSCHE

tot vaststelling van de arbeidsvoorwaarden in de Belgische dagbladen, afgesloten op 25 oktober 1995 in het voornoemd paritair comité (koninklijk besluit van 25 juni 1997, *Belgisch Staatsblad* van 1 januari 1998).

#### HOOFDSTUK II. — *Wijziging*

Art. 2. Het artikel 8 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 april 2001 betreffende de vervoerkosten, geregistreerd onder het nummer 57368/CO/130, wordt vervangen als volgt :

"Wanneer de werknemer buiten een straal van 5 km woont, en gebruik maakt van een privé-transportmiddel, is de wettelijke tussenkomst van de werkgever gelijk, aan de jaarlijkse door de Federale Overheidsdienst Mobilité en Vervoer vastgestelde bedragen (gepubliceerd op *Belgisch Staatsblad*), gedeeld door 21. »

#### HOOFDSTUK III. — *Slotbepalingen*

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 februari 2004 en is gesloten voor onbepaalde duur.

De opzeggingsclausule is dezelfde als deze voorzien in artikel 15 van de collectieve arbeidsovereenkomst betreffende de vervoerkosten van 19 april 2001.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 9 januari 2005.

De Minister van Werk,  
Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2005 — 509

[2004/203619]

**9 JANVIER 2005. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 28 février 2001, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie de la chaussure, des bottiers et des chausseurs, modifiant la convention collective de travail du 31 mars 1987 instituant un fonds de sécurité d'existence et en fixant les statuts (1)**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 janvier 1958 concernant les fonds de sécurité d'existence, notamment l'article 2;

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la convention collective de travail du 31 mars 1987, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie de la chaussure, des bottiers et des chausseurs, instituant un fonds de sécurité d'existence et en fixant les statuts, rendue obligatoire par arrêté royal du 31 décembre 1987, notamment l'article 4, modifié par la convention collective de travail du 23 avril 1999, rendue obligatoire par arrêté royal du 7 mai 2000;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire de l'industrie de la chaussure, des bottiers et des chausseurs;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 28 février 2001, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie de la chaussure, des bottiers et des chausseurs, modifiant la convention collective de travail du 31 mars 1987 instituant un fonds de sécurité d'existence et en fixant les statuts.

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2005 — 509

[2004/203619]

**9 JANUARI 2005. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 februari 2001, gesloten in het Paritair Subcomité voor de schoeiselindustrie, de laarzenmakers en de maatwerkers, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 31 maart 1987 tot oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid en tot vaststelling van zijn statuten (1)**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op de collectieve arbeidsovereenkomst van 31 maart 1987, gesloten in het Paritair Subcomité voor de schoeiselindustrie, de laarzenmakers en de maatwerkers, tot oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid en tot vaststelling van zijn statuten, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 31 december 1987, inzonderheid op artikel 4, gewijzigd bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 23 april 1999, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 7 mei 2000;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de schoeiselindustrie, de laarzenmakers en de maatwerkers;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 28 februari 2001, gesloten in het Paritair Subcomité voor de schoeiselindustrie, de laarzenmakers en de maatwerkers, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 31 maart 1987 tot oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid en tot vaststelling van zijn statuten.

**Art. 2.** Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 janvier 2005.

**ALBERT**

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,  
Mme F. VAN DEN BOSSCHE

—————  
Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 7 janvier 1958, *Moniteur belge* du 7 février 1958.

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Arrêté royal du 31 décembre 1987, *Moniteur belge* du 23 janvier 1988.

Arrêté royal du 7 mai 2000, *Moniteur belge* du 19 septembre 2000.

—————  
Annexe

**Sous-commission paritaire de l'industrie de la chaussure,  
des bottiers et des chausseurs**

*Convention collective de travail du 28 février 2001*

Modification de la convention collective de travail du 31 mars 1987 instituant un fonds de sécurité d'existence et en fixant les statuts (convention enregistrée le 4 avril 2001 sous le numéro 56937/CO/128.02)

Article 1<sup>er</sup>. L'article 4 du chapitre III - Financement - des statuts fixés par la convention collective de travail du 31 mars 1987 instituant un fonds de sécurité d'existence et en fixant les statuts est remplacé comme suit :

"Art. 4. La cotisation est fixée en fonction des salaires bruts liquidés par l'employeur aux ouvriers et ouvrières visés à l'article 2.

Le montant de la cotisation est déterminé par la Sous-commission paritaire de l'industrie de la chaussure, des bottiers et des chausseurs et s'élève à 1,45 p.c. des salaires bruts.

Pour la période du 1<sup>er</sup> juillet 2001 au 31 décembre 2001, le montant de la cotisation par trimestre est augmenté à 1,85 p.c. des salaires bruts, comme suit :

- 1,45 p.c. de cotisation de base;
- 0,20 p.c. (2 x 0,10 p.c.) pour le financement d'autres initiatives d'emploi et de formation;
- 0,20 p.c. (2 x 0,10 p.c.) pour le financement de la promotion de l'emploi des groupes à risque.

Pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2002 au 31 décembre 2002, le montant de la cotisation par trimestre est augmenté à 1,65 p.c. des salaires bruts, comme suit :

- 1,45 p.c. de cotisation de base;
- 0,10 p.c. pour le financement d'autres initiatives d'emploi et de formation;
- 0,10 p.c. pour le financement de la promotion de l'emploi des groupes à risque.

A partir du 1<sup>er</sup> janvier 2003, le montant de la cotisation par trimestre est à nouveau fixé à 1,45 p.c. des salaires bruts. »

Art. 2. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2001.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 9 janvier 2005.

La Ministre de l'Emploi,  
Mme F. VAN DEN BOSSCHE

**Art. 2.** Onze Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 januari 2005.

**ALBERT**

Van Koningswege :

De Minister van Werk,  
Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

—————  
Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 7 januari 1958, *Belgisch Staatsblad* van 7 februari 1958.

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Koninklijk besluit van 31 december 1987, *Belgisch Staatsblad* van 23 januari 1988.

Koninklijk besluit van 7 mei 2000, *Belgisch Staatsblad* van 19 september 2000.

—————  
Bijlage

**Paritair Subcomité voor de schoeiselindustrie,  
de laarzenmakers en de maatwerkers**

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 28 februari 2001*

Wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 31 maart 1987 tot oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid en tot vaststelling van zijn statuten (overeenkomst geregistreerd op 4 april 2001 onder het nummer 56937/CO/128.02)

Artikel 1. Artikel 4 van hoofdstuk III - Financiering - van de statuten vastgesteld bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 31 maart 1987 tot oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid en tot vaststelling van zijn statuten wordt als volgt vervangen :

"Art. 4. De bijdrage wordt vastgesteld in verhouding tot de brutolonen welke door de werkgever aan de in artikel 2 bedoelde werklieden en werksters uitgekeerd worden.

Het bedrag van de bijdrage wordt vastgesteld door het Paritair Subcomité voor de schoeiselindustrie, de laarzenmakers en de maatwerkers en bedraagt 1,45 pct. van de brutolonen.

Voor de periode van 1 juli 2001 tot 31 december 2001 wordt het bedrag van de bijdrage per kwartaal verhoogd tot 1,85 pct. van de brutolonen, zijnde :

- 1,45 pct. basisbijdrage;
- 0,20 pct. (2 x 0,10 pct.) voor de financiering van verdere tewerkstellings- en opleidingsinitiatieven;
- 0,20 pct. (2 x 0,10 pct.) voor de financiering van de bevordering van de tewerkstelling van risicogroepen.

Voor de periode van 1 januari 2002 tot 31 december 2002 wordt het bedrag van de bijdrage per kwartaal verhoogd tot 1,65 pct. van de brutolonen, zijnde :

- 1,45 pct. basisbijdrage;
- 0,10 pct. voor de financiering van verdere tewerkstellings- en opleidingsinitiatieven;
- 0,10 pct. voor de financiering van de bevordering van de tewerkstelling van risicogroepen.

Vanaf 1 januari 2003 wordt het bedrag van de bijdrage per kwartaal opnieuw vastgesteld op 1,45 pct. van de brutolonen. »

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2001.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 9 januari 2005.

De Minister van Werk,  
Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2005 — 510

[2004/203848]

**28 JANVIER 2005.** — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 15 septembre 2003, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les services des aides familiales et des aides seniors de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté germanophone, concernant la modification de la convention collective de travail du 17 mars 2003 relative à l'octroi de la prépension conventionnelle après licenciement pour le personnel ouvrier et aide familial (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour les services des aides familiales et des aides seniors de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté germanophone;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 15 septembre 2003, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les services des aides familiales et des aides seniors de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté germanophone, concernant la modification de la convention collective de travail du 17 mars 2003 relative à l'octroi de la prépension conventionnelle après licenciement pour le personnel ouvrier et aide familial.

**Art. 2.** Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 janvier 2005.

**ALBERT**

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,  
Mme F. VAN DEN BOSSCHE

—————  
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

—————  
Annexe

**Sous-commission paritaire pour les services des aides familiales et des aides seniors de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté germanophone**

*Convention collective de travail du 15 septembre 2003*

Modification de la convention collective de travail du 17 mars 2003 relative à l'octroi de la prépension conventionnelle après licenciement pour le personnel ouvrier et aide familial (Convention enregistrée le 18 février 2004 sous le numéro 69892/CO/318.01)

Article 1<sup>er</sup>. § 1<sup>er</sup>. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des services qui ressortissent à la Sous-commission paritaire pour les services des aides familiales et des aides seniors et subventionnés par la Région wallonne, la Communauté germanophone et par les Commissions communautaires françaises et commune de la Région de Bruxelles-Capitale.

§ 2. Pour l'application de la présente convention collective de travail, il faut entendre par « travailleurs » : les aides familiales et des aides seniors ainsi que le personnel ouvrier, tant féminin que masculin.

Art. 2. Le texte de l'article 3, a), de la convention collective de travail du 17 mars 2003 précitée est remplacé par : « accorder la prépension aux travailleurs âgés de 58 ans et plus, licenciés à cet effet, ainsi qu'aux travailleurs âgés de 52 à 58 ans licenciés par une entreprise reconnue en difficulté conformément à l'article 9, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 7 décembre 1992. »

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2005 — 510

[2004/203848]

**28 JANUARI 2005.** — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 september 2003, gesloten in het Paritair Subcomité voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 17 maart 2003 betreffende de toekenning van het conventioneel brugpensioen na ontslag aan het arbeiderspersoneel en de gezinshulpen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 15 september 2003, gesloten in het Paritair Subcomité voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 17 maart 2003 betreffende de toekenning van het conventioneel brugpensioen na ontslag aan het arbeiderspersoneel en de gezinshulpen.

**Art. 2.** Onze Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 januari 2005.

**ALBERT**

Van Koningswege :

De Minister van Werk,  
Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

—————  
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

—————  
Bijlage

**Paritair Subcomité voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap**

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 15 september 2003*

Wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 17 maart 2003 betreffende de toekenning van het conventioneel brugpensioen na ontslag aan het arbeiderspersoneel en de gezinshulpen (Overeenkomst geregistreerd op 18 februari 2004 onder het nummer 69892/CO/318.01)

Artikel 1. § 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werknemers en op de werkgevers van de diensten die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp en gesubsidieerd door het Waalse Gewest, de Duitstalige Gemeenschap en door de Franse en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

§ 2. Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt onder « werknemers » verstaan : de mannelijke en vrouwelijke gezins- en bejaardenhulp en het mannelijk en vrouwelijk arbeiderspersoneel.

Art. 2. De tekst van artikel 3, a), van de bovenvermelde collectieve arbeidsovereenkomst van 17 maart 2003 wordt vervangen door : « het brugpensioen aan de werknemers vanaf 58 jaar toe te kennen, die daartoe ontslagen worden en aan de werknemers tussen 52 en 58 jaar die ontslagen worden door een onderneming erkend als zijnde in moeilijkheden, overeenkomstig artikel 9, § 1, van het koninklijk besluit van 7 december 1992. »



Art. 3. La présente convention collective de travail produit ses effets à partir du 1<sup>er</sup> septembre 2003 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2004.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 28 janvier 2005.

La Ministre de l'Emploi,  
Mme F. VAN DEN BOSSCHE

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt van kracht op 1 september 2003 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2004.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 28 januari 2005.

De Minister van Werk,  
Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2005 — 511

[C - 2005/12027]

**13 FEVRIER 2005.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 3 mai 1999 portant exécution de l'article 7, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, m, de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs relatif à la réinsertion de chômeurs très difficiles à placer (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment l'article 7, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, m, inséré par l'arrêté royal du 14 novembre 1996;

Vu l'arrêté royal du 3 mai 1999 portant exécution de l'article 7, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, m, de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs relatifs à l'insertion de chômeurs très difficiles à placer, modifié par les arrêtés royaux des 4 décembre 2002, 16 mai 2003, 21 janvier 2004 et 21 septembre 2004.

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, notamment l'article 15;

Vu l'urgence;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 4 novembre 2004;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 8 décembre 2004;

Vu l'avis du Conseil d'Etat 37.895/1, donné le 14 décembre 2004, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le conseil d'Etat;

Vu l'urgence, motivée par le fait que l'extension du champ d'application du système Sine aux employeurs qui organisent des services de proximité a été décidée dans le cadre de la conférence pour l'emploi 2003, que ladite extension doit conformément à cette décision entrer en vigueur en 2004, que les moyens budgétaires nécessaires pour cette extension ont seulement été prévus par le conclave budgétaire du mois d'octobre 2004 et que le présent arrêté doit donc entrer en vigueur sans délai afin de permettre aux employeurs concernés de procéder aux engagements avant la fin de l'année 2004.

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi, Notre Ministre des Affaires sociales, Notre Ministre de l'Intégration sociale et notre Secrétaire d'Etat à l'Economie sociale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 3 mai 1999 portant exécution de l'article 7, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, m, de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs relatif à l'insertion des chômeurs très difficiles à placer, modifié par les arrêtés royaux des 4 décembre 2002, 16 mai 2003, 21 janvier 2004 et 21 septembre 2004 sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> le 2<sup>o</sup> est remplacé par la disposition suivante :

« 2<sup>o</sup> les entreprises d'insertion, soit les entreprises et associations dotées d'une personnalité juridique qui ont comme finalité sociale l'insertion socioprofessionnelle de chômeurs particulièrement difficiles à placer, par le biais d'une activité de production de biens ou de services, pour autant qu'ils soient reconnus dans le cadre du présent arrêté par le Ministre qui a l'Emploi et le Travail dans ses compétences et par le Ministre qui a l'Economie sociale dans ses compétences. »

2<sup>o</sup> Le § est complété comme suit :

« 14<sup>o</sup> les employeurs qui organisent des initiatives locales de développement de l'emploi qui sont agréés en vertu du chapitre V de l'Ordonnance de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 mars 2004

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2005 — 511

[C - 2005/12027]

**13 FEBRUARI 2005.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 mei 1999 tot uitvoering van artikel 7, § 1, derde lid, m, van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders betreffende de herinschakeling van zeer moeilijk te plaatsen werklozen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, inzonderheid op artikel 7, § 1, derde lid, m, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 14 november 1996;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 mei 1999 tot uitvoering van artikel 7, § 1, derde lid, m, van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders betreffende de herinschakeling van zeer moeilijk te plaatsen werklozen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 4 december 2002, 16 mei 2003, 21 januari 2004 en 21 september 2004.

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut van sociale zekerheid en sociale voorzorg, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 4 november 2004;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting, gegeven op 8 december 2004;

Gelet op het advies van de Raad van State 37.895/1, gegeven op 14 december 2004, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door het feit dat de uitbreiding van het toepassingsgebied van het Sine-stelsel tot de werkgevers die nabijheidsdiensten organiseren beslist werd in het kader van de werkgelegenheidsconferentie 2003, dat deze uitbreiding overeenkomstig deze beslissing in werking dient te treden in 2004, dat de nodige begrotingsmiddelen voor deze uitbreiding slechts voorzien werden in het begrotingsconclaf van oktober 2004, dat dit besluit dus onverwijld in werking dient te treden om de betrokken werkgevers nog toe te laten aan te werven voor het einde van het jaar 2004.

Op de voordracht van Onze Minister van Werk, Onze Minister van Sociale Zaken, Onze Minister van Maatschappelijke Integratie en onze Staatssecretaris voor Sociale Economie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 1, § 1, van het koninklijk besluit van 3 mei 1999 tot uitvoering van artikel 7, § 1, derde lid, m, van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de herinschakeling van zeer moeilijk te plaatsen werklozen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 4 december 2002, 16 mei 2003, 21 januari 2004 en 21 september 2004, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> de 2<sup>o</sup> wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 2<sup>o</sup> inschakelingsbedrijven, zijnde de ondernemingen en verenigingen met een rechtspersoonlijkheid die, als sociaal doel de socioprofessionele inschakeling van bijzonder moeilijk te plaatsen werklozen hebben via een activiteit van productie van goederen of diensten, in zoverre zij binnen het kader van dit besluit door de Minister die Tewerkstelling en Arbeid onder zijn bevoegdheid heeft en de Minister die Sociale Economie onder zijn bevoegdheid heeft, erkend worden. »

2<sup>o</sup> De § wordt aangevuld als volgt :

« 14<sup>o</sup> de werkgevers die plaatselijke initiatieven voor de ontwikkeling van de werkgelegenheid inrichten erkend krachtens de bepalingen van hoofdstuk V van de ordonnantie van 18 maart 2004 van het

relative à l'agrément et au financement des initiatives locales de développement de l'emploi et des entreprises d'insertion.

15° les employeurs qui organisent les services de proximité en vertu du titre *Vibis* de l'arrêté du 8 septembre 2000 du Gouvernement flamand portant un programme d'impulsion et de soutien de l'économie plurielle qui sont reconnus comme tel en vertu des dispositions de l'arrêté précité du 8 septembre 2000. »

**Art. 2.** L'article 2 du même arrêté, abrogé par l'arrêté royal du 16 mai 2003, est rétabli dans la rédaction suivante :

« Art. 2. Les employeurs, mentionnées dans l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, 14° et 15°, et les employeurs qui organisent des initiatives dans le secteur des services de proximité pour lesquels une aide financière est octroyée à cette fin par la Fondation Roi Baudouin, peuvent, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2005, bénéficier de la réduction groupe cible visée à l'article 14 de l'arrêté royal du 16 mai 2003 pris en exécution du Chapitre 7 du titre IV de la loi-programme du 24 décembre 2002, visant à harmoniser et à simplifier les régimes de réductions de cotisations de sécurité sociale, selon les conditions stipulées dans cet article pour les travailleurs qui à cette date sont occupés chez eux et bénéficiaient au 31 décembre 2004 d'une allocation visée :

a) soit à l'arrêté royal du 19 décembre 2001 de promotion de mise à l'emploi des demandeurs d'emploi de longue durée;

b) soit à l'arrêté royal du 11 juillet 2002 déterminant l'intervention financière du centre public d'aide sociale dans le coût salarial d'un ayant droit à l'intégration sociale qui est engagé dans le cadre du plan Activa;

c) soit à l'arrêté royal du 14 novembre 2002 déterminant l'intervention financière du centre public d'aide sociale dans le coût salarial d'un ayant droit à une aide sociale financière qui est engagé dans le cadre du plan Activa. »

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> novembre 2004.

**Art. 4.** Notre Ministre de l'Emploi Notre Ministre des Affaires sociales, Notre Ministre de l'Intégration sociale et Notre Secrétaire d'Etat à l'Economie sociale, sont chargés chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté

Donné à Bruxelles, le 13 février 2005.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,  
J. VANDE LANOTTE

Le Ministre des Affaires sociales,  
R. DEMOTTE

La Ministre de l'Emploi,  
Mme F. VAN DEN BOSSCHE

Le Ministre de l'Intégration sociale,  
C. DUPONT

La Secrétaire d'Etat pour l'Economie sociale,  
Mme E. VAN WEERT

Notes

(1) Références au *Moniteur belge* :

Arrêté-loi du 28 décembre 1944, *Moniteur belge* du 30 décembre 1944.

Arrêté royal du 14 novembre 1996, *Moniteur belge* du 31 décembre 1996.

Arrêté royal du 3 mai 1999, *Moniteur belge* du 5 juin 1999.

Arrêté royal du 4 décembre 2002, *Moniteur belge* du 24 décembre 2002.

Arrêté royal du 16 mai 2003, *Moniteur belge* du 6 juin 2003.

Arrêté royal du 21 janvier 2004, *Moniteur belge* du 2 février 2004.

Arrêté royal du 21 septembre 2004, *Moniteur belge* du 1<sup>er</sup> octobre 2004.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende de erkenning en de financiering van de plaatselijke initiatieven voor de ontwikkeling van de werkgelegenheid en de inschakelingsondernemingen.

15° de werkgevers die nabijheidsdiensten organiseren krachtens titel *Vibis* van het besluit van 8 september 2000 van de Vlaamse Regering houdende een impuls en ondersteuningsprogramma van de meerwaarden economie en als dusdanig erkend zijn volgens de bepalingen van voormeld besluit van 8 september 2000. »

**Art. 2.** Artikel 2 van hetzelfde besluit, opgeheven bij het koninklijk besluit van 16 mei 2003, wordt opnieuw opgenomen in de volgende lezing :

« Art. 2. De werkgevers, vermeld in artikel 1, § 1, 14° en 15°, en de werkgevers die initiatieven organiseren in de sector van de buurt- en nabijheidsdiensten waarvoor met dit doel financiële hulp wordt verleend door de Koning Boudewijnstichting kunnen vanaf 1 januari 2005 genieten van de doelgroepvermindering bedoeld in artikel 14 van het koninklijk besluit van 16 mei 2003 tot uitvoering van Hoofdstuk 7 van titel IV van de programmawet van 24 december 2002 betreffende de harmonisering en vereenvoudiging van de regelen inzake verminderingen van de sociale zekerheidsbijdragen, volgens de voorwaarden bepaald in dit artikel voor de werknemers die op deze datum bij hen tewerkgesteld zijn en op 31 december 2004 een uitkering genoten bedoeld in :

a) hetzij het koninklijk besluit van 19 december 2001 tot bevordering van de tewerkstelling van langdurig werkzoekenden;

b) het zij het koninklijk besluit van 11 juli 2002 tot vaststelling van de financiële tussenkomst vanwege het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn in de loonkost van een gerechtigde op maatschappelijke integratie die wordt aangeworven in het kader van het Activaplan;

c) hetzij het koninklijk besluit van 14 november 2002 tot vaststelling van de financiële tussenkomst vanwege het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn in de loonkost van een gerechtigde op financiële maatschappelijke hulp die wordt aangeworven in het kader van het Activaplan. »

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op 1 november 2004.

**Art. 4.** Onze Minister van Werk, Onze Minister van Sociale Zaken, Onze Minister van Maatschappelijke Integratie en Onze Staatssecretaris voor Sociale Economie, zij ieder wat hem betreft belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 februari 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,  
J. VANDE LANOTTE

De Minister van Sociale Zaken,  
R. DEMOTTE

De Minister van Werk,  
Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

De Minister van Maatschappelijke Integratie,  
C. DUPONT

De Staatssecretaris voor Sociale Economie,  
Mevr. E. VAN WEERT

Nota's

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Besluitwet van 28 december 1944, *Belgisch Staatsblad* van 30 december 1944.

Koninklijk besluit van 14 november 1996, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1996.

Koninklijk besluit van 3 mei 1999, *Belgisch Staatsblad* van 5 juni 1999.

Koninklijk besluit van 4 december 2002, *Belgisch Staatsblad* van 24 december 2002.

Koninklijk besluit van 16 mei 2003, *Belgisch Staatsblad* van 6 juni 2003.

Koninklijk besluit van 21 januari 2004, *Belgisch Staatsblad* van 2 februari 2004.

Koninklijk besluit van 21 september 2004, *Belgisch Staatsblad* van 1 oktober 2004.

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST**

**MINISTERE DE LA REGION WALLONNE**

F. 2005 — 512

[C — 2005/27051]

**3 FEVRIER 2005. — Arrêté du Gouvernement wallon déterminant le contenu de la Charte du Commissaire du Gouvernement pour les matières réglées en vertu de l'article 138 de la Constitution**

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 12 février 2004 relatif au Commissaire du Gouvernement pour les matières réglées en vertu de l'article 138 de la Constitution, notamment son article 20;

Vu l'avis du conseil d'administration du centre hospitalier psychiatrique « Les Marronniers », donné le 18 novembre 2004;

Vu l'avis du comité de gestion de l'Agence wallonne pour l'Intégration des Personnes handicapées, donné le 25 novembre 2004;

Vu l'avis du comité de gestion de l'Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi, donné le 30 novembre 2004;

Vu l'avis du conseil d'administration du centre hospitalier psychiatrique du « Chêne aux haies », donné le 2 décembre 2004;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 20 octobre 2004;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 21 octobre 2004;

Vu la délibération du Gouvernement sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai de trente jours;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 19 janvier 2005, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre-Président,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté règle certaines matières visées à l'article 127, § 1<sup>er</sup>, et à l'article 128 de la Constitution, en vertu de l'article 138 de la Constitution.

**Art. 2.** En exécution de l'article 20 du décret relatif au commissaire du Gouvernement pour les matières réglées en vertu de l'article 138 de la Constitution, le Gouvernement wallon détermine le contenu de la Charte du Commissaire du Gouvernement.

Cette charte est reprise en annexe au présent arrêté et en fait partie intégrante.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 4.** Le Ministre-Président est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 3 février 2005.

Le Ministre-Président,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Annexe

CHARTE DU COMMISSAIRE DU GOUVERNEMENT

Sans préjudice des dispositions décrétales ou statutaires existantes, Monsieur/Madame ....., nommé(e) Commissaire du Gouvernement wallon auprès de .... en date du ..., s'engage à respecter les dispositions déontologiques et procédurales suivantes qui forment la Charte à conclure entre le Commissaire et le Gouvernement wallon :

1. Le Commissaire veillera tout au long de son mandat à un respect scrupuleux des dispositions décrétales lui applicables, en particulier celles contenues dans le décret du 12 février 2004 relatif aux Commissaires du Gouvernement pour les matières visées à l'article 138 de la Constitution portant sur :

- la disponibilité suffisante pour l'exercice du mandat (article 4, § 1<sup>er</sup>, 1°);
- l'absence de condamnation pénale incompatible avec l'exercice de la fonction (article 4, § 1<sup>er</sup>, 3°);
- l'absence de lien avec tout organisme, parti, association ou personne morale quelle qu'elle soit, qui ne respecte pas les principes démocratiques énoncés dans diverses normes légales nationales ou internationales (article 4, § 1<sup>er</sup>, 4°);
- l'absence de conflit d'intérêt fonctionnel ou personnel (article 4, § 1<sup>er</sup>, 5°);
- les incompatibilités (article 6, § 1<sup>er</sup>).

Le Commissaire est tenu d'informer par écrit et sans délai le Ministre-Président et le Ministre de tutelle qu'il ne remplit plus, le cas échéant, les conditions préalables à sa nomination ou qu'il se trouve dans le cas d'une incompatibilité visée par le décret.

Hormis le cas des incompatibilités, l'absence d'information ou sa transmission tardive relative à ces sujets, pourra être constitutive d'une faute et faire l'objet de la procédure de révocation visée à l'article 7 du décret.

Les rapports, communications ou avis que le commissaire doit rendre en exécution du décret (en particulier les articles 10 à 14), seront réalisés dans des délais utiles, seront accompagnés des explications nécessaires à la compréhension de leur dimension technique et seront complétés par toute pièce ou autre élément probant.

Il transmettra, en exécution de l'article 13 du décret, un rapport trimestriel sur la situation de la trésorerie de l'organisme conformément au modèle ci-joint.

2. Le Commissaire s'assurera du respect par l'organisme de l'intérêt général, de la légalité et des objectifs définis par les normes décrétales et réglementaires lui applicables ou par le contrat de gestion, en utilisant son pouvoir de contrôle de manière proportionnée.

Il agira, dans le cadre de l'exercice de sa mission, en tant que gardien des intérêts du Gouvernement wallon et, plus largement, de l'actionnaire public tel que visé à l'article 20, alinéa 3, 2°, du décret.

Il fera preuve de la plus grande discrétion à propos de l'exercice de sa mission et s'abstiendra de toute prise de position publique et de divulgation à quiconque d'informations privilégiées, confidentielles ou susceptibles de porter préjudice aux intérêts de l'organisme obtenues en raison de ses fonctions.

Cette obligation est particulièrement applicable, en ce qui concerne les informations et indications qu'un Ministre ou le Gouvernement wallon viendrait à lui donner.

Il veillera à développer ses compétences et informera par écrit le Ministre-Président et le Ministre de tutelle au 30 juin de chaque année, de la manière dont il a développé et mis à jour ses compétences professionnelles dans les domaines d'activités de l'organisme, en précisant l'aide et les moyens que celui-ci a mis à sa disposition.

3. Le Commissaire doit être loyal à l'égard de l'organisme auprès duquel il est nommé, intègre, impartial et digne dans l'exercice de ses fonctions.

Il doit être disponible pour l'organisme, en particulier pour les réunions régulières de ses organes de gestion auxquelles il ne peut s'absenter que pour des motifs impérieux.

Il informe immédiatement et par écrit l'organe de gestion par l'intermédiaire de son président d'une orientation nouvelle que le Gouvernement souhaiterait voir prendre relativement aux missions, aux statuts ou à l'objet social de l'organisme.

Il informe l'organisme, selon la même procédure, de toute instruction reçue de la part du Ministre de tutelle.

Il ne doit se faire le représentant d'aucun groupe de pression et demeurer indépendant de tout pouvoir à l'exception du Gouvernement wallon.

Il ne peut à aucun moment, directement ou indirectement accorder, solliciter ou accepter une faveur ou un avantage indu pour lui-même ou pour une autre personne.

Il ne peut accepter aucun cadeau, marque d'hospitalité ou autres avantages que ceux d'usage et de valeur minime.

Pour le Gouvernement wallon,

Le Commissaire du Gouvernement wallon,

Le Ministre-Président,

Le Ministre de tutelle,

ORGANISME :

	01/01/200x	31/03/200x	30/06/200x	30/09/200x	31/12/200x
Placements de trésorerie + valeurs disponibles (1)					
Trésorerie active (1)					
Dettes à plus d'un an échéant dans l'année + dettes financières (2)					
Trésorerie passive (II)					
Trésorerie nette (I) – (II)					

(1) Pour les organismes ayant organisé leurs comptes annuels conformément au schéma prescrit par l'arrêté royal du 8 octobre 1976, il s'agit des rubriques « VIII. Placements de trésorerie (compte 50/53) » et « IX. Valeurs disponibles (comptes 54/58) » du bilan.

(2) Pour les organismes ayant organisé leurs comptes annuels conformément au schéma prescrit par l'arrêté royal du 30 janvier 2001, il s'agit des rubriques « IX.A. (comptes 42) » et « IX.B. (comptes 43) » du passif.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 février 2005 déterminant le contenu de la Charte du Commissaire du Gouvernement pour les matières réglées en vertu de l'article 138 de la Constitution.

Namur, le 3 février 2005.

Le Ministre-Président,

J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

## VERTALING

## MINISTERIE VAN HET WAAELSE GEWEST

N. 2005 — 512

[C — 2005/27051]

**3 FEBRUARI 2005. — Besluit van de Waalse Regering tot vaststelling van de inhoud van het Handvest van de Regeringscommissaris voor de aangelegenheden geregeld krachtens artikel 138 van de Grondwet**

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 12 februari 2004 betreffende de regeringscommissaris voor de aangelegenheden geregeld krachtens artikel 138 van de Grondwet, inzonderheid op artikel 20;

Gelet op het advies van de raad van bestuur van het psychiatrisch ziekenhuis "Les Marronniers", gegeven op 18 november 2004;

Gelet op het advies van het beheerscomité van het "Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées" (Waals agentschap voor de integratie van gehandicapte personen), gegeven op 25 november 2004;

Gelet op het advies van het beheerscomité van de "Office wallon de la Formation professionnelle et de l'Emploi" (Waalse Dienst voor Beroepsopleiding en Arbeidsbemiddeling), gegeven op 30 november 2004;

Gelet op het advies van de raad van bestuur van het psychiatrisch ziekenhuis "Chêne aux Haies", gegeven op 2 december 2004;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 20 oktober 2004;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 21 oktober 2004;

Gelet op de beraadslaging van de Regering over het verzoek om adviesverlening door de Raad van State binnen een termijn van 30 dagen;

Gelet op het advies van de Raad van State gegeven op 19 januari 2005, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister-President,

Besluit :

**Artikel 1.** Dit besluit regelt sommige aangelegenheden bedoeld in artikel 127, § 1, en in artikel 128 van de Grondwet, krachtens artikel 138 van de Grondwet.

**Art. 2.** Ter uitvoering van artikel 20 van het decreet betreffende de regeringscommissaris voor de aangelegenheden geregeld krachtens artikel 138 van de Grondwet, wordt de inhoud van het Handvest van de regeringscommissaris vastgesteld door de Waalse Regering.

Dat handvest wordt gevoegd in bijlage bij dit besluit en maakt er noodzakelijk deel van uit.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 4.** De Minister-President is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 3 februari 2005.

De Minister-President,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

## Bijlage

## HANDVEST VAN DE REGERINGSCOMMISSARIS

Onverminderd de bestaande decretale of statutaire bepalingen, verbindt de Heer/Mevrouw....., benoemd tot commissaris van de Waalse Regering bij ..... d.d. ...., zich ertoe om de volgende deontologische en procedurele bepalingen, die het tussen de commissaris en de Waalse Regering te sluiten handvest uitmaken, in acht te nemen.

1. Tijdens zijn mandaat zorgt de commissaris voor een scrupuleuze naleving van de hem toepasselijke decretale bepalingen, inzonderheid die opgenomen in het decreet van 12 februari 2004 betreffende de regeringscommissaris voor de aangelegenheden geregeld krachtens artikel 138 van de Grondwet en betreffende:

— de voldoende beschikbaarheid voor de uitoefening van het mandaat (artikel 4, § 1, 1°);

— het gebrek aan strafrechtelijke veroordeling die onverenigbaar zou zijn met de uitoefening van de functie (artikel 4, § 1, 3°);

— het gebrek aan verband met elke instelling, partij, vereniging of rechtspersoon, welke die ook is, die de democratische principes opgenomen in verschillende nationale of internationale wettelijke normen niet zou naleven (artikel 4, § 1, 4°);

— het gebrek aan functioneel of persoonlijk belangenconflict (artikel 4, § 1, 5°);

— de onverenigbaarheden (artikel 6, § 1).

De commissaris is gehouden de Minister-President en de toezichthoudende Minister schriftelijk en onverwijld ervan te verwittigen dat hij, in voorkomend geval, de benoemingsvoorwaarden niet meer vervult of dat hij zich bevindt in het geval van een in het decreet bedoelde onverenigbaarheid.

Behalve de onverenigbaarheden, kan het gebrek aan informatie wat die voorwerpen betreft of de late overdracht ervan een tekortkoming vormen en het voorwerp uitmaken van de in artikel 7 van het decreet bedoelde afzettingprocedure.

De verslagen, mededelingen of adviezen die de commissaris moet bezorgen ter uitvoering van het decreet (inzonderheid de artikelen 10 tot 14) worden uitgevoerd binnen de gestelde termijnen en zijn vergezeld van de noodzakelijke technische verklaringen; daarbij worden de nodige bewijsstukken gevoegd.

Hij bezorgt, ter uitvoering van artikel 13 van het decreet, een driemaandelijks verslag over de kasmiddelen van de instelling overeenkomstig het bijgaande model.

2. De commissaris zorgt voor de naleving door de instelling van het algemeen belang, de wettelijkheid en de doelstellingen die vastgesteld zijn in de haar toepasselijke decretale en reglementaire bepalingen of in de beheersovereenkomst, door zijn controlebevoegdheid op evenredige wijze uit te oefenen.

Hij handelt in het kader van de uitoefening van zijn opdracht als beschermer van de belangen van de Waalse Regering en meer in het algemeen van het in artikel 20, derde lid, 2°, van het decreet bedoelde publieke aandeelhouder.

Hij bewaart de grootste discretie over de uitoefening van zijn opdracht en onthoudt zich van elke stellingname en onthulling van vertrouwelijke informatie of informatie die nadeel kan berokkenen aan de belangen van de instelling, die hij zou hebben verkregen in het kader van zijn ambt.

Deze verplichting is in het bijzonder toepasselijk op de informatie en aanwijzingen die een Minister of de Waalse Regering hem zou geven.

Hij zorgt voor de ontwikkeling van zijn vaardigheden en informeert de Minister-President en de toezichthoudende Minister schriftelijk op 30 juni van elk jaar over de wijze waarop hij zijn beroepsvaardigheden in de activiteitsgebieden van de instelling heeft ontwikkeld en bijgewerkt, met vermelding van de middelen en hulpmiddelen die door laatstgenoemde te zijner beschikking zijn gesteld.

3. De commissaris moet trouw zijn ten aanzien van de instelling waarbij hij benoemd is; hij moet ook integer, onpartijdig en waardig zijn in de uitoefening van zijn opdrachten.

Hij moet beschikbaar zijn voor de instelling, in het bijzonder voor de regelmatige vergaderingen van haar beheersorgaan waarbij hij alleen om dringende redenen afwezig mag zijn.

Hij informeert de beheersinstelling onmiddellijk en schriftelijk door toedoen van zijn voorzitter over een door de Regering gewenste nieuwe oriëntatie van de opdrachten, statuten of doel van de instelling.

Hij informeert de instelling, volgende dezelfde procedure, over elke instructie van de toezichthoudende Minister.

Hij mag niet optreden als vertegenwoordiger van een pressiegroep, welke het ook is en moet onafhankelijk blijven van elke overheid, met uitzondering van de Waalse Regering.

Hij mag op geen ogenblik, rechtstreeks of onrechtstreeks, een onbehoorlijke gunst of voordeel aanvragen, verlenen noch aanvaarden voor zichzelf of elke andere persoon.

Hij mag geen geschenk, teken van gastvrijheid noch andere voordelen aanvaarden dan die welke gebruikelijk en van geringe waarde zijn.

Voor de Waalse Regering :

De Minister-President

De Commissaris van de Waalse Regering,  
De Toezichthoudende Minister,

INSTELLING :

	01/01/200x	31/03/200x	30/06/200x	30/09/200x	31/12/200x
Geldbeleggingen + liquide middelen (1)					
Vlottende activa (1)					
Schulden op meer dan één jaar verval- lend binnen het jaar (2) + financiële schulden					
Vreemd vermogen (II)					
Netto-thesaurie (I)-(II)					

(1) Voor de instellingen die hun jaarrekeningen hebben georganiseerd volgens het schema voorgeschreven bij het koninklijk besluit van 8 oktober 1976, gaat het om de rubrieken "VIII. Geldbeleggingen (rekening 50/53)" en "IX. Liquide middelen (rekeningen 54/58)" van de balans.

(2) Voor de instellingen die hun jaarrekeningen hebben georganiseerd volgens het schema voorgeschreven bij het koninklijk besluit van 30 januari 2001, gaat het om de rubrieken "IX.A. (rekeningen 42)" en "IX.B. (rekeningen 43)" van het passief.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 3 februari 2005 tot vaststelling van de inhoud van het Handvest van de regeringscommissaris voor de aangelegenheden geregeld krachtens artikel 138 van de Grondwet.

Namen, 3 februari 2005.

De Minister-President,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

**REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST****VLAAMSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

N. 2005 — 513

[C — 2005/31039]

**20 DECEMBER 2004. — Collegebesluit nr. 04/547 houdende de bekrachtiging van de verordening nr. 04/08 houdende de vaststelling van de begroting voor het dienstjaar 2005**

De Raad van de Vlaamse Gemeenschapscommissie heeft aangenomen en wij, het College, bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** De gewone begroting over het dienstjaar 2005 wordt als volgt vastgesteld :

UITGAVEN		ONTVANGSTEN	
Saldo vorige dienstjaren	-	Saldo vorige dienstjaren	2.513.859,05
Algemene uitgaven	16.000,00	Algemene ontvangsten	292.000,00
Dotaties	-	Dotaties	76.050.200,00
Overboekingen	25.988.200,00	Overboekingen	16.576.600,00
Raad	3.275.000,00	Raad	-
College	1.681.400,00	College	-
Algemene administratie	4.484.000,00	Algemene administratie	2.000,00
Administratie	13.152.750,00	Administratie	366.000,00
Materieelverhuur	256.000,00	Materieelverhuur	67.000,00
Onderwijs		Onderwijs	
- algemeen onderwijsbeleid	4.781.200,00	- algemeen onderwijsbeleid	473.200,00
- Centrum voor leerlingenbegeleiding	1.899.000,00	- Centrum voor leerlingenbegeleiding	1.329.000,00
- Normaalteergangen buitengewoon onderwijs	16.000,00	- Normaalteergangen buitengewoon onderwijs	-
- COOVI - Elishout	6.366.000,00	- COOVI - Elishout	462.000,00
- CVO Elishout-avondschoot COOVI	2.175.000,00	- CVO Elishout-avondschoot COOVI	1.661.000,00
- Elishout-school voor voeding	4.634.000,00	- Elishout-school voor voeding	3.781.000,00
- Elishout-verblijf voor jongeren	559.000,00	- Elishout-verblijf voor jongeren	155.000,00
- Kasterlinden	3.575.000,00	- Kasterlinden	2.066.000,00
- Zaveldal	1.204.000,00	- Zaveldal	650.000,00
- Kasterlinden-verblijf voor jongeren	2.026.000,00	- Kasterlinden-verblijf voor jongeren	106.000,00
<b>Cultuur</b>		<b>Cultuur</b>	
- algemeen cultuurbeleid	3.592.500,00	- algemeen cultuurbeleid	1.299.000,00
- kunsten, cultureel erfgoed en musea	2.975.000,00	- kunsten, cultureel erfgoed en musea	338.000,00
- gemeenschapscentra	3.834.000,00	- gemeenschapscentra	782.000,00
- sociaal cultureel werk in verenigingsverband en amateuristische kunstbeoefening	1.037.000,00	- sociaal cultureel werk in verenigingsverband en amateuristische kunstbeoefening	-
- bibliotheekwerking	1.943.000,00	- bibliotheekwerking	1.050.000,00
- derde leeftijd	436.500,00	- derde leeftijd	-
- jeugd	2.589.000,00	- jeugd	1.010.000,00
- speelpleinen	590.000,00	- speelpleinen	103.000,00
- sport	1.289.500,00	- sport	211.000,00
- communicatie en media	2.474.000,00	- communicatie en media	1.000,00
- toerisme en externe culturele betrekkingen	125.000,00	- toerisme en externe culturele betrekkingen	-
Sportcomplex	20.000,00		-
<b>Welzijn</b>		<b>Welzijn</b>	
- algemeen welzijnsbeleid	3.912.000,00	- algemeen welzijnsbeleid	104.000,00
- jeugdwezijn	106.000,00	- jeugdwezijn	-

UITGAVEN		ONTVANGSTEN	
- etnische culturele minderheden	1.226.000,00	- etnische culturele minderheden	30.000,00
- senioren	187.021,00	- senioren	20.000,00
- personen met een handicap	200.000,00	- personen met een handicap	-
- stedelijk impulsbeleid	9.026.900,00	- stedelijk impulsbeleid	10.828.500,00
- kind en gezin	802.000,00	- kind en gezin	131.000,00
- opleiding naar werk	598.000,00	- opleiding naar werk	-
- gehoor-, spraak- en visuscentrum de Poolster	703.000,00	- gehoor-, spraak- en visuscentrum de Poolster	319.000,00
<b>Gezondheid</b>	<b>1.405.000,00</b>	<b>Gezondheid</b>	<b>173.000,00</b>
<b>Patrimonium</b>	<b>7.917.000,00</b>	<b>Patrimonium</b>	<b>132.000,00</b>
<b>Totaal</b>	<b>123.076.971,00</b>		<b>123.082.359,05</b>
		<b>Positief saldo</b>	<b>5.388,05</b>

Art. 2. De buitengewone begroting over het dienstjaar 2005 wordt als volgt vastgesteld :

UITGAVEN		ONTVANGSTEN	
Saldo vorige dienstjaren	-	Saldo vorige dienstjaren	1.110.029,19
Overboekingen	494.000,00	Overboekingen	37.835.700,00
Administratie	223.000,00	Administratie	223.000,00
Materieelverhuur	25.000,00	Materieelverhuur	25.000,00
<b>Onderwijs</b>		<b>Onderwijs</b>	
- algemeen onderwijsbeleid	10.110.000,00	- algemeen onderwijsbeleid	-
- Centrum voor leerlingenbegeleiding	27.000,00	- Centrum voor leerlingenbegeleiding	-
- COOVI - Elishout	25.017.000,00	- COOVI - Elishout	-
- CVO Elishout-avondschool	36.000,00	- CVO Elishout-avondschool	-
- Elishout-school voor voeding	104.000,00	- Elishout-school voor voeding	-
- Elishout-verblijf voor jongeren	124.000,00	- Elishout-verblijf voor jongeren	-
- Kasterlinden	282.000,00	- Kasterlinden	494.000,00
- Zaveldal	122.000,00	- Zaveldal	-
- Kasterlinden-verblijf voor jongeren	47.000,00	- Kasterlinden-verblijf voor jongeren	-
<b>Cultuur</b>		<b>Cultuur</b>	
- algemeen cultuurbeleid	7.000,00	- algemeen cultuurbeleid	7.000,00
- jeugd	71.000,00	- jeugd	71.000,00
- speelpleinen	10.000,00	- speelpleinen	10.000,00
- sport	7.000,00	- sport	7.000,00
- communicatie en media	27.000,00	- communicatie en media	27.000,00
<b>Welzijn</b>		<b>Welzijn</b>	
- Stedelijk impulsbeleid	5.288.700,00	- Stedelijk impulsbeleid	-
- Gehoor-, spraak- en visuscentrum de Poolster	11.000,00	- Gehoor-, spraak- en visuscentrum de Poolster	11.000,00
<b>Patrimonium</b>	<b>20.838.000,00</b>	<b>Patrimonium</b>	<b>13.716.000,00</b>
<b>Totaal</b>	<b>62.376.700,00</b>		<b>53.536.729,19</b>
<b>NEGATIEF SALDO</b>	<b>9.333.970,81</b>		



**Art. 3.** Volgende begrotingsartikelen zijn hoofdartikelen over de in de rechter kolom vermelde subartikelen zoals bedoeld in artikel 8 van het besluit van de Vlaamse Regering van 3 mei 1991 tot vaststelling van het begrotings- en rekeningstelsel van de Vlaamse Gemeenschapscommissie.

HOOFDARTIKELEN	SUBARTIKELEN
109/000-73	Functie 100
309/000-73	Functie 300
319/000-70	Functie 310 - natuur 11
319/000-71	Functie 310 - natuur 12
329/000-73	Functie 320
429/000-70	Functie 400 - natuur 11
429/000-71	Functie 400 - natuur 12
490/000-73	Functie 490
491/000-73	Functie 491
492/000-73	Functie 492
493/000-73	Functie 493
494/000-73	Functie 494
495/000-73	Functie 495
496/000-73	Functie 496
497/000-73	Functie 497
498/000-73	Functie 498
499/000-73	Functie 499
509/000-70	Functie 500 - natuur 11
509/000-71	Functie 500 - natuur 12
524/000-70	Functies 510-515 en 520 - natuur 11
524/000-71	Functies 510-515 en 520 - natuur 12
529/000-70	Functie 525 - natuur 11
529/000-71	Functie 525 - natuur 12
544/000-70	Functie 540 - natuur 11
544/000-71	Functie 540 - natuur 12
554/000-70	Functie 550 - natuur 11
554/000-71	Functie 550 - natuur 12
559/000-71	Functie 555 - natuur 12
564/000-70	Functie 560 - natuur 11
564/000-71	Functie 560 - natuur 12
570/000-70	Functie 570 - natuur 11
570/000-71	Functie 570 - natuur 12
579/000-71	Functie 565 en 575 - natuur 12
609/000-71	Functie 600 - natuur 12
659/000-70	Functie 650 - natuur 11
659/000-71	Functie 650 - natuur 12
669/000-70	Functie 660 - natuur 11
669/000-71	Functie 660 - natuur 12
690/000-73	Functie 690
719/000-70	Functie 700 - natuur 11
719/000-71	Functies 700 en 710 - natuur 12
869/000-73	Functies 800-810-820-830-840-850 en 860

**Art. 4.** Het College wordt gemachtigd om de kredieten met economische natuur 72 en die betrekking hebben op de aanleg van gronden en oprichting, vergroting, omvangrijke herstellingen en verbouwing van gebouwen aan te wenden voor de aankoop van gronden en gebouwen, studies en andere investeringen voor hetzelfde doel.

**Art. 5.** Het College wordt gemachtigd om het krediet ingeschreven op artikel 300/112-48 en dat bestemd is voor het toekennen van een verhuisprijs aan het personeel van het College van de Vlaamse Gemeenschapscommissie eveneens aan te wenden voor de betaling van een verhuisprijs aan niet-personeelsleden die onder toepassing vallen van het collegebesluit nr. 96/236bis van 24 oktober 1996.

**Art. 6.** Het College wordt gemachtigd om de kredieten, voorzien op de artikelen met economische functie 123-48 en 124-48 van de hoofdstukken 492 tot 499, onderling te herverdelen.

**Art. 7.** Het College wordt gemachtigd om op de artikelen met economische natuur 11, op de artikelen 555/121-48, 560/121-48 en 660/122-48 en op de artikelen met economische functie 121-01 en 02 uitgaven aan te rekenen die betrekking hebben op vorige dienstjaren.

**Art. 8.** In uitvoering van artikel 22 van het besluit van de Vlaamse Regering van 3 mei 1991 tot vaststelling van het begrotings- en rekeningstelsel van de Vlaamse Gemeenschapscommissie wordt het College gemachtigd kredietopeningen aan te gaan door verdiscontering van toelagen of andere in de begroting opgenomen ontvangsten om over voldoende middelen te beschikken voor het nakomen van verbintenissen en het betalen van uitgaven.

**Art. 9.** Het College wordt gemachtigd om de kredieten voorzien op artikel 650/332-01 die betrekking hebben op toelagen in het kader van het Stedenfonds aan te wenden voor investeringssubsidies, personeelsuitgaven en werkingskosten conform de bepalingen van het decreet met betrekking tot het Stedenfonds en om gekeerd.

**Art. 10.** Het College wordt gemachtigd de middelen die betrekking hebben op de social-profitsector te herverdelen over kredieten die betrekking hebben op personeelskosten en subsidies voor personeelsuitgaven.

**Art. 11.** Het College wordt gemachtigd om de kredieten ingeschreven onder het hoofdstuk 220 aan te wenden voor personeelsuitgaven, werkingskosten en investeringen.

**Art. 12.** Het College wordt gemachtigd om de kredieten, voorzien op de artikelen met economische natuur 11, onderling te herverdelen.

**Art. 13.** Het College wordt gemachtigd het krediet ingeschreven op artikel 70001/124-06 en dat bestemd is voor onder meer het opzetten van het lokaal gezondheidsoverleg aan te wenden voor personeelskosten, werkingsuitgaven en overdrachten.

**Art. 14.** Het College wordt gemachtigd de kredieten ingeschreven op de artikelen 570/123-06, 57004/123-06 en 57005/123-06 aan te wenden voor personeelskosten, werkingskosten en overdrachten in het kader van een informatie- en communicatiebeleid.

**Art. 15.** Het College wordt gemachtigd de kredieten ingeschreven op artikel 57006/123-06 aan te wenden voor personeelskosten, werkingskosten en overdrachten in verband met taal en media.

**Art. 16.** Het College wordt gemachtigd het krediet ingeschreven op de artikelen 300/115-01, 30001/115-01 en 300/117-01 te spreiden over de artikelen met economische natuur 115 en 117 op basis van het inzetten van het personeel over de verschillende sectoren

**Art. 17.** Het College wordt gemachtigd het krediet ingeschreven op artikel 50000/124-48 aan te wenden voor personeelsuitgaven, werkingskosten en overdrachten op het vlak van de dienstverlening.

**Art. 18.** Het College wordt gemachtigd de kredieten ingeschreven onder de economische codes 211-01 en 911-01 aan te wenden voor intresten op en periodieke aflossingen van leningen over de ganse begroting.

**Art. 19.** De functionele en economische verdeling van de kredieten over de verschillende artikelen van de begroting is opgenomen in de bij deze verordening gevoegde tabel.

Deze verordening wordt in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt.

Brussel, 20 december 2004.

B. GROUWELS

De Collegeleden,  
P. SMET

G. VANHENGEL

TRADUCTION

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FLAMANDE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2005 — 513

[C - 2005/31039]

**20 DECEMBRE 2004. — Arrêté du Collège n° 04/547  
portant sanction du règlement n° 04/08 fixant le budget de l'année 2005**

Le Conseil de la Commission communautaire flamande a adopté et nous, le Collège, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le budget ordinaire pour l'année 2005 est établi comme ce qui suit :

DEPENSES		RECETTES	
Solde des années précédentes	-	Solde des années précédentes	2.513.859,05
Dépenses générales	16.000,00	Recettes générales	292.000,00
Donations	-	Donations	76.050.200,00
Transferts	25.988.200,00	Transferts	16.576.600,00
Conseil	3.275.000,00	Conseil	-
Collège	1.681.400,00	Collège	-
Administration générale	4.484.000,00	Administration générale	2.000,00
Administration	13.152.750,00	Administration	366.000,00
Location du matériel	256.000,00	Location du matériel	67.000,00
Enseignement		Enseignement	
- Politique générale de l'enseignement	4.781.200,00	- Politique générale de l'enseignement	473.200,00

DEPENSES		RECETTES	
- Centre d'encadrement pédagogique	1.899.000,00	- Centre d'encadrement pédagogique	1.329.000,00
- Cours Enseignement spécial	16.000,00	- Cours Enseignement spécial	
- COOVI - Elishout	6.366.000,00	- COOVI - Elishout	462.000,00
- CVO Elishout-école du soir COOVI	2.175.000,00	- CVO Elishout-école du soir COOVI	1.661.000,00
- Elishout-école pour l'alimentation	4.634.000,00	- Elishout-école pour l'alimentation	3.781.000,00
- Elishout-résidence pour jeunes	559.000,00	- Elishout-résidence pour jeunes	155.000,00
- Kasterlinden	3.575.000,00	- Kasterlinden	2.066.000,00
- Zaveldal	1.204.000,00	- Zaveldal	650.000,00
- Kasterlinden-résidence pour jeunes	2.026.000,00	- Kasterlinden-résidence pour jeunes	106.000,00
<b>Culture</b>		<b>Culture</b>	
- Politique culturelle générale	3.592.500,00	- Politique culturelle générale	1.299.000,00
- Arts, patrimoine culturel et musées	2.975.000,00	- Arts, patrimoine culturel et musées	338.000,00
- Centres communautaires	3.834.000,00	- Centres communautaires	782.000,00
- Travail socio - culturel dans la vie associative et pratique d'art en amateur	1.037.000,00	- Travail socio - culturel dans la vie associative et pratique d'art en amateur	-
- Fonctionnement bibliothécaire	1.943.000,00	- Fonctionnement bibliothécaire	1.050.000,00
- Troisième âge	436.500,00	- Troisième âge	-
- Jeunesse	2.589.000,00	- Jeunesse	1.010.000,00
- Activités pour les jeunes	590.000,00	- Activités pour les jeunes	103.000,00
- Sport	1.289.500,00	- Sport	211.000,00
- Communication et médias	2.474.000,00	- Communication et médias	1.000,00
- Tourisme et relations externes	125.000,00	- Tourisme et relations externes	-
Complexe sportif	20.000,00		-
<b>Bien-être</b>		<b>Bien-être</b>	
- Politique générale du bien-être	3.912.000,00	- Politique générale du bien-être	104.000,00
- Bien-être de la jeunesse	106.000,00	- Bien-être de la jeunesse	-
- Minorités ethniques - culturelles	1.226.000,00	- Minorités ethniques - culturelles	30.000,00
- Aînés	187.021,00	- Aînés	20.000,00
- Personnes handicapées	200.000,00	- Personnes handicapées	-
- Politique d'impulsion urbaine	9.026.900,00	- Politique d'impulsion urbaine	10.828.500,00
- Enfant et famille	802.000,00	- Enfant et famille	131.000,00
- Formation de travail	598.000,00	- Formation de travail	-
- De Poolster, centre de l'ouïe, de la parole et de la vue	703.000,00	- De Poolster, centre de l'ouïe, de la parole et de la vue	319.000,00
<b>Santé</b>	1.405.000,00	<b>Santé</b>	173.000,00
<b>Patrimoine</b>	7.917.000,00	<b>Patrimoine</b>	132.000,00
<b>Total</b>	123.076.971,00		123.082.359,05
		<b>Solde positif</b>	5.388,05

**Art. 2.** Le budget extraordinaire pour l'année 2005 est établi comme ce qui suit :

DEPENSES		RECETTES	
Solde des années précédentes	-	Solde des années précédentes	1.110.029,19
Transferts	494.000,00	Transferts	37.835.700,00
Administration	223.000,00	Administration	223.000,00
Location du matériel	25.000,00	Location du matériel	25.000,00
<b>Enseignement</b>		<b>Enseignement</b>	
- Politique générale de l'enseignement	10.110.000,00	- Politique générale de l'enseignement	-
- Centre d'encadrement pédagogique	27.000,00	- Centre d'encadrement pédagogique	-
- COOVI - Elishout	25.017.000,00	- COOVI - Elishout	-
- CVO Elishout-école du soir	36.000,00	- CVO Elishout-école du soir	-
- Elishout-école pour l'alimentation	104.000,00	- Elishout- école pour l'alimentation	-
- Elishout-résidence pour jeunes	124.000,00	- Elishout-résidence pour jeunes	-
- Kasterlinden	282.000,00	- Kasterlinden	494.000,00
- Zaveldal	122.000,00	- Zaveldal	-
- Kasterlinden-résidence pour jeunes	47.000,00	- Kasterlinden-résidence pour jeunes	-
<b>Culture</b>		<b>Culture</b>	
- Politique culturelle générale	7.000,00	- Politique culturelle générale	7.000,00
- Jeunesse	71.000,00	- Jeunesse	71.000,00
- Activités pour les jeunes	10.000,00	- Activités pour les jeunes	10.000,00
- Sport	7.000,00	- Sport	7.000,00
- Communication et médias	27.000,00	- Communication et médias	27.000,00
<b>Santé</b>		<b>Santé</b>	
- Politique d'impulsion urbaine	5.288.700,00	- Politique d'impulsion urbaine	-
- De Poolster, centre de l'ouïe, de la parole et de la vue.	11.000,00	- De Poolster, centre de l'ouïe, de la parole et de la vue.	11.000,00
<b>Patrimoine</b>	20.838.000,00	<b>Patrimoine</b>	13.716.000,00
<b>Total</b>	<b>62.376.700,00</b>		<b>53.536.729,19</b>
<b>SOLDE NEGATIF</b>	<b>9.333.970,81</b>		

**Art. 3.** Les articles budgétaires suivants sont des articles principaux sur les sous-articles mentionnés dans la colonne de droite comme indiqué dans l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement Flamand du 3 mai 1991 fixant le plan budgétaire et comptable de la Commission communautaire flamande.

ARTICLES PRINCIPAUX	SOUS-ARTICLES
109/000-73	Fonction 100
309/000-73	Fonction 300
319/000-70	Fonction 310 - nature 11
319/000-71	Fonction 310 - nature 12
329/000-73	Fonction 320
429/000-70	Fonction 400 - nature 11
429/000-71	Fonction 400 - nature 12
490/000-73	Fonction 490
491/000-73	Fonction 491
492/000-73	Fonction 492
493/000-73	Fonction 493
494/000-73	Fonction 494
495/000-73	Fonction 495
496/000-73	Fonction 496
497/000-73	Fonction 497
498/000-73	Fonction 498

ARTICLES PRINCIPAUX	SOUS-ARTICLES
499/000-73	Fonction 499
509/000-70	Fonction 500 - nature11
509/000-71	Fonction 500 - nature12
524/000-70	Fonctions510-515 et 520 – nature 11
524/000-71	Fonctions 510-515 et 520 - nature12
529/000-70	Fonction 525 – nature 11
529/000-71	Fonction 525 – nature 12
544/000-70	Fonction 540 – nature 11
544/000-71	Fonction 540 – nature 12
554/000-70	Fonction 550 – nature 11
554/000-71	Fonction 550 – nature 12
559/000-71	Fonction 555 – nature 12
564/000-70	Fonction 560 – nature 11
564/000-71	Fonction 560 – nature 12
570/000-70	Fonction 570 – nature 11
570/000-71	Fonction 570 – nature 12
579/000-71	Fonction 565 et 575 – nature 12
609/000-71	Fonction 600 – nature 12
659/000-70	Fonction 650 – nature 11
659/000-71	Fonction 650 – nature 12
669/000-70	Fonction 660 – nature 11
669/000-71	Fonction 660 – nature 12
690/000-73	Fonction 690
719/000-70	Fonction 700 – nature 11
719/000-71	Fonctions 700 et 710 – nature 12
869/000-73	Fonctions 800-810-820-830-840-850 et 860

**Art. 4.** Le Collège est mandaté à appliquer les crédits de nature économique 72 et ceux qui se rapportent à l'aménagement de terrains et à la construction, à l'agrandissement, aux réparations étendues et à la transformation de bâtiments pour l'achat de terrains et de bâtiments, pour des études et d'autres investissements pour le même but.

**Art. 5.** Le Collège est mandaté à appliquer également le crédit inséré dans l'article 300/112-48 réservé à l'assignation d'une prime de déménagement au personnel du Collège de la Commission communautaire flamande pour l'assignation d'une prime de déménagement aux non-membres du personnel qui sont du ressort de l'arrêté du Collège n° 96/236bis du 24 octobre 1996.

**Art. 6.** Le Collège est mandaté à redistribuer les crédits, prévus dans les articles de nature 123-48 et 124-48 des chapitres 492 jusqu'au 499.

**Art. 7.** Le Collège est mandaté à tenir redevables les dépenses se rapportant aux années précédentes sur les articles de nature économique 11, sur les articles 555/121-48, 560/121-48 et 660/122-48 et sur les articles avec la fonction économique 121-01 et 02.

**Art. 8.** En application de l'article 22 de l'arrêté du Gouvernement Flamand du 3 mai 1991 fixant le plan budgétaire et comptable de la Commission communautaire flamande, le Collège est mandaté à ouvrir des crédits en escomptant des allocations ou d'autres recettes insérées dans le budget afin de disposer des moyens suffisants pour respecter des engagements et payer les dépenses.

**Art. 9.** Le Collège est mandaté à appliquer les crédits prévus dans l'article 650/332-01 se rapportant aux allocations dans le cadre du « Stedenfonds » pour des subventions d'investissement, des frais de personnel et des frais de fonctionnement suivant les dispositions du décret concernant le « Stedenfonds » et à l'inverse. (Fonds flamand des Villes)

**Art. 10.** Le Collège est mandaté à redistribuer les moyens se rapportant au secteur du social profit sur les crédits relatifs aux frais de personnel et les subventions pour les dépenses de personnel.

**Art. 11.** Le Collège est mandaté à appliquer les crédits insérés dans le chapitre 220 pour les frais de personnel, les frais de fonctionnement et les investissements.

**Art. 12.** Le Collège est mandaté à redistribuer les crédits prévus dans les articles de nature économique 11.

**Art. 13.** Le Collège est mandaté à appliquer le crédit inséré dans l'article 70001/124-06 réservé entre autres à mettre sur pied une action locale de santé pour des frais de personnel, des frais de fonctionnement et des transferts.

**Art. 14.** Le Collège est mandaté à appliquer les crédits insérés dans les articles 570/123-06, 57004/123-06 et 57005/123-06 pour des frais de personnel, des frais de fonctionnement et des transferts dans le cadre d'une politique d'information et de communication.

**Art. 15.** Le Collège est mandaté à appliquer les crédits insérés dans l'article 57006/123-06 pour des frais de personnel, des frais de fonctionnement et des transferts dans le cadre de la langue et les médias.

**Art. 16.** Le Collège est mandaté à répartir le crédit inséré dans les articles 300/115-01, 30001/115-01 et 300/117-01 sur les articles de nature économique 115 et 117 à base de l'emploi du personnel dans les différents secteurs.

**Art. 17.** Le Collège est mandaté à appliquer le crédit inséré dans l'article 50000/124-48 pour des frais de personnel, des frais de fonctionnement et des transferts sur le plan des services.

**Art. 18.** Le Collège est mandaté à appliquer les crédits insérés sous les codes économiques 211 et 911-01 pour des intérêts à et des remboursement périodiques des prêts sur le budget total.

**Art. 19.** La répartition fonctionnelle et économique des crédits sur les différents articles du budget est intégrée dans les tables qui sont annexées au présent règlement.

Le présent règlement sera publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 20 décembre 2004.

Les membres du Collège,

B. GROUWELS

P. SMET

G. VANHENGEL

**VLAAMSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

N. 2005 — 514

[C — 2005/31040]

**23 DECEMBER 2004. — Collegebesluit nr. 04/633**

**houdende de herverdeling en overdracht van kredieten in de begroting over het dienstjaar 2004. — Uittreksel**

Het College,

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Met toepassing van artikel 8, alinea 3 van het besluit van de Vlaamse Regering van 3 mei 1991 tot vaststelling van het begroting- en rekeningstelsel van de Vlaamse Gemeenschapscommissie en artikel 3 van de verordening nr. 03/05 van 5 december 2003 tot vaststelling van de begroting voor het dienstjaar 2004, wordt een herverdeling van kredieten tussen subartikelen van de volgende hoofdartikelen uitgevoerd :

Hoofdartikel	Bedrag
109/000-73	1.000 EUR
309/000-73	20.000 EUR
319/000-71	20.000 EUR
493/000-73	12.000 EUR
497/000-73	4.000 EUR
499/000-73	3.000 EUR
564/000-71	500 EUR
869/000-73	49.000 EUR

**Art. 2.** Met toepassing van artikel 8, alinea 3 van het besluit van de Vlaamse Regering van 3 mei 1991 tot vaststelling van het begroting- en rekeningstelsel van de Vlaamse Gemeenschapscommissie en artikel 4 van de verordening nr. 03/05 van 5 december 2003 tot vaststelling van de begroting voor het dienstjaar 2004, wordt het College gemachtigd om de kredieten met economische natuur 72 en die betrekking hebben op de aanleg van gronden en oprichting, vergroting, omvangrijke herstellingen en verbouwingen van gebouwen, aan te wenden voor de aankoop van gronden en gebouwen alsook voor studies en andere investeringen voor hetzelfde doel. Volgende herverdeling wordt doorgevoerd :

Van	Naar	Bedrag
492/723-52	492/733-51	1.100.000 EUR
497/723-52	497/733-51	3.000 EUR
820/723-51	820/733-51	50.000 EUR
830/723-52	830/733-51	170.000 EUR
840/723-54	840/733-51	108.000 EUR
84000/723-54	840/733-51	98.000 EUR
84002/723-54	84002/733-51	84.000 EUR
84003/723-54	84003/733-51	280.000 EUR
850/723-56	850/733-51	54.000 EUR

**Art. 3.** Met toepassing van artikel 8, alinea 3 van het besluit van de Vlaamse Regering van 3 mei 1991 tot vaststelling van het begroting- en rekeningstelsel van de Vlaamse Gemeenschapscommissie en artikel 15 van de verordening nr. 03/05 van 5 december 2003 tot vaststelling van de begroting voor het dienstjaar 2004, wordt het College gemachtigd om de kredieten ingeschreven op de artikelen 57002/123-06 en 57006/123-06 aan te wenden voor personeelskosten, werkingskosten en overdrachten in het kader van communicatie, taal en media. Volgende herverdeling wordt doorgevoerd :

Van	Naar	Bedrag
57006/123-06	570/332-03	95.000 EUR
57006/123-06	57001/332-03	40.000 EUR
57006/123-06	57002/332-02	10.000 EUR
57006/123-06	57000/332-03	35.000 EUR

**Art. 4.** Met toepassing van artikel 8, alinea 3 van het besluit van de Vlaamse Regering van 3 mei 1991 tot vaststelling van het begroting- en rekeningstelsel van de Vlaamse Gemeenschapscommissie en artikel 16 van de verordening nr. 03/05 van 5 december 2003 tot vaststelling van de begroting voor het dienstjaar 2004, wordt het College gemachtigd de kredieten ingeschreven op de artikelen 300/115-01, 30000/115-01 en 300/11701 te spreiden over de artikelen met economische natuur 115 en 117 op basis van het inzetten van het personeel over de verschillende sectoren. Een herverdeling van kredieten tussen subartikelen van de volgende hoofdartikelen uitgevoerd. Een herverdeling ten belope van 344.000 EUR wordt doorgevoerd.

Brussel, 23 december 2004.

B. GROUWELS  
De Collegeleden,  
P. SMET  
G. VANHENGEL

TRADUCTION

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FLAMANDE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2005 — 514

[C — 2005/31040]

**23 DECEMBRE 2004. — Arrêté du Collège n° 04/633  
portant la redistribution et le transfert des crédits dans le budget de l'année 2004. — Extrait**

Le Collège,  
Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** En application de l'article 8, paragraphe 3 de l'arrêté du Gouvernement Flamand du 3 mai 1991 fixant le plan budgétaire et comptable de la Commission communautaire flamande et de l'article 3 du règlement n° 03/05 du 5 décembre 2003 fixant le budget de l'année 2004, une redistribution des crédits entre des sous-articles des suivants articles principaux est effectuée :

Article principal	Montant
109/000-73	1.000 EUR
309/000-73	20.000 EUR
319/000-71	20.000 EUR
493/000-73	12.000 EUR
497/000-73	4.000 EUR
499/000-73	3.000 EUR
564/000-71	500 EUR
869/000-73	49.000 EUR

**Art. 2.** En application de l'article 8, paragraphe 3 de l'arrêté du Gouvernement Flamand du 3 mai 1991 fixant le plan budgétaire et comptable de la Commission communautaire flamande et de l'article 4 du règlement n° 03/05 du 5 décembre 2003 fixant le budget de l'année, le Collège est mandaté à appliquer les crédits de nature économique 72 et ceux se rapportant à l'aménagement de terrains et à la construction, à l'agrandissement, aux réparations étendues et à la transformation de bâtiments pour l'achat de terrains et de bâtiments, pour des études et d'autres investissements pour le même but. La redistribution suivante est effectuée :

De	A	Montant
492/723-52	492/733-51	1.100.000 EUR
497/723-52	497/733-51	3.000 EUR
820/723-51	820/733-51	50.000 EUR
830/723-52	830/733-51	170.000 EUR
840/723-54	840/733-51	108.000 EUR
84000/723-54	840/733-51	98.000 EUR
84002/723-54	84002/733-51	84.000 EUR
84003/723-54	84003/733-51	280.000 EUR
850/723-56	850/733-51	54.000 EUR

**Art. 3.** En application de l'article 8, paragraphe 3 de l'arrêté du Gouvernement Flamand du 3 mai 1991 fixant le plan budgétaire et comptable de la Commission communautaire flamande et de l'article 15 du règlement n° 03/05 du 5 décembre 2003 fixant le budget pour l'année 2004, le Collège est mandaté à appliquer les crédits insérés dans les articles 57002/123-06 et 57006/123-06 pour des frais de personnel, des frais de fonctionnement et des transferts dans le cadre de la communication, de la langue et des médias. La redistribution suivante est effectuée.

De	A	Montant
57006/123-06	570/332-03	95.000 EUR
57006/123-06	57001/332-03	40.000 EUR
57006/123-06	57002/332-02	10.000 EUR
57006/123-06	57000/332-03	35.000 EUR

**Art. 4.** En application de l'article 8, paragraphe 3 de l'arrêté du Gouvernement Flamand du 3 mai 1991 fixant le plan budgétaire et comptable de la Commission communautaire flamande et de l'article 16 du règlement n° 03/05 du 5 décembre 2003 fixant le budget pour l'année 2004, le Collège est mandaté à distribuer les crédits insérés dans les articles 300/115-01, 30000/115-01 et 300/11701 sur les articles de nature économique 115 et 117 sur base de l'engagement du personnel dans les différents secteurs. Une redistribution des crédits entre des sous-articles et des articles principaux suivants. Une redistribution de 344.000 EUR est effectuée.

Bruxelles, le 23 décembre 2004.

Les membres du Collège,

B. GROUWELS

P. SMET

G. VANHENGEL

#### VLAAMSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2005 — 515

[C — 2005/31041]

#### 23 DECEMBER 2004. — Collegebesluit nr. 04/635 houdende de bekrachtiging van verordening nr. 04/09 houdende vaststelling van de begrotingswijziging 3 en C voor het dienstjaar 2004

De Raad van de Vlaamse Gemeenschapscommissie heeft aangenomen en wij, het College, bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** De begrotingswijziging 3 - gewone dienst, ontvangsten - voor het dienstjaar 2004 wordt als volgt vastgesteld :

Omschrijving	Krediet		Verhoging/Verlaging	Nieuw krediet
Overboekingen	19.417.200	-	6.254.100	13.163.100
Kasterlinden	2.016.000	-	23.000	1.993.000
<b>Totaal</b>	<b>127.831.069</b>	-	<b>6.277.100</b>	<b>121.553.969</b>

**Art. 2.** De begrotingswijziging 3 - gewone dienst, uitgaven - voor het dienstjaar 2004 wordt als volgt vastgesteld :

Omschrijving	Krediet		Verhoging/Verlaging	Nieuw krediet
Overboekingen	32.001.200	-	4.191.850	27.809.350
Onderwijs	4.795.896	+	180	4.796.076
Kasterlinden	3.588.000	-	23.000	3.565.000
Algemeen cultuurbeleid	3.128.835	+	2.000	3.130.835
Gemeenschapscentra	3.566.000	+	72.160	3.638.160



Omschrijving	Krediet		Verhoging/Verlaging	Nieuw krediet
Toerisme en Externe betrekkingen	124.000	-	2.000	122.000
Algemeen welzijnsbeleid	3.896.622	+	72.000	3.968.622
Jeugdwelzijn	155.300	-	26.000	129.300
Etnisch-Culturele minderheden	1.855.500	+	134.000	1.989.500
Welzijn voor personen met een handicap	247.400	+	18.600	266.000
Stedelijk Impulsbeleid	8.513.200	-	1.848.250	6.664.950
Kind en Gezin	846.000	-	146.085	699.915
Gezondheid	1.406.500	+	74.485	1.480.985
Patrimonium	7.320.000	-	413.497	6.906.503
<b>Totaal</b>	<b>127.817.367</b>	-	<b>6.277.257</b>	<b>121.540.110</b>

**Art. 3.** De begrotingswijziging C - buitengewone dienst, ontvangsten - voor het dienstjaar 2004 wordt als volgt vastgesteld :

Omschrijving	Krediet		Verhoging/Verlaging	Nieuw krediet
Overboekingen	30.906.000	-	17.268.850	13.637.150
Administratie	227.000	-	8.000	219.000
Patrimonium	16.659.000	-	940.000	15.719.000
<b>Totaal</b>	<b>55.003.087</b>	-	<b>18.216.850</b>	<b>36.786.237</b>

**Art. 4.** De begrotingswijziging C - buitengewone dienst, uitgaven - voor het dienstjaar 2004 wordt als volgt vastgesteld :

Omschrijving	Krediet		Verhoging/Verlaging	Nieuw krediet
Administratie	227.000	-	8.000	219.000
Onderwijs	11.408.000	-	4.799.983	6.608.017
Elishout - COOVI	9.401.000	-	7.500.000	1.901.000
Elishout - verblijf	124.000	+	1	124.001
Stedelijk Impulsbeleid	3.158.580	-	2.778.850	379.730
Patrimonium	27.879.000	-	4.058.040	23.820.960
<b>Totaal</b>	<b>54.831.080</b>	-	<b>19.144.872</b>	<b>35.686.208</b>

**Art. 5.** De functionele en economische verdeling van de kredieten over de verschillende artikelen van de begroting is opgenomen in de bij deze verordening gevoegde tabellen.

Deze verordening wordt in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt.

Brussel, 23 december 2004.

B. GROUWELS

De Collegeleden,  
P. SMET

G. VANHENGEL

TRADUCTION

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FLAMANDE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2005 — 515

[C - 2005/31041]

**23 DECEMBRE 2004. — Arrêté du Collège n° 04/635  
portant sanction du règlement n° 04/09 fixant la modification budgétaire 3 et C pour l'année 2004**

Le Conseil de la Commission communautaire flamande a adopté et nous, le Collège, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** La modification du budget 3 - service ordinaire, recettes - de l'année 2004 est établie comme ce qui suit :

Définition	Crédit		Augmentation/Diminution	Nouveau crédit
Transferts	19.417.200	-	6.254.100	13.163.100
Kasterlinden	2.016.000	-	23.000	1.993.000
<b>Total</b>	<b>127.831.069</b>	-	<b>6.277.100</b>	<b>121.553.969</b>

**Art. 2.** La modification du budget 3 - service ordinaire, dépenses - pour l'année 2004 est établie comme ce qui suit :

Définition	Crédit		Augmentation/Diminution	Nouveau crédit
Transferts	32.001.200	-	4.191.850	27.809.350
Enseignement	4.795.896	+	180	4.796.076
Kasterlinden	3.588.000	-	23.000	3.565.000
Politique culturelle générale	3.128.835	+	2.000	3.130.835
Centres communautaires	3.566.000	+	72.160	3.638.160
Tourisme et Relations extérieures	124.000	-	2.000	122.000
Politique générale du bien-être	3.896.622	+	72.000	3.968.622
Bien-être des jeunes	155.300	-	26.000	129.300
Minorités Ethniques - Culturelles	1.855.500	+	134.000	1.989.500
Bien-être des personnes handicapées	247.400	+	18.600	266.000
Politique d'impulsion urbaine	8.513.200	-	1.848.250	6.664.950
Enfant et Famille	846.000	-	146.085	699.915
Santé	1.406.500	+	74.485	1.480.985
Patrimoine	7.320.000	-	413.497	6.906.503
<b>Total</b>	<b>127.817.367</b>	<b>-</b>	<b>6.277.257</b>	<b>121.540.110</b>

**Art. 3.** La modification budgétaire C - service ordinaire, recettes- pour l'année 2004 est établie comme ce qui suit :

Définition	Crédit		Augmentation/Diminution	Nouveau crédit
Transferts	30.906.000	-	17.268.850	13.637.150
Administration	227.000	-	8.000	219.000
Patrimoine	16.659.000	-	940.000	15.719.000
<b>Total</b>	<b>55.003.087</b>	<b>-</b>	<b>18.216.850</b>	<b>36.786.237</b>

**Art. 4.** La modification budgétaire C - service extraordinaire, dépenses - pour l'année 2004 est établie comme ce qui suit :

Définition	Crédit		Augmentation/Diminution	Nouveau crédit
Transferts	227.000	-	8.000	219.000
Enseignement	11.408.000	-	4.799.983	6.608.017
Elishout - COOVI	9.401.000	-	7.500.000	1.901.000
Elishout - résidence	124.000	+	1	124.001
Politique d'impulsion urbaine	3.158.580	-	2.778.850	379.730
Patrimoine	27.879.000	-	4.058.040	23.820.960
<b>Total</b>	<b>54.831.080</b>	<b>-</b>	<b>19.144.872</b>	<b>35.686.208</b>

**Art. 5.** La répartition fonctionnelle et économique des crédits sur les différents articles du budget est intégrée dans les tables qui sont annexées à ce règlement.

Le présent règlement sera publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 23 décembre 2004.

Les Membres du Collège,  
P. SMET

B. GROUWELS

G. VANHENGEL

## AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
PERSONNEL ET ORGANISATION

[C – 2005/02018]

18 FEVRIER 2005. — Arrêté ministériel  
fixant la composition de la commission inter-filières

Le Ministre de la Fonction publique,

Vu l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant l'évaluation et la carrière des agents de l'État, notamment l'article 43, rétabli par l'arrêté royal du 4 août 2004,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. Sont désignés pour siéger en qualité de membre de la commission inter-filières :

1° comme représentant du Service public fédéral Personnel et Organisation :

a) appartenant au rôle linguistique néerlandais :

Mme Sandra Schillemans;

b) appartenant au rôle linguistique français :

M. Alexandre Devouge;

M. Jacky Leroy;

2° comme représentant du Service public fédéral Budget et Contrôle de la Gestion, appartenant au rôle linguistique néerlandais :

Mme Annie Van Hoeck;

3° comme représentant des services publics fédéraux autres que les services mentionnés sous 1° et 2°, du Ministère de la Défense, d'Institutions publiques de Sécurité sociale, d'Organismes d'Intérêt public ou d'Etablissements scientifiques :

a) appartenant au rôle linguistique néerlandais :

M. Dirk Mallezie, SPF Mobilité et Transport;

Mme Nancy Redant, SPF Justice;

b) appartenant au rôle linguistique français :

Mme Francine Bonjean, Office national des Pensions;

Mme Brigitte Cassart, SPF Finances.

**Art. 2.** Est désigné pour siéger en qualité de président de la commission inter-filières :

M. Jacky Leroy du Service public fédéral Personnel et Organisation, qui est du rôle linguistique français.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 18 février 2005.

C. DUPONT

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
PERSONEEL EN ORGANISATIE

[C – 2005/02018]

18 FEBRUARI 2005. — Ministerieel besluit houdende  
de samenstelling van de overkoepelende commissie vakrichtingen

De Minister van Ambtenarenzaken,

Gelet op het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de evaluatie en de loopbaan van het Rijkspersoneel, inzonderheid op artikel 43, hersteld bij het koninklijk besluit van 4 augustus 2004,

Besluit :

**Artikel 1.** § 1. Worden aangewezen om te zetelen als lid van de overkoepelende commissie vakrichtingen :

1° als vertegenwoordiger van de Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie :

a) behorend tot de Nederlandse taalrol :

Mevr. Sandra Schillemans;

b) behorend tot de Franse taalrol :

De heer Alexandre Devouge;

De heer Jacky Leroy;

2° als vertegenwoordiger van de Federale Overheidsdienst Budget en Beheerscontrole, behorend tot de Nederlandse taalrol :

Mevr. Annie Van Hoeck;

3° als vertegenwoordiger van andere federale overheidsdiensten dan de diensten vermeld onder 1° en 2°, van het Ministerie van Landsverdediging, van de openbare instellingen van sociale zekerheid, van de instellingen van openbaar nut of van de wetenschappelijke instellingen :

a) behorend tot de Nederlandse taalrol :

De heer Dirk Mallezie, FOD Mobiliteit en Vervoer;

Mevr. Nancy Redant, FOD Justitie;

b) behorend tot de Franse taalrol :

Mevr. Francine Bonjean, Rijksdienst voor pensioenen;

Mevr. Brigitte Cassart, FOD Financiën.

**Art. 2.** Wordt aangewezen om te zetelen als voorzitter van de overkoepelende commissie vakrichtingen :

de heer Jacky Leroy van de Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie, die tot de Franse taalrol behoort.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 18 februari 2005.

C. DUPONT

## SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[2005/00084]

Commission permanente de contrôle linguistique. — Arrêté royal du  
5 décembre 2004 portant nomination des membres de la Commis-  
sion permanente de contrôle linguistique. — Erratum

Dans le *Moniteur belge* n° 439 du 17 décembre 2004, page 84763, il y a lieu de lire :

— « Patrick Van Ypersele de Strihou » au lieu de « Patrick Van Ypersele »;

— « Li Lee » au lieu de « Lee Thong Kham ».

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[2005/00084]

Vaste Commissie voor Taaltoezicht. — Koninklijk besluit van  
5 december 2004 houdende benoeming van de leden van de Vaste  
Commissie voor Taaltoezicht. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 439 van 17 december 2004, bladzijde 84763, dient te worden gelezen :

— « Patrick Van Ypersele de Strihou » in plaats van « Patrick Van Ypersele »;

— « Li Lee » in plaats van « Lee Thong Kham ».

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT**

[C – 2004/23001]

**9 DECEMBRE 2004. — Arrêté royal portant nomination  
des membres du Conseil belge de la transplantation**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.  
Vu l'arrêté royal du 24 novembre 1997 relatif au prélèvement et à l'allocation d'organes d'origine humaine;  
Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Sont nommés membres du Conseil belge de la transplantation pour une durée de cinq ans :

1° Sur la proposition de la Société belge de Transplantation :

Membres effectifs :

Dr MAES, Bart, Herent;  
Dr SQUIFFLET, Jean-Paul, Wezembeek-Oppem;  
Dr DEFRAIGNE, Jean-Olivier, Nandrin;  
Dr DONCKIER, Vincent, Sint-Genesius-Rode;  
Dr YSEBAERT, Dirk, Mortsel;  
Dr Van VLIERBERGHE, Hans, Varsenare;  
Dr SENNESAEEL, Jacques, Koekelberg;  
Dr WELLENS, Francis, Ninove.

Suppléants :

Dr PIRENNE, Jacques, Lubbeek;  
Dr EVRARD, Patrick, Yvoir;  
Dr DETRY, Olivier, Liège;  
Dr ANTOINE, Martine, Saint-Gilles;  
Dr BOSMANS, Jean-Louis, Boechout;  
Dr TROISI, Roberto, Sint-Denijs-Westrem;  
Dr KEYMEULEN, Bart, Merelbeke;  
Dr GOETHALS, Marc, Meise.

2° Sur la proposition des associations scientifiques de médecins spécialistes des disciplines intimement concernées par le don d'organes :

Membres effectifs :

Dr VAN CALENBERGH, Frank, Herent;  
Dr HERREGODS, Luc, Kluisbergen;  
M. COLENBIE, Luc, Eke.

Suppléants :

Dr LEVIVIER, Marc, Waterloo;  
Dr VERBEKE, Jan, Aalst;  
Mme DELBOUILLE, Marie-Hélène, Férot-le-Fourneau.

3° Sur la proposition des mutualités :

Membres effectifs :

Dr NEIRYNCK, Chantal, Woluwe-Saint-Lambert;  
Dr LUCET, Catherine, Braine-le-Château;  
Dr MORREN, Grietje, Heverlee.

Suppléants :

Dr BOBBENRIET, Edwin, Mons;  
Dr BOLY, Jacques, Rocour;  
Dr DEGROOF, Vera, Drongen.

4° Sur la proposition du comité consultatif de bioéthique instauré par la loi du 6 mars 1995 :

Dr ANDRE, Armand, Julemont-Herve;  
Dr VAN GEET, Christel, Nieuwrode.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU**

[C – 2004/23001]

**9 DECEMBER 2004. — Koninklijk besluit houdende benoeming  
van de leden van de Belgische transplantatieraad**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.  
Gelet op het koninklijk besluit van 24 november 1997 betreffende het wegnemen en toewijzen van organen van menselijke oorsprong;  
Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Worden benoemd voor een termijn van vijf jaar tot lid van de Belgische transplantatieraad :

1° Op de voordracht van de Belgische Transplantatievereniging :

Werkende leden :

Dr. MAES, Bart, Herent;  
Dr. SQUIFFLET, Jean-Paul, Wezembeek-Oppem;  
Dr. DEFRAIGNE, Jean-Olivier, Nandrin;  
Dr. DONCKIER, Vincent, Sint-Genesius-Rode;  
Dr. YSEBAERT, Dirk, Mortsel;  
Dr. Van VLIERBERGHE, Hans, Varsenare;  
Dr. SENNESAEEL, Jacques, Koekelberg;  
Dr. WELLENS, Francis, Ninove.

Plaatsvervangers :

Dr. PIRENNE, Jacques, Lubbeek;  
Dr. EVRARD, Patrick, Yvoir;  
Dr. DETRY, Olivier, Liège;  
Dr. ANTOINE, Martine, Saint-Gilles;  
Dr. BOSMANS, Jean-Louis, Boechout;  
Dr. TROISI, Roberto, Sint-Denijs-Westrem;  
Dr. KEYMEULEN, Bart, Merelbeke;  
Dr. GOETHALS, Marc, Meise.

2° Op de voordracht van de wetenschappelijke verenigingen van geneesheren-specialisten voor de disciplines die bij de organdonatie nauw betrokken zijn :

Werkende leden:

Dr. VAN CALENBERGH, Frank, Herent;  
Dr. HERREGODS, Luc, Kluisbergen;  
De heer COLENBIE, Luc, Eke.

Plaatsvervangers :

Dr. LEVIVIER, Marc, Waterloo;  
Dr. VERBEKE, Jan, Aalst;  
Mevr. DELBOUILLE, Marie-Hélène, Férot-le-Fourneau.

3° Op de voordracht van de ziekenfondsen :

Werkende leden :

Dr. NEIRYNCK, Chantal, Woluwe-Saint-Lambert;  
Dr. LUCET, Catherine, Braine-le-Château;  
Dr. MORREN, Grietje, Heverlee.

Plaatsvervangers:

Dr. BOBBENRIET, Edwin, Mons;  
Dr. BOLY, Jacques, Rocour;  
Dr. DEGROOF, Vera, Drongen.

4° Op de voordracht van het raadgevend comité voor bio-ethiek opgericht door de wet van 6 maart 1995 :

Dr. ANDRE, Armand, Julemont-Herve;  
Dr. VAN GEET, Christel, Nieuwrode.

5° Sur la proposition de l'INAMI :

Dr VAN DAMME, Dirk, Wavre.

**Art. 2.** § 1<sup>er</sup>. Est nommé Président pour une durée de cinq ans :

Dr ANTOINE, Martine, Saint-Gilles.

§ 2. Est nommé Président-suppléant pour une durée de cinq ans :

Dr VANHAECKE, Johan, Herent.

**Art. 3.** Notre Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 décembre 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique,  
R. DEMOTTE

5° Op de voordracht van het RIZIV :

Dr. VAN DAMME, Dirk, Wavre.

**Art. 2.** § 1. Wordt benoemd tot Voorzitter voor een termijn van vijf jaar :

Dr. ANTOINE, Martine, Saint-Gilles.

§ 2. Wordt benoemd tot Plaatsvervangend Voorzitter voor een termijn van vijf jaar :

Dr. VANHAECKE, Johan, Herent.

**Art. 3.** Onze Minister bevoegd voor de Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 december 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,  
R. DEMOTTE

### SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2005/09129]

**Direction générale de la Législation et des Libertés et Droits fondamentaux. — Conseil central laïque. — Reconnaissance d'un service local d'assistance morale**

Par arrêté royal du 13 février 2005, un service local d'assistance morale dont le siège est établi à 1480 Tubize est reconnu.

La circonscription territoriale de ce service s'étend sur une partie du territoire de la province du Brabant wallon.

Cet arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> novembre 2004.

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2005/09129]

**Directoraat-generaal Wetgeving, Fundamentele Rechten en Vrijheden. — Centrale Vrijzinnige Raad. — Erkenning van een lokaal centrum voor morele dienstverlening**

Bij koninklijk besluit van 13 februari 2005, wordt een lokaal centrum voor morele dienstverlening waarvan de zetel gevestigd is te 1480 Tubeke, erkend.

De gebiedsomschrijving van het lokaal centrum voor morele dienstverlening strekt zich uit over een deel van het grondgebied van de provincie Waals Brabant.

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 november 2004.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C - 2005/11079]

**13 FEVRIER 2005. — Arrêté royal portant nomination des membres du conseil d'administration du Fonds de Participation**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 juillet 1992 portant des dispositions fiscales et financières, notamment l'article 73;

Vu l'arrêté royal du 22 décembre 1992 fixant la date d'entrée en vigueur des articles 73 à 84 de la loi du 28 juillet 1992 précitée, relatifs au Fonds de Participation;

Vu l'arrêté royal du 22 décembre 1992 réglant l'organisation et le fonctionnement du Fonds de Participation, notamment l'article 6;

Vu les présentations du Ministre des Finances, de la Ministre des Classes moyennes et de l'Agriculture, de la Ministre de l'Emploi et du Travail et du Ministre de l'Economie;

Vu les présentations des organisations représentatives des Classes moyennes;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances, de Notre Ministre des Classes moyennes et de l'Agriculture, et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Sont nommés membres du conseil d'administration du Fonds de Participation, Mme Saretto, Valérie; MM. Bortier, Johan; De Ketelbutter, Johan; Devergnies, Jacques; Eysenbrandts, Daniël; Laduron, Philippe; Mené, Roger et Smeets, Fons.

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C - 2005/11079]

**13 FEBRUARI 2005. — Koninklijk besluit houdende benoeming van de leden van de raad van bestuur van het Participatiefonds**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 28 juli 1992 houdende fiscale en financiële bepalingen, inzonderheid op artikel 73;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 december 1992 tot vaststelling van de datum van inwerkingtreding van de artikelen 73 tot 84 van voornoemde wet van 28 juli 1992, betreffende het Participatiefonds;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 december 1992 tot regeling van de organisatie en de werking van het Participatiefonds, inzonderheid op artikel 6;

Gelet op de voorstellen van de Minister van Financiën, de Minister van Middenstand, de Minister van Tewerkstelling en Arbeid en de Minister van Economie;

Gelet op de voorstellen van de representatieve organisaties van de Middenstand;

Op voordracht van Onze Minister van Financiën, van Onze Minister van Middenstand, en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Worden benoemd tot lid van de raad van bestuur van het Participatiefonds, Mevr. Saretto, Valérie; de heren Bortier, Johan; De Ketelbutter, Johan; Devergnies Jacques Eysenbrandts, Daniël; Laduron, Philippe; Mené, Roger en Smeets, Fons.

**Art. 2.** Sont désignés respectivement président et vice-président du conseil d'administration, MM. Mené, Roger et Bortier, Johan.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le 25 février 2005.

**Art. 4.** Notre Ministre des Classes moyennes est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 février 2005.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,  
D. REYNDERS

La Ministre des Classes moyennes,  
Mme S. LARUELLE

**Art. 2.** Worden respectievelijk aangesteld als voorzitter en onder-voorzitter van de raad van bestuur, de heren Mené, Roger en Bortier, Johan.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op 25 februari 2005.

**Art. 4.** Onze Minister van Middenstand is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 februari 2005.

ALBERT

Par le Roi :

De Minister van Financiën,  
D. REYNDERS

De Minister van Middenstand,  
Mevr. S. LARUELLE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C - 2005/11080]

**13 FEVRIER 2005. — Arrêté royal portant nomination  
d'un Commissaire du Gouvernement  
auprès du Fonds de Participation**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 juillet 1992 portant des dispositions fiscales et financières, notamment les articles 73, 74 et 75;

Vu l'arrêté royal du 22 décembre 1992 réglant l'organisation et le fonctionnement du Fonds de Participation, notamment l'article 12;

Considérant que M. Johan De Ketelbutter, Commissaire du Gouvernement auprès du Fonds de Participation, nommé par arrêté royal du 20 septembre 2000, a exprimé le souhait d'être déchargé de sa mission;

Sur la proposition de Notre Ministre des Classes moyennes,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Démission honorable est accordée à M. Johan De Ketelbutter.

**Art. 2.** M. Philippe Verdonck, Directeur de Cabinet, est nommé Commissaire du Gouvernement auprès du Fonds de Participation.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le 24 février 2005.

**Art. 4.** Notre Ministre des Classes moyennes est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 février 2005.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,  
D. REYNDERS

La Ministre des Classes moyennes,  
Mme S. LARUELLE

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C - 2005/11080]

**13 FEBRUARI 2005. — Koninklijk besluit tot benoeming  
van een Regeringscommissaris bij het Participatiefonds**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 28 juli 1992 houdende fiscale en financiële bepalingen, inzonderheid op artikelen 73, 74 en 75;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 december 1992 tot regeling van de organisatie en de werking van het Participatiefonds, inzonderheid op artikel 12;

Overwegende dat de heer Johan De Ketelbutter, Regeringscommissaris bij het Participatiefonds, benoemd door het koninklijk besluit van 20 september 2000, zijn wens kenbaar heeft gemaakt van zijn missie vrijgesteld te worden;

Op de voordracht van Onze Minister van Middenstand,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Eervol ontslag wordt gegeven aan de heer Johan De Ketelbutter.

**Art. 2.** De heer Philippe Verdonck, Kabinetsdirecteur, wordt benoemd tot Regeringscommissaris bij het Participatiefonds.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op 24 februari 2005.

**Art. 4.** Onze Minister van Middenstand is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 februari 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,  
D. REYNDERS

De Minister van Middenstand,  
Mevr. S. LARUELLE

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**

**Departement Algemene Zaken en Financiën**

[2005/35199]

**Personeel. — Benoemingen**

Overwegende dat de heer Peter David, geslaagd is voor de vergelijkende loopbaanselectie van industrieel ingenieur voor de betrekking van adjunct van de directeur (industrieel ingenieur) met selectienummer ANV 03011, dat plaatsvond op 26 en 27 april 2003;

Overwegende dat betrokkene op de 521e plaats gerangschikt werd;

Gelet op het eindevaluatieverslag van 17 januari 2005, wordt de heer Peter David, bij besluit van de secretaris-generaal van 8 februari 2005, met ingang van 1 januari 2005, benoemd in de graad van adjunct van de directeur bij het departement Algemene Zaken en Financiën van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap.

Overwegende dat Mevr. Chantal Hongenaert, geslaagd is voor de vergelijkende loopbaanselectie van industrieel ingenieur voor de betrekking van adjunct van de directeur (industrieel ingenieur) met selectienummer ANV 03011, dat plaatsvond op 26 en 27 april 2003;

Overwegende dat betrokkene op de 494e plaats gerangschikt werd;

Gelet op het eindevaluatieverslag van 12 januari 2005, wordt Mevr. Chantal Hongenaert, bij besluit van de secretaris-generaal van 2 februari 2005, met ingang van 1 januari 2005 benoemd in de graad van adjunct van de directeur bij het departement Algemene Zaken en Financiën van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap.

Overwegende dat de heer Tom Van de Moer, geslaagd is voor de vergelijkende loopbaanselectie van industrieel ingenieur voor de betrekking van adjunct van de directeur (Industrieel ingenieur) met selectienummer ANV 03011, dat plaatsvond op 26 en 27 april 2003;

Overwegende dat betrokkene op de 363e plaats gerangschikt werd;

Gelet op het eindevaluatieverslag van 14 januari 2005, wordt de heer Tom Van de Moer, bij besluit van de secretaris-generaal van 8 februari 2005, met ingang van 1 januari 2005, benoemd in de graad van adjunct van de directeur bij het departement Algemene Zaken en Financiën van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap.

**MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**

**Departement Onderwijs, Onderzoek en Vorming**

[C – 2005/35179]

**Gezondheidszorg. — Verzorgingsvoorzieningen**

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 10 januari 2005 wordt aan het Henri Serruys Ziekenhuis, Autonome Verzorgingsinstelling, Kairostraat 84, 8400 Oostende onder het erkenningsnummer 067 een verlenging van erkenning verleend in het Henri Serruys Ziekenhuis A.V., Kairostraat 84, te 8400 Oostende, voor 331 bedden, zijnde :

— 30 A-bedden (dag- en nachthospitalisatie) vanaf 1 januari 2005 tot en met 31 december 2009,

— 10 a-plaatsen (daghospitalisatie) vanaf 1 januari 2005 tot en met 31 december 2009,

— 89 C-bedden vanaf 1 januari 2005 tot en met 31 december 2009,

waarvan 4 C-bedden intensieve zorg

— 114 D-bedden vanaf 1 januari 2005 tot en met 31 december 2009,

waarvan 2 D-bedden intensieve zorg

— 15 E-bedden vanaf 1 januari 2005 tot en met 31 december 2009,

— 60 G-bedden vanaf 1 januari 2005 tot en met 31 december 2009,

— 13 M-bedden vanaf 1 januari 2005 tot en met 31 december 2009,

en voor de functie ziekenhuisapotheek vanaf 1 januari 2005 tot en met 31 december 2009.

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 10 januari 2005 wordt aan het Henri Serruys Ziekenhuis, Autonome Verzorgingsinstelling, Kairostraat 84, 8400 Oostende en het Algemeen Ziekenhuis Damiaan, V.Z.W., Gouweloze-straat 100, 8400 Oostende, een verlenging van erkenning verleend van de associatie tussen :

— Henri Serruys Ziekenhuis A.V., Kairostraat 84, 8400 Oostende (E.067)

en

— Algemeen Ziekenhuis Damiaan, Gouwelozestraat 100, 8400 Oostende (E.525)

met betrekking tot de gezamenlijke exploitatie van de functie mobiele urgentiegroep via alternerende werking.

De functie is gelokaliseerd in het Henri Serruys Ziekenhuis A.V., Kairostraat, 8400 Oostende, en het Algemeen Ziekenhuis Damiaan,

Campus Sint-Jozef, Nieuwpoortsesteenweg 57, 8400 Oostende.

De verlenging van erkenning van de associatie wordt verleend vanaf 1 januari 2008 tot en met 31 december 2009.

Aan het Henri Serruys Ziekenhuis, Autonome Verzorgingsinstelling, Kairostraat 84, 8400 Oostende en het Algemeen Ziekenhuis Damiaan V.Z.W., Gouwelozestraat 100, 8400 Oostende wordt een verlenging van erkenning verleend voor een functie mobiele urgentiegroep gelokaliseerd in het Henri Serruys Ziekenhuis A.V., Kairostraat 84, 8400 Oostende, en het Algemeen Ziekenhuis Damiaan, Campus Sint-Jozef, Nieuwpoortsesteenweg 57, 8400 Oostende.

De functie wordt geëxploiteerd via alternerende werking.

De verlenging van erkenning wordt verleend voor het Henri Serruys Ziekenhuis A.V. vanaf 1 januari 2005 tot en met 31 december 2009, datum waarop de erkenning van het ziekenhuis vervalt

---

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 10 januari 2005 wordt aan het Henri Serruys Ziekenhuis, Autonome Verzorgingsinstelling, Kairostraat 84, 8400 Oostende, onder het erkenningsnummer 067, een verlenging van erkenning verleend in het Henri Serruys Ziekenhuis A.V., Kairostraat 84, te 8400 Oostende, voor de functie van palliatieve zorg.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 januari 2005 tot en met 31 december 2009.

---

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 10 januari 2005 wordt aan het Henri Serruys Ziekenhuis Autonome Verzorgingsinstelling, Kairostraat 84, 8400 Oostende, onder het erkenningsnummer 067, een verlenging van erkenning verleend in het Henri Serruys Ziekenhuis A.V., Kairostraat 84, te 8400 Oostende, voor de functie van lokale neonatale zorg (N\*-functie).

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 januari 2005 tot en met 31 december 2009.

---

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 10 januari 2005 wordt aan het Henri Serruys Ziekenhuis, Autonome Verzorgingsinstelling, Kairostraat 84, 8400 Oostende, onder het erkenningsnummer 067, een verlenging van erkenning verleend in het Henri Serruys Ziekenhuis A.V., Kairostraat 84, te 8400 Oostende, voor de dienst voor medische beeldvorming waarin een transversale axiale tomograaf is opgesteld.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 januari 2005 tot en met 31 december 2009.

---

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 10 januari 2005 wordt aan het Henri Serruys Ziekenhuis, Autonome Verzorgingsinstelling, Kairostraat 84, 8400 Oostende, onder het erkenningsnummer 067, een verlenging van erkenning verleend in het Henri Serruys Ziekenhuis A.V., Kairostraat 84, te 8400 Oostende, voor de functie gespecialiseerde spoedgevallenzorg.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 januari 2005 tot en met 31 december 2009.

---

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 10 januari 2005 wordt aan het Henri Serruys Ziekenhuis Autonome Verzorgingsinstelling, Kairostraat 84, 8400 Oostende, onder het erkenningsnummer 067, een verlenging van erkenning verleend in het Henri Serruys Ziekenhuis A.V., Kairostraat 84, te 8400 Oostende, voor de functie chirurgische daghospitalisatie.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 januari 2005 tot en met 31 december 2009.

---

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 10 januari 2005 wordt aan het Henri Serruys Ziekenhuis Autonome Verzorgingsinstelling, Kairostraat 84, 8400 Oostende, onder het erkenningsnummer 067, een verlenging van erkenning verleend in het Henri Serruys Ziekenhuis A.V., Kairostraat 84, te 8400 Oostende, voor de functie voor intensieve zorg met een capaciteit van 8 bedden, zijnde 6 C-bedden in functie intensieve zorg en 2 D-bedden in functie intensieve zorg.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 januari 2005 tot en met 31 december 2009.



Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 10 januari 2005 wordt aan het Henri Serruys Ziekenhuis Autonome Verzorgingsinstelling, Kairostraat 84, 8400 Oostende, onder het erkenningsnummer 067, een verlenging van erkenning verleend in het Henri Serruys Ziekenhuis A.V., Kairostraat 84, te 8400 Oostende, voor het zorgprogramma cardiale pathologie A.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 januari 2005 tot en met 31 december 2009.

---

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 10 januari 2005 wordt aan het Henri Serruys Ziekenhuis Autonome Verzorgingsinstelling, Kairostraat 84, 8400 Oostende, onder het erkenningsnummer 067, een verlenging van erkenning verleend in het Henri Serruys Ziekenhuis A.V., Kairostraat 84, te 8400 Oostende, voor het zorgprogramma cardiale pathologie P.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 januari 2005 tot en met 31 december 2009.

---

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 10 januari 2005 wordt aan het Henri Serruys Ziekenhuis Autonome Verzorgingsinstelling, Kairostraat 84, 8400 Oostende, onder het erkenningsnummer 067, een verlenging van erkenning verleend in het Henri Serruys Ziekenhuis A.V., Kairostraat 84, te 8400 Oostende, voor het zorgprogramma oncologie.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 januari 2005 tot en met 31 december 2009.

---

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 11 januari 2005 wordt aan de Autonome Verzorgingsinstelling Virga Jesseziekenhuis, Stadsomvaart 11, 3500 Hasselt, onder het erkenningsnummer 243, een verlenging van erkenning verleend in het Virga Jesseziekenhuis A.V., Stadsomvaart 11, te 3500 Hasselt, voor de functie van palliatieve zorg.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 januari 2005 tot en met 31 december 2009.

---

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 11 januari 2005 wordt aan de Autonome Verzorgingsinstelling Virga Jesseziekenhuis, Stadsomvaart 11, 3500 Hasselt, onder het erkenningsnummer 243, een verlenging van erkenning verleend in het Virga Jesseziekenhuis A.V., Stadsomvaart 11, te 3500 Hasselt, voor de dienst voor medische beeldvorming waarin een transversale axiale tomograaf is opgesteld.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 januari 2005 tot en met 31 december 2009.

---

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 11 januari 2005 wordt aan de Autonome Verzorgingsinstelling Virga Jesseziekenhuis, Stadsomvaart 11, 3500 Hasselt, onder het erkenningsnummer 243, een verlenging van erkenning verleend in het Virga Jesseziekenhuis A.V., Stadsomvaart 11, te 3500 Hasselt, voor de functie gespecialiseerde spoedgevallenzorg.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 januari 2005 tot en met 31 december 2009.

---

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 11 januari 2005 wordt aan de Autonome Verzorgingsinstelling Virga Jesseziekenhuis, Stadsomvaart 11, 3500 Hasselt, onder het erkenningsnummer 243, een verlenging van erkenning verleend in het Virga Jesseziekenhuis A.V., Stadsomvaart 11, te 3500 Hasselt, voor de functie voor intensieve zorg met een capaciteit van 22 bedden, zijnde 10 C-bedden in functie intensieve zorg en 12 D-bedden in functie intensieve zorg.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 januari 2005 tot en met 31 december 2009.

---

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 11 januari 2005 wordt aan de Autonome Verzorgingsinstelling Virga Jesseziekenhuis, Stadsomvaart 11, 3500 Hasselt, onder het erkenningsnummer 243, een verlenging van erkenning verleend in het Virga Jesseziekenhuis A.V., Stadsomvaart 11, te 3500 Hasselt, voor de functie chirurgische daghospitalisatie.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 januari 2005 tot en met 31 december 2009.

---

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 11 januari 2005 wordt aan de Autonome Verzorgingsinstelling Virga Jesseziekenhuis, Stadsomvaart 11, 3500 Hasselt, onder het erkenningsnummer 243, een verlenging van erkenning verleend in het Virga Jesseziekenhuis A.V., Stadsomvaart 11, te 3500 Hasselt, voor de functie van lokale neonatale zorg (N\*-functie).

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 januari 2005 tot en met 31 december 2009.

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 11 januari 2005 wordt aan de Autonome Verzorgingsinstelling Virga Jesseziekenhuis, Stadsomvaart 11, 3500 Hasselt, onder het erkenningsnummer 243, een verlenging van erkenning verleend in het Virga Jesseziekenhuis A.V., Stadsomvaart 11, te 3500 Hasselt, voor het zorgprogramma reproductieve geneeskunde A.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 januari 2005 tot en met 31 december 2009.

---

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 11 januari 2005 wordt aan de Autonome Verzorgingsinstelling Virga Jesseziekenhuis, Stadsomvaart 11, 3500 Hasselt, onder het erkenningsnummer 243, een verlenging van erkenning verleend in het Virga Jesseziekenhuis A.V., Stadsomvaart 11, te 3500 Hasselt, voor het zorgprogramma cardiale pathologie A.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 januari 2005 tot en met 31 december 2009.

---

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 11 januari 2005 wordt aan de Autonome Verzorgingsinstelling Virga Jesseziekenhuis, Stadsomvaart 11, 3500 Hasselt, onder het erkenningsnummer 243, een verlenging van erkenning verleend in het Virga Jesseziekenhuis A.V., Stadsomvaart 11, te 3500 Hasselt, voor het zorgprogramma cardiale pathologie P.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 januari 2005 tot en met 31 december 2009.

---

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 11 januari 2005 wordt aan de Autonome Verzorgingsinstelling Virga Jesseziekenhuis, Stadsomvaart 11, 3500 Hasselt, onder het erkenningsnummer 243, een verlenging van erkenning verleend in het Virga Jesseziekenhuis A.V., Stadsomvaart 11, te 3500 Hasselt, voor het zorgprogramma cardiale pathologie B.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 januari 2005 tot en met 31 december 2009.

---

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 11 januari 2005 wordt aan de Autonome Verzorgingsinstelling Virga Jesseziekenhuis, Stadsomvaart 11, 3500 Hasselt, onder het erkenningsnummer 243, een verlenging van erkenning verleend in het Virga Jesseziekenhuis A.V., Stadsomvaart 11, te 3500 Hasselt, voor het zorgprogramma cardiale pathologie E.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 2 september 2003 tot en met 31 december 2009.

---

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 11 januari 2005 wordt aan de Autonome Verzorgingsinstelling Virga Jesseziekenhuis, Stadsomvaart 11, 3500 Hasselt, een verlenging van erkenning verleend van een centrum voor de behandeling van chronische nierinsufficiëntie onder het erkenningsnummer 243 in het Virga Jesseziekenhuis A.V., Stadsomvaart 11, te 3500 Hasselt.

Volgende diensten maken deel uit van het centrum en voldoen aan de normen :

- dienst voor chronische hemodialyse in ziekenhuisverband;
- dienst voor collectieve autodialyse :  
gelegen : CAD Campus Salvator, Salvatorstraat 20, 3500 Hasselt;  
gelegen : Collectief Autodialysecentrum, Stadsomvaart 13, 3500 Hasselt;
- dienst voor ambulante peritoneale dialyse.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 januari 2005 tot en met 31 december 2009.

---

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 11 januari 2005 wordt aan de Autonome Verzorgingsinstelling Virga Jesseziekenhuis, Stadsomvaart 11, 3500 Hasselt, onder het erkenningsnummer 243, een verlenging van erkenning verleend in het Virga Jesseziekenhuis A.V., Stadsomvaart 11, te 3500 Hasselt, voor de functie ziekenhuisapotheek vanaf 1 januari 2005 tot en met 31 december 2009 en voor 556 bedden, zijnde :

- 30 A-bedden (dag- en nachthospitalisatie) vanaf 1 januari 2005 tot en met 31 december 2009;
- 10 a-plaatsen (daghospitalisatie) vanaf 1 januari 2005 tot en met 31 december 2009;
- 163 C-bedden vanaf 1 januari 2005 tot en met 31 december 2009;  
waarvan 10 C-bedden intensieve zorg
- 201 D-bedden vanaf 1 januari 2005 tot en met 31 december 2009;  
waarvan 12 D-bedden intensieve zorg
- 34 E-bedden vanaf 1 januari 2005 tot en met 31 december 2009;
- 56 G-bedden vanaf 1 januari 2005 tot en met 31 december 2009;

- 35 M-bedden vanaf 1 januari 2005 tot en met 31 december 2009;
- 20 bedden Sp-locomotorisch vanaf 1 januari 2005 tot en met 31 december 2009;
- 7 bedden Sp-palliatief vanaf 1 januari 2005 tot en met 31 december 2009.

---

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 11 januari 2005 wordt aan de Autonome Verzorgingsinstelling Virga Jesseziekenhuis, Stadsomvaart 11, 3500 Hasselt, de Openbare Vereniging Algemeen Ziekenhuis Vesalius, Hazelereik 51, 3700 Tongeren en het Medisch Centrum Sint-Jozef, V.Z.W., Abdijstraat 2, 3740 Bilzen, een verlenging van erkenning verleend van een associatie tussen :

— Virga Jesseziekenhuis A.V., Stadsomvaart 11, 3500 Hasselt (E.243)

en

— Algemeen Ziekenhuis Vesalius, Hazelereik 51, te 3700 Tongeren (E.716)

en

— Medisch Centrum Sint-Jozef, Abdijstraat 2, 3740 Bilzen (E.952) met betrekking tot de gezamenlijke exploitatie van 20 k-plaatsen (daghospitalisatie).

De 20 k-plaatsen zijn gelokaliseerd in het Virga Jesseziekenhuis A.V., Stadsomvaart 11, 3500 Hasselt.

De verlenging van erkenning van de associatie wordt verleend vanaf 1 januari 2005 tot en met 31 december 2009.

Aan de Autonome Verzorgingsinstelling Virga Jesseziekenhuis, Stadsomvaart 11, 3500 Hasselt, de Openbare Vereniging Algemeen Ziekenhuis Vesalius, Hazelereik 51, 3700 Tongeren en het Medisch Centrum Sint-Jozef V.Z.W., Abdijstraat 2, 3740 Bilzen, wordt een verlenging van erkenning verleend voor 20 k-plaatsen gelokaliseerd in het Virga Jesseziekenhuis A.V., Stadsomvaart 11, 3500 Hasselt.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 januari 2005 tot en met 31 december 2009.

---

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 11 januari 2005 wordt aan het Christelijk Algemeen Ziekenhuis Midden-Limburg V.Z.W., Salvatorstraat 20, 3500 Hasselt, aan de Autonome Verzorgingsinstelling Virga Jesseziekenhuis, Stadsomvaart 11, 3500 Hasselt en aan het Regionaal Ziekenhuis Sint-Trudo V.Z.W., Diestersteenweg 100, 3800 Sint-Truiden een verlenging van erkenning verleend voor één zorgprogramma oncologie uitgesplitst over meerdere campussen van meerdere ziekenhuizen in :

— Algemeen Ziekenhuis Salvator – Sint-Ursula, Campus Salvator, Salvatorstraat 20, te 3500 Hasselt.

— Virga Jesseziekenhuis A.V., Stadsomvaart 11, te 3500 Hasselt

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 januari 2005 tot en met 31 december 2009.

— Regionaal Ziekenhuis Sint-Trudo, Campus Sint-Jozef, Diestersteenweg 100, te 3800 Sint-Truiden.

---

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 11 januari 2005 wordt aan de Autonome Verzorgingsinstelling Virga Jesseziekenhuis, Stadsomvaart 11, 3500 Hasselt onder het erkenningsnummer 243, een verlenging van erkenning verleend in het Virga Jesseziekenhuis A.V., Stadsomvaart 11, te 3500 Hasselt, voor de dienst medische beeldvorming met magnetische resonantie tomograaf.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 januari 2005 tot en met 31 december 2009.

---

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 11 januari 2005 wordt aan het Christelijk Algemeen Ziekenhuis Midden-Limburg V.Z.W., Salvatorstraat 20, 3500 Hasselt en het Virga Jesseziekenhuis Autonome Verzorgingsinstelling, Stadsomvaart 11, 3500 Hasselt, een verlenging van erkenning verleend van de associatie tussen :

— Algemeen Ziekenhuis Salvator – Sint-Ursula, Salvatorstraat 20, 3500 Hasselt (E.159)

en

— Virga Jesseziekenhuis A.V., Stadsomvaart 11, 3500 Hasselt (E.243), met betrekking tot de gezamenlijke exploitatie van de functie mobiele urgentiegroep via alternerende werking.

De functie is gelokaliseerd in het Algemeen Ziekenhuis Salvator – Sint-Ursula, Campus Salvator, Salvatorstraat 20, 3500 Hasselt en Virga Jesseziekenhuis A.V., Stadsomvaart 11, 3500 Hasselt.

De verlenging van erkenning van de associatie wordt verleend vanaf 1 juli 2009 tot en met 31 december 2009.

Aan het Christelijk Algemeen Ziekenhuis Midden-Limburg V.Z.W., Salvatorstraat 20, 3500 Hasselt en Virga Jesseziekenhuis Autonome Verzorgingsinstelling, Stadsomvaart 11, 3500 Hasselt, wordt een verlenging van erkenning verleend voor een functie mobiele urgentiegroep gelokaliseerd in het Algemeen Ziekenhuis Salvator – Sint-Ursula, Campus Salvator, Salvatorstraat 20, 3500 Hasselt en het Virga Jesseziekenhuis A.V., Stadsomvaart 11, 3500 Hasselt.

De functie wordt geëxploiteerd via alternerende werking.

De verlenging van erkenning wordt verleend voor :

— het Virga Jesseziekenhuis A.V. vanaf 1 januari 2005 tot en met 31 december 2009, datum waarop de erkenning van het ziekenhuis vervalt.

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 11 januari 2005 wordt aan het Limburgs Oncologisch Centrum V.Z.W., gelegen Stadsomvaart 11, te 3500 Hasselt een verlenging van erkenning verleend van de associatie tussen :

- het Algemeen Ziekenhuis Salvator – Sint-Ursula, Salvatorstraat 20, 3500 Hasselt (E.159)

en

- het Virga Jesseziekenhuis A.V., Stadsomvaart 11, 3500 Hasselt (E.243)

en

- het Ziekenhuis Oost-Limburg A.V., Schiepsse Bos 6, 3600 Genk (E.371)

met betrekking tot de gezamenlijke exploitatie van een dienst voor radiotherapie.

De dienst voor radiotherapie is gelokaliseerd in het Virga Jesseziekenhuis A.V. gelegen Stadsomvaart 11, te 3500 Hasselt.

De verlenging van erkenning van de associatie wordt verleend vanaf 1 januari 2005 tot en met 31 december 2009.

Aan Limburgs Oncologisch Centrum V.Z.W., gelegen Stadsomvaart 11, te 3500 Hasselt, wordt een verlenging van erkenning verleend in Virga Jesseziekenhuis A.V., Stadsomvaart 11, 3500 Hasselt (E.243) voor de dienst radiotherapie.

De verlenging van erkenning wordt verleend vanaf 1 januari 2005 tot en met 31 december 2009.

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 11 januari 2005 wordt aan Sint-Vincentiusziekenhuis V.Z.W., Sint-Vincentiusstraat 20, 2018 Antwerpe-1, onder het erkenningsnummer 100, een aanpassing van erkenning verleend in Sint-Vincentiusziekenhuis, Sint-Vincentiusstraat 20, te 2018 Antwerpen-1, waardoor :

- op de Campus Sint-Vincentius, Sint-Vincentiusstraat 20, 2018 Antwerpen-1
- het aantal A-bedden (dag- en nachthospitalisatie) wordt aangepast van 30 naar 45 vanaf 1 oktober 2004
- het aantal C-bedden wordt aangepast van 91 naar 84, vanaf 1 oktober 2004 waarvan 5 C-bedden intensieve zorg
- op de Campus Sint-Jozef, Molenstraat 19, 2640 Mortsel
- het aantal C-bedden wordt aangepast van 50 naar 45 vanaf 1 oktober 2004
- het aantal D-bedden wordt aangepast van 45 naar 36 vanaf 1 oktober 2004 waarvan 3 D-bedden intensieve zorg.

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 12 januari 2005 wordt aan het Algemeen Stedelijk Ziekenhuis, Autonome Verzorgingsinstelling, Merestraat 80, 9300 Aalst, onder het erkenningsnummer 176, een voorlopige erkenning verleend in het Algemeen Stedelijk Ziekenhuis A.V., Merestraat 80, 9300 Aalst, voor :

- 30 bedden, waarvan
- op de Campus Aalst, Merestraat 80, 9300 Aalst
- 30 A-bedden (dag- en nachthospitalisatie) vanaf 31 december 2004 tot en met 30 juni 2005

Bij besluit van de directeur-generaal d.d. 12 januari 2005 wordt aan het Algemeen Stedelijk Ziekenhuis Autonome Verzorgingsinstelling, Merestraat 80, 9300 Aalst, onder het erkenningsnummer 176, een aanpassing van erkenning verleend in het Algemeen Stedelijk Ziekenhuis A.V., Merestraat 80, te 9300 Aalst waardoor :

- op de Campus Aalst, Merestraat 80, 9300 Aalst
- het aantal C-bedden wordt aangepast van 142 naar 112 vanaf 31 december 2004
- het aantal D-bedden wordt aangepast van 125 naar 114 vanaf 31 december 2004 waarvan 8 D-bedden intensieve zorg.

Bij besluit van de minister d.d. 11 januari 2005 wordt aan het Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan Autonome Verzorgingsinstelling, Ruddershove 10, 8000 Brugge, onder het erkenningsnummer 049, een erkenning verleend van een centrum voor de behandeling van chronische nierinsufficiëntie in het Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan A.V., Campus Sint-Jan, Ruddershove 10, te 8000 Brugge.

Volgende diensten maken deel uit van het centrum en voldoen aan de normen :

- een dienst voor chronische hemodialyse in ziekenhuisverband
  - een dienst voor collectieve autodialyse
  - gelegen : Collectieve Autodialyse Astridpark, Minderbroedersstraat 7, te 8000 Brugge
  - gelegen : CAD Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan A.V., Campus Sint-Jan, Ruddershove 10, te 8000 Brugge (nachtdialyse) – (vanaf 15 mei 2004)
  - gelegen : CAD, Sint-Rembertlaan 21B, te 8820 Torhout (vanaf 17 mei 2004)
  - gelegen : CAD Algemeen Ziekenhuis Damiaan, Campus Sint-Jozef, Nieuwpoortsesteenweg 57, te 8400 Oostende (tot en met 6 juli 2004)
  - gelegen : CAD Algemeen Ziekenhuis Damiaan, Campus Heilig Hart, Gouwelozestraat 100B, te 8400 Oostende (vanaf 7 juli 2004)
  - een dienst voor ambulante peritoneale dialyse
  - een dienst voor thuisdialyse.
- De erkenning wordt verleend vanaf 15 mei 2004 tot en met 31 december 2005.

## MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

## Departement Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur

[C - 2005/35210]

**Aanwijzing van de ambtenaren voor het uitoefenen van het toezicht op de toepassing van de bepalingen van de gecoördineerde wet op de ziekenhuizen en van de krachtens die gecoördineerde wet genomen uitvoeringsbesluiten. — Wijziging van het besluit van de directeur-generaal van 7 maart 2002**

Bij besluit van de directeur-generaal van de administratie Gezondheidszorg van 8 februari 2005, wordt artikel 1 van het besluit van de directeur-generaal van 7 maart 2002, houdende aanwijzing van de ambtenaren voor het uitoefenen van het toezicht op de toepassing van de bepalingen van de gecoördineerde wet op de ziekenhuizen en van de krachtens die gecoördineerde wet genomen uitvoeringsbesluiten als volgt gewijzigd :

1° De Nutte, Hilde, arts, wordt vanaf 1 september 2004, niet langer aangewezen om toezicht uit te oefenen op de toepassing van de bepalingen van de gecoördineerde wet op de ziekenhuizen en van de krachtens die gecoördineerde wet genomen uitvoeringsbesluiten;

2° De Backer, Greta, arts, wordt vanaf 1 januari 2005, niet langer aangewezen om toezicht uit te oefenen op de toepassing van de bepalingen van de gecoördineerde wet op de ziekenhuizen en van de krachtens die gecoördineerde wet genomen uitvoeringsbesluiten.

## MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

## Departement Economie, Werkgelegenheid, Binnenlandse Aangelegenheden en Landbouw

[C - 2005/35205]

**Binnenlandse Aangelegenheden Oost-Vlaanderen. — Personeel. — Eervol ontslag. — Pensioen**

Bij besluit nr. 2005/07 van de gouverneur van de provincie Oost-Vlaanderen van 4 februari 2005 wordt aan de heer Bernard Seaux met ingang van 1 april 2005 eervol ontslag verleend uit zijn ambt van hoofdassistent bij de afdeling Binnenlandse Aangelegenheden Oost-Vlaanderen en wordt hij ertoe gemachtigd vanaf deze datum zijn aanspraak op rustpensioen te doen gelden.

## MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

## Departement Economie, Werkgelegenheid, Binnenlandse Aangelegenheden en Landbouw

[C - 2005/35200]

**Interlokale samenwerking en lokale openbare bedrijven***V.Z.W. Ter Kempen, vereniging hoofdstuk XIIter O.C.M.W.-wet. — Machtiging*

Bij besluit van 4 januari 2005 van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering worden de O.C.M.W.'s van Laakdal, Meerhout, Balen, Retie, Tessenderlo, Dessel en Ham gemachtigd om de V.Z.W. Ter Kempen, vereniging hoofdstuk XIIter van de organieke wet van 8 juli 1976, op te richten.

*Opwijk, autonoom gemeentebedrijf. — Oprichting. — Statuten*

Bij besluit van 10 januari 2005 hecht de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering zijn goedkeuring aan de oprichting van het autonoom gemeentebedrijf Opwijk en de vaststelling van de statuten door de gemeenteraad van Opwijk op 23 september 2004.

*Geel, autonoom gemeentebedrijf. — Oprichting. — Statuten*

Bij besluit van 11 januari 2005 hecht de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering zijn goedkeuring aan de oprichting van het autonoom gemeentebedrijf Geel en de vaststelling van de statuten door de gemeenteraad van Geel op 4 oktober 2004.

*Stadsbedrijf Markten en Foren van Gent. — Begroting 2005. — Goedkeuring*

Bij besluit van 24 januari 2005 hecht de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering zijn goedkeuring aan de begroting voor 2005 van het stadsbedrijf « de Markten en Foren van Gent ».

*Intercommunale Schulens Meer. — Intergemeentelijk samenwerkingsverband. — Statutenwijziging. — Goedkeuring*

Bij besluit van 25 januari 2005 hecht de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering zijn goedkeuring aan de wijzigingen die de Intercommunale Schulens Meer in haar statuten heeft aangebracht op de algemene vergadering van 25 mei 2004.

*O.C.M.W.-Kortrijk, vereniging hoofdstuk XIIbis O.C.M.W.-wet. — Statutenwijziging. — Machtiging*

Bij besluit van 26 januari 2005 van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering wordt het O.C.M.W. van Kortrijk gemachtigd om de statuten van AZ Groeninge, vereniging overeenkomstig hoofdstuk XIIbis van de organieke wet van 8 juli 1976, te wijzigen.

*Autonom Provinciebedrijf. — Statutenwijziging*

Bij besluit van 28 januari 2005 hecht de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering zijn goedkeuring aan de wijziging van de statuten door de Raad van Bestuur van het autonoom provinciebedrijf Westtoer op 1 juni 2004.

*Helics. — Vereniging van gemeenten. — Statutenwijziging. — Goedkeuring*

Bij besluit van 31 januari 2005 hecht de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering zijn goedkeuring aan de wijzigingen die de opdrachthoudende vereniging Helics in haar statuten heeft aangebracht op de buitengewone algemene vergadering van 30 september 2004.

*PIDPA, vereniging van gemeenten. — Onteigening.  
Rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden. — Machtiging*

Bij besluit van 31 januari 2005 van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering wordt de Provinciale en Intercommunale Drinkwatermaatschappij der Provincie Antwerpen, afgekort : « PIDPA », Desguinlei 246, 2018 Antwerpen, gemachtigd tot het verwerven, bij wege van onteigening tot nut van het algemeen, van een onroerend goed gelegen in Antwerpen, Desguinlei 250, er kadastraal bekend zoals vermeld in genoemd besluit, met het oog op de centralisatie van de PIDPA kantoren.

Hetzelfde besluit verklaart dat de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden, bepaald bij artikel 5 van de wet van 26 juli 1962, op dezelfde onteigening mag worden toegepast.

*Maldegem, autonoom gemeentebedrijf. — Statutenwijziging. — Goedkeuring*

Bij besluit van 31 januari 2005 hecht de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering zijn goedkeuring aan de wijzigingen die de Raad van Bestuur van het autonoom gemeentebedrijf Maldegem aangebracht aan de statuten van het bedrijf op 16 oktober 2004.

**MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP****Departement Leefmilieu en Infrastructuur**

[C – 2005/35189]

**Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. — Verklaring van openbaar nut**

TONGEREN. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur van 20 december 2004 wordt de oprichting van een rioolwaterzuiveringsinfrastructuur van openbaar nut verklaard.

Nr. 20302

1) Geografische omschrijving :

Tongeren : verbindingsriolering Demerbroek.

2) Kadastrale gegevens :

Stad : Tongeren

Kadastraal bekend onder : Afdeling : 19; Sectie : A;

Percelen : nrs. 377 c, 380 b en 382 a.

Kadastraal bekend onder : Afdeling : 19; Sectie : C;

Percelen : nrs. 353 a, 347 a, 341 a en 322 k.

3) Reden van openbaar nut verklaring :

Voor de oprichting van de rioolwaterzuiveringsinfrastructuur (verbindingsriolering) onder, op of boven private onbebouwde gronden, die niet omsloten zijn met een muur of een omheining overeenkomstig de bouw- of stedenbouwverordeningen.

4) Bevoegde instantie :

Na deze verklaring van openbaar nut zal de N.V. Aquafin de terreinen kunnen bezwaren met een erfdiensbaarheid of in naam van het Vlaamse Gewest verwerven.

5) Plannen ter inzage bij :

— MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Departement Leefmilieu en Infrastructuur

Administratie Milieu-, Natuur-, Land- en Waterbeheer

Afdeling Water

Cel Milieu-investeringen

Alhambra  
 Emile Jacqmainlaan 20, bus 5  
 1000 BRUSSEL  
 — N.V. Aquafin  
 Dijkstraat 8  
 2630 AARTSELAAR  
 — College van Burgemeester en Schepenen  
 van en te  
 3700 TONGEREN

6) Wettelijke basis :

Besluit van de Vlaamse regering d.d. 20 maart 1991 houdende vaststelling van regelen met betrekking tot de uitvoering van werken door de N.V. Aquafin in toepassing van de artikelen 32septies en 32octies van de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging.

7) Datum + bevoegde minister

20 december 2004

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur,  
 Kris PEETERS

8) Verjaring

Iedere belanghebbende kan door middel van een ondertekend verzoekschrift tegen dit besluit bij de Raad van State een beroep tot nietigverklaring indienen binnen een termijn van 60 dagen na kennisneming.

Het verzoekschrift dient aangetekend te worden neergelegd bij de Raad van State samen met drie gewaarmerkte afschriften en bovendien zoveel afschriften als er tegenpartijen zijn (artikel 85 van het procedurereglement van de Raad van State).

**MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**

**Departement Leefmilieu en Infrastructuur**

[C - 2005/35188]

**Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. — Hoogdringende onteigening**

OOSTERZELE. — Een besluit van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur van 10 januari 2005 bepaalt de hoogdringende onteigening ten algemene nutte van onroerende goederen bestemd voor de oprichting van de rioolwaterzuiveringsinfrastructuur.

Nr. 21237B ONT

1) Geografische omschrijving :

Oosterzele : collector Molenbeek - Oosterzele Zuid.

2) Kadastrale gegevens :

Gemeente : Oosterzele

Kadastraal bekend onder : Afdeling: 2; Sectie: B;

Percelen : 730 a (inneming 10).

3) Reden van openbaar nut verklaring :

Voor de oprichting van de rioolwaterzuiveringsinfrastructuur (collector) onder, op of boven private onbebouwde gronden, die al dan niet omsloten zijn met een muur of een omheining overeenkomstig de bouw- of stedenbouwwerordeningen.

4) Bevoegde instantie :

De onmiddellijke onteigening zal gebeuren door het Vlaamse Gewest voor rekening van de N.V. Aquafin bij wie woonstkeuze gemaakt wordt.

5) Plannen ter inzage bij :

— MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Departement Leefmilieu en Infrastructuur

Administratie Milieu-, Natuur-, Land- en Waterbeheer

Afdeling Water

Cel Milieu-investeringen

Alhambra

Emile Jacqmainlaan 20, bus 5

1000 BRUSSEL

— N.V. Aquafin

Dijkstraat 8

2630 AARTSELAAR

6) Wettelijke basis :

Gelet op de wet van 26 juli 1962 betreffende de onteigeningen ten algemene nutte en de concessies voor de bouw van de autosnelwegen, inzonderheid artikel 5, gewijzigd bij de wet van 7 juli 1978;

Gelet op de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging;

Gelet op het decreet van 13 april 1988 tot bepaling van de gevallen en de modaliteiten waarbij de Vlaamse Regering kan overgaan tot onteigeningen ten algemene nutte inzake de gewestelijke aangelegenheden;

7) Datum + bevoegde minister

10 januari 2005

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur,  
 Kris PEETERS

## 8) Verjaring

Iedere belanghebbende kan door middel van een ondertekend verzoekschrift tegen dit besluit bij de Raad van State een beroep tot nietigverklaring indienen binnen een termijn van 60 dagen na kennisneming.

Het verzoekschrift dient aangetekend te worden neergelegd bij de Raad van State samen met drie gewaarmerkte afschriften en bovendien zoveel afschriften als er tegenpartijen zijn (artikel 85 van het procedurereglement van de Raad van State).

---

**MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**
**Departement Leefmilieu en Infrastructuur**

[C - 2005/35202]

**Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. — Verklaringen van openbaar nut**

RIEMST. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur van 6 januari 2005 wordt de oprichting van een rioolwaterzuiveringsinfrastructuur van openbaar nut verklaard.

Nr. 21491

## 1) Geografische omschrijving :

Riemst : verbindingsriolering Bilzersteenweg.

## 2) Kadastrale gegevens :

Gemeente : Riemst

Kadastraal bekend onder : Afdeling : 3; Sectie : A;

Percelen : nrs. 540 e, 540 h, 540 g, 542 d, 535 b, 536 c, 512 a, 510 b, 509 a, 486 a, 485 a, 482 a, 481 b, 480 a, 769 c, 772 c, 773 d, 774 b, 775 b, 777 b, 778 c, 779 a, 780 a en 705 a.

## 3) Reden van openbaar nut verklaring :

Voor de oprichting van de rioolwaterzuiveringsinfrastructuur (verbindingsriolering) onder, op of boven private onbebouwde gronden, die niet omsloten zijn met een muur of een omheining overeenkomstig de bouw- of stedenbouwverordeningen.

## 4) Bevoegde instantie :

Na deze verklaring van openbaar nut zal de N.V. Aquafin de terreinen kunnen bezwaren met een erfdiensbaarheid of in naam van het Vlaamse Gewest verwerven.

## 5) Plannen ter inzage bij :

— MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Departement Leefmilieu en Infrastructuur

Administratie Milieu-, Natuur-, Land- en Waterbeheer

Afdeling Water

Cel Milieu-investeringen

Alhambra

Emile Jacqmainlaan 20, bus 5

1000 BRUSSEL

— N.V. Aquafin

Dijkstraat 8

2630 AARTSELAAR

- College van Burgemeester en Schepenen

van en te 3770 RIEMST

## 6) Wettelijke basis :

Besluit van de Vlaamse regering d.d. 20 maart 1991 houdende vaststelling van regelen met betrekking tot de uitvoering van werken door de N.V. Aquafin in toepassing van de artikelen 32septies en 32octies van de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging.

## 7) Datum + bevoegde minister

6 januari 2005

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur,

Kris PEETERS

## 8) Verjaring

Iedere belanghebbende kan door middel van een ondertekend verzoekschrift tegen dit besluit bij de Raad van State een beroep tot nietigverklaring indienen binnen een termijn van 60 dagen na kennisneming.

Het verzoekschrift dient aangetekend te worden neergelegd bij de Raad van State samen met drie gewaarmerkte afschriften en bovendien zoveel afschriften als er tegenpartijen zijn (artikel 85 van het procedurereglement van de Raad van State).

---

OOSTERZELE. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur van 10 januari 2005 wordt de oprichting van een rioolwaterzuiveringsinfrastructuur van openbaar nut verklaard.

Nr. 21237 B

## 1) Geografische omschrijving :

Oosterzele : collector Molenbeek - Oosterzele Zuid.

## 2) Kadastrale gegevens :

Gemeente : Oosterzele

Kadastraal bekend onder : Afdeling : 2; Sectie : B;

Percelen : nrs. 511, 750 d, 733 g, 731 a, 732, 734 c, 735 b, 480 h, 472 h en 766 z.

Kadastraal bekend onder : Afdeling : 3; Sectie : A;



Percelen : nrs. 308 h, 308 s, 308 m, 662 b, 662 a en 296 e.

3) Reden van openbaar nut verklaring :

Voor de oprichting van de rioolwaterzuiveringsinfrastructuur (collector) onder, op of boven private onbebouwde gronden, die niet omsloten zijn met een muur of een omheining overeenkomstig de bouw- of stedenbouwverordeningen.

4) Bevoegde instantie :

Na deze verklaring van openbaar nut zal de N.V. Aquafin de terreinen kunnen bezwaren met een erfdiensbaarheid of in naam van het Vlaamse Gewest verwerven.

5) Plannen ter inzage bij :

— MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Departement Leefmilieu en Infrastructuur

Administratie Milieu-, Natuur-, Land- en Waterbeheer

Afdeling Water

Cel Milieu-investeringen

Alhambra

Emile Jacqmainlaan 20, bus 5

1000 BRUSSEL

— N.V. Aquafin

Dijkstraat 8

2630 AARTSELAAR

— College van Burgemeester en Schepenen

van en te 9860 OOSTERZELE

6) Wettelijke basis :

Besluit van de Vlaamse regering d.d. 20 maart 1991 houdende vaststelling van regelen met betrekking tot de uitvoering van werken door de N.V. Aquafin in toepassing van de artikelen 32septies en 32octies van de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging.

7) Datum + bevoegde minister

10 januari 2005

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur,

Kris PEETERS

8) Verjaring

Iedere belanghebbende kan door middel van een ondertekend verzoekschrift tegen dit besluit bij de Raad van State een beroep tot nietigverklaring indienen binnen een termijn van 60 dagen na kennisneming.

Het verzoekschrift dient aangetekend te worden neergelegd bij de Raad van State samen met drie gewaarmerkte afschriften en bovendien zoveel afschriften als er tegenpartijen zijn (artikel 85 van het procedurereglement van de Raad van State).

---

GOOIK. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur van 24 januari 2005 wordt de oprichting van een rioolwaterzuiveringsinfrastructuur van openbaar nut verklaard.

Nr. 98279

1) Geografische omschrijving :

Gooik : verbindingsriolering Bruneastraat.

2) Kadastrale gegevens :

Gemeente : Gooik

Kadastraal bekend onder : Afdeling : 3; Sectie : B;

Percelen : nrs. 642 a, 262 c, 269 w, 266 a, 569 c, 569 d, 305 g, 305 h, 305 f, 331 c, 332 b, 453 a, 450 a, 449 b, 448 b, 446 a, 444 a, 443 a, 442, 439 a en 438.

Kadastraal bekend onder : Afdeling : 3; Sectie : C;

Percelen : nrs. 50, 51, 51/02, 52, 53, 55 b, 55 a, 56, 57, 63 b, 54, 60 b, 35, 33 k, 34 g, 25 e, 21 h en 23 c.

Gemeente : Pepingen

Kadastraal bekend onder : Afdeling : 1; Sectie : B;

Percelen : nrs. 393 b, 456 a, 455 a, 454 r, 455 e, 454 n, 452, 448, 447, 442 b en 443 c.

3) Reden van openbaar nut verklaring :

Voor de oprichting van de rioolwaterzuiveringsinfrastructuur (verbindingsriolering) onder, op of boven private onbebouwde gronden, die niet omsloten zijn met een muur of een omheining overeenkomstig de bouw- of stedenbouwverordeningen.

4) Bevoegde instantie :

Na deze verklaring van openbaar nut zal de N.V. Aquafin de terreinen kunnen bezwaren met een erfdiensbaarheid of in naam van het Vlaamse Gewest verwerven.

5) Plannen ter inzage bij :

— MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Departement Leefmilieu en Infrastructuur

Administratie Milieu-, Natuur-, Land- en Waterbeheer

Afdeling Water

Cel Milieu-investeringen

Alhambra

Emile Jacqmainlaan 20, bus 5

1000 BRUSSEL

— N.V. Aquafin

Dijkstraat 8

2630 AARTSELAAR

— College van Burgemeester en Schepenen

van en te 1755 GOOIK

— College van Burgemeester en Schepenen

van en te 1670 PEPINGEN

6) Wettelijke basis :

Besluit van de Vlaamse regering d.d. 20 maart 1991 houdende vaststelling van regelen met betrekking tot de uitvoering van werken door de N.V. Aquafin in toepassing van de artikelen 32septies en 32octies van de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging.

7) Datum + bevoegde minister

24 januari 2004

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur,

Kris PEETERS

8) Verjaring

Iedere belanghebbende kan door middel van een ondertekend verzoekschrift tegen dit besluit bij de Raad van State een beroep tot nietigverklaring indienen binnen een termijn van 60 dagen na kennisneming.

Het verzoekschrift dient aangetekend te worden neergelegd bij de Raad van State samen met drie gewaarmerkte afschriften en bovendien zoveel afschriften als er tegenpartijen zijn (artikel 85 van het procedurereglement van de Raad van State).

---

## MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

### Departement Leefmilieu en Infrastructuur

[C – 2005/35207]

#### Wegen. — Onteigeningen. — Spoedprocedure

BRUGGE. — Krachtens het besluit van 24 januari 2005 van de Vlaams minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur zijn de bepalingen van artikel 5 van de wet van 26 juli 1962 tot instelling van een rechtspleging bij dringende omstandigheden inzake onteigeningen ten algemene nutte van toepassing voor de onteigeningen door het Vlaamse Gewest op het grondgebied van de stad Brugge.

Het plan 16DE G 100741 00 ter inzage bij de administratie Wegen en Verkeer, afdeling Wegen en Verkeer West-Vlaanderen, Markt 1, 8000 Brugge.

Tegen het genoemde ministerieel besluit van 24 januari 2005 kan bij de Raad van State beroep worden aangetekend. Een verzoekschrift, voorzien van voldoende fiscale zegels, moet binnen zestig dagen via een aangetekende brief aan de Raad van State worden toegestuurd.

---

## MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

### Departement Leefmilieu en Infrastructuur

[C – 2005/35206]

#### Wegen van het Vlaamse Gewest. — Indeling bij de gemeentewegen

DE HAAN. — Bij besluit van 24 januari 2005 van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur worden de gewestwegen N317 — Marktstraat, Wenduinesteenweg (tussen kmp. 7,200 en kmp. 9,770), N317 — Drift (tussen kmp. 10,556 en kmp. 11,338), N317 — Leopold II-laan, De Smet de Naeyerlaan (tussen kmp. 11,612 en kmp. 12,711), Wenduinesteenweg (lengte : 107 meter), verbindingsweg Marktstraat met Nieuwe Rijksweg (lengte : 10 meter), verbindingsweg Wenduinesteenweg met Nieuwe Rijksweg (lengte : 17 meter) gelegen op het grondgebied van de gemeente De Haan aan hun bestemming van gewestweg onttrokken en ingedeeld bij de gemeentewegen.

ROESELARE. — Bij besluit van 24 januari 2005 van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur wordt de N382c — Graankaai (tussen kmp. 4,368 en kmp. 4,768) gelegen op het grondgebied van de stad Roeselare aan zijn bestemming van gewestweg onttrokken en ingedeeld bij de gemeentewegen

---

## MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

### Departement Leefmilieu en Infrastructuur

[C – 2005/35204]

#### Ruimtelijke ordening

ASSENEDE. — Bij besluit van 31 januari 2005 van de Vlaamse minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening :

— is goedgekeurd het bijgaand bijzonder plan van aanleg « Sport en recreatie Oosteklo » genaamd, van de gemeente Assenede, bestaande uit een plan van de bestaande en juridische toestand, een bestemmingsplan met stedenbouwkundige voorschriften en een onteigeningsplan;

— is aan de gemeente Assenede machtiging tot onteigenen verleend.

BEERSEL. — Bij besluit van 25 januari van de Vlaamse minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening is goedgekeurd de eerste herziening van het bijgaand bijzonder plan van aanleg nr. 1 « Molenbroek » genaamd, van de gemeente Beersel, bestaande uit een plan van de bestaande toestand en uit een bestemmingsplan.

BEVEREN. — Bij besluit van 25 januari 2005 van de Vlaamse minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening :

— is goedgekeurd het bijgaand rooilijn- en onteigeningsplan voor de voetweg nr. 54 Middenheide, fase 2, van de gemeente Beveren;

— is aan de gemeente Beveren machtiging tot onteigenen verleend voor de op het onteigeningsplan aangeduide percelen.

---

BEVEREN. — Bij besluit van 25 januari 2005 van de Vlaamse minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening is goedgekeurd het bijgaand bijzonder plan van aanleg « sectoraal BPA zonevremde bedrijven fase 2 » genaamd, van de gemeente Beveren, bestaande uit zeven plannen van de bestaande toestand, zeven bestemmingsplannen en bijhorende stedenbouwkundige voorschriften, met uitsluiting van de met blauwe rand omlinnende delen.

---

BRECHT. — Bij besluit van 25 januari 2005 van de Vlaamse minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening :

— wordt verworpen het beroep tegen het besluit van de bestendige deputatie van de provincieraad van Antwerpen van 24 juni 2004, houdende de gedeeltelijke afschaffing van de buurtweg nr. 149;

— een afschrift van dit ministerieel besluit wordt overgemaakt aan de bestendige deputatie van de provincie Antwerpen, aan het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Brecht, en aan de beroepsindieners André Brosens en Caroline Houben.

---

GISTEL. — Bij besluit van 25 januari 2005 van de Vlaamse minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening is goedgekeurd het bijgaand bijzonder plan van aanleg « Nederenheirweg » van de gemeente Gistel, bestaande uit een plan van de bestaande toestand, een bestemmingsplan en stedenbouwkundige voorschriften.

---

HARELBEKE. — Bij besluit van 25 januari 2005 van de Vlaamse minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening is goedgekeurd het bijgaand bijzonder plan van aanleg « Marbra Lys » van de stad Harelbeke, bestaande uit een plan van de bestaande toestand en uit een bestemmingsplan met bijhorende stedenbouwkundige voorschriften, met uitzondering van het met een blauwe rand omzoomde deel van de stedenbouwkundige voorschriften.

---

HOOGSTRATEN. — Bij besluit van 27 januari 2005 van de Vlaamse minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening :

— is verklaard dat het algemeen nut de onmiddellijke inbezitneming vordert van de delen innames nrs. 7, 8 en 9 van het bij ministerieel besluit van 26 april 2004 goedgekeurd onteigeningsplan, dat behoort tot het bijzonder plan van aanleg nr. 14 « Sportvelden Heistraat » genaamd, van de stad Hoogstraten. Het betreft met name, de loten 1, 2, 3 en 6 zijnde sectie A nr. 346/D/deel, groot 278m<sup>2</sup> en nr. 340/H/deel, groot 397 m<sup>2</sup>, nr. 343/K/deel, groot 645 m<sup>2</sup> en 343/K/deel, groot 138 m<sup>2</sup> zoals aangegeven op het bij de beslissing van de gemeenteraad van Hoogstraten van 13 december 2004 gevoegd opmetingsplan;

— is beslist dat de stad Hoogstraten voor de voormelde percelen gemachtigd wordt tot mogelijke toepassing van de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden inzake onteigeningen voor algemeen nut, zoals bepaald in artikel 5 van de wet van 26 juli 1962.

---

MEISE. — Bij besluit van 27 januari 2005 van de Vlaamse minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening :

— is goedgekeurd de tweede wijziging van het bijgaand bijzonder plan van aanleg nr. 1 « Den Dries » genaamd, van de gemeente Meise, bestaande uit een plan met de bestaande toestand, een bestemmingsplan met de bijhorende stedenbouwkundige voorschriften en een onteigeningsplan, het blauw omrande tekstdeel van het voorschrift voor de zone met uitgestelde detaillering wordt evenwel uitgesloten uit deze goedkeuring;

— is verklaard dat het algemeen nut de onteigening vordert van de onroerende percelen aangegeven op het onteigeningsplan;

— is aan de gemeente Meise machtiging tot onteigenen verleend met mogelijke toepassing van de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden inzake onteigeningen ten algemene nutte, zoals bepaald in artikel 5 van de wet van 26 juli 1962.

---

RAVELS. — Bij besluit van 25 januari 2005 van de Vlaamse minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening is goedgekeurd het bijgaand bijzonder plan van aanleg « Sportpark Ravels » genaamd, van de gemeente Ravels, bestaande uit een plan van de bestaande toestand en een bestemmingsplan met bijbehorende stedenbouwkundige voorschriften.

WREVELIGE. — Bij besluit van 27 januari 2005 van de Vlaamse minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening is goedgekeurd het bijgaand bijzonder plan van aanleg nr. 41 « Nieuwe begraafplaats Moorselestraat » van de gemeente Wevelgem, bestaande uit een plan van de bestaande toestand en uit een bestemmingsplan met bijhorende stedenbouwkundige voorschriften.

WICHELEN. — Bij besluit van 25 januari 2005 van de Vlaamse minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening is goedgekeurd het bijgaand bijzonder plan van aanleg « Kerkhof » genaamd, van de gemeente Wichelen, bestaande uit een plan van de bestaande toestand en een bestemmingsplan met bijhorende stedenbouwkundige voorschriften.

---

## MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

### Departement Leefmilieu en Infrastructuur

[S - C - 2005/35201]

**Huisvestingscode : artikelen 94 en 95. — Toepassing van het besluit van de Vlaamse Regering van 19 december 1996, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 25 juli 2000 en 17 oktober 2003, betreffende het grond- en pandenbeleid voor huisvestingsdoeleinden in woonkernen**

AALST. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering van 12 november 2004 wordt, met het oog op de renovatie en de realisatie van een vervangingsproject, erkend als :

— een leegstaand gebouw dat niet meer overeenkomstig zijn functie wordt gebruikt, het gebouw gelegen te Aalst, Kanunnik Colinetstraat 7.

BEVEREN (MELSELE). — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering van 25 november 2004 wordt, met het oog op de sloop en de realisatie van een vervangingsproject, erkend als :

— niet beantwoordend aan de vereisten van stabiliteit, bouwfysica of veiligheid, de woning gelegen te Beveren (Melsele), Kalishoekstraat 63.

BEERSEL (DWORP). — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering van 25 november 2004 worden, met het oog op de sloop en de realisatie van een vervangingsproject, erkend als :

— niet beantwoordend aan de vereisten van stabiliteit, bouwfysica of veiligheid, de woningen gelegen te Beersel (Dworp), Kerkstraat 66, 68, 70, 72, 74 en 76.

BEERSEL (DWORP). — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering van 25 november 2004 worden, met het oog op de sloop en de realisatie van een vervangingsproject, erkend als :

— niet beantwoordend aan de vereisten van stabiliteit, bouwfysica of veiligheid, de woningen gelegen te Beersel (Dworp), Kerkstraat 45 en 47.

BRUGGE. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering van 20 september 2004 worden, met het oog op de sloop en de realisatie van een vervangingsproject, erkend als :

— niet beantwoordend aan de vereisten van stabiliteit, bouwfysica of veiligheid, de gebouwen gelegen te Brugge, Kammakersstraat 2.

GENT. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering van 15 december 2004 worden, met het oog op de sloop en de realisatie van een vervangingsproject, erkend als :

— niet beantwoordend aan de vereisten van stabiliteit, bouwfysica of veiligheid, de woningen en gebouwen gelegen te Gent, Hulstboomstraat 25, 37, 71, 73, 75, Kastanjelaan 88, 92, 94, 98, 100, 102, 104, Acaciastraat 18, 20, 22, 24, 26, +36; Sikkelstraat 2, 4, 6, 8, 12, 14, 16, 18, 22, 24, Sikkelstraat 3, 5, 7, 9/11, 13, 15, 17, 19, 21, 23, Brunelstraat 1, 3, 7, 9, 11, 13, 15, 19, 21, Brunelstraat 2, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 20, 22;

— ongezond door omgeving en een complex vormend met de hierboven genoemde woningen en gebouwen, de gebouwen gelegen te Gent, Kastanjestraat 90, 96, 106, Acaciastraat 58 en Sikkelstraat 20.

GINGELOM (MONTENAKEN). — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering van 7 oktober 2004 wordt, met het oog op de renovatie en de realisatie van een vervangingsproject, erkend als :

— een leegstaand gebouw dat niet meer overeenkomstig zijn functie wordt gebruikt, het gebouw gelegen te Gingelom (Montenaken), Bosschellestraat 2.

HERENTALS (NOORDERWIJK). — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering van 7 oktober 2004 wordt, met het oog op de renovatie en de realisatie van een vervangingsproject, erkend als :

— leegstaand gebouw dat niet meer overeenkomstig zijn functie wordt gebruikt, het gebouw gelegen te Herentals (Noorderwijk), Ring 5 (kloostergebouw).

IZEGEM. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering van 20 september 2004 worden, met het oog op de renovatie en de realisatie van een vervangingsproject, erkend als :

— ongeschikte woningen, de woningen gelegen te Izegem, D. Martenslaan 31, 33 en 35.

IZEGEM. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering van 20 september 2004 worden, met het oog op de renovatie en de realisatie van een vervangingsproject, erkend als :

— ongeschikte woningen, de woningen gelegen te Izegem, Lendeleedsestraat 57, 59, 61, 63 en 65.

KAMPENHOUT (BUKEN). — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering van 24 november 2004 worden, met het oog op de sloop en de realisatie van een vervangingsproject, erkend als :

— niet beantwoordend aan de vereisten van stabiliteit, bouwfysica of veiligheid, de gebouwen gelegen te Kampenhout (Buken), Leuvensesteenweg 292 (Bukenhof).

KORTRIJK. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering van 9 december 2004 wordt, met het oog op de renovatie en de realisatie van een vervangingsproject, erkend als :

— ongeschikt, de woning gelegen te Kortrijk, Herdersstraat 1.

LOKEREN. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering van 12 november 2004 worden, met het oog op de sloop en de realisatie van een vervangingsproject, erkend als :

— niet beantwoordend aan de vereisten van stabiliteit, bouwfysica of veiligheid, de gebouwen gelegen te Lokeren, Kouter +97 (garages).

LOKEREN. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering van 25 oktober 2004 wordt, met het oog op de sloop en de realisatie van een vervangingsproject, erkend als :

— niet beantwoordend aan de vereisten van stabiliteit, bouwfysica of veiligheid, het gebouw gelegen te Lokeren, Stationsstraat 36.

MALDEGEM. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering van 15 december 2004 wordt, met het oog op de sloop en de realisatie van een vervangingsproject, erkend als :

— niet beantwoordend aan de vereisten van stabiliteit, bouwfysica of veiligheid, het gebouw gelegen te Maldegem, Westeindestraat +101.

NIEUWPOORT. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering van 15 december 2004 wordt, met het oog op de sloop en de realisatie van een vervangingsproject, erkend als :

— niet beantwoordend aan de vereisten van stabiliteit, bouwfysica of veiligheid, het gebouw gelegen te Nieuwpoort, Pieter Dewartelaan, gekadastreerd 1e afdeling sectie A, nr. 78m.

PUURS. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering van 7 oktober 2004 wordt, met het oog op de sloop en de realisatie van een vervangingsproject, erkend als :

— niet beantwoordend aan de vereisten van stabiliteit, bouwfysica of veiligheid, het gebouw gelegen te Puurs, Guido Gezellelaan 57+ (Peleman Moureau).

RONSE. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Wonen, Media en Sport van 18 februari 2004 wordt, met het oog op de sloop en de realisatie van een vervangingsproject, erkend als :

— niet beantwoordend aan de vereisten van stabiliteit, bouwfysica of veiligheid, het gebouw gelegen te Ronse, Elzelestraat 104.

SINT-NIKLAAS. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering van 25 november 2004 wordt, met het oog op de sloop en de realisatie van een vervangingsproject, erkend als :

— niet beantwoordend aan de vereisten van stabiliteit, bouwfysica of veiligheid, de woning gelegen te Sint-Niklaas, Ankerstraat 64.

---

SINT-GILLIS-WAAS (MEERDONK). — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering van 3 december 2004 worden, met het oog op de sloop en de realisatie van een vervangingsproject, erkend als :

— niet beantwoordend aan de vereisten van stabiliteit, bouwfysica of veiligheid, de woningen gelegen te Sint-Gillis-Waas (Meerdonk), Schoolstraat 18-20-22-24.

---

SINT-TRUIDEN. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering van 9 december 2004 worden, met het oog op de sloop en de realisatie van een vervangingsproject, erkend als :

— niet beantwoordend aan de vereisten van stabiliteit, bouwfysica of veiligheid, de gebouwen gelegen te Sint-Truiden, Ziekerenweg 56 en 58.

---

TEMSE. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Wonen, Media en Sport van 13 juli 2004 worden, met het oog op de sloop en de realisatie van een vervangingsproject, erkend als :

— niet beantwoordend aan de vereisten van stabiliteit, bouwfysica of veiligheid, de woningen gelegen te Temse, Scheldestraat 38 en 40.

---

TIELT. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering van 7 oktober 2004 wordt, met het oog op de sloop en de realisatie van een vervangingsproject, erkend als :

— niet beantwoordend aan de vereisten van stabiliteit, bouwfysica of veiligheid, het gebouw gelegen te Tielt, Deken Darraslaan 37.

---

ZELE. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering van 25 november 2004 worden, met het oog op de sloop en de realisatie van een vervangingsproject, erkend als :

— niet beantwoordend aan de vereisten van stabiliteit, bouwfysica of veiligheid, de woningen gelegen te Zele, Lange Akker 41, 43 en 55.

---

ZELZATE. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering van 27 augustus 2004 worden, met het oog op de sloop en de realisatie van een vervangingsproject, erkend als :

— niet beantwoordend aan de vereisten van stabiliteit, bouwfysica of veiligheid, de gebouwen gelegen te Zelzate, Groenstraat 9, 11 en 13.

---

ZELZATE. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering van 20 september 2004 wordt, met het oog op de sloop en de realisatie van een vervangingsproject, erkend als :

— niet beantwoordend aan de vereisten van stabiliteit, bouwfysica of veiligheid, de woning gelegen te Zelzate, Groenstraat 102.

---

ZELZATE. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering van 20 september 2004 wordt, met het oog op de sloop en de realisatie van een vervangingsproject, erkend als :

— niet beantwoordend aan de vereisten van stabiliteit, bouwfysica of veiligheid, de woning gelegen te Zelzate, Oostkade 62.

---

ZUTENDAAL. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering van 9 december 2004 wordt, met het oog op de sloop en de realisatie van een vervangingsproject, erkend als :

— niet beantwoordend aan de vereisten van stabiliteit, bouwfysica of veiligheid, het gebouw gelegen te Zutendaal, Stalkerweg +8.

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

## MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[C - 2005/27048]

**3 FEVRIER 2005. — Arrêté du Gouvernement wallon portant désignation d'un commissaire spécial auprès de la société de logement de service public « Le Foyer hensitois s.c. »**

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, modifiée par les lois du 8 août 1988 et du 16 juillet 1993;

Vu le décret du 29 octobre 1998 instituant le Code wallon du Logement, notamment l'article 174 dudit Code;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 juillet 2004 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 26 août 2004 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 31 janvier 2005 ;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 3 février 2005;

Considérant la décision du conseil d'administration de la Société wallonne du Logement en date du 24 janvier 2005, reçue le 28 janvier 2005;

Considérant, après audition de la société « Le Foyer hensitois s.c. » que, si une série de mesures ont été prises par la société « Le Foyer hensitois s.c. » l'analyse des documents relatifs à la comptabilité et aux projections financières conduit d'une part, à des vérifications supplémentaires à mettre au point ou à des rectifications, et, d'autre part, à des vérifications quant au respect de la réglementation des marchés publics;

Considérant que les projections financières de la société ne permettent pas d'envisager un redressement de la situation;

Considérant que l'évolution de la société peut être garantie dans le cadre d'un regroupement avec une ou plusieurs sociétés voisines, regroupement qui doit être examiné;

Considérant que les mesures à prendre, en application de l'article 174 du Code wallon du Logement, nécessitent, malgré les premières mesures prises par la société, et tenant compte de leur qualité et de leurs conséquences sur l'évolution de la société, une mise sous tutelle par le Gouvernement par l'envoi d'un commissaire spécial au sein de la société « Le Foyer hensitois s.c. »;

Considérant que la mission de commissaire spécial au sein de la société « Le Foyer hensitois s.c. » peut être remplie par le commissaire spécial désigné auprès de la société de logement de service public « Les Habitations sociales de Binche et environs s.c. »;

Sur la proposition du Ministre du Logement,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le Gouvernement wallon désigne, en application de l'article 174 du Code wallon du Logement, M. Stéphane Dierick en qualité de commissaire spécial auprès de la société de logement de service public « Le Foyer hensitois », s.c., rue de Villers, 6 à 7350 Hensies.

**Art. 2.** Il charge le commissaire spécial :

— de continuer à suivre l'application des mesures prises par les organes de gestion de la société « Le Foyer hensitoiss.c. »;

— d'en vérifier la conformité avec les dispositions du cahier des charges élaboré par la Société wallonne du Logement, basé sur l'audit et le suivi d'audit, et dont les trois axes principaux sont:

— le rétablissement planifié et rapide du fonctionnement des instances statutaires et le prompt retour à une gestion optimale de la société;

— la clôture des comptes de l'année 2004 en vue de leur adoption par le conseil d'administration et l'assemblée générale du « Foyer hensitoiss.c. » dans les délais statutaires et légaux;

— l'élaboration d'un plan de gestion, finalisé pour le 30 avril 2005, à l'appui d'un plan financier cohérent, avalisé par un réviseur agréé, et couvrant les exercices 2005 à 2007;

— de veiller à proposer toutes mesures complémentaires visant à garantir cette conformité avec le cahier des charges;

— de procéder à une étude exploratoire d'une fusion du « Foyer hensitoiss.c. » avec une ou plusieurs sociétés voisines.

**Art. 3.** Le commissaire spécial peut se substituer aux organes de gestion du « Foyer hensitois s.c. »

**Art. 4.** La mission du commissaire spécial aura une durée initiale de 3 mois reconductible, prenant cours à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté.

**Art. 5.** Le commissaire spécial produira mensuellement, à l'attention de la Société wallonne du Logement et du Ministre du Logement, un rapport relatif notamment à ses activités et à l'état d'avancement de sa mission.

**Art. 6.** Le présent arrêté entre en vigueur le 15 février 2005. Il cesse ses effets soixante jours après le terme de la mission du Commissaire spécial.

Namur, le 3 février 2005.

Le Ministre-Président,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,  
A. ANTOINE

## ÜBERSETZUNG

## MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

[C - 2005/27048]

**3. FEBRUAR 2005 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Bezeichnung eines Sonderkommissars bei der Wohnungsbaugesellschaft öffentlichen Dienstes « Le Foyer hensitois s.c. »**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen, abgeändert durch die Gesetze vom 8. August 1988 und vom 16. Juli 1993;

Aufgrund des Dekrets vom 29. Oktober 1998 zur Einführung des Wallonischen Wohngesetzbuches, insbesondere des Artikels 174 des besagten Gesetzbuches;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 27. Juli 2004 zur Festlegung der Verteilung der Zuständigkeiten unter die Minister und zur Regelung der Unterzeichnung der Regierungsurkunden;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 26. August 2004 zur Regelung der Arbeitsweise der Regierung;

Aufgrund des am 31. Januar 2005 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des am 3. Februar 2005 gegebenen Einverständnisses des Ministers des Haushalts;

In Erwägung des am 28. Januar 2005 eingegangenen Beschlusses des Verwaltungsrates der «Société wallonne du Logement» (Wallonische Wohnungsbaugesellschaft) vom 24. Januar 2005;

In der Erwägung, dass sich nach Anhörung der Gesellschaft «Le Foyer hensitois s.c.» ergibt, dass, obwohl eine Reihe von Maßnahmen durch die Gesellschaft «Le Foyer hensitois s.c.» getroffen worden sind, die Untersuchung der Unterlagen betreffend die Buchführung und die finanziellen Projektionen einerseits zu zusätzlichen, noch zu bestimmenden Überprüfungen oder zu Berichtigungen und andererseits zu Überprüfungen bezüglich der Beachtung der Regelung über die öffentlichen Aufträge führt;

In der Erwägung, dass die finanziellen Projektionen der Gesellschaft nicht Anlass dazu geben, eine Sanierung der Lage vorherzusehen;

In der Erwägung, dass die Entwicklung der Gesellschaft im Rahmen einer zu überprüfenden Umgruppierung mit einer oder mehreren benachbarten Gesellschaften gewährleistet werden kann;

In der Erwägung, dass die Maßnahmen, die durch die Gesellschaft in Anwendung von Artikel 174 des Wallonischen Wohngesetzbuches zu treffen sind, trotz der ersten durch die Gesellschaft getroffenen Maßnahmen und unter Berücksichtigung ihrer Qualität und ihrer Folgen für die Entwicklung der Gesellschaft eine Stellung unter Aufsicht durch die Regierung durch die Entsendung eines Sonderkommissars innerhalb der Gesellschaft «Le Foyer hensitois s.c.» erfordern;

In der Erwägung, dass die Aufgabe des Sonderkommissars innerhalb der Gesellschaft «Le Foyer hensitois s.c.» durch den Sonderkommissar, der bei der Wohnungsbaugesellschaft öffentlichen Dienstes «Les Habitations sociales de Binche et environs s.c.» bezeichnet ist, erfüllt werden kann;

Auf Vorschlag des Ministers des Wohnungswesens,

Beschließt:

**Artikel 1** - In Anwendung von Artikel 174 des Wallonischen Wohngesetzbuches bezeichnet die Wallonische Regierung Herrn Stéphane Dierick zum Sonderkommissar bei der Wohnungsbaugesellschaft öffentlichen Dienstes «Le Foyer hensitois s.c.», mit Sitz rue de Villers 6 in 7350 Hensies.

**Art. 2** - Sie beauftragt den Sonderkommissar damit:

— die Anwendung der durch die Verwaltungsorgane der Gesellschaft «Le Foyer Hensitois» getroffenen Maßnahmen weiter zu überwachen;

— deren Übereinstimmung mit den Bestimmungen des durch die «Société wallonne du Logement» erstellten Lastenheftes zu überprüfen, das auf dem Audit und der Bearbeitung des Auditberichts beruht, und von dem die drei wichtigsten Achsen die Folgenden sind:

— die geplante und rasche Wiederherstellung der Arbeit der statutarischen Instanzen und die schnelle Rückkehr zu einer optimalen Verwaltung der Gesellschaft;

— der Abschluss der Bücher für 2004 zwecks ihrer Annahme durch den Verwaltungsrat und die Generalversammlung vom «Foyer hensitois» innerhalb der in den Satzungen und der Gesetzgebung vorgesehenen Fristen;

— die Erstellung eines für den 30. April 2005 abzuschließenden Verwaltungsplans zur Bekräftigung eines kohärenten Finanzplanes, dem durch einen zugelassenen Revisor zugestimmt wird und die Jahre 2005-2007 deckt;

— alle zusätzliche Maßnahmen zur Gewährleistung der Beachtung des Lastenheftes vorzuschlagen;

— die Möglichkeiten einer Fusion vom «Foyer hensitois» mit einer oder mehreren benachbarten Gesellschaften zu prüfen.

**Art. 3** - Der Sonderkommissar darf an die Stelle der Verwaltungsorgane des «Foyer hensitois» treten.

**Art. 4** - Die Aufgabe des Sonderkommissars hat eine ursprüngliche Dauer von drei Monaten, die ab dem Inkrafttreten des vorliegenden Erlasses läuft und verlängert werden kann.

**Art. 5** - Der Sonderkommissar wird quartalsweise der "Société wallonne du Logement" und dem Minister des Wohnungswesens Bericht erstatten, insbesondere über seine Tätigkeiten und den Fortschrittstand seiner Aufgabe.

**Art. 6** - Der vorliegende Erlass tritt am 15. Februar 2005 in Kraft. Seine Wirkung erlischt sechzig Tage nach dem Ende der Aufgabe des Sonderkommissars.

Namur, den 3. Februar 2005

Der Minister-Präsident,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Der Minister des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung  
A. ANTOINE



## VERTALING

## MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

[C - 2005/27048]

**3 FEBRUARI 2005. — Besluit van de Waalse Regering tot aanwijzing van een bijzondere commissaris bij de openbare huisvestingsmaatschappij « Le Foyer hensitois, s.c. »**

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 8 augustus 1980, gewijzigd bij de wetten van 8 augustus 1988 en 16 juli 1993;

Gelet op het decreet van 29 oktober 1998 tot invoering van de Waalse Huisvestingscode, inzonderheid op artikel 174 van dat Wetboek;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 27 juli 2004 tot vaststelling van de verdeling van de ministeriële bevoegdheden en tot regeling van de ondertekening van haar akten;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 26 augustus 2004 tot regeling van de werking van de Regering;

Gelet op de Inspectie van Financiën, gegeven op 31 januari 2005;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 3 februari 2005;

Gelet op de beslissing van de raad van bestuur van de « Société wallonne du Logement » « Waalse Huisvestingsmaatschappij » de dato 25 januari 2005, gekregen op 28 januari 2005;

Overwegende na verhoor van de maatschappij « Le Foyer hensitois, s.c. » dat als een reeks maatregelen door de maatschappij « Le Foyer hensitois, s.c. » getroffen zijn, de analyse van de documenten betreffende de boekhouding en de financiële projecties enerzijds tot aan te passen bijkomende verificaties of rectificaties en anderzijds tot verificaties inzake de naleving van de regeling van de overheidsopdrachten leidt;

Overwegende dat gezien de financiële projecties van de maatschappij een verbetering van de toestand niet denkbaar is;

Overwegende dat de ontwikkeling van de maatschappij in het kader van een te onderzoeken hergroepering met één of meer soortgelijke maatschappijen gewaarborgd kan worden;

Overwegende dat de overeenkomstig artikel 174 van de Waalse Huisvestingscode te treffen maatregelen ondanks de door de maatschappij genomen eerste maatregelen en rekening houdende met hun kwaliteit en hun bevoegdheden over de ontwikkeling van de maatschappij het plaatsen onder toezicht van de Regering vereisen door de toezending van een bijzondere commissaris binnen de maatschappij « Le Foyer hensitois, s.c. »;

Overwegende dat de opdracht van bijzondere commissaris binnen de maatschappij « Le Foyer hensitois, s.c. » vervuld kan worden door de bijzondere commissaris aangewezen bij de openbare huisvestingsmaatschappij « Les Habitations sociales de Binche et environs, s.c. »;

Op de voordracht van de Minister van Huisvesting,

Besluit :

**Artikel 1.** De Waalse Regering wijst overeenkomstig artikel 174 van de Waalse Huisvestingscode, de heer Stéphane Dierick, als bijzondere commissaris aan bij de openbare huisvestingsmaatschappij « Le Foyer hensitois, s.c. », rue de Villers 6, te 7350 Hensies.

**Art. 2.** De bijzondere commissaris wordt ermee belast :

— de toepassing van de door de beheersorganen van de maatschappij « Le Foyer hensitois » getroffen maatregelen te controleren;

— de overeenstemming ervan met de bepalingen van het bestek opgemaakt door de Waalse Huisvestingsmaatschappij te verifiëren; het bestek wordt gegrond op het accountantsonderzoek en op de opvolging ervan, waarvan de drie belangrijkste assen de volgende zijn :

— het geplande en spoedige herstel van de werking van de statutaire instanties en de spoedige terugkeer tot een optimaal beheer van de maatschappij;

— de afsluiting van de rekeningen van het jaar 2004 met het oog op hun aanneming door de raad van bestuur en door de algemene vergadering van de « Foyer hensitois » binnen de statutaire en wettelijke termijnen;

— de opmaking van een beheersplan dat voor 30 april 2005 afgewerkt moet zijn, aan de hand van een coherent financieel plan dat door een erkende revisor wordt goedgekeurd en de belastingjaren 2005 tot 2007 dekt;

— alle bijkomende maatregelen voor te stellen om deze overeenstemming met het bestek te waarborgen;

— tot een verkennend onderzoek van een fusie van de « Foyer hensitois » met één of meer soortgelijke maatschappijen over te gaan.

**Art. 3.** De bijzondere commissaris mag de plaats innemen van de beheersorganen van de « Foyer hensitois, s.c. ».

**Art. 4.** De opdracht van de bijzondere commissaris zal een aanvankelijke duur hebben van drie maanden, verlengbaar, ingaand op de datum van inwerkingtreding van dit besluit.

**Art. 5.** De bijzondere commissaris zal maandelijks ten behoeve van de « Société wallonne du Logement » en de Minister van Huisvesting een verslag voorleggen met betrekking tot zijn activiteiten en de voortgang van zijn opdracht.

**Art. 6.** Dit besluit treedt in werking op 15 februari 2005.

Het houdt op uitwerking te hebben zestig dagen na afloop van de opdracht van de bijzondere commissaris.

Namen, 3 februari 2005.

De Minister-President,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,  
A. ANTOINE

## MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

[C - 2005/27020]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des Déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la S.P.R.L. Robert, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1<sup>er</sup> avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu le décret du 25 juillet 1991 relatif à la taxation des déchets en Région wallonne, modifié par le décret du 17 décembre 1992, le décret du 22 décembre 1994, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, le décret du 19 décembre 1996, le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, le décret du 16 juillet 1998, le décret-programme du 16 décembre 1998 portant diverses mesures en matière d'impôts, de taxes, d'épuration des eaux usées et de pouvoirs locaux, le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 22 octobre 2003, par le décret du 1<sup>er</sup> avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 16 octobre 1997, 20 décembre 2001 et 13 novembre 2002;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu la demande introduite par la S.P.R.L. Robert, le 14 décembre 2004;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La S.P.R.L. Robert, sise Teirlincstraat 1, à 9900 Eeklo, est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2005-01-13-34.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

— déchets inertes;

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

— déchets ménagers et assimilés;

— déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

— déchets industriels ou agricoles non dangereux.

— déchets dangereux;

— huiles usagées;

— PCB/PCT;

— déchets animaux;

— déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

**Art. 2.** La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- d) la date et le lieu de la remise;
- e) la quantité de déchets remis;
- f) la nature et le code des déchets remis;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup>, est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

**Art. 11.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1<sup>er</sup> février 1993 relatif aux transferts de déchets à l'entrée, à la sortie et à l'intérieur de la Communauté européenne, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 13 janvier 2005.

L'Inspecteur général,  
R. FONTAINE, Dr Sc.

## MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[C - 2005/27019]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la S.P.R.L. MTD, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1<sup>er</sup> avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu le décret du 25 juillet 1991 relatif à la taxation des déchets en Région wallonne, modifié par le décret du 17 décembre 1992, le décret du 22 décembre 1994, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, le décret du 19 décembre 1996, le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, le décret du 16 juillet 1998, le décret-programme du 16 décembre 1998 portant diverses mesures en matière d'impôts, de taxes, d'épuration des eaux usées et de pouvoirs locaux, le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 22 octobre 2003, par le décret du 1<sup>er</sup> avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 16 octobre 1997, 20 décembre 2001 et 13 novembre 2002;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu la demande introduite par la S.P.R.L. MTD, le 9 décembre 2004;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La S.P.R.L. MTD, sise Pantserstraat 9A, à 8800 Roeselare, est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2005-01-13-33.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

**Art. 2.** La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;

le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup>, est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

**Art. 11.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1<sup>er</sup> février 1993 relatif aux transferts de déchets à l'entrée, à la sortie et à l'intérieur de la Communauté européenne, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 13 janvier 2005.

L'Inspecteur général,  
R. FONTAINE, Dr Sc.

## MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

[C – 2005/27023]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « B.V. W. Daas », en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996, relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996, portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997, portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997, modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999, relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001, relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001, en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002, modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002, modifiant les décrets du 27 juin 1996, relatif aux déchets et du 11 mars 1999, relatif au permis d'environnement et le décret du 15 mai 2003, modifiant le décret du 11 septembre 1985, organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996, relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999, relatif au permis d'environnement, par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1<sup>er</sup> avril 2004, relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu le décret du 25 juillet 1991, relatif à la taxation des déchets en Région wallonne, modifié par le décret du 17 décembre 1992, le décret du 22 décembre 1994, le décret du 27 juin 1996, relatif aux déchets, le décret-programme du 19 décembre 1996, portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, le décret du 19 décembre 1996, le décret-programme du 17 décembre 1997, portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, le décret du 16 juillet 1998, le décret-programme du 16 décembre 1998, portant diverses mesures en matière d'impôts, de taxes, d'épuration des eaux usées et de pouvoirs locaux, le décret du 11 mars 1999, relatif au permis d'environnement, du 6 mai 1999, relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001, relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 22 octobre 2003, par le décret du 1<sup>er</sup> avril 2004, relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997, établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994, pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1<sup>er</sup> février 1993, concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 16 octobre 1997, 20 décembre 2001, et 13 novembre 2002;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003, relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu la demande introduite par la « B.V. W. Daas », le 5 janvier 2005;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003, susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La « B.V. W. Daas », sise Groenstraat 16a, à NL-5513 Winterle, est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2005-01-13-37.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

**Art. 2.** La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures, et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996, relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup>, est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

**Art. 11.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1<sup>er</sup> février 1993, relatif aux transferts de déchets à l'entrée, à la sortie et à l'intérieur de la Communauté européenne, au décret du 27 juin 1996, relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 13 janvier 2005.

L'Inspecteur général,  
R. FONTAINE, Dr Sc.

## MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[C - 2005/27024]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la S.A. Ets Voisin, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996, relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996, portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997, portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997, modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999, relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001, relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001, en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002, modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002, modifiant les décrets du 27 juin 1996, relatif aux déchets et du 11 mars 1999, relatif au permis d'environnement et le décret du 15 mai 2003, modifiant le décret du 11 septembre 1985, organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996, relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999, relatif au permis d'environnement, par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1<sup>er</sup> avril 2004, relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu le décret du 25 juillet 1991, relatif à la taxation des déchets en Région wallonne, modifié par le décret du 17 décembre 1992, le décret du 22 décembre 1994, le décret du 27 juin 1996, relatif aux déchets, le décret-programme du 19 décembre 1996, portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, le décret du 19 décembre 1996, le décret-programme du 17 décembre 1997, portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, le décret du 16 juillet 1998, le décret-programme du 16 décembre 1998, portant diverses mesures en matière d'impôts, de taxes, d'épuration des eaux usées et de pouvoirs locaux, le décret du 11 mars 1999, relatif au permis d'environnement, du 6 mai 1999, relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001, relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 22 octobre 2003, par le décret du 1<sup>er</sup> avril 2004, relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997, établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994, pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1<sup>er</sup> février 1993, concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 16 octobre 1997, 20 décembre 2001, et 13 novembre 2002;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003, relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu la demande introduite par la S.A. Ets Voisin, le 5 janvier 2005;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003, susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La S.A. Ets Voisin, sise rue des Ecoles 53, à 7911 Hacquegnies, est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2005-01-13-38.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

**Art. 2.** La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.



§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996, relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup>, est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

**Art. 11.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1<sup>er</sup> février 1993, relatif aux transferts de déchets à l'entrée, à la sortie et à l'intérieur de la Communauté européenne, au décret du 27 juin 1996, relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 13 janvier 2005.

L'Inspecteur général,  
R. FONTAINE, Dr Sc.

## MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

[C - 2005/27018]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la S.A.S. Malaquin, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1<sup>er</sup> avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu le décret du 25 juillet 1991 relatif à la taxation des déchets en Région wallonne, modifié par le décret du 17 décembre 1992, le décret du 22 décembre 1994, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, le décret du 19 décembre 1996, le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, le décret du 16 juillet 1998, le décret-programme du 16 décembre 1998 portant diverses mesures en matière d'impôts, de taxes, d'épuration des eaux usées et de pouvoirs locaux, le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 22 octobre 2003, par le décret du 1<sup>er</sup> avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 09 juin 1994 pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 16 octobre 1997, 20 décembre 2001 et 13 novembre 2002;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu la demande introduite par la S.A.S. Malaquin, le 1 décembre 2004;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La S.A.S. Malaquin, sise route de Lille 520, à F-59230 Rosult, est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2005-01-13-32.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

**Art. 2.** La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup>, est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

**Art. 11.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1<sup>er</sup> février 1993 relatif aux transferts de déchets à l'entrée, à la sortie et à l'intérieur de la Communauté européenne, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 13 janvier 2005.

L'Inspecteur général,  
R. FONTAINE, Dr Sc.

## MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[C - 2005/27027]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la S.P.R.L.U. Cheron D, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1<sup>er</sup> avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu le décret du 25 juillet 1991 relatif à la taxation des déchets en Région wallonne, modifié par le décret du 17 décembre 1992, le décret du 22 décembre 1994, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, le décret du 19 décembre 1996, le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, le décret du 16 juillet 1998, le décret-programme du 16 décembre 1998 portant diverses mesures en matière d'impôts, de taxes, d'épuration des eaux usées et de pouvoirs locaux, le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 22 octobre 2003, par le décret du 1<sup>er</sup> avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 16 octobre 1997, 20 décembre 2001 et 13 novembre 2002;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu la demande introduite par la S.P.R.L.U. Cheron D, le 17 décembre 2004;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La S.P.R.L.U. Cheron D, sise chaussée de Lessines 36, à 7060 Soignies, est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2005-01-13-41.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

**Art. 2.** La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup>, est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

**Art. 11.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1<sup>er</sup> février 1993 relatif aux transferts de déchets à l'entrée, à la sortie et à l'intérieur de la Communauté européenne, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 13 janvier 2005.

L'Inspecteur général,  
R. FONTAINE, Dr Sc.

MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

[C - 2005/27025]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la S.P.R.L. VDL Trans, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1<sup>er</sup> avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu le décret du 25 juillet 1991 relatif à la taxation des déchets en Région wallonne, modifié par le décret du 17 décembre 1992, le décret du 22 décembre 1994, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, le décret du 19 décembre 1996, le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, le décret du 16 juillet 1998, le décret-programme du 16 décembre 1998 portant diverses mesures en matière d'impôts, de taxes, d'épuration des eaux usées et de pouvoirs locaux, le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 22 octobre 2003, par le décret du 1<sup>er</sup> avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 16 octobre 1997, 20 décembre 2001 et 13 novembre 2002;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu la demande introduite par la S.P.R.L. VDL Trans, le 7 janvier 2005;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La S.P.R.L. VDL Trans, sise Frans Pauwelslei 10, à 2970 Schilde, est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2005-01-13-39.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup>, est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

**Art. 11.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1<sup>er</sup> février 1993 relatif aux transferts de déchets à l'entrée, à la sortie et à l'intérieur de la Communauté européenne, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 13 janvier 2005.

L'Inspecteur général,  
R. FONTAINE, Dr Sc.

MINISTRE DE LA REGION WALLONNE

[C - 2005/27022]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « B.V. AVR Keunen Transport », en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1<sup>er</sup> avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu le décret du 25 juillet 1991 relatif à la taxation des déchets en Région wallonne, modifié par le décret du 17 décembre 1992, le décret du 22 décembre 1994, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, le décret du 19 décembre 1996, le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, le décret du 16 juillet 1998, le décret-programme du 16 décembre 1998 portant diverses mesures en matière d'impôts, de taxes, d'épuration des eaux usées et de pouvoirs locaux, le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 22 octobre 2003, par le décret du 1<sup>er</sup> avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 16 octobre 1997, 20 décembre 2001 et 13 novembre 2002;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu la demande introduite par la « B.V. AVR Keunen Transport », le 30 novembre 2004;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé;

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La « B.V. AVR Keunen Transport », sise James Cookweg 7, à NL-5928 LJ Venlo, est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2005-01-13-36.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

**Art. 2.** La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;



f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup>, est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

**Art. 11.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1<sup>er</sup> février 1993 relatif aux transferts de déchets à l'entrée, à la sortie et à l'intérieur de la Communauté européenne, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 13 janvier 2005.

L'Inspecteur général,  
R. FONTAINE, Dr Sc.

MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

[C - 2005/27026]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la S.A. Recylux, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1<sup>er</sup> avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu le décret du 25 juillet 1991 relatif à la taxation des déchets en Région wallonne, modifié par le décret du 17 décembre 1992, le décret du 22 décembre 1994, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, le décret du 19 décembre 1996, le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, le décret du 16 juillet 1998, le décret-programme du 16 décembre 1998 portant diverses mesures en matière d'impôts, de taxes, d'épuration des eaux usées et de pouvoirs locaux, le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 22 octobre 2003, par le décret du 1<sup>er</sup> avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 16 octobre 1997, 20 décembre 2001 et 13 novembre 2002;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu la demande introduite par la S.A. Recylux, le 5 janvier 2005;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La S.A. Recylux, sise route de Longwy 462, à L-4832 Rodange, est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2005-01-13-40.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

**Art. 2.** La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup>, est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

**Art. 11.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1<sup>er</sup> février 1993 relatif aux transferts de déchets à l'entrée, à la sortie et à l'intérieur de la Communauté européenne, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 13 janvier 2005.

L'Inspecteur général,  
R. FONTAINE, Dr Sc.

MINISTRE DE LA REGION WALLONNE

[C - 2005/27017]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la S.A. De Kock Wavre, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1<sup>er</sup> avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu le décret du 25 juillet 1991 relatif à la taxation des déchets en Région wallonne, modifié par le décret du 17 décembre 1992, le décret du 22 décembre 1994, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, le décret du 19 décembre 1996, le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, le décret du 16 juillet 1998, le décret-programme du 16 décembre 1998 portant diverses mesures en matière d'impôts, de taxes, d'épuration des eaux usées et de pouvoirs locaux, le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 22 octobre 2003, par le décret du 1<sup>er</sup> avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 16 octobre 1997, 20 décembre 2001 et 13 novembre 2002;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu la demande introduite par la S.A. De Kock Wavre le 13 décembre 2004;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La S.A. De Kock Wavre, sise rue de Champles 50, à 1301 Bierges, est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2005-01-13-31.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;

- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

**Art. 2.** La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- la description du déchet;
- la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- la date du transport;
- le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- la destination des déchets;
- le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

**Art. 11.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1<sup>er</sup> février 1993 relatif aux transferts de déchets à l'entrée, à la sortie et à l'intérieur de la Communauté européenne, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 13 janvier 2005.

L'Inspecteur général,  
R. FONTAINE, Dr Sc.

## MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[C - 2005/27021]

**Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement. — Office wallon des déchets**  
**Acte procédant à l'enregistrement de la « B.V. Nederlands Cement Transport Cetra »,**  
**en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, modifié par le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, par l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 81/97 du 17 décembre 1997, par le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, par le décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 15 février 2001, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 20 décembre 2001 en vue de l'instauration d'une obligation de reprise de certains biens ou déchets, par le décret du 18 juillet 2002 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, par le décret du 19 septembre 2002 modifiant les décrets du 27 juin 1996 relatif aux déchets et du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et le décret du 15 mai 2003 modifiant le décret du 11 septembre 1985 organisant l'évaluation des incidences sur l'environnement dans la Région wallonne, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, par le décret du 16 octobre 2003, par le décret du 1<sup>er</sup> avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu le décret du 25 juillet 1991 relatif à la taxation des déchets en Région wallonne, modifié par le décret du 17 décembre 1992, le décret du 22 décembre 1994, le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, le décret-programme du 19 décembre 1996 portant diverses mesures en matière de finances, emploi, environnement, travaux subsidiés, logement et action sociale, le décret du 19 décembre 1996, le décret-programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'impôts, taxes et redevances, de logement, de recherche, d'environnement, de pouvoirs locaux et de transports, le décret du 16 juillet 1998, le décret-programme du 16 décembre 1998 portant diverses mesures en matière d'impôts, de taxes, d'épuration des eaux usées et de pouvoirs locaux, le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2001 relatif à l'introduction de l'euro en matière de déchets, par le décret du 22 octobre 2003, par le décret du 1<sup>er</sup> avril 2004 relatif à l'assainissement des sols pollués et aux sites d'activités économiques à réhabiliter;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994 pris en application du Règlement 259/93/CEE du 1<sup>er</sup> février 1993 concernant la surveillance et le contrôle des transferts de déchets à l'intérieur, à l'entrée et à la sortie de la Communauté européenne, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 16 octobre 1997, 20 décembre 2001 et 13 novembre 2002;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu la demande introduite par la « B.V. Nederlands Cement Transport Cetra », le 15 novembre 2004;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La « B.V. Nederlands Cement Transport Cetra », sise JA Van Seumerenlaan 5, à NL-1422 XS Uithoorn, est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2005-01-13-35

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

— déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

— déchets inertes;

— déchets ménagers et assimilés;

— déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

— déchets dangereux;

— huiles usagées;

— PCB/PCT;

— déchets animaux;

— déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup>, est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

**Art. 11.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 259/93/CEE du Conseil du 1<sup>er</sup> février 1993 relatif aux transferts de déchets à l'entrée, à la sortie et à l'intérieur de la Communauté européenne, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 13 janvier 2005.

L'Inspecteur général,  
R. FONTAINE, Dr Sc.

## AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

COMMISSION BANCAIRE, FINANCIERE  
ET DES ASSURANCES

[2005/95094]

**Renonciation à l'agrément par une entreprise d'assurances**

Par décision du Comité de Direction de la Commission bancaire, financière et des Assurances du 8 février 2005, est constatée la renonciation à l'agrément par l'entreprise « Association de Prévoyance et d'Assurances », en abrégé « A.P.A. » (code numéro 0134), société anonyme, dont le siège social est situé rue de l'Ecluse 10, à 6000 Charleroi, pour les branches :

- « Assurances sur la vie non liées à des fonds d'investissement à l'exception des assurances de nuptialité et de natalité » (branche 21);
- « Assurances de nuptialité et de natalité non liées à des fonds d'investissement » (branche 22).

La présente décision entre en vigueur le 31 décembre 2004. (4924)

COMMISSIE VOOR HET BANK-, FINANCIË-  
EN ASSURANTIEWEZEN

[2005/95094]

**Afstand van toelating door een verzekeringsonderneming**

Bij beslissing van het Directiecomité van de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen van 8 februari 2005, wordt de afstand vastgesteld van de toelating door de onderneming « Association de Prévoyance et d'Assurances », in het kort « A.P.A. » (codenummer 0134), naamloze vennootschap, waarvan de maatschappelijke zetel is gevestigd rue de l'Ecluse 10, te 6000 Charleroi, voor de takken :

- « Levensverzekeringen, niet verbonden met beleggingsfondsen, met uitzondering van bruidsschats- en geboorteverzekeringen » (tak 21);
- « Bruidsschats- en geboorteverzekeringen niet verbonden met beleggingsfondsen » (tak 22).

Deze beslissing treedt in werking op 31 december 2004. (4924)

SELOR  
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE**Recrutement. — Résultats**

[2005/200581]

**Sélection de techniciens chimie (niveau B), d'expression néerlandaise, pour l'Institut royal du Patrimoine artistique (ANG04014). — Résultats**

Classement des lauréats du concours d'admission au stage :

1. Oostvogels, An, 2060 Antwerpen.
2. Van Vlierberghe, Stijn, 9100 Sint-Niklaas.
3. Brouwers, Kristine, 2812 Mechelen.

SELOR  
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID**Werving. — Uitslagen**

[2005/200581]

**Selectie van Nederlandstalige technici chemie (m/v) (niveau B) voor het Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium (POD Wetenschapsbeleid) (ANG04014). — Uitslagen**

Rangschikking van de geslaagde kandidaten voor toelating tot de stage :

1. Oostvogels, An, 2060 Antwerpen.
2. Van Vlierberghe, Stijn, 9100 Sint-Niklaas.
3. Brouwers, Kristine, 2812 Mechelen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES  
Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines

*Publications prescrites par l'article 770  
du Code civil*

[2004/54227]

**Succession en déshérence de Vandecauter, Elisa**

Elisa Antoinette Vandecauter, divorcée de Larry Burris, née à Louvain le 13 février 1928, domiciliée à Anvers (district Borgerhout), Luisbekelaar 1, est décédée à Anvers (district Borgerhout) le 11 février 2002, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance à Anvers a, par jugement du 22 octobre 2004, ordonné les publications et affiches prescrites par l'article 770 du Code civil.

Anvers, le 5 novembre 2004.

Le directeur régional a.i. de l'enregistrement,  
C. Windey.

(54227)

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN  
Administratie van het kadaster, registratie en domeinen

*Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770  
van het Burgerlijk Wetboek*

[2004/54227]

**Erfloze nalatenschap van Vandecauter, Elisa**

Elisa Antoinette Vandecauter, uit de echt gescheiden van Larry Burris, geboren te Leuven op 13 februari 1928, wonende te Antwerpen (district Borgerhout), Luisbekelaar 1, is overleden te Antwerpen (district Borgerhout) op 11 februari 2002, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Antwerpen, bij vonnis van 22 oktober 2004, de bekendmakingen en aanplakkingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Antwerpen, 5 november 2004.

De gewestelijke directeur a.i. der registratie,  
C. Windey.

(54227)

**Succession en déshérence de Dewit, Thierry**

Thierry Jean Lambert Hippolyte Dewit, divorcé de Malee Somanut, né à Anvers le 20 juillet 1939, domicilié à Anvers, Julius Vuylstekelaan 2, est décédé à Anvers le 11 décembre 2002, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance à Anvers a, par jugement du 22 octobre 2004, ordonné les publications et affiches prescrites par l'article 770 du Code civil.

Anvers, le 5 novembre 2004.

Le directeur régional a.i. de l'enregistrement,  
C. Windey.

(54228)

**Succession en déshérence de Van Humskerken, Rosalia**

Rosalia Joanna Van Humskerken, veuve de Philibert Joseph De Pauw, née à Hoboken le 23 mars 1924, domiciliée à Anvers, Van Schoonbekestraat 54, est décédée à Anvers le 24 novembre 2002, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance à Anvers a, par jugement du 22 octobre 2004, ordonné les publications et affiches prescrites par l'article 770 du Code civil.

Anvers, le 5 novembre 2004.

Le directeur régional a.i. de l'enregistrement,  
C. Windey.

(54229)

**Succession en déshérence de Van der Auwera, Louisa**

Louisa Hortensia Van der Auwera, veuve de Henri Cesar Patteet, née à Anvers le 4 avril 1913, domiciliée à Anvers, Duinstraat 21-23, est décédée à Anvers le 16 mai 2000, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance à Anvers a, par jugement du 22 octobre 2004, ordonné les publications et affiches prescrites par l'article 770 du Code civil.

Anvers, le 5 novembre 2004.

Le directeur régional a.i. de l'enregistrement,  
C. Windey.

(54230)

**Succession en déshérence de Verachttert, Leopoldus**

Leopoldus Eduardus Verachttert, divorcé de Jozefa De Roeck, né à Herselt le 1<sup>er</sup> janvier 1921, domicilié à Anvers (district Borgerhout), Lodewijk Van Berckenlaan 361, est décédé à Anvers (district Borgerhout) le 3 juillet 2002, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance à Anvers a, par jugement du 22 octobre 2004, ordonné les publications et affiches prescrites par l'article 770 du Code civil.

Anvers, le 5 novembre 2004.

Le directeur régional a.i. de l'enregistrement,  
C. Windey.

(54231)

**Erfloze nalatenschap van Dewit, Thierrg**

Thierry Jean Lambert Hippolyte Dewit, uit de echt gescheiden van Malee Somanut, geboren te Antwerpen op 20 juli 1939, wonende te Antwerpen, Julius Vuylstekelaan 2, is overleden te Antwerpen op 11 december 2002, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Antwerpen, bij vonnis van 22 oktober 2004, de bekendmakingen en aanplakkingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Antwerpen, 5 november 2004.

De gewestelijke directeur a.i. der registratie,  
C. Windey.

(54228)

**Erfloze nalatenschap van Van Humskerken, Rosalia**

Rosalia Joanna Van Humskerken, weduwe van Philibert Joseph De Pauw, geboren te Hoboken op 23 maart 1924, wonende te Antwerpen, Van Schoonbekestraat 54, is overleden te Antwerpen op 24 november 2002, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Antwerpen, bij vonnis van 22 oktober 2004, de bekendmakingen en aanplakkingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Antwerpen, 5 november 2004.

De gewestelijke directeur a.i. der registratie,  
C. Windey.

(54229)

**Erfloze nalatenschap van Van der Auwera, Louisa**

Louisa Hortensia Van der Auwera, weduwe van Henri Cesar Patteet, geboren te Antwerpen op 4 april 1913, wonende te Antwerpen, Duinstraat 21-23, is overleden te Antwerpen op 16 mei 2000, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Antwerpen, bij vonnis van 22 oktober 2004, de bekendmakingen en aanplakkingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Antwerpen, 5 november 2004.

De gewestelijke directeur a.i. der registratie,  
C. Windey.

(54230)

**Erfloze nalatenschap van Verachttert, Leopoldus**

Leopoldus Eduardus Verachttert, uit de echt gescheiden van Jozefa De Roeck, geboren te Herselt op 1 januari 1921, wonende te Antwerpen (district Borgerhout), Lodewijk Van Berckenlaan 361, is overleden te Antwerpen (district Borgerhout) op 3 juli 2002, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Antwerpen, bij vonnis van 22 oktober 2004, de bekendmakingen en aanplakkingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Antwerpen, 5 november 2004.

De gewestelijke directeur a.i. der registratie,  
C. Windey.

(54231)



**Succession en déshérence de Collinet, Fernand**

M. Collinet, Fernand Jean Louis, né à Ougrée le 25 octobre 1938, veuf de Roufosse, Nelly, domicilié à Tinlot, rue du Village 24, est décédé à Huy le 19 juin 2002, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Huy a, par ordonnance du 25 octobre 2004, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Liège, le 8 novembre 2004.

Le directeur régional de l'enregistrement et des domaines,  
J.-Y. Lixon.

(54232)

**Succession en déshérence de Bruno, Alfredo**

Alfredo Bruno, veuf de Teresa Guerrieri, né à Cassano della Murge (Italie) le 28 juin 1926, domicilié à Dilsen-Stokkem, Noteborn 73, fils de Giambatista et de Domenica Laterza, est décédé à Lanaken le 14 octobre 2003, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines, tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance à Tongres a, par ordonnance du 29 septembre 2004, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Hasselt, le 9 novembre 2004.

Le directeur régional de l'enregistrement et des domaines,  
J.P. Minten.

(54233)

**Erfloze nalatenschap van Collinet, Fernand**

De heer Collinet, Fernand Jean Louis, geboren te Ougrée op 25 oktober 1938, weduwnaar van Roufosse, Nelly, wonende te Tinlot, rue du Village 24, is overleden te Hoei op 19 juni 2002, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van het kadaster, de registratie en de domeinen, namens de Staat, tot inbezitting van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Hoei, bij beschikking van 25 oktober 2004, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Luik, 8 november 2004.

De gewestelijke directeur der registratie en domeinen,  
J.-Y. Lixon.

(54232)

**Erfloze nalatenschap van Bruno, Alfredo**

Alfredo Bruno, weduwnaar van Teresa Guerrieri, geboren te Cassano della Murge (Italië) op 28 juni 1926, in leven wonende te Dilsen-Stokkem, Noteborn 73, zoon van Giambatista en van Domenica Laterza, is overleden te Lanaken op 14 oktober 2003, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van het kadaster, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitting van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren, bij beschikking van 29 september 2004, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Hasselt, 9 november 2004.

De gewestelijke directeur der registratie en domeinen,  
J.P. Minten.

(54233)

**SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES**

[C – 2005/03053]

**Administration de la fiscalité des entreprises et des revenus**

**Avis relatif à l'indexation automatique  
en matière d'impôts sur les revenus  
Exercice d'imposition 2006**

A. Le coefficient visé à l'article 178, § 2, et à l'article 201, alinéa 4, du Code des impôts sur les revenus 1992 s'élève à **1,4105** pour l'exercice d'imposition 2006 (1).

Les tableaux I, A et B, ci-après reprennent les montants de base ainsi que les montants indexés suivant le coefficient précité pour l'exercice d'imposition 2006 (en abrégé : Ex. d'imp. 2006).

B. Le coefficient visé à l'article 178, § 3, 2°, du Code des impôts sur les revenus 1992 s'élève à **1,2437** pour l'exercice d'imposition 2006 (2).

Les tableaux II, A à D, ci-après reprennent les montants de base ainsi que les montants indexés suivant le coefficient précité pour l'exercice d'imposition 2006 (en abrégé : Ex. d'imp. 2006),

Le tableau III ci-après reprend le montant de base ainsi que le montant indexé suivant le coefficient précité pour l'exercice d'imposition 2006 (en abrégé : Ex. d'imp. 2006).

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN**

[C – 2005/03053]

**Administratie van de ondernemings- en inkomensfiscaliteit**

**Bericht in verband met de automatische indexering  
inzake inkomstenbelastingen  
Aanslagjaar 2006**

A. De coëfficiënt bedoeld in artikel 178, § 2, en in artikel 201, 4de lid, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, bedraagt **1,4105** voor het aanslagjaar 2006 (1).

De tabellen onder I, A en B, hierna bevatten de basisbedragen alsook de volgens voormelde coëfficiënt geïndexeerde bedragen voor het aanslagjaar 2006 (afgekort tot aj. 2006).

B. De coëfficiënt bedoeld in artikel 178, § 3, 2°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, bedraagt **1,2437** voor het aanslagjaar 2006 (2).

De tabellen onder II, A tot D, hierna bevatten de basisbedragen alsook de volgens voormelde coëfficiënt geïndexeerde bedragen voor het aanslagjaar 2006 (afgekort tot aj. 2006).

De tabel onder III hierna bevat het basisbedrag alsook het volgens voormelde coëfficiënt geïndexeerde bedrag voor het aanslagjaar 2006 (afgekort tot aj. 2006).

I. A. Titre II du Code des impôts sur les revenus 1992  
(Coefficient art. 178, § 2, CIR 92 : 1,4105)

Article CIR 92	Description	Montant de base	Montant indexé Ex.d'imp. 2006
Art. 131, al. 1er , al. 2	Quotité du revenu exemptée d'impôt : Majoration pour un contribuable handicapé :	4.095,00 870,00	5.780,00 1.230,00
Art.132, al. 1 <sup>er</sup> , 1° 2° 3° 4° 5° 6° 7° 8°	Majoration de la quotité du revenu exemptée d'impôt : - pour 1 enfant : - pour 2 enfants : - pour 3 enfants : - pour 4 enfants : - pour plus de 4 enfants (supplément par enfant au-delà du quatrième) : - montant supplémentaire pour chaque enfant de moins de 3 ans pour lequel des frais de garde n'ont pas été déduits : - pour chaque personne à charge visée à l'art. 136, 2° ou 3°, CIR 92 qui a atteint l'âge de 65 ans : - pour chaque autre personne à charge :	870,00 2.240,00 5.020,00 8.120,00 8.120,00 3.100,00 325,00 1.740,00 870,00	1.230,00 3.160,00 7.080,00 11.450,00 11.450,00 4.370,00 460,00 2.450,00 1.230,00
Art. 133, 1° 2°	Majoration de la quotité du revenu exemptée d'impôt : - pour un isolé ayant un ou plusieurs enfants à charge : - lorsqu'une imposition est établie par contribuable pour l'année du mariage ou de la déclaration de cohabitation légale et pour autant que le conjoint n'ait pas bénéficié de ressources excédant un montant net déterminé : Montant net maximum de ces ressources :	870,00 870,00 1.800,00	1.230,00 1.230,00 2.540,00
Art. 134, § 3, al. 2	Montant maximum du crédit d'impôt par enfant à charge :	250,00	350,00
Art. 136, 140, al. 2 et 141	Montant net maximum des ressources :	1.800,00	2.540,00
Art. 141	Montant net maximum des ressources majoré : - pour enfants à charge d'un isolé : - pour enfants handicapés à charge d'un isolé :	2.600,00 3.300,00	3.670,00 4.650,00
Art.142, al. 2	Montant minimum des frais déductibles lorsque les ressources sont constituées par des rémunérations de travailleurs ou des profits :	250,00	350,00
Art. 143, 3°	Montant maximum des pensions, rentes et allocations en tenant lieu qui sont perçues par des personnes visées à l'art. 132, al. 1 <sup>er</sup> , 7° :	14.500,00	20.450,00
Art. 143, 6°	Montant maximum des rentes alimentaires visées à l'art. 90, 3°, attribuées aux enfants, qui n'entre pas en ligne de compte pour la détermination du montant net des ressources :	1.800,00	2.540,00

**I. B. Titre III du Code des impôts sur les revenus 1992**  
(Coefficient art. 201, al. 4, CIR 92 : 1,4105)

Article CIR 92	Description	Montant de base	Montant indexé Ex.d'imp. 2006
Art. 201, al. 1 <sup>er</sup> , 1°, et al. 4	Déduction pour investissement-sociétés : Première tranche d'investissements :	5.000.000,00	7.052.500,00

**II. A. Titre II du Code des impôts sur les revenus 1992**  
(Coefficient art. 178, § 3, 2°, CIR 92 : 1,2437)

Article CIR 92	Description	Montant de base	Montant indexé Ex.d'imp. 2006
Art. 21, 5°	Revenus exonérés de dépôts d'épargne :	1.250,00	1.550,00
6°	Dividendes exonérés des sociétés coopératives agréées :	125,00	160,00
10°	Intérêts ou dividendes des sociétés à finalité sociale :	125,00	160,00
Art. 38, §1 <sup>er</sup> , al. 1 <sup>er</sup> , 9°, c	Montant exonéré des indemnités accordées par l'employeur en remboursement ou paiement des frais de déplacement du domicile au lieu de travail pour autant que le travailleur revendique les frais professionnels forfaitaires et effectue les déplacements au moyen d'un autre moyen de transport que les transports publics en commun ou le transport collectif organisé des membres du personnel :	125,00	160,00
12°	Montant exonéré des allocations des pompiers volontaires des services publics d'incendie et des agents volontaires de la Protection civile :	2.850,00	3.540,00
17°	Montant maximum par offre des interventions de l'employeur dans le prix d'achat payé par les travailleurs, limité à 60 %, pour l'achat d'une configuration complète de pc, de périphériques et d'une imprimante, la connexion Internet et l'abonnement à Internet, ainsi que le logiciel au service de l'activité professionnelle :	1.250,00	1.550,00
Art. 51, al. 2, 1°	Tranches de revenus pour le calcul des frais professionnels forfaitaires :	3.750,00 7.450,00 12.400,00	4.660,00 9.270,00 15.420,00
al. 3	Montant maximum des frais professionnels forfaitaires :	2.500,00	3.110,00
Art.52bis, 5°	Montant maximum des sommes qui peuvent être considérées comme des frais professionnels et qui sont payées en faveur d'un milieu d'accueil collectif de la petite enfance :	5.250,00	6.530,00
Art. 53, 22°	Montant maximum des cotisations et primes patronales visées à l'article 52, 3°, b, qui sont versées en exécution d'engagements individuels de pension complémentaire visés à l'article 6 de la loi du 28 avril 2003 relative aux pensions complémentaires et au régime fiscal de celles-ci et de certains avantages complémentaires en matière de sécurité sociale, conclus au profit de personnes qui perçoivent des rémunérations visées à l'article 30, 1° :	1.525,00	1.900,00

Art.67, §§ 1 <sup>er</sup> à 3	Bénéfice exonéré par unité de personnel supplémentaire recruté et affecté à temps plein à la recherche scientifique, au développement du potentiel technologique de l'entreprise, à un emploi de chef de service des exportations et à un emploi de chef de service de la section gestion intégrale de la qualité :	10.000,00	12.440,00
Art. 67, § 3	Bénéfice exonéré majoré pour chercheur hautement qualifié :	20.000,00	24.870,00
Art. 72, al. 2	Déduction pour investissement - report :	620.000,00 2.480.000,00	771.090,00 3.084.380,00
Art. 86, al. 1 <sup>er</sup>	Montant maximum des revenus professionnels personnels du conjoint aidant :	8.700,00	10.820,00
Art.87,al.2 et art. 88	Maximum imputable des revenus professionnels (quotient conjugal) :	6.700,00	8.330,00
Art . 90, 2°	Montant exonéré des prix et subsides perçus pendant 2 ans :	2.500,00	3.110,00
Art. 104, 8°	Montant maximum déductible des dépenses pour l'entretien et la restauration d'immeubles classés :	25.000,00	31.090,00
Art. 107	Montant minimum déductible d'une libéralité :	25,00	30,00
Art. 109	Montant maximum déductible de l'ensemble des libéralités :	250.000,00	310.930,00
Art. 112, § 1 <sup>er</sup> , 1° § 1 <sup>er</sup> , 5°	Montant minimum des rémunérations d'un employé de maison : Montant maximum de la déduction pour employé de maison :	2.450,00 5.000,00	3.050,00 6.220,00
Art. 115, al. 1 <sup>er</sup> , 6°	Montant maximum déductible des intérêts, des amortissements en capital et des primes d'assurance-vie pour l'acquisition ou la conservation d'une habitation unique, par contribuable et par période imposable :	1.500,00	1.870,00
Art. 116, al. 1 <sup>er</sup>	Majoration du montant visé à l'art. 115, al. 1 <sup>er</sup> , 6°, durant les 10 premières périodes imposables :	500,00	620,00
al. 2	Majoration du montant mentionné à l'alinéa 1 <sup>er</sup> , lorsque le contribuable a trois ou plus de trois enfants à charge au 1er janvier de l'année qui suit celle de la conclusion de l'emprunt :	50,00	60,00
Art. 126, § 2, 4°	Montant limite des revenus professionnels au-dessus duquel l'imposition commune des conjoints et des cohabitants légaux n'est pas applicable :	6.700,00	8.330,00
Art. 130	Tarif d'imposition - tranches de revenu :	5.705,00 8.120,00 13.530,00 24.800,00	7.100,00 10.100,00 16.830,00 30.840,00

Art. 145 <sup>3</sup> , al. 3	Montant maximum des cotisations et primes personnelles qui ont trait à la continuation à titre individuel d'un engagement de pension visée à l'article 33 de la loi du 28 avril 2003 relative aux pensions complémentaires et au régime fiscal de celles-ci et de certains avantages complémentaires en matière de sécurité sociale :	1.500,00	1.870,00
Art. 145 <sup>6</sup> , al. 1 <sup>er</sup>	Calcul du montant maximum des primes d'assurance-vie et des annuités d'amortissement de capital :	1.250,00 1.500,00	1.550,00 1.870,00
al. 2	Première tranche du montant initial des emprunts :	50.000,00	62.190,00
Art. 145 <sup>7</sup> , al. 4	Limitation des sommes affectées à l'acquisition d'actions ou parts du capital de la société employeur :	500,00	620,00
	Montant maximum à concurrence duquel le Roi peut augmenter la limite, par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres :	1.000,00	1.240,00
Art. 145 <sup>8</sup> , al. 2	Limitation des paiements pour épargne-pension :	500,00	620,00
	Montant maximum à concurrence duquel le Roi peut augmenter la limite, par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres :	1.000,00	1.240,00
Art. 145 <sup>21</sup> , al. 1 <sup>er</sup>	Montant maximum des dépenses payées pour des prestations dans le cadre des agences locales pour l'emploi et pour des prestations payées avec des titres services :	1.810,00	2.250,00
Art. 145 <sup>24</sup> , al. 4	Réduction pour les dépenses faites en vue d'économiser l'énergie : Montant total maximum des différentes réductions d'impôt par période imposable par habitation :		
	. en cas de construction ou d'acquisition à l'état neuf de l'habitation :	500,00	620,00
	. en cas de rénovation totale ou partielle de l'habitation :	600,00	750,00
al. 5	Montant maximum à concurrence duquel le Roi peut augmenter la limite, par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres :	1.000,00	1.240,00
Art. 145 <sup>25</sup> , al. 3, 3 <sup>o</sup>	Montant minimum du coût total des travaux pour l'application de la réduction d'impôt pour les dépenses en vue de la rénovation d'une habitation située dans une zone d'action positive des grandes villes :	2.500,00	3.110,00
al. 6	Montant total de la réduction d'impôt par habitation :	500,00	620,00
Art. 145 <sup>26</sup> , § 1 <sup>er</sup> , al. 4	Montant maximum de la réduction d'impôt pour l'acquisition d'obligations émises par le Fonds de l'Economie sociale et durable :	210,00	260,00
Art. 145 <sup>27</sup> , § 1 <sup>er</sup> , al. 4	Montant maximum de la réduction d'impôt pour l'acquisition d'obligations émises par le Fonds Starters :	210,00	260,00
Art. 145 <sup>28</sup> , al. 2	Montant maximum de la réduction d'impôt de 15 % de la valeur d'acquisition d'un véhicule lorsque le CO <sub>2</sub> émis est inférieur à 105 grammes par km :	3.280,00	4.080,00

Art. 145 <sup>28</sup> , al. 3	Montant maximum de la réduction d'impôt de 3 % de la valeur d'acquisition d'un véhicule lorsque le CO <sub>2</sub> émis est de 105 grammes jusqu'à 115 grammes au maximum par km :	615,00	760,00
Art. 147, 1°	Réductions d'impôt pour pensions et revenus de remplacement : - le revenu net se compose exclusivement de pensions ou d'autres revenus de remplacement :	1.344,57	1.672,24
3°	- le revenu net se compose exclusivement de prépensions ancien régime :	2.434,66	3.027,99
5°	- le revenu net se compose exclusivement de prépensions nouveau régime :		
	* pour un contribuable isolé :	1.344,57	1.672,24
	* pour les deux conjoints lorsqu'une imposition commune est établie :	1.569,96	1.952,56
7°	- le revenu net se compose exclusivement d'allocations de chômage :		
	* pour un contribuable isolé :	1.344,57	1.672,24
	* pour les deux conjoints lorsqu'une imposition commune est établie :	1.569,96	1.952,56
9°	- le revenu net se compose exclusivement d'indemnités légales d'assurance en cas de maladie ou d'invalidité :	1.725,98	2.146,60
Art. 151	Montants limites du revenu imposable pour l'application de la réduction d'impôt pour allocations de chômage :	18.600,00	23.130,00
		14.900,00	18.530,00
	Différence :	3.700,00	4.600,00
Art. 152	Montants limites du revenu imposable pour l'application des réductions d'impôt autres que celles visées à l'art. 151 :	29.800,00	37.060,00
		14.900,00	18.530,00
	Différence :	14.900,00	18.530,00
Art. 163	Montant minimum de la majoration en cas d'absence ou d'insuffisance de versements anticipés :	25,00	30,00
Art. 169, § 1 <sup>er</sup> , al. 2	Première tranche du capital ou de la valeur de rachat d'une pension complémentaire visée à l'art. 34, § 1 <sup>er</sup> , 2°, al. 1 <sup>er</sup> , a à c, pour l'application du régime de conversion :	50.000,00	62.190,00
Art. 171, 5°, a	Montant limite en matière d'indemnités de dédit imposables distinctement :	615,00	760,00

**II. B. Titre V du Code des impôts sur les revenus 1992**  
(Coefficient art. 178, § 3, 2°, CIR 92 : 1,2437)

Article CIR 92	Description	Montant de base	Montant indexé Ex.d'imp. 2006
Art. 243, al. 2, 1°	Réductions d'impôt pour pensions et revenus de remplacement obtenus par des non-résidents sans foyer d'habitation en Belgique :  - le revenu se compose exclusivement de pensions ou d'autres revenus de remplacement, de prépensions nouveau régime ou d'allocations de chômage :	2.392,67	2.975,76

Art.243, al. 2,	Réductions d'impôt pour pensions et revenus de remplacement obtenus par des non-résidents sans foyer d'habitation en Belgique :		
2°	- le revenu se compose exclusivement de prépensions ancien régime :	3.482,78	4.331,53
3°	- le revenu se compose exclusivement d'indemnités légales d'assurance en cas de maladie ou d'invalidité :	2.774,10	3.450,15
Art. 244bis	Montant limite des revenus professionnels au-dessus duquel il n'y a pas lieu à imposition commune des conjoints :	6.700,00	8.330,00

### II. C. Titre VI du Code des impôts sur les revenus 1992

(Coefficient art. 178, § 3, 2°, et 289ter, § 3, CIR 92 : 1,2437)

Article CIR 92	Description	Montant de base	Montant indexé Ex.d'imp. 2006
Art. 289ter, §1 <sup>er</sup> , al. 1 <sup>er</sup>	Montant maximum de l'ensemble des revenus nets qui donne droit à un crédit d'impôt :	14.140,00	17.590,00
§ 2, al.1 <sup>er</sup>	Montant limite des revenus d'activités qui doit être dépassé pour donner droit au crédit d'impôt :	3.260,00	4.050,00
§ 2, al. 2, 1° à 3°	Montant du crédit d'impôt :	440,00	550,00
al. 4	Montants limites des revenus d'activités pour déterminer le montant du crédit d'impôt :	3.260,00	4.050,00
		4.350,00	5.410,00
	Différence :	1.090,00	1.360,00
		10.880,00	13.530,00
		14.140,00	17.590,00
	Différence :	3.260,00	4.060,00
§ 2, al. 5	Montant du crédit d'impôt pour conjoints aidants :	200,00	250,00

### II. D. Titre X, article 526 du Code des impôts sur les revenus 1992

(Coefficient art. 178, § 3, 2°, CIR 92 : 1,2437)

La colonne "ARTICLE" reprise ci-après reprend certains articles du CIR 92 tels qu'ils existaient avant d'être abrogés ou remplacés par les articles 389, 396, 399 et 400, de la Loi-programme du 27 décembre 2004 (*Moniteur belge* du 31 décembre 2004, 2ième édition).

ARTICLE	Description	Montant de base	Montant indexé Ex.d'imp. 2006
Art. 16, § 5	Montant maximum de l'ensemble des revenus nets pour l'application de la déduction complémentaire pour habitation :	23.500,00	29.230,00
Art. 115, 2°, a	Rénovation des habitations : Coût total minimum des travaux pour la déduction des intérêts d'emprunts hypothécaires :	19.800,00	24.630,00

Art. 116, al. 1 <sup>er</sup>	Première tranche du montant initial des emprunts lorsqu'il s'agit de la rénovation d'une habitation :	25.000,00	31.090,00
		26.250,00	32.650,00
		27.500,00	34.200,00
		30.000,00	37.310,00
		32.500,00	40.420,00
Art. 145 <sup>6</sup> , al. 1 <sup>er</sup>	Calcul du montant maximum des primes d'assurance-vie et des annuités d'amortissement de capital :	1.250,00	1.550,00
		1.500,00	1.870,00
Art. 145 <sup>19</sup> , al. 2	Première tranche du montant initial des emprunts contractés pour la seule habitation :	50.000,00	62.190,00
		52.500,00	65.290,00
		55.000,00	68.400,00
		60.000,00	74.620,00
		65.000,00	80.840,00

### III. Dispositions légales particulières

Loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante

(*Moniteur Belge* du 21 février 1998)

(Coefficient : 1,2437)

ARTICLE	Description	Montant de base	Montant indexé Ex.d'imp. 2006
Art. 29, § 1 <sup>er</sup> , et § 4, al. 1er	Benéfices et profits exonérés par unité de personnel supplémentaire occupé en Belgique :	3.720,00	4.630,00



I. A. Titel II van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992  
(Coëfficiënt art. 178, § 2, WIB 92 : 1,410)

Artikel WIB 92	Omschrijving	Basisbedrag	Geïndexeerd bedrag Aj. 2006
Art. 131, 1 <sup>ste</sup> lid , 2 <sup>de</sup> lid	Belastingvrije som : Verhoging voor gehandicapte belastingplichtige :	4.095,00 870,00	5.780,00 1.230,00
Art. 132, 1 <sup>ste</sup> lid, 1° 2° 3° 4° 5° 6° 7° 8°	Verhoging van de belastingvrije som : - voor 1 kind : - voor 2 kinderen : - voor 3 kinderen : - voor 4 kinderen : - voor meer dan 4 kinderen : (supplement per kind boven het vierde) : - bijkomende toeslag voor ieder kind jonger dan 3 jaar voor wie geen uitgaven voor kinderoppas worden afgetrokken : - voor elke in art. 136, 2° of 3°, WIB 92 vermelde persoon ten laste die de leeftijd van 65 jaar heeft bereikt : - voor ieder andere persoon ten laste :	870,00 2.240,00 5.020,00 8.120,00 8.120,00 3.100,00 325,00 1.740,00 870,00	1.230,00 3.160,00 7.080,00 11.450,00 11.450,00 4.370,00 460,00 2.450,00 1.230,00
Art. 133, 1° 2°	Verhoging van de belastingvrije som : - voor een belastingplichtige die alleen wordt belast en die één of meer kinderen ten laste heeft : - wanneer voor het jaar van huwelijk of verklaring van de wettelijke samenwoning een aanslag per belastingplichtige wordt gevestigd en voor zover de echtgenoot geen bestaansmiddelen heeft gehad die een bepaald nettobedrag overschrijden : maximumbedrag van die nettobestaansmiddelen :	870,00 870,00 1.800,00	1.230,00 1.230,00 2.540,00
Art. 134, § 3, 2 <sup>de</sup> lid	Maximumbedrag van het belastingkrediet per kind ten laste :	250,00	350,00
Art. 136, 140, 2 <sup>de</sup> lid, en 141	Maximumbedrag van de nettobestaansmiddelen :	1.800,00	2.540,00
Art. 141	Verhoogd maximumbedrag van de nettobestaansmiddelen : - voor kinderen ten laste van een belastingplichtige die alleen wordt belast : - voor gehandicapte kinderen ten laste van een belastingplichtige die alleen wordt belast :	2.600,00 3.300,00	3.670,00 4.650,00
Art. 142, 2 <sup>de</sup> lid	Minimumbedrag van de aftrekbare kosten, wanneer de bestaansmiddelen bestaan in bezoldigingen van werknemers of in baten :	250,00	350,00
Art. 143, 3°	Maximumbedrag van de pensioenen, renten en als zodanig geldende toelagen, die zijn verkregen door in art. 132, 1ste lid, 7° bedoelde personen :	14.500,00	20.450,00
Art. 143, 6°	Maximumbedrag van de aan kinderen toegekende onderhouds- uitkeringen vermeld in art. 90, 3°, dat niet in aanmerking komt voor het vaststellen van het nettobedrag van de bestaansmiddelen :	1.800,00	2.540,00

**I. B. Titel III van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992**  
(Coëfficiënt art. 201, 4de lid, WIB 92 : 1,4105)

Artikel WIB 92	Omschrijving	Basisbedrag	Geïndexeerd bedrag Aj. 2006
Art. 201, 1 <sup>ste</sup> lid, 1°, en 4 <sup>de</sup> lid	Investeringsaftrek vennootschappen : Eerste schijf van investeringen :	5.000.000,00	7.052.500,00

**II. A. Titel II van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992**  
(Coëfficiënt art. 178, § 3, 2°, WIB 92 : 1,2437)

Artikel WIB 92	Omschrijving	Basisbedrag	Geïndexeerd bedrag Aj. 2006
Art. 21, 5°	Vrijgestelde inkomsten uit spaardeposito's :	1.250,00	1.550,00
6°	Vrijgestelde dividenden van erkende coöperatieve vennootschappen	125,00	160,00
10°	Vrijgestelde interesten of dividenden van vennootschappen met een sociaal oogmerk :	125,00	160,00
Art. 38, § 1. eerste lid, 9°, c	Vrijgesteld bedrag van de vergoedingen door de werkgever toegekend als terugbetaling of betaling van reiskosten van de woonplaats naar de plaats van tewerkstelling voor zover de werknemer, die aanspraak maakt op de forfaitaire beroepskosten, de verplaatsing maakt met een ander vervoermiddel dan het openbaar gemeenschappelijk vervoer of het georganiseerd gemeenschappelijk vervoer van personeelsleden :	125,00	160,00
12°	Vrijgesteld bedrag van de vergoeding van de vrijwilligers van de openbare brandweerkorpsen en van de Civiele Bescherming :	2.850,00	3.540,00
17°	Maximumbedrag per aanbod van de tussenkomsten van de werkgever in de door de werknemer betaalde aankoopprijs, beperkt tot 60 %, voor de aankoop van een geheel van pc, randapparatuur en printer, internetaansluiting en internetabonnement, alsook voor de voor de bedrijfsvoering dienstige software :	1.250,00	1.550,00
Art. 51, 2 <sup>de</sup> lid, 1°	Inkomstengrenzen voor de berekening van de forfaitaire beroepskosten :	3.750,00 7.450,00 12.400,00	4.660,00 9.270,00 15.420,00
3 <sup>de</sup> lid	Maximumbedrag van de forfaitaire beroepskosten :	2.500,00	3.110,00
Art. 52bis, 5°	Maximumbedrag van de sommen die als beroepskosten in aanmerking kunnen worden genomen voor betalingen ten gunste van een collectieve voorziening voor kinderdagopvang :	5.250,00	6.530,00
Art. 53, 22°	Maximumbedrag van de in artikel 52, 3°, b, vermelde werkgeversbijdragen en premies die zijn gestort in uitvoering van in artikel 6 van de wet van 28 april 2003 betreffende de aanvullende pensioenen en het belastingstelsel van die pensioenen en van sommige aanvullende voordelen inzake sociale zekerheid bedoelde individuele pensioentoezeggingen, gesloten in het voordeel van personen die in artikel 30, 1°, bedoelde bezoldigingen ontvangen :	1.525,00	1.900,00
Art. 67, §§ 1 tot 3	Vrijgestelde winst per bijkomende voltijds aangeworven personeelseenheid tewerkgesteld voor het wetenschappelijk onderzoek, de uitbouw van het technologisch potentieel van de onderneming, een betrekking van diensthoofd voor de uitvoer en een betrekking van diensthoofd van de afdeling Integrale kwaliteitszorg :	10.000,00	12.440,00
Art. 67, § 3	Verhoogde vrijgestelde winst voor hooggekwalificeerd onderzoeker :	20.000,00	24.870,00
Art. 72, 2 <sup>de</sup> lid	Investeringsaftrek - overdracht :	620.000,00 2.480.000,00	771.090,00 3.084.380,00

Art. 86, 1 <sup>ste</sup> lid	Grensbedrag persoonlijke beroepsinkomsten meewerkende echtgenoot :	8.700,00	10.820,00
Art. 87, 2 <sup>de</sup> lid en art. 88	Maximaal toerekenbaar beroepsinkomen (huwelijksquotiënt) :	6.700,00	8.330,00
Art. 90, 2°	Vrijgesteld bedrag van prijzen en van gedurende 2 jaar ontvangen subsidies :	2.500,00	3.110,00
Art. 104, 8°	Maximaal aftrekbaar bedrag van de uitgaven voor het onderhoud en de restauratie van beschermde onroerende goederen :	25.000,00	31.090,00
Art. 107	Minimumbedrag van een aftrekbare gift :	25,00	30,00
Art. 109	Maximumbedrag van de aftrekbare giften :	250.000,00	310.930,00
Art. 112, §1, 1°	Minimumbedrag van de bezoldigingen van een huisbediende :	2.450,00	3.050,00
§1, 5°	Maximumbedrag van de aftrek huisbediende :	5.000,00	6.220,00
Art. 115, eerste lid, 6°	Maximum aftrekbaar bedrag per belastingplichtige en per belastbaar tijdperk van de interesten, kapitaalaflossingen en premies voor levensverzekeringen voor het verwerven of behouden van de enige woning :	1.500,00	1.870,00
Art. 116, 1 <sup>ste</sup> lid	Verhoging gedurende de eerste 10 belastbare tijdperken van het in art. 115, eerste lid, 6°, vermelde bedrag :	500,00	620,00
2de lid	Verhoging van het in het eerste lid, vermelde bedrag wanneer de belastingplichtige drie of meer kinderen ten laste heeft op 1 januari na het afsluiten van het leningcontract :	50,00	60,00
Art. 126, § 2, 4°	Grensbedrag inzake beroepsinkomsten waarboven de gemeenschappelijke aanslag van echtgenoten en wettelijk samenwonenden niet wordt toegepast :	6.700,00	8.330,00
Art. 130	Belastingtarief - inkomensschijven :	5.705,00 8.120,00 13.530,00 24.800,00	7.100,00 10.100,00 16.830,00 30.840,00
Art. 145 <sup>3</sup> , 3 <sup>e</sup> lid	Maximumbedrag van de persoonlijke bijdragen en premies die betrekking hebben op de individuele voortzetting van een pensioentoezegging als bedoeld in artikel 33 van de wet van 28 april 2003 betreffende de aanvullende pensioenen en het belastingstelsel van die pensioenen en van sommige aanvullende voordelen inzake sociale zekerheid :	1.500,00	1.870,00
Art. 145 <sup>6</sup> , 1 <sup>ste</sup> lid	Berekening van het maximale bedrag van levensverzekeringspremies en kapitaalaflossingen :	1.250,00 1.500,00	1.550,00 1.870,00
2 <sup>de</sup> lid	Eerste schijf van het aanvangsbedrag van leningen :	50.000,00	62.190,00
Art. 145 <sup>7</sup> , 4 <sup>de</sup> lid	Beperking van de betalingen voor verwerving van werkgeversaandelen : Maximumbedrag van de aan de Koning verleende mogelijkheid om, bij in Ministerraad overlegd besluit, de grens van de beperking te verhogen :	500,00 1.000,00	620,00 1.240,00
Art. 145 <sup>8</sup> , 2 <sup>de</sup> lid	Beperking van de betalingen voor het pensioensparen : Maximumbedrag van de aan de Koning verleende mogelijkheid om, bij in Ministerraad overlegd besluit, de grens van de beperking te verhogen :	500,00 1.000,00	620,00 1.240,00

Art. 145 <sup>21</sup> , 1 <sup>ste</sup> lid	Maximumbedrag van de uitgaven betaald voor prestaties in het kader van plaatselijke werkgelegenheidsagentschappen of voor prestaties betaald met dienstencheques :	1.810,00	2.250,00
Art. 145 <sup>24</sup> , 4 <sup>de</sup> lid	Vermindering voor energiebesparende uitgaven :		
	- maximumbedrag van het totaal van de verschillende belastingverminderingen per belastbaar tijdperk per woning :		
	- in geval van bouw of verwerving in nieuwe staat van de woning :	500,00	620,00
	- in geval van gehele of gedeeltelijke vernieuwing van de woning :	600,00	750,00
5 <sup>de</sup> lid	- maximumbedrag van de aan de Koning verleende mogelijkheid om, bij in Ministerraad overlegd besluit, de grens van de beperking te verhogen :	1.000,00	1.240,00
Art. 145 <sup>25</sup> , 3 <sup>de</sup> lid, 3°	Minimumbedrag van de totale kostprijs van de werken voor de toepassing van de belastingvermindering voor de uitgaven voor de vernieuwing van een woning gelegen in een zone voor positief grootstedelijk beleid :	2.500,00	3.110,00
6 <sup>de</sup> lid	Totaal van de belastingvermindering per woning :	500,00	620,00
Art. 145 <sup>26</sup> , § 1, 4 <sup>de</sup> lid	Maximumbedrag van de belastingvermindering voor de verwerving van obligaties uitgegeven door het Kringloopfonds :	210,00	260,00
Art. 145 <sup>27</sup> , § 1, 4de lid	Maximumbedrag van de belastingvermindering voor de verwerving van obligaties uitgegeven door het Startersfonds :	210,00	260,00
Art. 145 <sup>28</sup> , 2de lid	Maximumbedrag van de belastingvermindering van 15 % van de aanschaffingswaarde van een voertuig met een max. uitstoot van minder dan 105 gram CO <sub>2</sub> per kilometer :	3.280,00	4.080,00
3de lid	Maximumbedrag van de belastingvermindering van 3 % van de aanschaffingswaarde van een voertuig met een max. uitstoot tussen 105 gram en max. 115 gram CO <sub>2</sub> per kilometer :	615,00	760,00
Art. 147, 1°	Belastingverminderingen voor pensioenen en vervangingsinkomsten: - het netto-inkomen bestaat uitsluitend uit pensioenen of andere vervangingsinkomsten :	1.344,57	1.672,24
3°	- het netto-inkomen bestaat uitsluitend uit bruggpensioenen oud stelsel :	2.434,66	3.027,99
5°	- het netto-inkomen bestaat uitsluitend uit bruggpensioenen nieuw stelsel :		
	* voor een belastingplichtige die alleen wordt belast :	1.344,57	1.672,24
	* voor de echtgenoten samen wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd :	1.569,96	1.952,56
7°	- het netto-inkomen bestaat uitsluitend uit werkloosheidsuitkeringen :		
	* voor een belastingplichtige die alleen wordt belast :	1.344,57	1.672,24
	* voor de echtgenoten samen wanneer een gemeenschappelijke aanslag wordt gevestigd :	1.569,96	1.952,56
9°	- het netto-inkomen bestaat uitsluitend uit wettelijke ziekte- en invaliditeitsuitkeringen :	1.725,98	2.146,60
Art. 151	Grensbedragen van het belastbare inkomen voor de toepassing van de belastingvermindering voor werkloosheidsuitkeringen :	18.600,00	23.130,00
		14.900,00	18.530,00
	verschil :	3.700,00	4.600,00
Art. 152	Grensbedragen van het belastbare inkomen voor de toepassing van de niet in art. 151 vermelde belastingverminderingen :	29.800,00	37.060,00
		14.900,00	18.530,00
	verschil :	14.900,00	18.530,00

Art. 163	Minimumbedrag van de vermeerdering ingeval geen of ontoereikende voorafbetalingen gedaan zijn :	25,00	30,00
Art. 169, § 1, 2 <sup>de</sup> lid	Eerste schijf van het kapitaal of de afkoopwaarde van een aanvullend pensioen als bedoeld in art. 34, §1, 2°, 1ste lid, a tot c voor de toepassing van het omzettingstelsel :	50.000,00	62.190,00
Art. 171, 5°, a	Grensbedrag inzake afzonderlijk belastbare opzeggingsvergoedingen :	615,00	760,00

**II. B. Titel V van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992**  
(Coëfficiënt art. 178, § 3, 2°, WIB 92 : 1,2437)

Artikel WIB 92	Omschrijving	Basisbedrag	Geïndexeerd bedrag Aj. 2006
Art. 243, 2 <sup>de</sup> lid, 1°	Belastingverminderingen voor pensioenen en vervangingsinkomsten verkregen door niet-inwoners zonder tehuis in België :		
	- het netto-inkomen bestaat uitsluitend uit pensioenen of andere vervangingsinkomsten, uit brugpensioenen nieuw stelsel of uit werkloosheidsuitkeringen :	2.392,67	2.975,76
	2° - het netto-inkomen bestaat uitsluitend uit brugpensioenen oud stelsel :	3.482,78	4.331,53
	3° - het netto-inkomen bestaat uitsluitend uit wettelijke ziekte- en invaliditeitsuitkeringen :	2.774,10	3.450,15
Art. 244bis	Grensbedrag inzake beroepsinkomsten waarboven er geen aanleiding is tot een gemeenschappelijke aanslag van echtgenoten :	6.700,00	8.330,00

**II. C. Titel VI van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992**  
(Coëfficiënt art. 178, § 3, 2°, en 289ter, § 3, WIB 92 : 1,2437)

Artikel WIB 92	Omschrijving	Basisbedrag	Geïndexeerd bedrag Aj. 2006
Art. 289ter, § 1, 1 <sup>ste</sup> lid	Maximumbedrag van het totale netto-inkomen dat recht geeft op een belastingkrediet :	14.140,00	17.590,00
§ 2, 1 <sup>ste</sup> lid	grensbedrag van de activiteitsinkomsten dat moet worden overschreden om recht te geven op een belastingkrediet :	3.260,00	4.050,00
§ 2, 2 <sup>de</sup> lid, 1° tot 3°, 4 <sup>de</sup> lid	Bedrag van het belastingkrediet :	440,00	550,00
	grensbedragen van de activiteitsinkomsten voor de berekening van het bedrag van het belastingkrediet :	3.260,00	4.050,00
		4.350,00	5.410,00
	verschil :	1.090,00	1.360,00
		10.880,00	13.530,00
		14.140,00	17.590,00
	verschil :	3.260,00	4.060,00
§ 2, 5 <sup>de</sup> lid	Bedrag van het belastingkrediet voor meewerkende echtgenoten :	200,00	250,00

**II. D. Titel X, artikel 526 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992**  
(Coëfficiënt art. 178, § 3, 2°, WIB 92 : 1,2437)

De hierna opgenomen kolom "ARTIKEL" bevat het artikel van het WIB 92 zoals het bestond alvorens te zijn opgeheven of vervangen door de art. 389, 396, 399 en 400, van de Programmawet van 27 december 2004 (*Belgisch Staatsblad* 31 december 2004, 2de editie).

ARTIKEL	Omschrijving	Basisbedrag	Geïndexeerd bedrag Aj. 2006
Art. 16, § 5	Maximumbedrag van het totale netto-inkomen voor toepassing van de verhoogde woningaftrek :	23.500,00	29.230,00
Art. 115, 2°, a	Vernieuwing van woningen : Minimale totale kostprijs van de werken voor de aftrek van de interest van hypothecaire leningen :	19.800,00	24.630,00
Art. 116, 1 <sup>ste</sup> lid	Eerste schijf van het aanvangsbedrag van leningen ingeval het gaat om een te vernieuwen woning :	25.000,00	31.090,00
		26.250,00	32.650,00
		27.500,00	34.200,00
		30.000,00	37.310,00
		32.500,00	40.420,00
Art. 145 <sup>e</sup> , 1 <sup>ste</sup> lid	Berekening van het maximale bedrag van levensverzekeringspremies en kapitaalaflossingen :	1.250,00	1.550,00
		1.500,00	1.870,00
Art. 145 <sup>19</sup> , 2 <sup>de</sup> lid	Eerste schijf van het aanvangsbedrag van de voor de enige woning aangegane leningen :	50.000,00	62.190,00
		52.500,00	65.290,00
		55.000,00	68.400,00
		60.000,00	74.620,00
		65.000,00	80.840,00

**III. Bijzondere wetsbepalingen.**

**Programmawet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap (*Belgisch Staatsblad* van 21 februari 1998)**

(Coëfficiënt art. 178, § 3, 2°, WIB 92 : 1,2437)

ARTIKEL	Omschrijving	Basisbedrag	Geïndexeerd bedrag Aj. 2006
Art. 29, § 1 en § 4, 1 <sup>ste</sup> lid	Vrijstelling van winst en baten per bijkomende personeelseenheid in België tewerkgesteld :	3.720,00	4.630,00

Notes

- (1) Indice des prix moyen 1988 : 81,48.  
Indice des prix moyen 2003 : 112,57.
- (2) Indice des prix moyen 1988 : 81,48.  
Indice des prix moyen 1991 : 89,61.  
Indice des prix moyen 1997 : 101,63.  
Indice des prix moyen 2002 : 112,57.

Nota's

- (1) Gemiddeld indexcijfer 1988 : 81,48.  
Gemiddeld indexcijfer 2003 : 112,57.
- (2) Gemiddeld indexcijfer 1988 : 81,48.  
Gemiddeld indexcijfer 1991 : 89,61.  
Gemiddeld indexcijfer 1997 : 101,63.  
Gemiddeld indexcijfer 2003 : 112,57.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C - 2005/03054]

## Administration de la fiscalité des entreprises et des revenus

## Avis relatif à l'indexation automatique des revenus cadastraux et des montants mentionnés à l'article 518, alinéa 3, du Code des impôts sur les revenus 1992 (CIR 92)

Le coefficient visé à l'article 518 CIR 92, s'élève à **1,3889** (1) pour l'année des revenus 2005 (2).

Le tableau ci-après reprend les montants de base mentionnés à l'article 518, alinéa 3, CIR 92, ainsi que les montants indexés pour l'exercice d'imposition 2006 (en abrégé : Ex. d'imp. 2006).

Article CIR 92	Description	Montant de base	Montant indexé	
Art. 518, alinéa 3	Déduction pour habitation mentionnée à l'art. 16, § 4, CIR 92 tel qu'il existait avant d'être abrogé par l'art. 389 de la Loi-programme de 27 décembre 2004 :	Montant de base :	3.000,00	4.167,00
		majoration :	250,00	347,00

Artikel WIB 92	Omschrijving	Basisbedrag	Geïndexeerd bedrag	
Art. 518, 3de lid	Woningaftrek vermeld in art. 16, § 4, WIB 92, zoals dat bestond voordat het door art. 389 van de Programmawet van 27 december 2004 werd opgeheven :	basisbedrag :	3.000,00	4.167,00
		verhoging :	250,00	347,00

## Notes

(1) Indices des prix moyens (base 1996 = 100) :

- année 1988 : 81,48 (100 x 0,8148).
- année 1989 : 84,01 (= 103,11 x 0,8148).
- années 1988 et 1989 : 82,75.
- année 2004 : 114,93.

Coefficient avant arrondissement : 1,38888... (= 114,93/82,75).

(2) C.-à-d. l'exercice d'imposition 2005 pour l'application de l'article 255 CIR 92 et l'exercice d'imposition 2006 pour l'application des articles 7, tel qu'il existait avant d'être modifié par l'art. 386 de la loi-programme de 27 décembre 2004, 8 à 11, 221, 1°, 222, 2°, 234, 1° et 526, CIR 92.

## Nota's

(1) Gemiddelde indexcijfers (basis 1996 = 100) :

- jaar 1988 : 81,48 (100 x 0,8148).
- jaar 1989 : 84,01 (= 103,11 x 0,8148).
- jaren 1988 en 1989 : 82,75.
- jaar 2004 : 114,93.

Coëfficiënt vóór afronding : 1,38888... (= 114,93/82,75).

(2) D.w.z. aanslagjaar 2005 voor de toepassing van artikel 255 WIB 92 en aanslagjaar 2006 voor de toepassing van de artikelen 7, zoals dat bestond alvorens te zijn gewijzigd door art. 386 van de Programmawet van 27 december 2004, 8 tot 11, 16, 221,1°, 222,2°, 234,1° en 526, WIB 92.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C - 2005/03060]

## Administration de la fiscalité des entreprises et des revenus

## Impôts sur les revenus

## Avis relatif à la déduction pour investissement

## Généralités

Les investissements qui répondent aux conditions légales, effectués au cours de la période imposable qui se rattache à l'exercice d'imposition 2006, donnent droit à une déduction pour investissement qui est fixée comme suit.

## A. Personnes physiques

- brevets, investissements pour la recherche et le développement respectueux de l'environnement et investissements économiseurs d'énergie : ..... 13,5 %
- investissements en sécurisation : ..... 20,5 %
- autres investissements : ..... 3,5 %

## B. Sociétés

## 1. Toutes les sociétés

- brevets, investissements pour la recherche et le développement respectueux de l'environnement et investissements économiseurs d'énergie : ..... 13,5 %
- investissements encourageant la réutilisation de récipients pour boissons et produits industriels : ..... 3 %

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C - 2005/03060]

## Administratie van de ondernemings- en inkomensfiscaliteit

## Inkomstenbelastingen

## Bericht in verband met de investeringsaftrek

## Algemeen

Investerings die aan de wettelijke voorwaarden voldoen en gedaan zijn tijdens het belastbare tijdperk dat aan het aanslagjaar 2006 verbonden is, geven recht op een investeringsaftrek die als volgt wordt bepaald.

## A. Natuurlijke personen

- octrooien, milieuvriendelijke investeringen voor onderzoek en ontwikkeling en energiebesparende investeringen : ..... 13,5 %

- investeringen in beveiliging : ..... 20,5 %

- andere investeringen : ..... 3,5 %

## B. Vennootschappen

## 1. Alle vennootschappen

- octrooien, milieuvriendelijke investeringen voor onderzoek en ontwikkeling en energiebesparende investeringen : ..... 13,5 %

- investeringen tot aanmoediging van het hergebruik van verpakkingen van dranken en nijverheidsproducten : ..... 3 %

2. Sociétés visées à l'art. 201, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, du Code des impôts sur les revenus 1992 (CIR 92) et/ou à l'art. 15, § 1<sup>er</sup>, du Code des sociétés

— investissements en sécurisation : ..... 20,5 %

3. Sociétés visées à l'art. 201, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, du CIR 92

— autres investissements (non visés sous B 1, B 2 et B 4) : ..... 3 %  
(applicable uniquement sur la première tranche de 7.052.500 EUR d'investissements)

4. Sociétés résidentes qui recueillent exclusivement des bénéfices provenant de la navigation maritime

— investissements en navires : ..... 30 %

Ces pourcentages s'appliquent sur la valeur d'investissement ou de revient des investissements à prendre en considération.

#### Déduction étalée

Les contribuables (tant personnes physiques que sociétés) qui occupent moins de 20 travailleurs au premier jour de la période imposable au cours de laquelle les immobilisations sont acquises ou constituées, peuvent, s'ils le désirent, étaler la déduction pour investissement sur la période d'amortissement de ces immobilisations; pour les immobilisations acquises ou constituées au cours de la période imposable visée au premier alinéa, la déduction est, dans ce cas, uniformément fixée à 10,5 % des amortissements admis pour chaque période imposable contenue dans la période d'amortissement.

Par dérogation à l'alinéa précédent et quel que soit le nombre de travailleurs occupés, la déduction étalée s'élève à 20,5 % des amortissements sur *les investissements pour la recherche et le développement respectueux de l'environnement* qui sont acquis ou constitués au cours de la période imposable visée au premier alinéa.

#### Demande d'attestations

I. Investissements pour la recherche et le développement respectueux de l'environnement

Les attestations à produire en ce qui concerne les investissements pour la recherche et le développement respectueux de l'environnement doivent, suivant le lieu de l'investissement, être réclamées auprès des services suivants.

##### A. Région flamande

Departement Leefmilieu en Infrastructuur  
Administratie Milieu-, Natuur-, Land- en Waterbeheer  
Afdeling Algemeen Milieu- en Natuurbeleid  
Graaf de Ferraris-gebouw  
Koning Albert II-laan 20, bus 8  
1000 BRUSSEL

Tél. 02-553 80 67

Fax. 02-553 80 55

##### B. Région wallonne

Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement  
Direction de la Coordination de l'Environnement  
Avenue Prince de Liège 15  
5100 JAMBES

Tél. 081-33 51 60

Fax. 081-33 65 10

##### C. Région de Bruxelles-Capitale

Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement  
Gulledelle 100  
1200 BRUXELLES  
Tél. 02-775 75 75  
Fax. 02-775 76 79

#### II. Investissements économiseurs d'énergie

Les attestations à produire en ce qui concerne les investissements économiseurs d'énergie doivent, suivant le lieu de l'investissement, être réclamées auprès des services suivants.

##### A. Région flamande

Departement Economie, Werkgelegenheid, Binnenlandse Aangelegenheden en Landbouw

Administratie Economie  
Afdeling Natuurlijke Rijkdommen en Energie  
North Plaza B  
Koning Albert II-laan 7  
1210 BRUSSEL  
Tél. 02-553 46 00  
Fax. 02-553 46 01

2. Vennootschappen zoals bedoeld in art. 201, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 (WIB 92) en/of in art. 15, § 1, van het Wetboek van vennootschappen

— investeringen in beveiliging : ..... 20,5 %

3. Vennootschappen zoals bedoeld in art. 201, eerste lid, 1<sup>o</sup>, WIB 92

— andere investeringen (niet beoogd onder B 1, B 2 en B 4) : .. 3 %  
(slechts van toepassing op de eerste schijf van 7.052.500 EUR investeringen)

4. Binnenlandse vennootschappen die uitsluitend winst uit zeescheepvaart verkrijgen

— investeringen in zeeschepen : ..... 30 %

Deze percentages worden toegepast op de aanschaffings- of beleggingswaarde van de in aanmerking komende investeringen.

#### Gespreide aftrek

Belastingplichtigen (zowel natuurlijke personen als vennootschappen) die op de eerste dag van het belastbare tijdperk waarin de activa zijn aangeschaft of tot stand gebracht minder dan 20 werknemers tewerkstellen, kunnen, indien zij dit wensen, de investeringsaftrek over de afschrijvingsperiode van die activa spreiden; in dat geval wordt de aftrek voor activa verkregen of tot stand gebracht tijdens het in het eerste lid bedoelde belastbare tijdperk, eenvormig bepaald op 10,5 % van de afschrijvingen die voor elk belastbaar tijdperk van die periode worden aangenomen.

In afwijking van het vorige lid en ongeacht het aantal tewerkgestelde werknemers, bedraagt de gespreide aftrek 20,5 % van de afschrijvingen op *milieuvriendelijke investeringen voor onderzoek en ontwikkeling* die zijn verkregen of tot stand gebracht tijdens het in het eerste lid bedoelde belastbare tijdperk.

#### Aanvraag attesten

I. Milieuvriendelijke investeringen voor onderzoek en ontwikkeling

De attesten die met betrekking tot de milieuvriendelijke investeringen voor onderzoek en ontwikkeling moeten worden voorgelegd, dienen, naargelang de plaats van de investering, bij de hiernavolgende instanties te worden aangevraagd.

##### A. Vlaams Gewest

Departement Leefmilieu en Infrastructuur  
Administratie Milieu-, Natuur-, Land- en Waterbeheer  
Afdeling Algemeen Milieu- en Natuurbeleid  
Graaf de Ferraris-gebouw  
Koning Albert II-laan 20, bus 8  
1000 BRUSSEL

Tel. 02-553 80 67

Fax. 02-553 80 55

##### B. Waals Gewest

Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement  
Direction de la Coordination de l'Environnement  
Avenue Prince de Liège 15  
5100 JAMBES

Tel. 081-33 51 60

Fax. 081-33 65 10

##### C. Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Brussels Instituut voor Milieubeheer  
Gulledelle 100  
1200 BRUSSEL  
Tél. 02-775 75 75  
Fax. 02-775 76 79

#### II. Energiebesparende investeringen

De attesten die met betrekking tot de energiebesparende investeringen moeten worden voorgelegd, dienen, naargelang de plaats van de investering, bij de hiernavolgende instanties te worden aangevraagd.

##### A. Vlaams Gewest

Departement Economie, Werkgelegenheid, Binnenlandse Aangelegenheden en Landbouw

Administratie Economie  
Afdeling Natuurlijke Rijkdommen en Energie  
North Plaza B  
Koning Albert II-laan 7  
1210 BRUSSEL  
Tél. 02-553 46 00  
Fax. 02-553 46 01



**B. Région wallonne**

Direction générale des Technologies, de la Recherche et de l'Energie  
Division de l'Energie

Avenue Prince de Liège 7

5100 JAMBES

Tél. 081-33 55 06

Fax. 081-30 55 11

**C. Région de Bruxelles-Capitale**

Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement

Gulledelle 100

1200 BRUXELLES

Tél. 02-775 75 75

Fax. 02-775 76 79

**III. Investissements en sécurisation**

De plus amples informations concernant les attestations d'approbation devant être produites en matière d'investissements en sécurisation sont disponibles via le site internet [www.vps.fgov.be](http://www.vps.fgov.be), rubrique prévention.

(La presse est invitée à reproduire le présent avis.)

**B. Waals Gewest**

Direction générale des Technologies, de la Recherche et de l'Energie  
Division de l'Energie

Avenue Prince de Liège 7

5100 JAMBES

Tel. 081-33 55 06

Fax. 081-33 55 11

**C. Brussels Hoofdstedelijk Gewest**

Brussels Instituut voor Milieubeheer

Gulledelle 100

1200 BRUSSEL

Tel. 02-775 75 75

Fax. 02-775 76 79

**III. Investerings in beveiliging**

Meer informatie met betrekking tot de goedkeuringsattesten die inzake investeringen in beveiliging moeten worden voorgelegd, is verkrijgbaar via de website [www.vps.fgov.be](http://www.vps.fgov.be), rubriek preventie.

(De pers wordt verzocht dit bericht over te nemen)

**SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE**

[C - 2005/09136]

**Ordre judiciaire**

*Commissions de libération conditionnelle  
instituées en vertu de l'article 2 de la loi du 18 mars 1998*

Mme Gennen, J., juge au tribunal de première instance de Liège, a été désignée par le premier président de la cour d'appel de Liège, en qualité de président de la Commission de libération conditionnelle du ressort de la cour d'appel de Liège pour un terme de trois ans prenant cours le 1<sup>er</sup> février 2005.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE**

[C - 2005/09136]

**Rechterlijke Orde**

*Commissies voor de voorwaardelijke invrijheidstelling  
ingesteld ingevolge artikel 2 van de wet van 18 maart 1998*

Mevr. Gennen, J., rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Luik, werd door de eerste voorzitter van het hof van beroep te Luik aangewezen als voorzitter van de Commissie voor de voorwaardelijke invrijheidstelling van het rechtsgebied van het hof van beroep te Luik voor een termijn van drie jaar, met ingang van 1 februari 2005.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE**

[2005/09118]

**Direction générale de la Législation et des Libertés  
et Droits fondamentaux  
Extrait en conformité de l'article 118 du Code civil**

Un jugement du tribunal de première instance de Dinant rendu le 27 janvier 2005, à la requête de Mme Wery, Gemma, domiciliée à 5590 Ciney, chemin de Rebonmoulin 10, a déclaré l'absence de M. Collin, Bernard, né à Namur le 17 août 1954, ayant demeuré en dernier lieu à 5590 Ciney, chemin de Rebonmoulin 10, et radié d'office depuis le 28 février 1981.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE**

[2005/09118]

**Directoraat-generaal Wetgeving,  
Fundamentele Rechten en Vrijheden  
Uittreksel overeenkomstig artikel 118 van het Burgerlijk Wetboek**

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Dinant gegeven op 27 januari 2005, is ten verzoeken van Mevr. Wery, Gemma, wonende te 5590 Ciney, chemin de Rebonmoulin 10, de afwezigheid uitgesproken ten aanzien van de heer Collin, Bernard, geboren te Namen, op 17 augustus 1954, laatst woonachtig te 5590 Ciney, chemin de Rebonmoulin 10, en van amtswege geschrapt sedert 28 februari 1981.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE**

[C - 2005/09133]

**Troisième appel aux candidats en vue de la composition du Conseil national de discipline à l'attention des membres du ministère public néerlandophones**

Le Conseil national de discipline, installé depuis le 14 février 2005, ne compte aucun des quatre membres du ministère public néerlandophones suppléants prévus par l'arrêté royal du 18 mars 2003 déterminant le nombre de suppléants et les règles à suivre lors du remplacement des membres effectifs du Conseil national de discipline, fixant les modalités des élections, du tirage au sort et des désignations ainsi que le nombre de membres à désigner en vue du tirage au sort et fixant l'entrée en vigueur partielle de l'article 9 de la loi du 7 juillet 2002 modifiant la deuxième partie, livre II, titre V du Code judiciaire relatif à la discipline et rapportant la loi du 7 mai 1999 modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne le régime disciplinaire applicable aux membres de l'Ordre judiciaire, tel que modifié par arrêté royal du 28 avril 2004.

Il sera procédé à autant d'appels aux candidats qu'il sera nécessaire pour atteindre ce nombre.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE**

[C - 2005/09133]

**Derde oproep tot de kandidaten teneinde de Nationale Tuchtraad samen te stellen bestemd voor de Nederlandstalige leden van het openbaar ministerie**

De Nationale Tuchtraad ingesteld sinds 14 februari 2005 telt geen vier Nederlandstalige plaatsvervangende leden van het openbaar ministerie, zoals voorzien in het koninklijk besluit van 18 maart 2003 tot vaststelling van het aantal plaatsvervangers en van de regels die gelden bij de vervanging van de vaste leden van de Nationale Tuchtraad, tot bepaling van de wijze van de verkiezingen, van de loting en van de aanwijzingen, alsmede van het aantal bij loting aan te wijzen leden en tot vaststelling van de datum van gedeeltelijke inwerkingtreding van artikel 9 van de wet van 7 juli 2002 tot wijziging van deel II, boek II, titel V, van het Gerechtelijk Wetboek betreffende de tucht en tot intrekking van de wet van 7 mei 1999 tot wijziging, wat het tuchtrecht voor leden van de Rechterlijke Orde betreft, van het Gerechtelijk Wetboek, zoals gewijzigd bij koninklijk besluit van 28 april 2004.

Teneinde dit aantal te bereiken, worden zoveel oproepen tot de kandidaten gedaan als nodig is.

Le Conseil national de discipline sera compétent à l'égard des magistrats, des référendaires près la Cour de cassation, des référendaires et des juristes de parquet visés à l'article 156<sup>ter</sup> du Code judiciaire, des attachés au service de la documentation et de la concordance des textes auprès de la Cour de cassation, des greffiers, des secrétaires et du personnel des greffes et secrétariats de parquet, pour instruire les faits susceptibles d'être sanctionnés disciplinairement par une peine disciplinaire majeure et pour rendre un avis non contraignant quant à la peine à infliger dans ce cas.

Nul ne peut se porter candidat s'il a encouru une peine disciplinaire et s'il n'exerce pas des fonctions de magistrat depuis au moins dix ans.

La désignation dans le Conseil national de discipline est incompatible avec l'exercice d'un mandat politique et la qualité de membre du Conseil supérieur de la Justice.

Sous peine d'irrecevabilité, les candidatures doivent être adressées par lettre recommandée à la poste dans les trente jours du présent appel aux candidats au président de l'assemblée de corps.

Les assemblées de corps se conformeront aux dispositions de l'arrêté royal du 18 mars 2003, précité, notamment l'article 24, § 2.

#### Liste des membres du Conseil national de discipline

##### Chambre francophone :

##### Membres effectifs :

P. Hanin, juge d'instruction au tribunal de première instance de Dinant;

A. Delvaux, juge au tribunal de première instance de Mons;

M. Dumont, président de chambre à la cour du travail de Liège;

F. Kurz, substitut général près la cour du travail de Liège;

P. Somers, substitut du procureur général près la cour d'appel de Liège;

M. Janssen, greffier en chef du tribunal de police de Liège;

C. Delaunoy, secrétaire-chef de service au parquet fédéral;

C. Leclercq, avocat;

M. Janssens, avocat.

##### Membres suppléants :

E. Dejeansart, conseiller à la cour d'appel de Mons;

R. Boone, juge au tribunal du travail de Bruxelles;

Fr. Moinet, président du tribunal de première instance de Neufchâteau;

Ph. Arnould, juge au tribunal de police de Namur;

J. de Codt, conseiller à la Cour de cassation;

E. Decelle, juge de paix du premier canton de Wavre;

B. Goethals, premier substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Nivelles;

P. Morlet, premier avocat général près la cour d'appel de Bruxelles;

S. Lipszyc, premier substitut de l'auditeur du travail près le tribunal du travail de Liège;

P. France, premier substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Bruxelles;

C. Devergnies, greffier en chef du tribunal du travail de Charleroi;

H. Bourdon, greffier aux tribunaux de commerce de Dinant et de Marche-en-Famenne;

M. Giacomazzi, secrétaire en chef du parquet de l'auditeur du travail de Mons;

Y. Mauth, secrétaire, déléguée-secrétaire-chef de service au parquet de la cour d'appel de Liège;

A. de Theux de Meylandt et Montjardin, professeur aux FUSL;

M. Compere, avocat;

R. Thirifays, avocat;

F. Glansdorff, avocat.

##### Chambre néerlandophone :

##### Membres effectifs :

M.C. Vantomme, vice-président au tribunal du travail de Bruxelles;

P. Maffei, conseiller à la Cour de cassation;

J. Martens, président de chambre à la cour du travail d'Anvers;

A. De Raeve, avocat général près la Cour de cassation;

A. Harrewyn, avocat général près la cour d'appel de Gand;

F. Denies, greffier au tribunal du travail de Malines;

De Nationale Tuchtraad is ten aanzien van de magistraten, van de referendarissen bij het Hof van Cassatie, van de referendarissen en van de parketjuristen bedoeld in artikel 156<sup>ter</sup> van het Gerechtelijk Wetboek, van de attachés van de dienst voor documentatie en overeenstemming der teksten bij het Hof van Cassatie, van de griffiers, van de secretarissen en van het personeel van de griffies en parketsecretariaten bevoegd voor het onderzoeken van feiten die in aanmerking komen om te worden gestraft met een zware tuchtstraf, alsmede voor het uitbrengen van een niet-bindend advies over de in dat geval op te leggen straf.

Men kan zich kandidaat stellen op voorwaarde dat men geen tuchtstraf heeft opgelopen en men sedert ten minste tien jaar het ambt van magistraat uitoefent.

Het lidmaatschap van de Nationale Tuchtraad is onverenigbaar met de uitoefening van een politiek mandaat en met de hoedanigheid van lid van de Hoge Raad voor de Justitie.

Op straffe van onontvankelijkheid, moeten de candidaturen binnen een termijn van dertig dagen na de bekendmaking van deze oproep bij ter post aangetekende brief worden verzonden aan de voorzitter van de korpsvergadering.

De korpsvergaderingen, handelen overeenkomstig de bepalingen van het supra bedoeld koninklijk besluit van 18 maart 2003, meer bepaald artikel 24, § 2.

#### Lijst van de leden van de Nationale Tuchtraad

##### Franstalige kamer :

##### Vaste leden :

P. Hanin, onderzoeksrechter in de rechtbank van eerste aanleg te Dinant;

A. Delvaux, rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Bergen;

M. Dumont, kamervoorzitter in het arbeidshof te Luik;

F. Kurz, substituut-generaal bij het arbeidshof te Luik;

P. Somers, substituut-procureur-generaal bij het hof van beroep te Luik;

M. Janssen, hoofdgriffier van de politierechtbank te Luik;

C. Delaunoy, secretaris-hoofd van dienst bij het federaal parket;

C. Leclercq, advocaat;

M. Janssens, advocaat.

##### Plaatsvervangende leden :

E. Dejeansart, raadsheer in het hof van beroep te Bergen;

R. Boone, rechter in de arbeidsrechtbank te Brussel;

Fr. Moinet, voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg te Neufchâteau;

Ph. Arnould, rechter in de politierechtbank te Namen;

J. de Codt, raadsheer in het Hof van Cassatie;

E. Decelle, vrederechter van het eerste kanton Wavre;

B. Goethals, eerste substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Nijvel;

P. Morlet, eerste advocaat-generaal bij het hof van beroep te Brussel;

S. Lipszyc, eerste substituut-arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbank te Luik;

P. France, eerste substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel;

C. Devergnies, hoofdgriffier van de arbeidsrechtbank te Charleroi;

H. Bourdon, griffier bij de rechtbanken van koophandel te Dinant en te Marche-en-Famenne;

M. Giacomazzi, hoofdsecretaris van het parket van de arbeidsauditeur te Bergen;

Y. Mauth, secretaris, met opdracht van secretaris-hoofd van dienst bij het parket van het hof van beroep te Luik;

A. de Theux de Meylandt et Montjardin, professor aan de FUSL;

M. Compere, advocaat;

R. Thirifays, advocaat;

F. Glansdorff, advocaat.

##### Nederlandstalige kamer :

##### Vaste leden :

M.C. Vantomme, ondervoorzitter in de arbeidsrechtbank te Brussel;

P. Maffei, raadsheer in het Hof van Cassatie;

J. Martens, kamervoorzitter in het arbeidshof te Antwerpen;

A. De Raeve, advocaat-generaal bij het Hof van Cassatie;

A. Harrewyn, advocaat-generaal bij het hof van beroep te Gent;

F. Denies, griffier bij de arbeidsrechtbank te Mechelen;

M. Liekens, secrétaire-chef de service au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Malines;

M. Herssens, avocat;

L. Lambert, avocat.

Membres suppléants :

H. Versichelen, juge de paix du cinquième canton de Gand;

D. Verstuyft, juge au tribunal de police de Gand;

J.P. De Gols, juge de paix du sixième canton de Bruxelles;

E. Vanderhaeghen, juge au tribunal de première instance de Turnhout;

J.-L. Bogaerts, juge d'instruction au tribunal de première instance d'Anvers;

A. Boyen, conseiller à la cour d'appel de Bruxelles;

Ch. Feyen, greffier en chef de la justice de paix du canton de Torhout;

M.-L. Platteau, greffier au tribunal du travail de Bruxelles;

G. De Lobelle, secrétaire-chef de service au parquet de la cour du travail d'Anvers;

R. De Bruyne, secrétaire en chef du parquet de l'auditeur du travail de Courtrai, d'Ypres et de Furnes;

Th. Beele, avocat;

P. Mortier, avocat;

P. Van Orshoven, professeur à la KUL;

K. Van Alsenoy, avocat.

M. Liekens, secretaris-hoofd van dienst bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen;

M. Herssens, advocaat;

L. Lambert, advocaat.

Plaatsvervangende leden :

H. Versichelen, vrederechter van het vijfde kanton Gent;

D. Verstuyft, rechter in de politierechtbank te Gent;

J.P. De Gols, vrederechter van het zesde kanton Brussel;

E. Vanderhaeghen, rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout;

J.-L. Bogaerts, onderzoeksrechter in de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen;

A. Boyen, raadsheer in het hof van beroep te Brussel;

Ch. Feyen, hoofdgriffier van het vredegerecht van het kanton Torhout;

M.-L. Platteau, griffier bij de arbeidsrechtbank te Brussel;

G. De Lobelle, secretaris hoofd van dienst bij het parket bij het arbeidshof te Antwerpen;

R. De Bruyne, hoofdsecretaris van het parket van de arbeidsauditeur te Kortrijk, te Ieper en te Veurne;

Th. Beele, advocaat;

P. Mortier, advocaat;

P. Van Orshoven, professor aan de KUL;

K. Van Alsenoy, advocaat.

## GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

### REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

#### MINISTERE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[2005/31052]

**20 JANVIER 2005. — Circulaire. — Application  
de l'ordonnance du 13 mai 2004 relative à la gestion des sols pollués**

A la Direction générale de l'Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement

Mmes, MM.,

La présente circulaire a pour objectif de préciser la définition des termes « aliénation de droits réels » tels que visés à l'article 10, 2°, de l'ordonnance du 13 mai 2004, relative à la gestion des sols pollués.

A. La notion d'aliénation.

1. Il s'agit du transfert proprement-dit du droit réel et non de la convention du transfert du droit réel.

Exemple : suivant le code de droit civil, le droit de propriété est transféré par la vente dès qu'il y a accord sur le prix et l'objet. Les parties peuvent cependant convenir de différer le transfert de propriété, par exemple jusqu'à la passation de l'acte authentique.

2. Tant les aliénations à titre onéreux qu'à titre gratuit sont visées.

La notion d'aliénation recouvre ainsi entre autres : la vente, l'échange, l'apport en société, la donation, la fusion des sociétés dans laquelle un bien immobilier est concerné, ...

3. Tant l'aliénation par convention qu'à la suite d'un acte juridique unilatéral tombent sous la notion d'aliénation.

Exemple : la vente est une aliénation par convention, tandis qu'une renonciation à un droit de superficie est un acte juridique unilatéral.

4. La notion d'aliénation dans l'ordonnance vise uniquement les actes juridiques translatifs (par ex : vente, donation, ...). Les actes juridiques déclaratifs (tels que le partage de succession) sont exclus.

#### MINISTERIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[2005/31052]

**20 JANUARI 2005. — Omzendbrief. — Toepassing van de ordonnantie van 13 mei 2004 betreffende het beheer van verontreinigde bodems**

Aan de Algemene Directie van het Brussels Instituut voor Milieubeheer,

Mevrouwen en Meneren,

Deze omzending heeft tot doel het preciseren van de definitie van de termen van vervreemding van zakelijk recht zoals voorzien in artikel 10, 2°, van de ordonnantie van 13 mei 2004, inzake het beheer van verontreinigde bodems.

A. Het begrip « vervreemding ».

1. Het gaat hierbij om de eigenlijke overdracht van het zakelijk recht en niet om de overeenkomst tot overdracht van het zakelijk recht.

Voorbeeld : volgens het burgerlijk wetboek gaat bij verkoop het eigendomsrecht over zodra er overeenstemming is over voorwerp en prijs. Partijen kunnen echter overeenkomen om de eigendomsomverdracht uit te stellen, bijvoorbeeld tot het verlijden van de authentieke akte.

2. Zowel vervreemdingen ten bezwarende titel als ten kosteloze titel worden geïndiceerd.

Vallen zodoende ondermeer onder het begrip « vervreemding » : verkoop, ruiling, inbreng in vennootschap, schenking, fusie van vennootschappen waarbij een onroerend goed is betrokken, ...

3. Zowel de vervreemding bij overeenkomst als ingevolge een eenzijdige rechtshandeling vallen onder het begrip « vervreemding ».

Voorbeeld : de verkoop is een vervreemding bij een overeenkomst - een verzaking aan een opstalrecht is een eenzijdige rechtshandeling.

4. Het begrip « vervreemding » in de ordonnantie doelt enkel op translatieve rechtshandelingen (bijvoorbeeld verkoop, schenking, ...) zijn uitgesloten.

5. Seules les aliénations entre vifs sont visées. Un changement de titulaire des droits réels suite à un décès ne tombe pas dans le champ d'application de l'ordonnance.

6. L'apport d'un terrain dans une communauté matrimoniale n'est pas considéré comme une aliénation dans le sens de l'ordonnance.

B. La notion de « droits réels ».

La liste de droits réels est limitative :

pleine propriété;  
nue-propriété;  
usufruit;  
droit de superficie;  
emphytéose;  
droit d'usage;  
droit d'habitation;  
servitude;  
hypothèque.

Les deux derniers ne tombent pas dans le champ d'application de l'ordonnance.

Bruxelles, le 20 janvier 2005.

La Ministre chargée de l'Environnement,  
Mme E. HUYTEBROECK

5. Enkel vervreemdingen onder de levenden worden gevisieerd. Een wijziging van titularisschap van zakelijke rechten ingevolge overlijden valt niet onder toepassing van de ordonnantie.

6. De inbreng van een terrein in de huwelijksgemeenschap wordt niet beschouwd als een vervreemding in de zin van de ordonnantie.

B. Het begrip « zakelijke rechten ».

De lijst der zakelijke rechten is limitatief :

volle eigendom;  
blote eigendom;  
vruchtgebruik;  
opstal;  
erfpacht;  
recht van gebruik;  
recht van bewoning;  
erfdienstbaarheden;  
hypotheek.

Deze laatste twee vallen niet onder toepassing van de ordonnantie.

Brussel, 20 januari 2005.

De Minister belast met Leefmilieu,  
Mevr. E. HUYTBROECK

## ORDRES DU JOUR — AGENDA'S

### PARLEMENT DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[S - C - 2005/20016]

#### Réunions de commission

##### Ordre du jour

*Mercredi 23 février 2005, à 14 h 30 m*

(Palais du Parlement bruxellois — salle de commission 201)  
(La séance sera éventuellement prolongée)

Commission de l'Infrastructure,  
chargée des Travaux publics et des Communications

— Interpellation de Mme Michèle Hasquin-Nahum (F) à M. Pascal Smet, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics, concernant « la politique tarifaire de la STIB au regard du contrat de gestion ».

— Interpellation de M. Jacques Simonet (F) à M. Pascal Smet, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics, concernant « le processus d'élaboration des plans directeurs tram et bus à la STIB ».

Interpellation jointe de Mme Françoise Schepmans (F), concernant « le plan de restructuration du réseau bus ».

Interpellation jointe de Mme Céline Delforge (F), concernant « le projet de plan de réseau bus présenté par la STIB ».

— Interpellation de M. Jacques Simonet (F) à M. Pascal Smet, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics, concernant « la politique stratégique du Ministre et de la STIB ».

— Interpellation de M. Bea Diallo (F) à M. Pascal Smet, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics, concernant « l'accès des personnes à mobilité réduite au réseau de la STIB ».

— Interpellation de Mme Els Ampe (N) à M. Pascal Smet, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics, concernant « la sécurité des tunnels bruxellois ».

— Question orale de M. Rachid Madrane (F) à M. Pascal Smet, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics, concernant « l'installation d'une nouvelle billetterie à la STIB ».

### BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT

[S - C - 2005/20016]

#### Commissievergaderingen

##### Agenda

*Woensdag 23 februari 2005, om 14 u. 30 m.*

(Paleis van het Brussels Parlement — commissiezaal 201)  
(De vergadering zal eventueel worden verlengd)

Commissie voor de Infrastructuur,  
belast met Openbare Werken en Verkeerswezen

— Interpellatie van Mevr. Michèle Hasquin-Nahum (F) tot de heer Pascal Smet, Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit en Openbare Werken, betreffende « het tariefbeleid van de MIVB in het kader van de beheersovereenkomst ».

— Interpellatie van de heer Jacques Simonet (F) tot de heer Pascal Smet, Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit en Openbare Werken, betreffende « de wijze waarop de richtplannen voor tram en bus bij de MIVB opgesteld worden ».

Toegevoegde interpellatie van Mevr. Françoise Schepmans (F), betreffende « het plan van de herstructurering van het busnet ».

Toegevoegde interpellatie van Mevr. Céline Delforge (F), betreffende « het door de MIVB voorgestelde ontwerpplan van een busnet ».

— Interpellatie van de heer Jacques Simonet (F) tot de heer Pascal Smet, Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit en Openbare Werken, betreffende « het strategisch beleid van de Minister en de MIVB ».

— Interpellatie van de heer Bea Diallo (F) tot de heer Pascal Smet, Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit en Openbare Werken, betreffende « de toegang voor de personen met beperkte mobiliteit tot het MIVB-net ».

— Interpellatie van Mevr. Els Ampe (N) tot de heer Pascal Smet, Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit en Openbare Werken, betreffende « de veiligheid van de Brusselse tunnels ».

— Mondelinge vraag van de heer Rachid Madrane (F) aan de heer Pascal Smet, Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit en Openbare Werken, betreffende « de invoering van een nieuw soort biljet bij de MIVB ».

— Question orale de M. Jacques Simonet (F) à M. Pascal Smet, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics, concernant « un incident survenu sur la ligne 48 de la STIB ».

— Question orale de M. Joseph Parmentier (F) à M. Pascal Smet, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics, concernant « l'acquittement des membres du collectif des sans tickets ».

Question orale jointe de Mme Céline Delforge (F), concernant « le conflit opposant la STIB et le collectif des sans tickets ».

— Question orale de M. Johan Demol (N) à M. Pascal Smet, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics, concernant « la sécurité dans les tunnels bruxellois ».

— Question orale de M. Jacques Simonet (F) à M. Pascal Smet, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics, concernant « la responsabilité des communes à la vitesse commerciale et à la régularité des transports publics de surface des véhicules de la STIB ».

— Question orale de M. Jacques Simonet (F) à M. Pascal Smet, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics, concernant « les contrats d'axe liant la STIB, la Région bruxelloise et les communes ».

— Question orale de M. Jacques Simonet (F) à M. Pascal Smet, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics, concernant « la gratuité du transport sur les lignes de la STIB pour les personnes titulaires du revenu d'intégration et la problématique des amendes ».

— Question orale de M. Jacques Simonet (F) à M. Pascal Smet, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics, concernant « les conséquences des mesures d'élargissement de la gratuité sur la fréquentation des lignes de transports en commun de la STIB ».

— Question orale de M. Vincent De Wolf (F) à M. Pascal Smet, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics, concernant « le personnel d'aide et de soins à domicile particulièrement victime du manque de parking en Région de Bruxelles-Capitale ».

— Question orale de M. Didier Gosuin (F) à M. Pascal Smet, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics, et Emir Kir, Secrétaire d'Etat à la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Propreté publique et des Monuments et Sites, concernant « la gestion des poubelles à proximité des arrêts de la STIB ».

— Interpellation de M. Jacques Simonet (F) à Mme Brigitte Grouwels, Secrétaire d'Etat à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la Fonction publique, de l'Egalité des chances et le Port de Bruxelles, concernant « le bilan et les perspectives relatives au trafic par voie d'eau en Région bruxelloise ».

— Ordre des travaux.

— Organisation de plusieurs visites (suite).

*Mercredi 23 février 2005, à 14 h 30 m*

(Palais du Parlement bruxellois — salle de commission 206)

Commission des Affaires économiques, chargée de la Politique économique, de la Politique de l'emploi et de la Recherche scientifique

— Projet d'ordonnance modifiant l'ordonnance du 18 janvier 2001 portant organisation et fonctionnement de l'Office régional bruxellois de l'Emploi.

Rapporteur : M. Jan Béghin.

— Poursuite de la discussion — Eventuellement votes.

*Jeu­di 24 février 2005, à 15 heures*

(Palais du Parlement bruxellois — salle de commission 206)

Commission des Finances, du Budget, de la Fonction publique, des Relations extérieures et des Affaires générales

— Interpellation de M. Yaron Pésztat (F) à M. Guy Vanhengel, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures, concernant « les effets de la réduction des droits d'enregistrement ».

— Mondelinge vraag van de heer Jacques Simonet (F) aan de heer Pascal Smet, Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit en Openbare Werken, betreffende « het incident op de MIVB-lijn 48 ».

— Mondelinge vraag van de heer Joseph Parmentier (F) aan de heer Pascal Smet, Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit en Openbare Werken, betreffende « de vrijspraak voor de leden van het collectief zonder biljet ».

Toegevoegde mondelinge vraag van Mevr. Céline Delforge (F), betreffende « het conflict tussen de MIVB en het collectief zonder biljet ».

— Mondelinge vraag van de heer Johan Demol (N) aan de heer Pascal Smet, Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit en Openbare Werken, betreffende « de veiligheid in de Brusselse tunnels ».

— Mondelinge vraag van de heer Jacques Simonet (F) aan de heer Pascal Smet, Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit en Openbare Werken, betreffende « de responsabilisering van de gemeenten voor de reïssnelheid en de regelmatigheid van het bovengronds openbaar vervoer van de MIVB ».

— Mondelinge vraag van de heer Jacques Simonet (F) aan de heer Pascal Smet, Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit en Openbare Werken, betreffende « de ascontracten tussen de MIVB, het Brussels Gewest en de gemeenten ».

— Mondelinge vraag van de heer Jacques Simonet (F) aan de heer Pascal Smet, Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit en Openbare Werken, betreffende « het gratis vervoer op de MIVB-lijnen voor de leefloontrekkers en de problematiek van de boetes ».

— Mondelinge vraag van de heer Jacques Simonet (F) aan de heer Pascal Smet, Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit en Openbare Werken, betreffende « de gevolgen van de uitbreiding van het gratis vervoer voor het gebruik van de lijnen van de MIVB ».

— Mondelinge vraag van de heer Vincent De Wolf (F) aan de heer Pascal Smet, Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit en Openbare Werken, betreffende « het personeel voor bijstaand en thuiszorg is in het bijzonder het slachtoffer van het gebrek aan parkeerplaatsen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ».

— Mondelinge vraag van de heer Didier Gosuin (F) aan de heren Pascal Smet, Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit en Openbare Werken, en Emir Kir, Staatssecretaris voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bevoegd voor Openbare Netheid en Monumenten en Landschappen, betreffende « het beheer van de vuilnisbakken rondom de MIVB-haltes ».

— Interpellatie van de heer Jacques Simonet (F) tot Mevr. Brigitte Grouwels, Staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Ambtenarenzaken, Gelijkheidskansenbeleid en de Haven van Brussel, betreffende « de balans en de vooruitzichten voor de binnenvaart in het Brussels Gewest ».

— Regeling van de werkzaamheden.

— Organisatie van verschillende bezoeken (vervolg).

*Woensdag 23 februari 2005, om 14 u. 30 m.*

(Paleis van het Brussels Parlement — commissiezaal 206)

Commissie voor de Economische Zaken, belast met het Economisch Beleid, het Werkgelegenheidsbeleid en het Wetenschappelijk Onderzoek

— Ontwerp van ordonnantie tot wijziging van de ordonnantie van 18 januari 2001 houdende organisatie en werking van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling.

Rapporteur : de heer Jan Béghin.

— Voortzetting van de bespreking — Eventueel stemmingen.

*Donderdag 24 februari 2005, om 15 uur*

(Paleis van het Brussels Parlement — commissiezaal 206)

Commissie voor de Financiën, Begroting, Openbaar Ambt, Externe Betrekkingen en Algemene Zaken

— Interpellatie van de heer Yaron Pésztat (F) tot de heer Guy Vanhengel, Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt en Externe Betrekkingen, betreffende « de gevolgen van de vermindering van de registratierechten ».

— Question orale de M. Rachid Madrane (F) à M. Benoît Cerexhe, Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de la Recherche scientifique et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente, concernant « la création d'un groupe de travail au sein du SIAMU chargé entre autres de la problématique de la discrimination à l'embauche ».

— Question orale de M. Erland Pison (N) à Mme Françoise Dupuis, Secrétaire d'Etat à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée du Logement et de l'Urbanisme, concernant « le site internet de la Secrétaire d'Etat en infraction avec la législation linguistique ».

— Question orale de Mme Julie Fiszman (F) à Mme Brigitte Grouwels, Secrétaire d'Etat à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la Fonction publique, l'Egalité des chances et le Port de Bruxelles, concernant « l'état d'avancement de la migration de l'Administration vers des logiciels libres ».

— Question orale de Mme Céline Fremault (F) à Mme Brigitte Grouwels, Secrétaire d'Etat à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la Fonction publique, l'Egalité des chances et le Port de Bruxelles, concernant « l'égalité entre les hommes et les femmes ».

— Proposition de résolution (de M. François Roelants du Vivier, Mmes Viviane Teitelbaum, Souad Razzouk, Caroline Persoons et Marion Lemesre) relative à la résurgence de l'antisémitisme en Belgique.

Rapporteur : Mme Julie Fiszman.

A 16 h 45 m :

— Audition de M. Henri Torfs, professeur ordinaire à la « Bijzondere Faculteit Kerkelijk Recht de la Katholieke Universiteit Leuven », corapporteur de la Commission (fédérale) du Dialogue interculturel.

— Echange de vues.

— Discussion — Eventuellement votes.

— Mondelinge vraag van de heer Rachid Madrane (F) aan de heer Benoît Cerexhe, Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie, Wetenschappelijk Onderzoek, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp, betreffende « de oprichting van een werkgroep binnen de DBDMH die onder meer belast is met de problematiek van de discriminatie bij aanwerving ».

— Mondelinge vraag van de heer Erland Pison (N) aan Mevr. Françoise Dupuis, Staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bevoegd voor Huisvesting en Stedenbouw, betreffende « de schending van de taalwetgeving door de webstek van de Staatssecretaris ».

— Mondelinge vraag van Mevr. Julie Fiszman (F) aan Mevr. Brigitte Grouwels, Staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Ambtenarenzaken, Gelijkekansenbeleid en de Haven van Brussel, betreffende « de stand van de migratie van het Bestuur naar vrije software ».

— Mondelinge vraag van Mevr. Céline Fremault (F) aan Mevr. Brigitte Grouwels, Staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Ambtenarenzaken, Gelijkekansenbeleid en de Haven van Brussel, betreffende « de gelijkheid tussen mannen en vrouwen ».

— Voorstel van resolutie (van de heer François Roelants du Vivier, Mevr. Viviane Teitelbaum, Mevr. Souad Razzouk, Mevr. Caroline Persoons en Mevr. Marion Lemesre) betreffende het heropflakken van het antisemitisme in België.

Rapporteur : Mevr. Julie Fiszman.

Om 16 u. 45 m. :

— Hoorzitting met de heer Henri Torfs, gewoon hoogleraar aan de Bijzondere Faculteit Kerkelijk Recht van de Katholieke Universiteit Leuven, mederapporteur van de (federale) Commissie voor de Interculturele Dialoog.

— Gedachtewisseling.

— Bespreking — Eventueel stemmingen.

**ASSEMBLEE REUNIE  
DE LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE  
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[2005/20017]

**Séance plénière**

**Ordre du jour**

*Jeudi 24 février 2005, à 14 h 30 m*

(Palais du Parlement bruxellois — salle de commission 201)

**Commission de la Santé**

— Interpellation de Mme Brigitte De Pauw (N) à MM. Guy Vanhengel, membre du Collège réuni compétent pour la Politique de la Santé, les Finances, le Budget et les Relations extérieures, et Benoît Cerexhe, membre du Collège réuni compétent pour la Politique de la Santé et la Fonction publique, concernant « la prévention du cancer du sein ».

— Question orale de Mme Brigitte De Pauw (N) à MM. Guy Vanhengel, membre du Collège réuni compétent pour la Politique de la Santé, les Finances, le Budget et les Relations extérieures, et Benoît Cerexhe, membre du Collège réuni compétent pour la Politique de la Santé et la Fonction publique, concernant « l'inspection d'hygiène bruxelloise ».

**VERENIGDE VERGADERING VAN DE  
GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE  
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[2005/20017]

**Plenaire vergadering**

**Agenda**

*Donderdag 24 februari 2005, om 14 u. 30 m.*

(Paleis van het Brussels Parlement — commissiezaal 201)

**Commissie voor de Gezondheid**

— Interpellatie van Mevr. Brigitte De Pauw (N) tot de heren Guy Vanhengel, lid van het Verenigd College bevoegd voor het Gezondheidsbeleid, Financiën, Begroting en Externe Betrekkingen, en Benoît Cerexhe, lid van het Verenigd College bevoegd voor het Gezondheidsbeleid en het Openbaar Ambt, betreffende « de preventie van borstkanker ».

— Mondelinge vraag van Mevr. Brigitte De Pauw (N) aan de heren Guy Vanhengel, lid van het Verenigd College bevoegd voor het Gezondheidsbeleid, Financiën, Begroting en Externe Betrekkingen, en Benoît Cerexhe, lid van het Verenigd College bevoegd voor het Gezondheidsbeleid en het Openbaar Ambt, betreffende « de Brusselse gezondheidsinspectie ».

**PUBLICATIONS LEGALES  
ET AVIS DIVERS**

**WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN  
EN VERSCHILLENDE BERICHTEN**

**Nationale Bank van België, naamloze vennootschap**

BTW 0203.201.340 — RPR Brussel

Bericht

*Dividend voor het boekjaar 2004*

De Nationale Bank van België deelt aan haar aandeelhouders mede dat het nettodividend voor het boekjaar 2004 vastgesteld werd op 50 EUR. Dit dividend zal vanaf 31 maart 2005 betaalbaar zijn, tegen afgifte van coupon nr. 203, in de zetel van de Nationale Bank te Brussel, in haar bijbanken en agentschappen, en uitsluitend aan particulieren in haar representatieagentschappen.

Het brutobedrag van het dividend en de roerende voorheffing bedragen respectievelijk 66,67 EUR en 16,67 EUR.

Het dividend zal aan de houders van aandelen op naam betaald worden overeenkomstig de onderrichtingen die zij aan de Bank hebben gegeven.

Brussel, 16 februari 2005. (4762)

**Banque Nationale de Belgique, société anonyme**

T.V.A. 0203.201.340 — RPM Bruxelles

Avis

*Dividende de l'exercice 2004*

La Banque Nationale de Belgique porte à la connaissance de ses actionnaires que le dividende net de l'exercice 2004 a été fixé à 50 EUR. Ce dividende sera payable à partir du 31 mars 2005, contre remise du coupon n° 203, au siège de la Banque Nationale à Bruxelles, dans ses succursales et agences, et uniquement à des particuliers dans ses agences de représentation.

Le montant brut du dividende et le précompte mobilier s'élèvent respectivement à 66,67 EUR et 16,67 EUR.

Le dividende sera payé aux titulaires d'actions nominatives selon les instructions qu'ils auront données à la Banque.

Bruxelles, le 16 février 2005. (4762)

**Loi du 29 mars 1962 (articles 9 et 21)  
Wet van 29 maart 1962 (artikelen 9 en 21)**

*Stad Sint-Truiden*

Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Groene Waarden »

Het college van burgemeester en schepenen van de stad Sint-Truiden, overeenkomstig de bepaling van artikel 49 van het decreet houdende de organisatie van de ruimtelijke ordening van 18 mei 1999, brengt ter algemene kennis van alle belangstellenden dat de dossiers van het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Groene Waarden », in de kantoren van de stedelijke technische dienst in het Administratief

Centrum « Schuttershof », 2<sup>e</sup> verdieping, Kazernestraat 13, te Sint-Truiden, voor eenieder ter inzage liggen gedurende een termijn van zestig dagen en dit van 15 maart 2005 tot 13 mei 2005.

Het dossier gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Groene Waarden » bevat :

- de feitelijke en juridische toestand noordelijk en zuidelijk deel;
- de stedenbouwkundige voorschriften;
- de toelichtingsnota;
- ontwerp oenteigeningsplan;
- ontwerp grafisch plan noordelijk en zuidelijk deel.

Dit gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan werd door de gemeenteraad voorlopig vastgesteld in vergadering van 24 januari 2005.

Bezwaren en opmerkingen moeten schriftelijk vóór het einde van de hiervoor bepaalde termijn van openbaarmaking aan de heer Hugo Dubois, voorzitter Gemeentelijke Commissie voor Ruimtelijke Ordening, Kazernestraat 13, 3800 Sint-Truiden, ter kennis worden gebracht, uiterlijk op 13 mei 2005.

Sint-Truiden, 15 februari 2005. (4763)

*Gemeente Kruishoutem*

Onteigening langs voetweg nr. 35 ter realisatie van een gescheiden rioleringsstelsel in de Wannegem-Ledestraat. — Bericht nopens de bekendmaking van het openbaar onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Kruishoutem maakt bekend dat, overeenkomstig de bepalingen van artikelen 3 tot 6 van de wet van 27 mei 1870, een openbaar onderzoek wordt ingesteld betreffende de onteigening ten algemene nutte langs voetweg nr. 35, ter realisatie van een gescheiden rioleringsstelsel in de Wannegem-Ledestraat, voorlopig aangenomen door de gemeenteraad in zitting van 14 februari 2005.

De onteigening omvattende een erfdiensbaarheid van ondergrondse en bovengrondse innemingen en werkzones, heeft tot doel een aansluiting te realiseren tussen het aan te leggen gescheiden stelsel in de Wannegem-Ledestraat van Huisepontweg tot Molenstraat, en de Kasteelbeek.

Het onteigeningsplan ligt ter inzage op de gemeentelijke technische dienst, Markt 1, 9770 Kruishoutem, elke werkdag van 8 u. 30 m. tot 12 uur, dit van 1 maart 2005 tot 15 maart 2005.

Eventuele bezwaren of opmerkingen kunnen schriftelijk worden ingediend bij het college van burgemeester en schepenen, Markt 1, 9770 Kruishoutem, tegen uiterlijk 15 maart 2005. (4764)

**Annonces – Aankondigingen**

SOCIETES – VENNOOTSCHAPPEN

**Etablissements G. Langerock, naamloze vennootschap,  
Maalse steenweg 50, 8310 Brugge (Sint-Kruis)**

Ondernemingsnummer 0405.808.606 — BTW 405.808.606

De aandeelhouders worden opgeroepen tot het bijwonen van een buitengewone algemene vergadering welke zal worden gehouden ten kantore van notaris B. Gérin, te Brugge op donderdag 10 maart 2005, om 14 uur, met volgende agenda :

1. Doelsuitbreiding, verslag raad van bestuur.
2. Omzetting kapitaal in euro.
3. Kapitaalsverhoging middels incorporatie van beschikbare reserves.

4. Aanpassing van de artikelen van de statuten aan de thans vigerende wetgeving, houdende o.m. :

terminologische aanpassingen;

aanpassing/schrapping van bepalingen die overbodig of tegenstrijdig zijn met de huidige wetgeving;

inlassen bepaling benoeming vaste vertegenwoordiger;

inlassen schriftelijke besluitvorming binnen de algemene vergadering en de raad van bestuur;

herschrijven bijeenkomst en werking van de raad van bestuur en de algemene vergadering;

aanpassen verlenen volmacht op niveau raad van bestuur en algemene vergadering;

5. inlassen mogelijkheid raad van bestuur verkrijgen eigen aandelen;

6. coördinatie van de statuten. (4765)

**Immo-Malist, commanditaire vennootschap op aandelen,  
Jozef Ponsenaertstraat 72, 2140 Antwerpen (Borgerhout)**

Ondernemingsnummer 0446.970.258

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 10 maart 2005, te 17 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de zaakvoerder. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de zaakvoerder. (4766)

**Immo Frigo, société anonyme,  
rue du Plavitout 152, 7700 Luignne**

Numéro d'entreprise 0446.345.894

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 10 mars 2005, à 12 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. Dépôt des titres au siège social, cinq jours francs avant la réunion. (4767)

**Etablissements Francis Collignon, société anonyme,  
rue de l'Espoir 34, 4030 Grivegnée**

Numéro d'entreprise 0422.234.565

Assemblée générale le 10 mars 2005, à 14 h 30 m, en l'étude du notaire Bodson, à Grivegnée.

Agenda :

1. Augmentation de capital à concurrence de deux cent cinquante mille euros (250.000 EUR), pour le porter de soixante-deux mille euros (62.000 EUR), à trois cent douze mille euros (312.000 EUR).

2. Exercice de droit de souscription préférentielle consacré par le Code des sociétés.

3. Souscription et libération des actions nouvelles.

4. Constatation de la réalisation effective de l'augmentation de capital.

5. Modification de l'article 1 des statuts pour y introduire la référence au registre des personnes morales.

6. Introduction de la notion de capital autorisé dans les statuts de la société par la rédaction d'un nouvel article 8 des statuts.

7. Mise en concordance des statuts avec les résolutions qui précèdent.

8. Pouvoirs à conférer à l'administrateur délégué pour l'exécution des résolutions qui précèdent. (4768)

**Carlinvest, société anonyme,  
place des Tuileries 2, bte 9, 1300 Wavre**

Numéro d'entreprise 0434.532.680

Assemblée générale le 10 mars 2005, à 14 heures, au siège social. Agenda : 1. Rapport C.A. 2. Approbation comptes annuels. 3. Affectation résultat. 4. Décharge administrateurs. 5. Nominations. 6. Divers. Cette assemblée générale ordinaire sera suivie d'une assemblée générale extraordinaire avec pour ordre du jour : mise en concordance des statuts avec le Code des sociétés. (4769)

**Sofime**

**avenue Jean Van Horenbeek 192, 1160 Bruxelles**

Numéro d'entreprise : 0406.127.914

Convocation à l'assemblée générale extraordinaire du 10 mars 2005, à tenir en l'étude du notaire Van Dyck, avenue d'Auderghem 96, à 1140 Bruxelles, à 11 h 30 m.

Ordre du jour :

1) Constatation du fait que Mme Martine Plevoets détient nonante-neuf actions sur cent et que par conséquent la société ne peut comporter plus de deux actionnaires.

2) Réduction en conséquence du nombre de membres du Conseil d'Administration.

3) Démission de M. Pascal Flisch en tant qu'administrateur de la société, décharge de son mandat.

4) Adaptation du texte des statuts suite aux décisions prises.

5) Désignation de Mme Martine Plevoets comme représentant légal permanent de la société Sofime dans la société coopérative à responsabilité limitée "Parc des Princes".

6) Pouvoirs à conférer au conseil d'administration pour l'exécution des décisions prises et plus particulièrement pour le dépôt du texte des statuts coordonnés. (4770)

**Belcapital, société d'investissement  
à capital variable de droit belge (OPCVM),  
avenue de Tervueren 270, bte 8, 1150 Bruxelles**

Le conseil d'administration a l'honneur de convoquer les actionnaires de Belcapital, à assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le jeudi 10 mars 2005, à 9 heures, au siège social (avenue de Tervueren 270, 2<sup>e</sup> étage, 1150 Bruxelles), afin de délibérer sur l'ordre du jour suivant :

1. Rapport du conseil d'administration.

2. Rapport du commissaire-réviseur.

3. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2004.

4. Affectation des résultats et proposition de distribution de dividende.

Le conseil proposera la distribution, le cas échéant, un dividende fixé conformément à l'article 30 des statuts de la société.

5. Décharge à donner aux administrateurs et au commissaire-réviseur.

6. Nominations statutaires.

7. Divers.

Pour pouvoir assister à l'assemblée, les détenteurs d'actions au porteur doivent déposer leur actions au moins cinq jours francs avant l'assemblée au siège social ou auprès de la :

HSBC Dewaay S.A.

avenue de Tervueren 270

1150 Bruxelles

(4925)



**Belcapital, beleggingsvennootschap  
met veranderlijk kapitaal naar Belgisch recht (ICBE),  
Tervurenlaan 270, bus 8, 1150 Brussel**

De raad van bestuur heeft de eer de aandeelhouders van Belcapital bijeen te roepen tot het bijwonen van de gewone algemene vergadering die zal worden gehouden op donderdag 10 maart 2005, om 9 uur, op de maatschappelijke zetel (Tervurenlaan 270, 2e verdieping, 1150 Brussel), om er te beraadslagen over de volgende agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Verslag van de commissaris-revisor.
3. Goedkeuring van de jaarrekeningen per 31 december 2004.
4. Aanwending van het resultaat en voorstel tot uitkering van het dividend.

De raad stelt voor, indien het geval zich voordoet, een dividend uit te keren overeenkomstig met het artikel 30 van de vennootschapsstatuten.

5. Kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris-revisor.
6. Statutaire benoemingen en ontslagen.
7. Varia.

Om tot de vergadering te worden toegelaten, moeten de houders hun aandelen minstens vijf volle dagen vóór de vergadering neerleggen bij de maatschappelijke zetel of bij :

HSBC Dewaay N.V.

Tervurenlaan 270  
1150 Brussel

(4925)

**Amonis Bevek, naamloze vennootschap,  
BEVEK naar Belgisch recht  
Maatschappelijke zetel :  
de Jamblinne de Meuxplein 4, B-1030 Brussel  
H.R. Brussel 652291**

**OPROEPING TOT DE JAARLIJKSE ALGEMENE VERGADERING**

De aandeelhouders worden uitgenodigd deel te nemen aan de Jaarlijkse Algemene Vergadering die gehouden zal worden op vrijdag 4 maart 2005, om 10 uur, op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap.

De agenda van de vergadering is als volgt :

1. HET VERSLAG VAN DE RAAD VAN BESTUUR.
2. HET VERSLAG VAN DE COMMISSARIS-REVISOR.
3. GOEDKEURING VAN DE JAARREKENING VAN HET BOEKJAAR AFGESLOTEN OP 31 DECEMBER 2004.

Voorstel tot besluit : de vergadering keurt de jaarrekening goed voor het boekjaar afgesloten op 31/12/2004.

4. BESTEMMING VAN DE RESULTATEN.

Voorstel tot besluit : de vergadering aanvaardt het voorstel betreffende de toewijzing van de resultaten zoals geformuleerd in het jaarverslag.

5. KWIJTING AAN DE BESTUURDERS PER COMPARTIMENT.

Voorstel tot besluit : de vergadering verleent kwijting aan de bestuurders per compartiment.

6. KWIJTING AAN DE COMMISSARIS-REVISOR PER COMPARTIMENT.

Voorstel tot besluit : de vergadering verleent kwijting aan de commissaris-revisor per compartiment.

7. ONTSLAG EN BENOEMING BESTUURDERS.

Kennisname ontslag de heer Carl Haeck bestuurder op 26/8/2004.

Voorlopige vervanging van de heer Koen De Rijck als afgevaardigd bestuurder vanaf deze datum. Definitieve benoeming van de heer Koen De Rijck als bestuurder vanaf 5/3/2005.

Voorstel tot besluit : de vergadering neemt kennis van het ontslag van de heer Carl Haeck op 26/8/2004 en benoemt de heer Koen De Rijck als afgevaardigd bestuurder met ingang van 5/3/2005. Het mandaat van de heer De Rijck loopt ten laatste af onmiddellijk na de Jaarlijkse Algemene Vergadering van 2010.

8. VARIA.

De aandeelhouders worden erop gewezen dat, om te worden toegelaten tot de vergadering, zij uiterlijk vijf dagen vóór de datum van de vergadering hun aandelen moeten neerleggen op de maatschappelijke zetel. (4926)

**Amonis Sicav, société anonyme,  
SICAV de droit belge**

Siège social :  
place de Jamblinne de Meux 4, B-1030 Bruxelles

R.C. Bruxelles 652291

**CONVOCATION A L'ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE**

Le Conseil d'Administration a l'honneur de convoquer les actionnaires à l'Assemblée Générale Ordinaire qui se tiendra au siège social de la Société le vendredi 4 mars 2005, à 10 heures, et qui aura l'ordre du jour suivant :

1. PRESENTATION DU RAPPORT DE GESTION DU CONSEIL D'ADMINISTRATION.
2. PRESENTATION DU RAPPORT DU REVISEUR D'ENTREPRISES.
3. APPROBATION DES COMPTES ANNUELS ARRETES AU 31 DECEMBRE 2004.

Proposition de décision : l'assemblée approuve les comptes annuels arrêtés au 31/12/2004.

4. AFFECTATION DES RESULTATS.

Proposition de décision : l'assemblée approuve l'affectation des résultats comme proposée dans le rapport annuel.

5. DECHARGE AUX ADMINISTRATEURS PAR COMPARTIMENT.

Proposition de décision : l'assemblée donne décharge aux administrateurs par compartiment.

6. DECHARGE AU REVISEUR D'ENTREPRISES PAR COMPARTIMENT.

Proposition de décision : l'assemblée donne décharge au réviseur d'entreprises par compartiment.

7. DEMISSION ET NOMINATION D'ADMINISTRATEURS.

Démission de M. Carl Haeck en tant qu'administrateur à partir du 26/8/2004. Remplacement temporaire par M. Koen De Rijck à partir de cette date. Nomination définitive du M. Koen de Rijck en tant qu'administrateur à partir de 5/3/2005.

Proposition de décision : l'assemblée prend note de la démission de M. Carl Haeck avec effet à partir du 26/8/2004 et nomme M. Koen De Rijck en tant qu'administrateur à partir de 5/3/2005. Le mandat de M. De Rijck prendra fin au plus tard immédiatement après l'Assemblée Générale Ordinaire de 2010.

8. DIVERS.

Pour être admis à l'Assemblée Générale, chaque actionnaire est tenu de déposer ses actions au porteur au siège social, et ce cinq jours au moins avant la date fixée pour l'Assemblée. (4926)

**Apoteek Goossens-Gruson, naamloze vennootschap,**  
**Otegemstraat 5, 8550 Zwevegem**  
 BTW 432.086.993 — RPR Kortrijk

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de bijzondere algemene vergadering die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 14.03.2005, om 15 uur.

Agenda :

Ontslag en benoeming.  
 (70857)

De raad van bestuur.

**Armony, naamloze vennootschap,**  
**Beekstraat 13, 2800 Mechelen**  
 BTW 452.010.201 — RPR Mechelen

Gelieve in onze editie van 15.02.2005, het adres van de vennootschap te willen zoals hierboven vermeld. (70858)

**Britex, naamloze vennootschap,**  
**Moorselestraat 181/1, 8560 Wevelgem**  
 BTW 452.062.164 — RPR Kortrijk

Jaarvergadering der aandeelhouders op 15.03.2005, om 14 uur, op de maatschappelijke zetel, te 8560 Wevelgem, Moorselestraat 181/1. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening en resultatenrekening per 30.09.2004. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting te geven aan de bestuurders. 5. Benoemingen. (70859)

**Compagnie de Récupération, en abrégé : « Coder », société anonyme,**  
**quai des Vicinaux 25, 7500 Tournai**  
 Numéro d'entreprise 0419.484.022

Assemblée générale ordinaire le 15.03.2005, à 11 heures, au siège social. — Ordre du jour : Lecture et approbation comptes annuels au 31.12.2004. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Nomination administrateur. Se conformer aux statuts pour le dépôt des titres. (70860) Le conseil d'administration.

**De Orangerie, naamloze vennootschap,**  
**Fraterstraat 117, 9820 Bottelare**  
 BTW 448.966.280

Jaarvergadering op dinsdag 15.03.2005, om 17 uur, op de zetel. — Agenda : 1. Toepassing artikel 523 Wet. venn. 2. Verslag raad van bestuur. 3. Goedkeuring jaarrekening per 30.09.2004. 4. Bestemming resultaat. 5. Bezoldiging bestuurders. 6. Kwijting aan bestuurders. 7. Ontslag/benoeming bestuurders. 8. Rondvraag. Wil u schikken naar de statuten. (70861)

**« Delta Design », naamloze vennootschap,**  
**Kemphoekstraat 36B, 9170 Sint-Gillis-Waas**  
 BTW 458.968.861 — RPR Sint-Niklaas

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de jaarlijkse algemene vergadering die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op dinsdag 15.03.2005, te 20 uur. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30.09.2004 met inbegrip van de resultaatverwerking. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Vaststelling van de bezoldiging van de bestuurders. 5. Rondvraag, allerlei. De aandeelhouders die de vergadering wensen bij te wonen worden verzocht zich te schikken naar de statutaire bepalingen terzake. (70862)

**Etablissements Heddebaut, naamloze vennootschap,**  
**Leuzesesteeweg 129, 9600 Ronse**  
 BTW 400.222.295 — RPR Oudenaarde

De jaarvergadering zal gehouden worden ten zetel van de vennootschap op 15.03.2005, om 17 uur. — Dagorde : 1. Verslagen raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30.09.2004. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. (70863)

**« Euro-Trucks Renting », naamloze vennootschap,**  
**Ind. Schurhovenveld 3808, 3800 Sint-Truiden**  
 BTW 431.440.459 — RPR Hasselt

Jaarvergadering op 15.03.2005, om 19 uur, op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30.09.2004 en bestemming resultaat. 3. Kwijting bestuurders. 4. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (70864)

**Horckmans, naamloze vennootschap,**  
**Boortmeerbeeksebaan 25, 2820 Bonheiden**  
 BTW 425.392.708 — RPR Mechelen

Jaarvergadering op 14.03.2005, om 10 uur, op de zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30.09.2004. 3. Herbenoeming bestuurders. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Rondvraag. (70865)

**Immo Emergo, naamloze vennootschap,**  
**Terbekehofdreef 50-52, 2610 Wilrijk**  
 BTW 420.780.555 — RPR Antwerpen

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op de maatschappelijke zetel 15.03.2005, te 20 uur. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 30.09.2004. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Ontslag, benoeming. 5. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 6. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de statuten. (70866)

**« Investeringsmaatschappij Van Hoebost-De Clerck », afgekort : « I.V.D. », naamloze vennootschap,**  
**Kortrijksesteenweg 1146, bus 1, 9051 Sint-Denijs-Westrem**  
 RPR Gent 0407.716.140

De aandeelhouders worden uitgenodigd de bijz. algemene verg. bij te wonen die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 10.03.2005, om 11 uur, met de volgende agenda : 1. Verkrijging van eigen aandelen, overeenkomstig artikel 620 Wet. venn., met vaststelling van de modaliteiten van verkrijging inzake aantal, prijs en termijnen. 2. Verlenen van de nodige bevoegdheden aan de raad van bestuur tot uitvoering van het te nemen besluit tot verkrijging eigen aandelen. Zich gedragen naar de statuten. (70867)

De raad van bestuur.

**Jans en zonen, naamloze vennootschap,**  
**Lummense Kiezel 78, 3510 Hasselt**  
 H.R. Hasselt 24803 — BTW 400.953.260

Jaarvergadering op 15.03.2005, om 20 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Bespreking jaarrekening per 31.12.2004. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Zich richten naar de statuten. (70868)

**« JBC », naamloze vennootschap,  
Centrum Zuid 2080, 3530 Houthalen-Helchteren**

BTW 429.340.608 — RPR Hasselt

Bijeenroeping bijzondere algemene vergadering van aandeelhouders d.d. 15.03.2005, met als agenda : Uitkering tussentijds dividend. (70869)

**Marcel Jamin, société anonyme,  
rue Saint-Remacle 5, 4020 Liège**

T.V.A. 402.409.547 — RPM Liège

Assemblée générale le 15.03.2005, à 17 heures, au siège social. — Ordre du jour : Rapport conseil administration. Approbation comptes annuels au 31.12.2004. Affectation résultat. Décharge administrateurs. Divers. (70870)

**Noordwester, commanditaire vennootschap op aandelen,  
Groenestraat 25, 8421 Vlissegem**

Ondernemingsnummer 0460.226.792

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarvergadering op 15.03.2005, om 18 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Jaarverslag. 2. Bespreking en goedkeuring jaarrekening per 31.12.2004. 3. Kwijting bestuurders. 4. Varia. Zich schikken naar de statuten. (70871)

**Olsco, naamloze vennootschap,  
Grote Steenweg 200, 9870 Olsene (Zulte)**

BTW 466.322.847 — RPR Gent

De aandeelhouders worden vriendelijk uitgenodigd tot de jaarvergadering op dinsdag 15.03.2005, om 15 uur, op de maatschappelijke zetel met volgende agenda : 1. Mededeling in het kader van artikel 523, § 1, van het Wetboek van vennootschappen. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30.09.2004. 3. Aanwending resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Beslissing in het kader van artikel 633 van het Wetboek van vennootschappen. 6. Ontslag en benoeming bestuurders. (70872)

**Paloka, naamloze vennootschap,  
Hoogeind 63, 2940 Stabroek**

BTW 424.978.675 — RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 15.03.2005, om 15 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Goedkeuring jaarrekening per 30.09.2004. 2. Bestemming resultaat. 3. Kwijting bestuurders. 4. Statutaire benoemingen. 5. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te gedragen naar de statuten. (70873)

De raad van bestuur.

**Paverma, naamloze vennootschap,  
Kerkstraat 74B, 9290 Berlare**

BTW 448.460.197 — RPR Dendermonde

Jaarvergadering ten maatschappelijke zetel op 15.03.2005, om 18 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Herbenoeming bestuurders. 6. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (70874)

**Socogefi, société anonyme,  
avenue Louise 380, 1050 Bruxelles**

NN 413.228.710 — RPM Bruxelles

Assemblée générale ordinaire le 14.03.2005, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Démission et nominations d'administrateurs. 6. Emission d'un emprunt obligataire de 1.625.000 euros d'une durée de cinq ans, au taux de 6 %. 7. Divers. (70875)

**Tradec, naamloze vennootschap,  
Terbekehofdreef 50-52, 2610 Wilrijk**

BTW 442.368.005 — RPR Antwerpen

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering ten maatschappelijke zetel 15.03.2005, te 18 uur. — Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 30.09.2004. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Ontslag, benoeming. 5. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 6. Rondvraag. De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de statuten. (70876)

**Yogi, naamloze vennootschap,  
Mechelsesteenweg 309, 2500 Lier**

BTW 457.342.879 — RPR Mechelen

Jaarvergadering op 15.03.2005, om 16 uur, op de maatschappelijke zetel. — Agenda : 1. Jaarverslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30.09.2004. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. (70877)

**Zerco, naamloze vennootschap, in vereffening,  
Hoogstraat 96, 9000 Gent**

BTW 444.288.506 — RPR Gent

De aandeelhouders van de Naamloze Vennootschap « Zerco », in vereffening, met zetel te 9000 Gent, Hoogstraat 96, worden uitgenodigd tot de algemene vergadering der aandeelhouders welke zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op maandag 14.03.2005, om 14 uur, en met volgende agenda : 1. Verslag van de vereffenaar. 2. Voorleggen van de jaarrekening. 3. Toewijzing van het resultaat. 4. Kwijting aan de vereffenaar. (70878)

**Buyck Apotheken, naamloze vennootschap,  
Muizenstraat 14, 2060 Antwerpen**

Antwerpen RPR 0426.794.159

Jaarvergadering op 18/03/2005 om 11 u. op de zetel. Agenda : 1. Verslag Raad van Bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Verslag artikel 523 (indien relevant). 6. Ontslag en benoeming van bestuurders. 7. Rondvraag. Zich richten naar de statuten. (4927)

**Vanco, naamloze vennootschap,  
Vitsstraat 117, 9255 Buggenhout**

Dendermonde RPR 0451.019.613

Jaarvergadering op 18/03/2005 om 19 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2004. Bestemming resultaat. Bezoldigingen bestuurders. Kwijting bestuurders. (4928)

**Joosen, naamloze vennootschap,  
Constant De Jonghstraat 13, 2170 Merksem**

Antwerpen RPR 0403.726.470

Jaarvergadering op 18/03/2005 om 14 u. op de zetel. Agenda : Kennisneming van het verslag van de raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2004 en bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Vaststelling van de vergoeding van de bestuurders. Ontslag en benoeming bestuurders. Verscheidene. (4929)

**CR Groep, naamloze vennootschap,  
Kasteelstraat 39, 3071 Erps-Kwerps**

Leuven RPR 0428.973.491

Jaarvergadering op 18/03/2005 om 10 u. op de zetel. Agenda : 1. Tegenstrijdige belangen toepassing art 523 W. Venn. 2. Bijzonder verslag van de raad van bestuur cfr. Art 633&634 W. Venn. 3. Jaarverslag van de raad van bestuur. 4. Goedkeuring der voorgelegde jaarrekening per 30/09/2004. 5. Bestemming van het resultaat. 6. Emolumenten bestuurders. 7. Kwijting aan de bestuurders. 8. Benoemingen en ontslagen. 9. Varia. Zich schikken naar de statuten. (4930)

**Peacock Selection Kreutz, naamloze vennootschap,  
Lange Heergracht 17, 2800 Mechelen**

Mechelen RPR 0429.991.595

Jaarvergadering op 17/03/2005 om 15 u. op de zetel. Agenda : Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders en bedrijfsrevisor. Varia. Zich richten naar de statuten. (4931)

**Roxette Photo, naamloze vennootschap,  
Grotesteeweg Zuid 39, 9052 Zwijnaarde**

Gent RPR 0438.145.436

Jaarvergadering op 18/03/2005 om 15 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)benoemingen. Zie statuten. (4932)

**Aquacare Belgium, naamloze vennootschap,  
Industrieweg Daelemveld 1026, 3540 Herk-de-Stad**

Hasselt RPR 0439.182.940

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering die zal gehouden worden op 18 maart 2005 om 20.00u op de zetel van de vennootschap, met als agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. (4933)

**Renting-Car Trucks, naamloze vennootschap,  
Klaverbladstraat 21, 3560 Lummen**

Hasselt RPR 0435.480.213

Jaarvergadering op 18/03/2005 om 15 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur en Commissaris. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders en commissaris. VArria. Zich richten naar de statuten. (4934)

**Jabema, naamloze vennootschap,  
Stationsstraat 121, 2440 Geel**

Turnhout RPR 0438.965.283

Jaarvergadering op 7/03/2005 om 18 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. (Her)benoeming. Kwijting bestuurders. Varia. (4935)

**Climax, naamloze vennootschap,  
Herentalsebaan 170, 2100 Deurne**

Antwerpen RPR 0439.963.393

Jaarvergadering op 18/03/2005 om 18 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2004. Kwijting bestuurders. Zich richten naar de statuten. (4936)

**De Belle Alliance, naamloze vennootschap,  
Kerkstraat 15, 2890 Sint-Amands**

Mechelen RPR 0476.837.350

Jaarvergadering op 18/03/2005 om 19 u. op de zetel. Agenda : 1. Tegenstrijdige belangen toepassing art. 523 W. Venn.. 2. jaarverslag van de raad van bestuur 3. Goedkeuring der voorgelegde jaarrekening per 30/09/2004. 4. Bestemming van het resultaat. 5. Emolumenten bestuurders. 6 Kwijting aan de bestuurders. 7 Benoemingen en ontslagen. 8 Varia. Zich Schikken naar de statuten. (4937)

**P. Hoet, naamloze vennootschap,  
N. Desparsstraat 17, 8000 Brugge**

Brugge RPR 0456.696.784

Jaarvergadering op 18/03/2005 om 15 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2004. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. (4938)

**Incon, naamloze vennootschap,  
Owenslei 2, 2400 Mol**

Turnhout RPR 0406.208.284

Jaarvergadering op 18/03/2005 om 15 u. op de zetel. Agenda : 1. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2004, jaarverslag. 2. Winstverdeling, kwijting aan bestuurders. 3. Statutaire benoemingen. 4. Diverse. Zich richten naar de statuten. (4939)

**Luxaplast, naamloze vennootschap,  
Markebekestraat 7, 8510 Marke**

Kortrijk RPR 0434.351.449

De aandeelhouders worden verzocht de algemene vergadering op 14/03/2005 om 14 u. bij te wonen, in het Kennedy Hotel, P. Kennedypark 1 8500 Kortrijk. Agenda : Bespreking en goedkeuring jaarrekening per 30.09.2004. Bestemming resultaat. Kwijting aan de bestuurders. Toepassing van Art 633 W. Venn.. Benoeming en ontslagen bestuurders. Benoeming commissaris. In toepassing van Art. 22 v/d statuten dienen de aandelen aan toonder ten minste 5 werkdagen voor de dag v/d algemene vergadering neergelegd te worden op de zetel v/d vennootschap. (4940)

**Euro Sportvakanties, naamloze vennootschap,**  
**Eikenlei 31, 2960 Sint-Job-in-t'-Goor**  
 Antwerpen RPR 0454.885.953

Jaarvergadering op 18/03/2005 om 16 u. op de zetel. Agenda :  
 Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming  
 resultaat. (Her)benoeming. Kwijting bestuurders. Varia. (4941)

## Administrations publiques et Enseignement technique

### Openbare Besturen en Technisch Onderwijs

PLACES VACANTES – OPENSTAANDE BETREKKINGEN

#### Commune de Tubize

L'administration communale procède au recrutement d'un officier-médecin volontaire à temps réduit.

Tous renseignements à ce sujet peuvent être obtenus auprès de l'administration communale, Service du Personnel (Tél. : 02-391 39 43).

Les candidatures seront adressées, par recommandées, à M. le Bourgmestre de Tubize pour le 15 mars 2005, au plus tard. (4771)

#### AZ Sint-Jan AV

Openverklaring van een betrekking van geneesheer-specialist in het laboratorium microbiologie (m/v).

Voorwaarden :

1. De Belgische nationaliteit bezitten.
2. De burgerlijke en politieke rechten genieten.
3. Voldoen aan de militiewetten.
4. Van onberispelijk gedrag zijn.
5. Lichamelijk geschikt zijn voor de uit te oefenen functie.
6. Houder zijn van het diploma van arts.
7. Tot de uitoefening van de geneeskunde in België gemachtigd zijn.
8. Basisvereisten :

arts zijn met tenminste drie jaar erkenning als specialist in de klinische biologie;

specifieke erkenning in de microbiologie;

basisopleiding management;

certificaat van ziekenhuishygiëne.

Bijkomende vereisten :

A. Tijdens de opleiding in de klinische biologie :

ten minste drie jaar voltijds microbiologie hebben uitgevoerd;

specifieke opleiding in de virologie gevolgd hebben.

B. Als specialist in de klinische biologie :

1°. Ten minste 1 jaar gewerkt hebben in een universitair laboratorium voor microbiologie en aldaar eigenhandig de volgende sub-disciplines hebben uitgevoerd :

a) routine bacteriologie;

b) mycologie;

c) virologie;

d) parasitologie;

e) moleculaire technieken.

2°. Actief betrokken zijn bij kwaliteitscontroles, accreditatie van het laboratorium en onderwijs.

3°. Ten minste zes maand praktijkervaring in de ziekenhuishygiëne.

4°. Op regelmatige wijze en zelfstandig als consulent betrokken zijn bij de behandeling van infectie.

5°. Hebben deelgenomen aan het antibioticumbeleid van het ziekenhuis.

9. De voor de gesolliciteerde functie gestelde basisvereisten en bijkomende vereisten vervullen tegen uiterlijk de sluitingsdatum van de kandidaturen, erkenning door het Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering bij indienstreding.

10. Bereid zijn samen te werken met de verschillende ziekenhuisdiensten en de genomen doelstellingen van de dienst en het ziekenhuis te helpen realiseren.

11. Verplichte aansluiting bij de groepspolis burgerlijk aansprakelijkheid van het AZ Sint-Jan AV.

De aanvragen samen met de bewijsstukken moeten ingediend worden uiterlijk op 31 maart 2005 bij de voorzitter van het AZ Sint-Jan AV, Kartuizerinnenstraat 4, te 8000 Brugge. (4772)

#### Stad Turnhout

Turnhout is een groene stad in het grensgebied van de Noorderkempen. Met meer dan 40.000 inwoners heeft zij een grote centrumfunctie in de regio, is dynamisch en vernieuwend.

Het stadsbestuur is met meer dan 500 medewerkers één van de belangrijkste werkgevers in de regio en wenst volgende vacature in te vullen :

directeur personeelsmanagement (m/v)

statutair met een proefperiode van één jaar, er wordt een wervingsreserve aangelegd voor drie jaar.

Uw functie :

uitbouwen en opvolgen van een modern personeelsbeleid, plannen, organiseren, coördineren en opvolgen van de beleidsuitvoering van de sector personeelsmanagement, meehelpen aan het realiseren van de strategische en operationele doelstellingen van het stadsbestuur,

u werkt rechtstreeks onder leiding van de stadssecretaris.

Uw profiel :

houder zijn van een universitair diploma van hoger onderwijs van het lange type gelijkgesteld met universitair onderwijs en,

houder zijn van een getuigschrift in het domein van management uitgereikt door een erkende onderwijs- of vormingsinstelling na een opleidingspakket van minimum 75 lessen en,

4 jaar bewezen ervaring in een ambt van niveau A bij een openbaar bestuur of in een functie van gelijkwaardig niveau in de privé-sector.

Wij bieden :

een statutaire betrekking op A-niveau (weddeschalen A5a-A5b), gratis hospitalisatieverzekering, maaltijdcheques en fietsvergoeding.

Het bestuur streeft naar een zo groot mogelijke verscheidenheid in zijn organisatie. Daarom moedigen we personen uit minderheidsgroepen extra aan te solliciteren voor deze job.

Interesse ?

De volledige toelatings- en aanwervingsvoorwaarden alsook een gedetailleerde omschrijving van de functie zijn te bekomen op de personeelsdienst (014-44 33 81) en kunnen geraadpleegd worden op [www.turnhout.be](http://www.turnhout.be), rubriek vacatures. Voor het inhoudelijke van de functie kan u contact nemen met de heer Staf Lauwerysen, stadssecretaris (014-44 33 08).

Om te kandideren stuurt u aangetekend uw sollicitatiebrief met c.v., samen met een afschrift van uw diploma, getuigschrift en bewijs van 4 jaar ervaring, uiterlijk op vrijdag 25 maart 2005, naar het college van burgemeester en schepenen, p/a stadskantoor campus Blairon 200, te 2300 Turnhout. De postdatum geldt als bewijs. (4773)

### Universiteit Gent

(2004/CA80/D) — Eén voltijdse betrekking in functieklass D, (graad 2), als adjunct-medewerker (redder) bij de directie studenten-voorzieningen, wedde à 100 % min. € 12.594,01 - max. € 22.031,85.

Inhoud van de functie :

Redder om toezicht te houden in het zwembad teneinde te voldoen aan de wettelijke VLAREM II-normen en verlenen van de eerste zorgen bij ongevallen.

Verrichten van kassawerk.

Instaan voor het uitvoeren van onderhoudswerken binnen het gebouw.

Dagelijkse schoonmaken van de zwembadhal en de bijhorende accommodaties.

Profiel van de kandidaat :

Beschikken over een hoger reddersdiploma van BLOSO of een daarmee gelijkgesteld getuigschrift goedgekeurd door BLOSO.

Sociale vaardigheden bezitten i.v.m. contacten met publiek.

(2004/CA01/A) — Eén voltijdse betrekking in functieklass A, (graad 7), als directiemedewerker (persverantwoordelijke) bij het kabinet van de rector-wedde à 100 % : graad 7 : min. € 21.068,10 - max. € 34.014,18.

Inhoud van de functie :

Optreden als woordvoerder : vertalen van de belangrijkste beleidsbeslissingen naar de pers, mee formuleren van rectorale standpunten, meewerken aan toespraken en opiniestukken voor bestuurders.

Verzorgen van mediarelaties : verzamelen van informatie, instaan voor de redactie van persberichten, het organiseren van persconferenties en persontmoetingen, verschaffen van dienstverlening aan media (opvangen van alle binnenkomende vragen van de pers), ontwikkelen van nieuwe communicatiekanalen naar de pers.

Profiel van de kandidaat :

Diploma van academisch onderwijs van 2 cycli.

Goede kennis van het Engels en het Frans.

Kennis van de courante softwarepakketten (MS Office) en internet.

Kennis en inzicht betreffende de noden en behoeften van een hedendaags (intern en extern) communicatiebeleid en kennis van het mediagebeuren strekt tot aanbeveling.

Beschikken over goede communicatieve vaardigheden.

Beschikken over redactionele vaardigheden.

Beschikken over een goed organisatievermogen.

Zelfstandig kunnen werken.

Creatief zijn.

Teamgericht zijn.

Flexibel zijn (m.b.t. prestaties buiten de normale werkuren).

Algemene beschikkingen voor deze betrekkingen :

Meer info omtrent de selectieprocedure kan u opvragen bij Catherine Heirbrant op het telefoonnummer 09-242 53 79 (contactpersoon Catherine Heirbrant) of op het e-mailadres hrs.government@hudson.com

De wedde wordt thans uitbetaald aan 134,59 %.

De kandidaten moeten een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking en moeten lichamelijk geschikt bevonden worden in een geneeskundig onderzoek bij het departement Medisch toezicht.

Deze vacatures zijn statutaire betrekkingen met een stageperiode van 6 maanden. De selectieprocedures zijn functiegericht en staan op het peil van het niveau en de graad van de vacante betrekkingen.

De preselectie gebeurt door De Witte & Morel. De definitieve selectie gebeurt door de Universiteit Gent.

De kandidaturen, bestaande uit een gemotiveerde sollicitatiebrief, c.v. en een kopie van het behaalde diploma worden ten laatste op 8 maart 2005, om 17 uur, voor de functie van directiemedewerker (persverantwoordelijke), ref. (2004/CA01/A) en op 15 maart 2005, om 17 uur, voor de functie van adjunct-medewerker (redder), ref. (2004/CA80/D) gericht aan :

De Witte & Morel, T.a.v. Mevr. Catherine Heirbrant, Moutstraat 56, 9000 Gent. (4774)

### Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Oostrozebeke

De raad voor maatschappelijk welzijn maakt bekend dat wordt overgegaan tot de aanwerving van een 3/4<sup>e</sup> gebrevetteerde verpleegkundige in contractueel dienstverband (diploma ziekenhuisverple(e)g(st)er (gebrevetteerde verpleegkundige) of gelijkgesteld).

De kandidaten dienen te slagen voor een gewoon aanwervingsexamen. Naast de aanwerving wordt een wervingsreserve aangelegd voor de duur van drie jaar.

Alle inlichtingen in verband met de verloning (weddenschaal, maaltijdcheques, hospitalisatieverzekering, meerekenbare nuttige evaring), de functiebeschrijving en de toelatings- en aanwervingsvoorwaarden zijn te verkrijgen bij de personeelsdienst (056-67 14 87 of personeel.ocmw@oostrozebeke.be).

De kandidaturen dienen uiterlijk op 31 maart 2005 (poststempel geldt als bewijs), vergezeld van een uitgebreid curriculum vitae, aangetekend verstuurd te worden aan het O.C.M.W., t.a.v. Mevr. C. Geldhof, voorzitter, Halfweghuisstraat 47, te 8780 Oostrozebeke. (4775)

### K.U.Leuven

Voor de opleidingen Master of Human Settlements en Master of Urbanism and Strategic Planning van het department ASRO (Faculteit toegepaste wetenschappen) zoeken wij een administratief verantwoordelijke mausp/mahs (m/v)

Graad 4 - 5 - VB/D/2005/03/W

Doel van de functie :

Verantwoordelijk voor de volledige administratieve en praktische organisatie van de opleidingen MAHS (Master of Human Settlements) and MAUSP (Master of Urbanism and Strategic Planning). De beheerder werkt onder leiding van en rapporteert aan de programmadirecteur en de coördinator, werkt in team samen met een tiental staffleden KULeuven en zal de studenten bijstaan tijdens hun (Engels-talige) postgraduaat opleiding.

Opdrachten :

Het programma bekendmaken bij opleidingscentra en openbare instellingen om de recrutering te waarborgen, informatie over het programma verspreiden en de selectiedossiers van de kandidaat studenten voorbereiden en opvolgen.

De studiedossiers van de (hoofdzakelijk buitenlandse) studenten opvolgen.

De coördinatie en de dagdagelijkse praktische invulling van het programma waarborgen als aanspreekpunt voor studenten gedurende hun opleiding en hun verblijf als buitenlandse student in Leuven en als contactpersoon voor de gastdocenten uit binnen- en buitenland.

Het aanspreekpunt vormen en de praktische organisatie van reis- en verblijf verzorgen voor de buitenlandse staffleden die een onderwijsopdracht vervullen in de twee vermelde postgraduaat programma's.

In overleg met de academische staf en gastdocenten de kalender van de lessen, seminars, bezoeken en studiereizen regelen, examenroosters opstellen, oplossingen zoeken voor problemen en deze verder opvolgen.

Coördineren van alle praktische en logistieke contacten die verband houden met de internationale uitwisseling van studenten en stafleden in het kader van het onderwijsconsortium met de TU.Delft, de UPC.Barcelona en de IUA.Venezia, waarvan het MAUSP programma aan de KU.Leuven deel uitmaakt.

Opvolgen van de financiële verrichtingen van de Post Graduate School en beheren van de middelen op een efficiënte manier met het SAP-systeem.

Stafvergaderingen voorbereiden, bijwonen en zorgen voor de verslaggeving, actief bijdragen tot de evaluatie van de administratieve uitvoerbaarheid van beleidsbeslissingen.

Profiel :

Kandidaten zijn minstens in het bezit van een diploma van één cyclus en hebben een tiental jaren internationale werkervaring. Bekend zijn met de internationale stedelijke problematiek (ook in ontwikkelingslanden) is een pluspunt. Een gezonde interesse in de materie is een absolute must.

Kandidaten kunnen zich correct uitdrukken, zowel schriftelijk als mondeling, in het Engels en het Nederlands en zijn (uitzonderlijk) beschikbaar voor buitenlandse dienststopdrachten. Kennis van (zeker gesproken) Spaans, Frans en mogelijk ook Italiaans strekken tot aanbeveling.

Onberispelijk kunnen werken met Word en Excel en de gebruikelijke secretariaats taken niet schuwen, beschikbaar zijn buiten de gewone kantooruren als dit noodzakelijk is.

Organisatorisch getalenteerd om voortdurend de werkprocessen aan te passen aan de noden.

Wij bieden :

Een voltijdse of 80 % tewerkstelling voor een periode van vijf jaar.

Hoe solliciteren ?

Interesse ? Stuur dan uw gemotiveerde sollicitatie met curriculum vitae naar de Personeelsdienst ter attentie van Diane Serré, personeelsconsulent, Parijsstraat 72B, te 3000 Leuven, tel : 016-32 83 29, fax : 016-32 83 10.

E-mail : Diane.Serre@pers.kuleuven.ac.be

De kandidaturen moeten binnen zijn op de Personeelsdienst uiterlijk op 21 maart 2005.

Inzake rekrutering en aanwerving voert de K.U.Leuven een gelijke kansenbeleid. (4776)

Voor de Groep Biomedische Wetenschappen zoeken wij een verantwoordelijke voor de ondersteuningscel onderwijs- en studentenadministratie (m/v)

Graad 7 - VB/B/2005/03/P

Doel van de functie :

De K.U.Leuven staat de komende jaren voor grote uitdagingen op het vlak van onderwijs- en studentenadministratie. Met de komst van de nieuwe Bachelor- en Masteropleidingen en met de in aantocht zijnde flexibilisering van het onderwijs ontstaat de nood aan een sterker uitgebouwde ondersteunende administratie teneinde een zo goed mogelijke dienstverlening te garanderen aan de studenten en de docenten. Om dit alles mee te realiseren en te begeleiden en de bijkomende werklast op te vangen heeft het bestuur van de universiteit besloten om op groepsniveau ondersteuningscellen op te richten voor de studenten- en onderwijsadministratie.

Opdrachten :

1. U bent verantwoordelijk voor de inhoudelijke analyse van de administratie van onderwijs en studenten binnen de groep.

2. Als expertgebruiker ondersteunt u andere gebruikers en verstrekt u advies bij alle decentrale administratieve processen over onderwijs en studenten. Daarnaast bent u verantwoordelijk voor gespecialiseerde administratieve taken.

3. U organiseert de helpdesk en verschaft beleidsinformatie m.b.t. studenten en onderwijs binnen de groep.

4. U controleert en bewaakt de kwaliteit van de informatie betreffende onderwijs en studenten.

5. U optimaliseert de organisatie van de onderwijs- en de studentenadministratie.

6. U werkt als sleutelgebruiker mee in de domeinen onderwijs en studenten in het kader van het Anemoonproject (invoering SAP Campus Management).

7. U stuurt twee medewerkers aan, motiveert en begeleidt hen. Indien nodig biedt u hen operationele ondersteuning.

Profiel :

Kandidaten bezitten een universitair diploma.

Kennis en relevante ervaring m.b.t. de studenten- en de onderwijsadministratie strekt tot aanbeveling.

Zij hebben ervaring in het begeleiden van veranderingsprocessen en kunnen de ontbrekende expertise in de betreffende domeinen zeer snel verwerven.

Kandidaten zijn sterk in het motiveren, coachen en opleiden van anderen.

Zij zijn zelfstandig en zijn voldoende kritisch ingesteld om de werkprocessen continu in vraag te stellen en te verbeteren.

Kandidaten zijn klantgericht, diplomatisch en hebben de nodige overleg- en onderhandelingscapaciteiten. Ze zijn vlot en correct in de omgang met docenten, studenten en collega's en bezitten goede communicatieve vaardigheden en zijn teamgericht.

Zij zijn stressbestendig, kunnen omgaan met deadlines en zijn flexibel.

Selectieproeven :

Preselectie op basis van het onderzoek van het sollicitatiedossier.

Proeven en/of interviews in verband met de bovengenoemde taken.

Wij bieden :

Een voltijdse tewerkstelling voor onbepaalde duur.

Aan deze functie wordt graad 7 gekoppeld. De mate waarin de kandidaat beantwoordt aan het functieprofiel is bepalend voor het toekennen van het salaris.

Hoe solliciteren ?

Interesse ? Stuur dan uw gemotiveerde sollicitatie met curriculum vitae naar de Personeelsdienst ter attentie van Monique Aelbrecht, personeelsconsulent, Parijsstraat 72B, te 3000 Leuven, tel : 016-32 83 27, fax : 016-32 83 10.

E-mail : Monique.Aelbrecht@pers.kuleuven.ac.be

De kandidaturen moeten binnen zijn op de Personeelsdienst uiterlijk op 9 maart 2005.

Inzake rekrutering en aanwerving voert de K.U.Leuven een gelijke kansenbeleid. (4777)

**Actes judiciaires  
et extraits de jugements**  
**Gerechtelijke akten  
en uittreksels uit vonnissen**

**Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1<sup>er</sup>  
du Code civil**

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1  
van het Burgerlijk Wetboek**

*Désignation d'administrateur provisoire  
Aanstelling voorlopig bewindvoerder*

Justice de paix du canton de Binche

Par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Binche, en date du 1<sup>er</sup> février 2005, Francq, Philippe, domicilié à 7130 Binche, rue de la Coopération 25, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire de Jacquet, Myriam Thérèse Georgette, née à Montignies-sur-Sambre le 11 avril 1966, résidant à 7130 Binche, rue de la Montagne 9, cette personne étant incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Maryline George. (61572)

Justice de paix du canton d'Etterbeek

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Etterbeek, rendue le 9 février 2005, Mme Goossens, Antoinette, née à Châtelaineau le 16 novembre 1927, domiciliée à 1040 Bruxelles, avenue des Casernes 29, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Dauvrin, Anne, avocat, dont le cabinet est établi à 1040 Bruxelles, rue Jonniaux 14.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) André Stalpaert. (61573)

Justice de paix du canton de Fosses-la-Ville

Suite à la requête déposée le 9 décembre 2004, par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Fosses-la-Ville, rendue le 15 février 2005, Mme Cattoire, Sandra, née le 5 octobre 1981, domiciliée chaussée de Fleurus 37/2, à 6060 Gilly, résidant C.H.R. Val De Sambre, rue Chère Voie 75, à 5060 Auvelais, résidant à l'établissement C.H.R. Val De Sambre, rue Chère Voie 75, à 5060 Auvelais, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Buysse, Patrick, avocat, chaussée de Dinant 776, à 5100 Namur.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Lesire, Huguette. (61574)

Suite à la requête déposée le 13 janvier 2005, par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Fosses-la-Ville, rendue le 15 février 2005, M. Ledoux, André, né le 1<sup>er</sup> mai 1926 à Moignelée, domicilié rue de la Gare 82, à 5190 Ham-sur-Sambre, résidant home « Le Gai Logis », rue de l'Institut 5, à 5060 Auvelais, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Laurent, Marlène, avocat, c/o Me Boxus, rue Radache 104, à 5060 Auvelais.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Lesire, Huguette. (61575)

Justice de paix du premier canton de Liège

Suite à la requête déposée le 27 janvier 2005, par décision du juge de paix du premier canton de Liège, rendue le mercredi 16 février 2005, Mme Rosato, Eliane Emilia Antoinette, Italienne, née le 1<sup>er</sup> mai 1922 à Liège, pensionnée, célibataire, domiciliée Impasse Defize 3, à 4020 Liège, demeurant à la Clinique Du Péri, à 4000 Liège, rue Montagne Sainte-Walburge 4B, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Closset, Sabine, avocat, ayant ses bureaux rue de la Loi 8, à 4020 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Becker, Carole. (61576)

Justice de paix du troisième canton de Liège

Suite à la requête déposée le 21 janvier 2005, par décision du juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 7 février 2005, Mme Catherine, Marguerite, née le 19 janvier 1947 à Rose-Hill, domiciliée rue de Fétille 78, 4020 Liège, résidant Clinique Notre-Dame des Anges, rue Emile Vandervelde 67, 4000 Glain, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Jammaer, Thierry, avocat, dont l'étude est établie rue de Campine 293, 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Bouchoms, Jacques. (61577)

Justice de paix du canton de Liège IV

Suite à la requête déposée le 26 janvier 2005, par décision du juge de paix du canton de Liège IV, rendue le 7 février 2005, M. Depouhon, Jean Henri Simon, né le 22 décembre 1919 à Liège, pensionné, célibataire, domicilié rue du Fer 16, à 4020 Liège, résidant à la maison de repos « Saint-Joseph », quai de Coronmeuse 5, à 4000 Liège, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Deventer, Olivier, dont les bureaux sont sis rue Emile Vandervelde 109, à 4624 Romsee.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Foges, Nicole. (61578)

Suite à la requête déposée le 25 janvier 2005, par décision du juge de paix du canton de Liège IV, rendue le 7 février 2005, Mme Gauthoye, Jeannine Gérardine Alberte, divorcée de Debastisse, Jean, née le 26 décembre 1936 à Liège, pensionnée, domiciliée aux Résidences Euroster « Val Mosan », rue Grétry 172-174, à 4020 Liège, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Tanghe, Koenraad, avocat, dont les bureaux sont établis rue Simon Radoux 52, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Foges, Nicole. (61579)

Justice de paix du canton de Mouscron-Comines-Warneton,  
siège de Mouscron

Suite à la requête déposée le 13 janvier 2005, par ordonnance du juge de paix du canton de Mouscron-Comines-Warneton, siège de Mouscron, rendue le 8 février 2005, M. Quataert, Alain, né le 5 mars 1959 à Mouscron, domicilié rue Sainte-Germaine 68, à 7700 Mouscron, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Tijtgat, Gilles, avocat, dont le cabinet est sis rue de Menin 149, à 7700 Mouscron.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Smets, Denis. (61580)



Suite à la requête déposée le 5 janvier 2005, par ordonnance du juge de paix du canton de Mouscron-Comines-Warneton, siège de Mouscron, rendue le 8 février 2005, M. Windels, Lucien, né le 13 octobre 1928 à Dottignies, résidant à la Séniorie « Ma Maison », rue de St-Léger 49, à 7711 Dottignies, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Tijtgat, Gilles, avocat, dont le cabinet est sis rue de Menin 149, à 7700 Mouscron.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Smets, Denis. (61581)

Justice de paix du premier canton de Namur

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur prononcée en date du 11 février 2005, Mme Christiane Meura, née à Seilles le 27 octobre 1949, domiciliée et résidant à Belgrade, rue Gustave Verbeeck 40, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, à savoir, M. Jean-Marie Limet, inspecteur des finances, domicilié à Belgrade, rue Gustave Verbeeck 40.

Namur, le 16 février 2005.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Michel Hernalsteen. (61582)

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur prononcée en date du 11 février 2005, Mme Jeaninne Vanzillette, née le 20 octobre 1928, domiciliée à Franière, rue Docteur Calozet 22, et résidant à Saint-Servais, rue de Bricgniot 205, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, à savoir, Mme Caroline Guffens, domiciliée à Namur, rue Lucien Namèche 2 bis.

Namur, le 16 février 2005.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Michel Hernalsteen. (61583)

Justice de paix du canton de Péruwelz - Leuze-en-Hainaut, siège de Leuze-en-Hainaut

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Péruwelz - Leuze-en-Hainaut, siège de Leuze-en-Hainaut, rendue le 8 février 2005, Mme Jeanine Laus, née à Rebaix le 11 mars 1937, domiciliée à 7800 Ath, Sentier Maroquin 20, et résidant actuellement à l'Hôpital Psychiatrique Saint Jean de Dieu, avenue de Loudun 126, à 7900 Leuze-en-Hainaut, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Robert Jacques, notaire de résidence à 7800 Ath, rue de la Bienfaisance 7.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Delbecq, Jean-Claude. (61584)

Par ordonnance de M. le juge de paix suppléant du canton de Péruwelz - Leuze-en-Hainaut, siège de Leuze-en-Hainaut, rendue le 8 février 2005, M. Ernest Lekeuche, né à Basècles le 27 juillet 1928, pensionné, domicilié à 7971 Belœil (Basècles), rue des Déportés 121, et résidant actuellement au Home « L'Île aux Prés », Humont 9, à 7901 Thieulain (Ville de Leuze-en-Hainaut), a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Emmanuël Gilliaux, avocat, dont le cabinet est sis à 7900 Leuze-en-Hainaut, avenue de la Libération 48.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Delbecq, Jean-Claude. (61585)

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Péruwelz - Leuze-en-Hainaut, siège de Leuze-en-Hainaut, rendue le 8 février 2005, M. Daniel Mayne, né à Braine-le-Comte le 29 avril 1968, domicilié à l'Hôpital Psychiatrique Saint Jean de Dieu, avenue du Loudun 126, à 7900 Leuze-en-Hainaut, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Emmanuël Gilliaux, avocat, dont le cabinet est sis à 7900 Leuze-en-Hainaut, avenue de la Libération 48.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Delbecq, Jean-Claude. (61586)

Justice de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Paliseul

Suite à la requête déposée le 14 février 2005, par jugement du juge de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, siège de Paliseul, rendu le 15 février 2005, Mme Sterpigny, Denise Julia Mathilda Paula, belge, née le 17 octobre 1932 à Sainte-Marie-Chevigny, sans profession, veuve, domiciliée rue Maurice-Bricart 12, à 6700 Arlon, résidant CUP La Clairière, rue des Ardoisières 100, à 6880 Bertrix, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur en la personne de Me Comblin, Manuella, avocat, domiciliée rue de la Gare 89, à 6880 Bertrix.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Castagne, Marie-Thérèse. (61587)

Justice de paix du canton de Seneffe

Par ordonnance du 9 février 2005, prononcée par le juge de paix du canton de Seneffe, siégeant en audience publique extraordinaire, Me Guillet, Nathalie, avocat dont le cabinet est établi à 1480 Tubize, rue de la Croisette 34, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Poivre, Marguerite, née à Harmignies le 16 juillet 1922, domiciliée à 7170 Manage, « Les Jardins de Scailmont », place Bantigny 6, cette dernière étant hors d'état de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Desomberg, Jeaninne. (61588)

Justice de paix du premier canton de Wavre

Suite à la requête déposée le 21 décembre 2004, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Wavre, rendue le 8 février 2005, Mortier, Claude, né le 26 juin 1944, domicilié à 1190 Forest, avenue Albert 28, résidant à l'établissement Clinique Dr. Derscheid, chaussée de Tervueren, à 1410 Waterloo, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Verbiest, Monique, résidence Louvain, 1210 Saint-Josse-ten-Noode, avenue Georges Petré 1 bte 34.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Smekens, Viviane. (61589)

*Avis rectificatif*

Justice de paix du canton de Saint-Nicolas

Au *Moniteur belge* n° 458 du 31 décembre 2004, troisième édition, page 87321, avis n° 71522, concernant M. Garcia Robles, Emilio, il faut lire : « né le 31 août 1966 à Montegnée » au lieu de : « né le 17 mai 1962 à Montegnée ». (61590)

## Vrederecht van het eerste kanton Aalst

Bij vonnis d.d. 15 februari 2005 van Mevr. de vrederechter van het eerste kanton Aalst, verklaart Christiaens, Maria, geboren te Zele op 2 april 1922, wonende te 9300 Aalst, Korte Zoutstraat 24, verblijvende in het rustoord Meredal, te 9420 Erpe-Mere, Vijverstraat 38, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopige bewindvoerder: Mevr. Poppe, Arlette, wonende te 9940 Evergem, J. van Arteveldelaan 13.

Aalst, 16 februari 2005.

De griffier: (get.) Luc Renneboog. (61591)

Bij beschikking van Mevr. de vrederechter van het eerste kanton Aalst, d.d. 15 februari 2005, stelt aan als voorlopige bewindvoerder Mevr. Van Laethem, Wendy, advocaat te 9300 Aalst, Leopoldlaan 32A, bus 1-2, over Lauwers, Angelina, geboren te Antwerpen op 14 augustus 1946, wonende te 9340 Lede, Reymeersstraat 13.

Aalst, 16 februari 2005.

De griffier: (get.) Luc Renneboog. (61592)

## Vrederecht van het achtste kanton Antwerpen

Bij vonnis van de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen, verleend op 16 februari 2005, werd Mevr. De Backer, Francine, geboren te Stabroek op 5 mei 1948, ongehuwd, verblijvende in het Psychiatrisch Centrum Sint-Amedeus, te 2640 Mortsel, aan de Deurnestraat 252, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Mr. Wim Leenaards, advocaat te 2610 Wilrijk (Antwerpen), er kantoorhoudende aan het Ridderveld 16.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 27 januari 2005.

Berchem (Antwerpen), 16 februari 2005.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Arthur Jespers. (61593)

Bij vonnis van de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen, verleend op 16 februari 2005, werd Dockx, Marc, geboren te Lier op 3 april 1950, weduwnaar van Henderyckx, Rita, wonende te 2500 Lier, Voetbalstraat 14, doch verblijvende in het Psychiatrisch Centrum Sint-Amedeus, te 2640 Mortsel, aan de Deurnestraat 252, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: zijn dochter, Dockx, Petra, geboren te Lier op 30 augustus 1974, wonende te 2500 Lier, Sterrenstraat 28.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 27 januari 2005.

Berchem (Antwerpen), 16 februari 2005.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Arthur Jespers. (61594)

Bij vonnis van de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen, verleend op 16 februari 2005, werd Meul, Danny, geboren te Reet op 27 juni 1969, ongehuwd, wonende te 2018 Antwerpen, Hof ter Bekestraat 51, doch verblijvende in het Psychiatrisch Centrum Sint-Amedeus, te 2640 Mortsel, aan de Deurnestraat 252, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: zijn zuster, Meul, Cindy, wonende te 2660 Hoboken (Antwerpen), Sint-Bernardsesteenweg 642.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 27 januari 2005.

Berchem (Antwerpen), 16 februari 2005.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Arthur Jespers. (61595)

## Vrederecht van het derde kanton Brugge

Beschikking d.d. 28 januari 2005, van de heer vrederechter van het vrederecht van het derde kanton Brugge, verklaren dat Antoinette Demeester, geboren te Brugge op 11 juni 1931, wonende te 8300 Knokke-Heist, Bremlaan 49, niet in staat is haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopige bewindvoerder: Christine George, advocaat, kantoorhoudende te 8300 Knokke-Heist, Kragenhoek 60.

Brugge, 16 februari 2005.

De griffier: (get.) De Keersgieter, Lut. (61596)

Beschikking d.d. 28 januari 2005, van de heer vrederechter van het vrederecht van het derde kanton Brugge, verklaren dat Marino Desmet, geboren te Tielt op 19 augustus 1978, wonende te 8000 Brugge, Koolkerksesteenweg 193, niet in staat is zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopige bewindvoerder: Damienne Dubois, advocaat, kantoorhoudende te 8000 Brugge, Blankenbergsesteenweg 259.

Brugge, 16 februari 2005.

De griffier: (get.) De Keersgieter, Lut. (61597)

## Vrederecht van het kanton Diest

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Diest d.d. 7 februari 2005 werd Mevr. Thomas, Adelina, geboren te Schaffen op 18 juli 1933, gedomicilieerd en verblijvende te 3290 Diest, Bevrijdingsstraat 35/B1, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en werd toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Mevr. Simons, Patricia, bediende, wonende te 3293 Diest (Kaggevinne), Leigrachtstraat 1.

Diest (Kaggevinne), 16 februari 2005.

De hoofdgriffier, (get.) Schoofs, Andrea. (61598)

## Vrederecht van het vierde kanton Gent

Bij vonnis van de vrederechter van het vierde kanton Gent van 8 februari 2005 werd Coemelck, Julienne Gilberte, geboren te Bergen op 16 december 1913, weduwe van Dont, Clemens, wonend te 9000 Gent, Jan Baptist Davidstraat 22, met aangifte van adreswijziging voor 9000 Gent, Sint-Margrietstraat 36, waar zij verblijft, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder Mr. Peter Van Caenegem, advocaat met kantoor te Gent, Savaanstraat 7.

Het verzoekschrift werd ter griffie neergelegd op 19 januari 2005.

Voor eensluidend uittreksel: de adjunct-griffier, (get.) Ellen Debruyne. (61599)

Vrederecht van het kanton Geraardsbergen-Brakel,  
zetel Brakel

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Geraardsbergen-Brakel, zetel Brakel, verleend op 10 februari 2005 werd Vandemenschbrugge, Lucia Elisabeth Rosalia, geboren te Opbrakel op 24 juni 1931, verblijvende te Sint-Franciscustehuis, te 9660 Brakel, Sint-Martensstraat 3, en gedomicilieerd te 9660 Brakel, Ronsesestraat 198, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder: Robert, Marcel Alfons Jozef, ambtenaar, wonende te 9660 Brakel, Opbrakelsestraat 101.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) H. Verschuren. (61600)

Vrederecht van het eerste kanton Hasselt

Bij vonnis van de vrederechter van het eerste kanton te Hasselt van 10 februari 2005 wordt over Bogaerts, Louisa, geboren te Stokrooie op 7 november 1910, wonende te 3510 Kermt, Lindekensveldstraat 54, bus 8, verblijvende Salvatorhome, Salvatorstraat 20, te 3500 Hasselt, aangesteld als voorlopige bewindvoerder: Munters, Willy, wonende te 3510 Hasselt, Ten Hoven 32.

Voor eensluidend uittreksel: de adjunct-griffier, (get.) Baeyens, Veronique. (61601)

Vrederecht van het kanton Heist-op-den-Berg

Bij vonnis van de vrederechter Heist-op-den-Berg, verleend op 15 februari 2005, werd Van Den Eynden, Sandra, geboren te Bonheiden op 17 maart 1970, wonende te 2580 Putte, Waverse Steenweg 89, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder: Goyvaerts, Liliane, geboren te Putte op 20 mei 1945, wonende te 2580 Putte, Waverse Steenweg 89.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 25 januari 2005.

Hallaar, 15 februari 2005.

Bij uittreksel: de griffier, (get.) Geert De Bondt. (61602)

Vrederecht van het kanton Maasmechelen

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Maasmechelen, verleend op 4 februari 2005, werd Franssens, Peter, geboren te Herkede-Stad op 17 november 1973, wonende te 3621 Rekem, Daalbroekstraat 106, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder: Peeters, Wim, wonende te 2018 Antwerpen-1, Boomgaardstraat 31, bus 3.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 29 december 2004.

Maasmechelen, 14 februari 2005.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Rita Coun. (61603)

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Maasmechelen, verleend op 4 februari 2005, werd Simons, Hubert, geboren te Lanklaar op 1 oktober 1946, wonende te 3620 Lanaken, Kerkstraat 71/4, opgenomen in de instelling OPZ Daelwezeth, Daalbroekstraat 106, te 3621 Rekem, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder: Christoffels, Ludo, advocaat, kantoorhoudende te 3620 Lanaken, Koning Albertlaan 53.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 26 januari 2005.

Maasmechelen, 15 februari 2005.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Rita Coun. (61604)

Vrederecht van het kanton Mechelen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 10 februari 2005, werd Vander Elst, Ivona, geboren te Elewijt op 5 april 1926, wonende te 2800 Mechelen, Elektriciteitstraat 33/301, verblijvende in A.Z. Sint-Maarten, te 2800 Mechelen, Leopoldstraat 2, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder: Buelens, Gert, advocaat, kantoorhoudende te 2800 Mechelen, Nekkerspoelstraat 97-101.

Mechelen, 16 februari 2005.

Voor eensluidend uittreksel: de adjunct-griffier, (get.) Peter Vankeer. (61605)

Vrederecht van het tweede kanton Oostende

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Oostende, verleend op 2 februari 2005, werd Dehondt, Roger, wonende te 8430 Middelkerke, « R.V.T. De Ril », Sluisvaartstraat 17, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder: Petra Luca, wonende te 8480 Eernegem, Lange Dreef 2.

Oostende, 14 februari 2005.

De griffier: (get.) Bendels, Nico. (61606)

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Oostende, verleend op 2 februari 2005, werd Groenvynck, Willy, geboren te Oostende op 2 mei 1922, wonende te 8400 Oostende, Rode Kruisstraat 10, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder: Desseyn, Ann, wonende te 8430 Middelkerke, Duinenweg 211/101.

Oostende, 15 februari 2005.

De griffier: (get.) Bendels, Nico. (61607)

Vrederecht van het kanton Oudenaarde-Kruishoutem,  
zetel Oudenaarde

Beschikking d.d. 15 februari 2005, verklaart Wittinck, Leon, geboren te Sint-Jans-Molenbeek op 16 oktober 1910, wonende te 9700 Oudenaarde, Meerspoort 30, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopige bewindvoerder: Decabooter, Lucie, advocaat, met burelen gevestigd te 9700 Oudenaarde, Voorburg 3.

Oudenaarde, 16 februari 2005.

De e.a. adjunct-griffier: (get.) Baguet, Filip. (61608)

## Vrederegerecht van het kanton Tielt

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Tielt, verleend op 2 februari 2005, werd Vanduynslager, Rosa, geboren te Tielt op 11 maart 1932, ongehuwd, wonende te 8700 Tielt, Zwartegelstraat 41, doch verblijvende te 8700 Tielt, Rusthuis Deken Darras, Schependomstraat 4, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Allaert, Jan, wonende te 8700 Tielt, Hoogstraat 34.

Tielt, 14 februari 2005.

De hoofdgriffier : (get.) Vandenkerkhove, Christine. (61609)

## Vrederegerecht van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Zottegem

Beschikking d.d. 10 februari 2005.

Herziet de beschikking van deze zetel, d.d. 20 oktober 2004, aan de voorlopig bewindvoerder Mr. Jan Van Den Noortgate, advocaat te 9700 Oudenaarde, Einestraat 22, verleende opdracht :

Machtigt de voorlopig bewindvoerder nog enkel de maandelijkse aan de beschermde persoon De Kerpel, Daniel, wonende te 9620 Zottegem, L. Demetsstraat 72, bus 12, toekomstige invaliditeitsuitkering te ontvangen en te beheren.

Zegt dat ook alle bestaande evenals de toekomstige spaartegoeden onder het voorlopig bewind blijven ressorteren.

Verstaat dat de beschermde persoon met ingang van 1 november 2004 de maandelijkse inkomstenvervangende verzekeringsuitkering mag in ontvangst nemen onder de verplichting hiermede alle gebruikelijke onderhouds-, woon- en andere kosten te betalen evenals de voor de beide jongste kinderen verschuldigde onderhoudsbijdragen.

Zottegem, 16 februari 2005.

De afgevaardigd adjunct-griffier : (get.) Evenepoel, Greet. (61610)

*Verbeterend bericht*

## Vrederegerecht van het kanton Grimbergen

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 49 van 15 februari 2005, blz. 5227, bericht nr. 61335, moet gelezen worden : « Mevr. Anny De Win, geboren te Kapelle-op-den-Bos op 13 januari 1949, », in plaats van : « Mevr. Any Van Win, geboren te Kapelle-op-den-Bos op 13 januari 1949, ». (61611)

*Mainlevée d'administration provisoire  
Opheffing voorlopig bewind*

Justice de paix du canton d'Ath-Lessines,  
siège de Lessines

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton d'Ath-Lessines, siège de Lessines, en date du 15 février 2005, il a été mis fin au mandat de Nancy Cappart, domiciliée à Ghoy, Laisette 28, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Amélia De Coster, née à Uccle le 16 novembre 1928, domiciliée à Flobecq, Home « La Providence des Malades », rue des Frères Gabreau 43, cette personne étant décédée le 3 février 2005.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) J.-M. Derobert-masure. (61612)

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton d'Ath-Lessines, siège de Lessines, en date du 14 février 2005, il a été mis fin au mandat de Me Luc Thomas, notaire, dont les bureaux sont sis à Ollignies, chaussée Victor Lampe 125, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Josépha Scories, née à Ollignies le 8 décembre 1923, domiciliée à Lessines, rue des Quatre Fils Aymon 17, cette personne étant décédée le 17 décembre 2004.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) J.-M. Derobert-masure. (61613)

## Justice de paix du canton de Binche

Par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Binche, en date du 10 février 2005, il a été mis fin au mandat de Denis, Eric, avocat, domicilié à 6031 Monceau-sur-Sambre, rue de Dorlodot 21, en qualité d'administrateur provisoire de Lioni, Angelo, né à Delia (Italie) le 9 mai 1924, résidence de son vivant : 7140 Morlanwelz, rue des Ateliers 47.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Maryline George. (61614)

Par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Binche, en date du 10 février 2005, il a été mis fin au mandat de Devillez, Murielle, avocate, domiciliée à 7141 Mont-Sainte-Aldegonde, rue de Namur 73, en qualité d'administrateur provisoire de Staquet, Nelly Josette, née à La Louvière le 30 août 1925, résidence de son vivant : 7140 Morlanwelz, Home Notre-Dame, rue Dufonteny 13.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Maryline George. (61615)

## Justice de paix du cinquième canton de Bruxelles

Par ordonnance du juge de paix du nouveau cinquième canton de Bruxelles, rendue en date du 1<sup>er</sup> juillet 2004, il a été mis fin au mandat de Me Dutrieu, Philippe, avocat, domicilié à 1060 Bruxelles, rue d'Irlande 70, en sa qualité d'administrateur provisoire de Mme Deltour, Chantal, née à Uccle le 8 août 1962, domiciliée à 1210 Saint-Josse-ten-Noode, rue du Mérinos 30.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Marcel Pauwels. (61616)

## Justice de paix du canton de Forest

Par ordonnance du juge de paix du canton de Forest, en date du 16 février 2005, il a été mis fin au mandat de Godefroid, Monique, domiciliée à 8400 Oostende, Van Yseghemlaan 6 B 9, résidant à 1050 Ixelles, rue de Stassart 26, en sa qualité d'administrateur provisoire de Drummerova, Evzenie, née à Rostoka (Tchécoslovaquie) le 18 décembre 1922, en son vivant domiciliée à 1190 Forest, avenue de Monte Carlo 178, Home New Philip, cette personne étant décédée à Forest en date du 1<sup>er</sup> novembre 2004.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Paul Van Herzele. (61617)

## Justice de paix du premier canton de Mons

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Mons en date du 15 février 2005, Me Martine Vloebergs, avocat à 7500 Tournai, rue de la Justice 5, a été déchargée de son mandat d'administrateur provisoire lui confié par ordonnance rendue par le juge de paix du second canton de Tournai en date du 24 juin 2002 des biens de la nommée Meuret, Sophie, née à Mons le 6 novembre 1977, résidant actuellement à 7000 Mons, rue Notre-Dame Débonnaire 11, y étant domiciliée, l'intéressée ayant recouvré son aptitude à gérer ses biens.

Pour extrait conforme: le greffier adjoint, (signé) Véronique Henry. (61618)

## Justice de paix du canton d'Uccle

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle, en date du 15 février 2005, il a été constaté que par le décès, survenu le 31 janvier 2005, de M. Dujardin, Paul François, né à Forest le 12 novembre 1929, de son vivant domicilié à 1180 Uccle, rue de Nieuwenhove 51, mais résidant à l'établissement Residence New Philip, à 1190 Forest, avenue Monte Carlo 178, il a été mis fin au mandat d'administrateur provisoire de Me Antoine, Jean, avocat, ayant son cabinet à 1050 Ixelles, avenue Louise 479/45.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, (signé) Goies, Pascal. (61619)

## Vrederecht van het kanton Arendonk

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Arendonk, verleend op 15 februari 2005, werd Mevr. Abbeel, Constantia Theresia Josepha, geboren te Ravels op 26 augustus 1949, stikster, wonende te 2382 Poppel, Grote Vond 1, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Arendonk op 20 maart 2003 (R.V. 03B41 - Rep.R. 607/2003) tot voorlopig bewindvoerder over Mevr. Abbeel, Anna Theodora, geboren te Turnhout op 18 oktober 1952, zonder beroep, wonende te 2380 Ravels, Grote Vond 1, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 4 november 2003, onder nr. 763094), ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Arendonk, 15 februari 2005.

De hoofdgriffier: (get.) Van Gorp, Sylvain. (61620)

## Vrederecht van het kanton Grimbergen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Grimbergen, verleend op 16 februari 2005, werd een einde gesteld aan de opdracht van Mezmissi, Kabia, wonende te 1850 Grimbergen, Wolvertemsesteenweg 130, als voorlopig bewindvoerder over M'Rabet, Karim, geboren te Brussel op 7 mei 1970, wonende te 1850 Grimbergen, Wolvertemsesteenweg 130, blijkt dat de beschermde persoon M'Rabet, Karim, geheel bekwaam is zijn goederen zelf te beheren.

Grimbergen, 16 februari 2005.

De hoofdgriffier: (get.) Vanden Wijngaert, Christiane. (61621)

## Vrederecht van het kanton Haacht

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Haacht, verleend op 11 februari 2005, werd Buedts, Renatus, geboren te Werchter op 19 september 1948, wonende te 3118 Rotselaar (Werchter), aangewezen bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Haacht, op 15 november 2004 (rolnummer 04A410 - Rep.R. 1849/2004) tot voorlopig bewindvoerder over Delvaen, Jan Frans, geboren te Mechelen op 4 november 1920, wonende te 3140 Keerbergen, Oude Pastorijweg 22, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 22 november 2004), met ingang van heden ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Bonheiden op 17 januari 2005.

Haacht, 11 februari 2005.

De eerstaanwezend adjunct-griffier: (get.) De Keersmaecker, Marc. (61622)

## Vrederecht van het kanton Vilvoorde

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Vilvoorde, van 3 februari 2005, werd aan het mandaat van voorlopig bewindvoerder van de heer Boydens, Edgar, advocaat te 1560 Hoeilaart, Karel Coppensstraat 13, over de goederen van Mevr. Van Akker, Gilberte, geboren te Halle op 21 december 1940, echtgescheiden, wonende te 1800 Vilvoorde, Blondiastraat 7, een einde gesteld.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Henriette Hendrikkx. (61623)

## Vrederecht van het kanton Vorst

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Vorst, verleend op 16 februari 2005, werd een einde gesteld aan de opdracht van Baudts, Yann, advocaat te 1180 Brussel, Brugmannlaan 617, als voorlopig bewindvoerder over Ditillieu, Maurice André, geboren te Koeke-lare op 20 december 1919, in leven gedomicilieerd te 1190 Brussel, Globelaan 43/2G, verblijvende te 1180 Brussel, Waterloo-steenweg 961, gezien deze persoon overleden is te Ukkel op 9 februari 2005.

Vorst, 16 februari 2005.

Voor eensluidend verklaard: de hoofdgriffier, (get.) Paul Van Herzele. (61624)

## Vrederecht van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Zottegem

Beschikking d.d. 15 februari 2005, verklaart De Vleeschouwer, Francis, advocaat, met kantoor te 9620 Zottegem, Kleine Nieuwstraat 4, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Zottegem, op 23 maart 1995, tot voorlopig bewindvoerder over Haest, Jacqueline, laatst verblijvende te 9620 Zottegem, in het Sint-Franciscusziekenhuis, Penitentenlaan 7, met ingang van 15 februari 2005 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Zottegem op 28 januari 2005.

De afgevaardigd adjunct-griffier: (get.) Evenepoel, Greet. (61625)

*Remplacement d'administrateur provisoire*  
*Vervanging voorlopig bewindvoerder*

Justice de paix du second canton de Tournai

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, rendue le 14 février 2005, M. Loisseau, Robert, né le 27 juillet 1954 à Liège, domicilié à 7500 Tournai, rue Despars 94, résidant C.H.P. Les Marronniers, pavillon Les Dahlias, étage, rue Despars 94, à 7500 Tournai, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de Me Jean-Philippe Pochart, avocat, dont le cabinet est sis à 7500 Tournai, rue Childéric 47, en remplacement de Me Tanghe, Koenraad, avocat, domicilié à 4000 Liège, rue Simon Radoux 52.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Nadine Morel. (61626)

Vrederegerecht van het kanton Beringen

Beschikking d.d. 7 februari 2005 verklaart Mevr. Scheltjens, Jacqueline, geboren te Antwerpen op 15 april 1935, wonende te 3945 Ham, Zandstraat 38, aangewezen bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Beringen, op 1 december 2004 (rolnummer 04A1244 - Rep.R. 5024), tot voorlopig bewindvoerder over Vandenbruel, Augusta Maria Albertina, geboren te Meerhout op 25 augustus 1926, huisvrouw, verblijvende bij Rusthuis Coham, Meulenvan 16, te 3945 Ham, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 10 december 2004), met ingang van 7 februari 2005 ontslagen van haar opdracht.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon Vandenbruel, Augusta Maria : de heer Macours, Theo, advocaat, met burelen te 3980 Tessenderlo, Vismarkt 29.

Beringen, 15 februari 2005.

De hoofdgriffier : (get.) Goris, Martine. (61627)

Vrederegerecht van het kanton Lier

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Lier, verleend op 10 februari 2005, werd Van den Broeck, Jozef, wonende te 2560 Nijlen, Spoorweglei 26, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Lier, op 3 november 2004 (A.R. 04A1905 - Rep.R. 5810/2004), tot voorlopig bewindvoerder over Van den Broeck, Cindy, geboren te Lier op 13 augustus 1977, wettelijk gedomicilieerd en verblijvende te 2560 Nijlen, Bouwelsesteenweg 199, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 16 november 2004, blz. 76271, en onder nr. 69895), met ingang van 1 maart 2005 ontslagen van zijn opdracht.

De voornoemde beschermde persoon kreeg toegevoegd als nieuwe voorlopige bewindvoerder : Johnson Deborah, advocaat, met kantoor te 2018 Antwerpen, Lange Herentalsestraat 122.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) Scheltjens, Jean. (61628)

Vrederegerecht van het tweede kanton Sint-Niklaas

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Sint-Niklaas, verleend op 16 februari 2005, werd voor Vandewiele, Jeanette, geboren te Sint-Niklaas op 29 oktober 1919, wonende en verblijvende in het rusthuis « Sint-Jozef », Zandstraat 33, te 9170 Sint-Gillis-Waas (Sint-Pauwels), beschermde persoon, als nieuwe voorlopige bewindvoerder aangewezen in vervanging van Rooms, Nester, overleden op 5 november 2004 : Mevr. Van Soye, Marleen, geboren te Sint-Niklaas op 22 juni 1956, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Kievitstraat 3.

Sint-Niklaas, 16 februari 2005.

De adjunct-griffier : (get.) Michiels, Gert. (61629)

Vrederegerecht van het kanton Zandhoven

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Zandhoven, van 15 februari 2005, werd de heer Van Mele, Frans Karel, geboren te Grembergen op 27 januari 1922, wonende te 2100 Deurne (Antwerpen), Buizerdlaan 45, met ingang van 15 februari 2005 ontslagen van zijn opdracht als voorlopig bewindvoerder, toegevoegd aan zijn zoon Van Mele, Willy Jozef Lea, van Belgische nationaliteit, geboren te Mortsel op 6 juni 1963, gescheiden, wonende te 2600 Berchem (Antwerpen), Corneel Jaspersstraat 10, thans verblijvende in P.C. Bethanië, Andreas Vesaliuslaan 39, te 2980 Zoersel, ingevolge beschikking van de vrederechter van het twaalfde kanton Antwerpen, van 8 januari 2003, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 17 januari 2003, blz. 1697, onder nr. 60388, en werd als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon toegevoegd : Mr. Erwin Joris, advocaat aan de balie te Antwerpen, met kantoor te 2110 Wijnegem, Turnhoutsebaan 22.

Zandhoven, 15 februari 2005.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Thielen, Willy. (61630)

**Publication prescrite par l'article 793**  
**du Code civil**

**Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793**  
**van het Burgerlijk Wetboek**

*Acceptation sous bénéfice d'inventaire*  
*Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving*

Par déclaration faite au greffe du tribunal de première instance de Nivelles, en date du 11 janvier 2005 :

Mme Véronique Christiane Bernadette Bassine, née à Etterbeek le 24 juillet 1961, domiciliée à 1040 Etterbeek, avenue Nouvelle 171/12, représentée par Mme Bénédicte Wautier, domiciliée à Nivelles, rue de l'Espautôle 44 (porteuse d'une procuration), agissant en qualité de mère et détentrice de l'autorité parentale sur ses enfants mineurs :

Van Roosbroeck, David André Benoît, né à Uccle le 11 juillet 1987;

Van Roosbroeck, Hervé Pierre Alain, né à Ottignies-Louvain-la-Neuve le 20 octobre 1992;

domiciliés avec elle;

ayant été autorisée par ordonnance de M. le juge de paix du canton d'Etterbeek, en date du 23 juin 2004,

a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Mme Germaine Clémentine Morsaint, née à Molenbeek-Saint-Jean le 4 juillet 1927, domiciliée à Waterloo, chaussée de Tervuren 41, bte 1, décédée à Braine-l'Alleud le 6 février 2004.

Les créanciers et légataires de la défunte sont invités à se faire connaître, par avis recommandé, adressé en l'étude Guy Nasseaux, et Olivier Waterkeyn, notaires associés à Waterloo, dans les trois mois de la publication des présentes.

(Signé) G. Nasseaux, notaire. (4778)

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de première instance de Nivelles, en date du 4 février 2005 :

Mme Van Bellegem, Diane Maria Germaine L., de nationalité belge, née à Saint-Géry le 1<sup>er</sup> avril 1955, domiciliée à 1450 Chastre, rue de Mellery 80, agissant en qualité de titulaire de l'autorité parentale sur son enfant mineure :

Mlle Bouffieux, Pauline Nicole Danielle Ghislaine, née à Ottignies-Louvain-la-Neuve le 3 novembre 1987;

domiciliée à la même adresse que sa tutrice;

cette dernière ayant été autorisée à agir par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Wavre II, en date du 28 janvier 2005,

a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de M. Bouffieux, Robert Joseph Ghislain, né à Walhain-Saint-Paul le 23 mars 1928, de son vivant domicilié à Chastre, place des Gentines 3, et décédé le 3 janvier 2003 à Chastre (Gentines).

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans les trois mois à compter de la date de la présente insertion à Me Luc de Burlet, notaire de résidence à Nil-Saint-Vincent-Saint-Martin, commune de Walhain, place Saint-Vincent 18.

Nil-Saint-Vincent-Saint-Martin, le 14 février 2005.

(Signé) Luc de Burlet, notaire. (4779)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge op 23 juni 2005, heeft Mr. Geert Vanhoutte, advocaat te 8211 Aartrijke, Eernegemsestraat 14, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking van de heer vrederechter over het vierde kanton Brugge van 21 april 2004, over de beschermde persoon, zijnde :

De Muynck, Christa, geboren te Sint-Andries op 10 februari 1958, wonende en verblijvende in de instelling Ons Huis Sint-Anna, Sint-Annarei 6, te 8000 Brugge, verklaard, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen De Muynck, Albert Pierre, geboren te Brugge op 24 februari 1922, in leven laatst wonende te 8000 Brugge, Brugse Steenweg 186, en overleden te Brugge op 27 mei 2004. Overeenkomstig artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek is woonst verkozen ten kantore van Mr. Geert Vanhoutte, advocaat te 8211 Aartrijke, Eernegemsestraat 14, alwaar schuldeisers en legatarissen zich bij aangetekend schrijven bekend dienen te maken binnen de drie maanden, te rekenen vanaf de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*.

Aartrijke, 17 februari 2005.

(Get.) Geert Vanhoutte, advocaat. (4780)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Op 17 februari 2005 is voor ons, R. Aerts, griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, ter griffie van deze rechtbank verschenen :

Van Broekhoven, Marcel Jean Julie, geboren te Antwerpen op 8 mei 1925, wonende te 2640 Mortsel, Mortselveldenlaan 22,

handelend in zijn hoedanigheid van bijzonder gevolmachtigde ingevolge onderhandse volmacht, hem verleend te Borgerhout op 3 februari 2005, teneinde dezer van :

Vervloet, Pierre Germain, geboren te Merksem op 28 april 1954, wonende te 2100 Deurne, Torremansstraat 47, thans wonende te 2100 Deurne, Maria de Heelstraat 6/8,

handelend in zijn hoedanigheid van vader, wettige beheerder over de persoon en de goederen van zijn minderjarig kind :

Vervloet, Carolien, geboren te Brasschaat op 5 december 1989, wonende bij de vader.

Verschijner verklaart ons, handelend in zijn voormelde hoedanigheid, de nalatenschap van wijlen Glerum, Marlyn, geboren te Vlaardingen (Nederland) op 24 september 1955, in leven laatst wonende te 2100 Deurne (Antwerpen), Van Duyststraat 194/12, en overleden te Antwerpen op 13 januari 2005 te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van notaris Patrick Vandeputte, Lammekensstraat 79, 2140 Borgerhout.

Verschijner legt ons de beschikking van de vrederechter van het twaalfde kanton Antwerpen d.d. 15 februari 2005 voor waarbij Vervloet, Pierre, hiertoe gemachtigd werd.

Waarvan akte, datum als boven.

Na voorlezing ondertekend door verschijner en ons griffier.

(Get.) M. Van Broekhoven; R. Aerts.

Voor eensluidend verklaard afschrift.

Afgeleverd aan verschijn(er)(ster)(s).

De griffier : (get.) R. Aerts. (4781)

#### Verbeterend bericht

In het *Belgisch Staatsblad* van 16 februari 2005, bl. 5478, bericht nr. 4070, betreffende de heer Lampen, Guido, zevende lijn, leze men : « Dordrechtlaan 8 » i.p.v. « Dordrechtlaan 9 ». (4782)

Rechtbank van eerste aanleg te Brugge

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge op 17 februari 2005, hebben :

Barbé, Yvonne Marie Leona, geboren te Halle op 5 december 1956, echtgenote van Van Leeuw, Luc, wonende te 1702 Dilbeek, Jozef Mertensstraat 15, handelend in eigen naam;

Barbé, Pascal Jean Louis, geboren te Halle op 29 januari 1960, echtgenoot van Vanderheyden, Rita, wonende te 1501 Halle, Dorpslaan 14, handelend in eigen naam;

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Barbé, Henri Nestor, geboren te Sint-Renelde op 28 augustus 1935, in leven laatst wonende te 8430 Middelkerke, Denis Verhaeghe-Baelestraat 3 bus 2, en overleden te Etterbeek op 15 februari 2005.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Jean Van Den Wouwer, notaris met standplaats te 1000 Brussel, Kleine Zavel 14.

Brugge, 17 februari 2005.

De hoofdgriffier : (get.) G. De Zutter. (4783)

Rechtbank van eerste aanleg te Leuven

Op 11 februari 2005.

Ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven.

Voor ons, K. Grisez, adjunct-griffier bij dezelfde rechtbank, is verschenen :

Mevr. Hendrickx, Marleen Maria, geboren te Tienen op 19 augustus 1965, wonende te 3053 Oud-Heverlee (Haasrode), Blandenstraat 29;

handelend als gevolmachtigde van :

Mevr. Adriaens, Micheline Marie Louise Jean Marcelle, geboren te Leuven op 30 november 1959, wonende te 3053 Oud-Heverlee (Haasrode), Blandenstraat 144;

handelend in haar hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag en van wettelijke beheerder over de persoon en de goederen van haar minderjarig kind;

Janssens, Bart Walter Chantal, geboren te Leuven op 16 oktober 1990; minderjarig kind wonende bij zijn moeder hier voornoemd.

De comparante verklaart ons, handelend in haar gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Janssens, Jean-Pierre Maria Marc, geboren te Leuven op 12 september 1958, in leven laatst wonende te 3053 Haasrode, Blandenstraat 144, en overleden te Oud-Heverlee op 25 oktober 2004.

Tot staving van haar verklaring heeft de comparante ons een onderhandse volmacht overhandigd.

Tot staving van haar verklaring heeft de comparante ons een afschrift vertoond van de beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Leuven d.d. 7 februari 2005 waarbij Mevr. Adriaens, Micheline, voornoemd, gemachtigd werd om in naam van de voornoemde minderjarige Janssens, Bart Walter Chantal de nalatenschap van wijlen Janssens, Jean-Pierre Maria Marc, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Zij heeft ons tevens verklaard om in deze procedure, en bij toepassing van artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek, woonplaats te kiezen op het kantoor van Mr. G. Roberti de Winghe, met standplaats te 3000 Leuven, Naamsestraat 37, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

Waarvan akte, welke de comparante, na gedane lezing, met ons, adjunct-griffier, heeft ondertekend.

(Get.) M. Hendrickx; K. Grisez.

De schuldeisers kunnen zich binnen de drie maanden na publicatie kenbaar maken op mijn kantoor te weten: Guillaume Roberti de Winghe, notaris met standplaats te Leuven, geassocieerde van de burgerlijke vennootschap onder de vorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « Hollanders & Roberti » geassocieerde notarissen met zetel te Leuven.

De adjunct-griffier: (get.) K. Grisez. (4784)

Op 18 januari 2005.

Ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven.

Voor ons, K. Grisez, adjunct-griffier bij dezelfde rechtbank, is verschenen:

Kempeneers, Ilse, advocaat te 3300 Tienen, Kabbeekvest 24;

handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Tienen d.d. 17 mei 2004 over de persoon en de goederen van Coeckelberghs, Willy Louis Frans, geboren te Tienen op 11 juni 1945, wonende te 3300 Tienen, Leuvensesteenweg 366.

De comparante verklaart ons, handelend in haar gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Behets, Irma, geboren te Attenrode-Wever op 13 september 1919, in leven laatst wonende te 3300 Tienen, Goetsenhovenplein 22, en overleden te Tienen op 21 december 2004.

Zij heeft ons tevens verklaard om in deze procedure, en bij toepassing van artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek, woonplaats te kiezen op het kantoor van Mr. Albert Janssen, notaris te 3300 Tienen, Spiegelstraat 12-14, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

Waarvan akte, welke de comparante, na gedane lezing, met ons, adjunct-griffier, heeft ondertekend.

(Get.) I. Kempeneers; K. Grisez. (4785)

Tribunal de première instance de Liège

L'an 2005, le 17 février, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu:

Mahy, Olivier, notaire à Oreye, rue de la Westrée 5, porteur d'une procuration sous seing privé qui restera annexée au présent acte pour et au nom de Keppenne, Pascale, née à Rocourt le 25 octobre 1970, domiciliée à Oreye, Grand'Route 26, agissant en sa qualité de mère et tutrice légale de ses enfants mineurs d'âge:

Renotte, Celia, née à Liège le 4 mars 1997;

Renotte, Lisa, née à Liège le 13 octobre 2001;

tous deux domiciliés avec leur mère;

autorisée par ordonnance du juge de paix du canton de Waremme, en date du 18 janvier 2005, ordonnance qui est produite en copie, et qui restera annexée au présent acte,

lequel comparant a déclaré, ès qualités, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Renotte, Roger Remy Angèle Nicolas P, né à Rocourt le 28 juillet 1967, de son vivant domicilié à Oreye, Grand'Route 26, et décédé le 8 septembre 2004 à Oreye.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en son étude.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, chef de service, (signature illisible). (4786)

Tribunal de première instance de Namur

L'an 2005, le 17 février, au greffe du tribunal de première instance de Namur, et par-devant nous, Jacqueline Tholet, greffier, a comparu:

Mme Graces, Sylvie, veuve de M. Bouchat, Michel, domiciliée à 5190 Spy, rue Haute 43/A, agissant en sa qualité de mère exerçant l'autorité parentale sur son enfant mineur:

Bouchat, Renaud, né à Namur le 27 janvier 1991, domicilié à Spy, rue Haute 43/A;

et ce, dûment autorisée par ordonnance de Mme le juge de paix, Micheline Gala, du canton de Gembloux-Eghezée, en date du 13 janvier 2005,

laquelle comparante a déclaré, en langue française, agissant comme dit ci-dessus, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Mme Gillard, Jeanine, en son vivant domiciliée à Spy, rue du Laid-Pas 57, et décédée à Spy, en date du 26 juillet 2004.

Dont acte requis par la comparante, qui après lecture, signe avec nous, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Tytgat, Charles, notaire à 5190 Spy, place de l'Eglise 19.

Namur, le 17 février 2005.

Le greffier, (signé) Jacqueline Tholet. (4787)

L'an 2005, le 16 février, au greffe du tribunal de première instance de Namur, et par-devant nous, Jacqueline Tholet, greffier, a comparu:

Mme Virgo, Linda, domiciliée à Ligny, avenue Reine Fabiola 6, agissant en sa qualité de mère exerçant seule l'autorité parentale sur son enfant mineur:

Lagauche, Charly, né à Namur le 5 octobre 1988, domicilié à Ligny, avenue Reine Fabiola 6;

à ce, dûment autorisée par ordonnance de Mme le juge de paix, Michel Gala, du canton de Gembloux-Eghezée, en date du 20 janvier 2005,

laquelle comparante a déclaré, en langue française, agissant comme dit ci-dessus, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de M. Lagauche, Maurice, en son vivant domicilié à 5140 Ligny, rue René Libert 13, et décédé à Charleroi, en date du 11 juin 2004.

Dont acte requis par la comparante, qui après lecture, signe avec nous, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Bulet, Luc, notaire à 1457 Nil-Saint-Vincent, place Saint-Vincent 18.

Namur, le 16 février 2005.

Le greffier, (signé) Jacqueline Tholet. (4788)



## Tribunal de première instance de Neufchâteau

Par acte reçu le 17 février 2005, au greffe du tribunal de première instance de Neufchâteau :

Suzanne Louise Juliette Fontaine, née le 6 août 1953 à Assenois, veuve de Bernard Rossion, domiciliée à Bouillon, route du Christ 65;

Catherine Marie Yannick Rossion, née le 8 mars 1981 à Bastogne, célibataire, domiciliée à Sart-Saint-Laurent (Fosses-la-Ville), rue Joseph Boccart 10/D et;

Mélanie Marie-Paule René Rossion, née le 18 mars 1984 à Libramont-Chevigny, célibataire, domiciliée à Bouillon, rue du Christ 65, ont accepté sous bénéfice d'inventaire la succession de Rossion, Bernard Marie André Ghislain, né à Pondrôme le 29 août 1952, de son vivant domicilié à Bouillon, rue du Christ 65, et décédé le 12 décembre 2004 à Bouillon.

Les déclarants font élection de domicile en l'étude de Me Bernard Champion, notaire à Bertrix, rue de la Fontinelle 38, où les créanciers et légataires seront invités à faire connaître leurs droits, conformément à l'article 793 du Code civil.

Le greffier en chef, (signé) C. Ansay. (4789)

Par acte reçu le 17 février 2005, au greffe du tribunal de première instance de Neufchâteau :

Altenhoven, Paul Claude, né le 26 avril 1938 à Boulogne-Billancourt, époux de Bodson, Cécile, domicilié à Carlsbourg, Grand'Rue 44;

Altenhoven, Suzanne Hélène, née à Katana le 12 octobre 1942, épouse de Jean-Pierre Vermeire, domiciliée à Waterloo, avenue du Vert Bocage 15, et Vermeire, Anne Françoise Martine, née le 12 juin 1973 à Uccle, célibataire, domiciliée à 1050 Bruxelles, avenue E. Parmentier 8, ont accepté sous bénéfice d'inventaire la succession de Bonnaure, Valette Yvette, née à Le Puy (France) le 14 avril 1914, de son vivant domiciliée à Bouillon, faubourg de France 4, et décédée le 12 janvier 2005 à Bouillon.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, adressé dans les trois mois de la présente insertion, à Bernard Champion, notaire à Bertrix, rue de la Fontinelle 38, chez qui les déclarantes font élection de domicile.

Le greffier en chef, (signé) C. Ansay. (4790)

## Tribunal de première instance de Verviers

L'an 2005, le 15 février, au greffe du tribunal de première instance séant à Verviers, a comparu :

Mme Mullenders, Marie-Christine Louise F., née à Séoul le 5 août 1969, épouse de Vasbinder, Christian, domiciliée à Verviers (Polleur), rue du Beau Vallon 3, agissant en qualité de mère et seule détentrice de l'autorité parentale et l'administration des biens de ses enfants mineurs d'âge, à savoir :

Moreau, Charline, née à Verviers le 16 avril 1996;

Moreau, Louis-François, né à Liège le 17 décembre 1993;

domiciliés avec elle;

dûment autorisée aux fins de la présente par ordonnance de M. le juge de paix du second canton de Verviers, en date du 15 décembre 2004, laquelle restera ci-annexée,

laquelle comparante a déclaré, au nom de ses enfants mineurs, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de leur grand-père paternel, M. Moreau, Egide Joseph Mathieu Servais, né à Henri-Chapelle le 9 mai 1922, veuf de Husting, Marie, domicilié à Henri-Chapelle, rue de Verviers 35, décédé à Liège le 27 septembre 2004.

Dont acte signé, lecture faite par la comparante et le greffier.

(Signé) M.-Chr. Mullenders.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion, par pli recommandé, à Me Voisin, notaire à la résidence de Dison.

Le greffier, (signature illisible). (4791)

## Faillite – Faillissement

## Tribunal de commerce de Huy

Par jugement du 9 février 2005, le tribunal de commerce de Huy a déclaré close, par liquidation, la faillite de la S.C.R.L. Fred, ayant son siège social à 4500 Huy, place Saint-Severin 2, R.C. Huy 44892, T.V.A. 438.210.663, pour le commerce de détail en lingerie sous la dénomination « Pastel ».

Le même jugement donne décharge au curateur de sa mission.

Personne considérée comme liquidateur : D'Heur, Esmeralda, rue Paquay 94, 4100 Seraing.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Delise, Bernard. (4792)

## Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du 16 février 2005, le tribunal de commerce de Liège a prononcé sur aveu, la faillite de la S.P.R.L. Snack du Nord, ayant son siège social à 4020 Liège, rue de la Liberté 39, ayant pour activités : « l'exploitation d'un snack », inscrite à la Banque-Carrefour des entreprises sous le n° 0452.755.121;

Curateur : Claude Philippart de Foy, avocat à 4020 Liège, quai des Tanneurs 24.

Juge-commissaire : Mr. Jean-Pierre Marquet.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mardi 5 avril 2005, à 9 h 30 m, salle des faillites (cabinet du greffier en chef au 3<sup>e</sup> étage).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Muriel Godin. (4793)

## Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du 14 février 2005, a été déclarée ouverte sur aveu la faillite de IBI Center S.P.R.L., place Alphonse Bosch 13, 1300 Wavre, B.C.E. 0458.895.716.

Activité : conception et entretien de sites internet.

Juge-commissaire : M. Lambotte, Robert.

Curateur : Me Chardon, Christophe, avocat à 1400 Nivelles, rue de la Procession 25.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 4 avril 2005, à 9 h 30 m, en l'auditoire de ce tribunal, Palais de justice II, rue Clarisse 115, 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) J. Delchambre. (4794)

Par jugement du 14 février 2005, a été déclarée ouverte sur citation la faillite de Woit, Paul, rue J.-B. Stouffs 46, 1332 Genval, B.C.E. 0776.035.038.

Juge-commissaire : M. Gillot, Jean.

Curateur : Me Speidel, Marc-Alain, avocat à 1400 Nivelles, rue de Charleroi 2.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 4 avril 2005, à 9 h 30 m, en l'auditoire de ce tribunal, Palais de justice II, rue Clarisse 115, 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) J. Delchambre. (4795)

Par jugement du 14 février 2005, a été déclarée ouverte sur citation la faillite de Oratio S.P.R.L.U., avenue Einstein 4/E, 1300 Wavre, B.C.E. 0476.119.352.

Juge-commissaire : M. Gillot, Jean.

Curateur : Me Dourte, Jean-Marc, avocat à 1301 Bierges, Route provinciale 213.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 4 avril 2005, à 9 h 30 m, en l'auditoire de ce tribunal, Palais de justice II, rue Clarisse 115, 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) J. Delchambre. (4796)

Par jugement du 14 février 2005, a été déclarée ouverte sur citation la faillite de Cool Events S.P.R.L., square Leurquin 21/2, 1300 Wavre, B.C.E. 0460.581.932.

Juge-commissaire : M. Gillot, Jean.

Curateur : Me Speidel, Marc-Alain, avocat à 1400 Nivelles, rue de Charleroi 2.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 4 avril 2005, à 9 h 30 m, en l'auditoire de ce tribunal, Palais de justice II, rue Clarisse 115, 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) J. Delchambre. (4797)

Par jugement du 14 février 2005, a été déclarée ouverte sur révocation de sursis la faillite de Elskens, Vincent, Grand-Rue 16/2B, 5030 Gembloux, B.C.E. 0776.103.730.

Juge-commissaire : M. Lambotte, Robert.

Curateur : Me Basteniere, Jean Noël, avocat à 1410 Waterloo, chaussée de Louvain 241.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 4 avril 2005, à 9 h 30 m, en l'auditoire de ce tribunal, Palais de justice II, rue Clarisse 115, 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) J. Delchambre. (4798)

Par jugement du 14 février 2005, a été déclarée ouverte sur citation la faillite de Chaniel S.P.R.L., chaussée de Louvain 476, 1300 Wavre, B.C.E. 0470.415.059.

Juge-commissaire : M. Gillot, Jean.

Curateur : Me Leplat, Gérard, avocat à 1410 Waterloo, chaussée de Louvain 241.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 4 avril 2005, à 9 h 30 m, en l'auditoire de ce tribunal, Palais de justice II, rue Clarisse 115, 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) J. Delchambre. (4799)

Par jugement du 14 février 2005 a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de Boulangerie Saint Lambert S.P.R.L., chaussée de Wavre 42, 1370 Jodoigne, n° B.C.E. 0463.917.445.

Activité : boulangerie-pâtisserie.

Juge-commissaire : M. Lambotte, Robert.

Curateur : Me Chardon, Christophe, avocat à 1400 Nivelles, rue de la Procession 25.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 4 avril 2005, à 9 h 30 m, en l'auditoire de ce tribunal, palais de justice II, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) J. Delchambre. (4800)

Par jugement du 14 février 2005 a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de Tournay, Daniel S.P.R.L., rue de Thebais 49, 1495 Villers-la-Ville, n° B.C.E. 0479.191.282.

Activité : chauffagiste.

Juge-commissaire : M. Lambotte, Robert.

Curateur : Me Leplat, Gerard, avocat à 1410 Waterloo, chaussée de Louvain 241.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 4 avril 2005, à 9 h 30 m, en l'auditoire de ce tribunal, palais de justice II, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) J. Delchambre. (4801)

Par jugement du 14 février 2005 a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de Sonac S.P.R.L., rue des Prairies 1, 1340 Ottignies, n° B.C.E. 0420.143.325.

Juge-commissaire : M. Gillot, Jean.

Curateur : Me Leplat, Gerard, avocat à 1410 Waterloo, chaussée de Louvain 241.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 4 avril 2005, à 9 h 30 m, en l'auditoire de ce tribunal, palais de justice II, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) J. Delchambre. (4802)

Par jugement du 14 février 2005 a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de Van Roc S.P.R.L., rue Haute 3, 1300 Wavre, n° B.C.E. 0447.646.981.

Juge-commissaire : M. Gillot, Jean.

Curateur : Me Speidel, Marc-Alain, avocat à 1400 Nivelles, rue de Charleroi 2.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 4 avril 2005, à 9 h 30 m, en l'auditoire de ce tribunal, palais de justice II, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) J. Delchambre. (4803)

Par jugement du 14 février 2005 a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de Machinery Equipement & Services S.P.R.L., drève de l'Infante 27F/9, 1410 Waterloo, n° B.C.E. 0461.620.921.

Juge-commissaire : M. Gillot, Jean.

Curateur : Me Chardon, Christophe, avocat à 1400 Nivelles, rue de la Procession 25.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 4 avril 2005, à 9 h 30 m, en l'auditoire de ce tribunal, palais de justice II, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) J. Delchambre. (4804)

Par jugement du 14 février 2005 a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de Karkkonen, Pierre, rue de Namur 119, 1400 Nivelles, n° B.C.E. 0623.959.032, date de naissance : 25 août 1959.

Juge-commissaire : M. Lambotte, Robert.

Curateur : Me Basteniére, Jean Noel, avocat à 1410 Waterloo, chaussée de Louvain 241.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 4 avril 2005, à 9 h 30 m, en l'auditoire de ce tribunal, palais de justice II, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) J. Delchambre. (4805)

Par jugement du 14 février 2005 a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de J.L.C. S.P.R.L., place Lambert Schiffelers 13, 1400 Nivelles, n° B.C.E. 0444.906.039.

Juge-commissaire : M. Lambotte, Robert.

Curateur : Me Basteniére, Jean Noel, avocat à 1410 Waterloo, chaussée de Louvain 241.

Date limite du dépôt des créances : dans les trente jours de la date de la faillite.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 4 avril 2005, à 9 h 30 m, en l'auditoire de ce tribunal, palais de justice II, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) J. Delchambre. (4806)

Tribunal de commerce de Tournai

Par jugement du 8 février 2005, le tribunal de commerce de Tournai a déclaré close sur pied de l'article 80 de la loi du 8 août 1997 modifiée par celle du 4 septembre 2002 la faillite de la S.P.R.L. Dutreux-Soyez dont le siège social était sis chaussée de Tournai 93, à 7520 Ramegnies-Chin, ayant le n° BCE 0462.678.518 et a déchargé Me Frédéric Paris, avocat à Tournai de ses fonctions de curateur et M. le juge consulaire P. Roman de ses fonctions de juge-commissaire.

Liquidateur : M. Soyez, Jean, domicilié rue de la Savate 17, à 7604 Brasmenil.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) G. Delhayé. (4807)

Par jugement du 8 février 2005, le tribunal de commerce de Tournai a déclaré close sur pied de l'article 80 de la loi du 8 août 1997 modifiée par celle du 4 septembre 2002, la faillite de la S.P.R.L. Altrabo dont le siège social était sis boulevard industriel 60, à 7700 Mouscron, ayant le n° BCE 0462.011.295 et a déchargé Me Xavier Leclercq, avocat à Mouscron de ses fonctions de curateur et M. le juge consulaire L. Vanovershelde de ses fonctions de juge-commissaire.

Liquidateur : M. Doom, Didier, domicilié Sneppestraat 50, à 8610 Kortemark.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) G. Delhayé. (4808)

Par jugement du 8 février 2005, le tribunal de commerce de Tournai a déclaré close sur pied de l'article 80 de la loi du 8 août 1997 modifiée par celle du 4 septembre 2002, la faillite de la S.P.R.L. Confort général européen dont le siège social était sis avenue Reine Astrid 109, à 7700 Mouscron, ayant le n° BCE 0412.985.913 et a déchargé Me Xavier Leclercq, avocat à Mouscron de ses fonctions de curateur et M. le juge consulaire W. Courcelles de ses fonctions de juge-commissaire.

Liquidateur : M. Rixhon, Jean-Marie, domicilié avenue de la Bourgogne 145, à 7700 Mouscron.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) G. Delhayé. (4809)

Par jugement du 10 février 2005, le tribunal de commerce de Tournai a déclaré close sur pied de l'article 73 de la loi du 8 août 1997 modifiée par celle du 4 septembre 2002, la faillite de la S.A. Darwin dont le siège social était sis rue de la Grande Couture, sn à 7500 Tournai, inscrite à la BCE sous le n° 0451.236.674 et a déchargé Me Pascal Kensier, avocat à Tournai de ses fonctions de curateur et M. le juge consulaire V. Favier de ses fonctions de juge-commissaire.

Liquidateur : M. Vanwijnsberghe, Daniel, domicilié Abdijstraat 28, à 8792 Desselgem.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) G. Delhayé. (4810)

Par jugement du 10 février 2005, le tribunal de commerce de Tournai a déclaré close sur pied de l'article 73 de la loi du 8 août 1997 modifiée par celle du 4 septembre 2002, la faillite de la S.A. La Leuzoise en liquidation, dont le siège social était sis rue de la Bonneterie 47, à 7900 Leuze-en-Hainaut, inscrite à la BCE sous le n° 0450.129.785 et a déchargé Me Pascal Kensier, avocat à Tournai de ses fonctions de curateur et M. le juge consulaire P. Malice de ses fonctions de juge-commissaire.

Liquidateur : Me Deghoy, Jean-Louis, boulevard du Roi Albert 35, à 7500 Tournai.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) G. Delhayé. (4811)

Par jugement du 8 février 2005, le tribunal de commerce de Tournai a déclaré close sur pied de l'article 80 de la loi du 8 août 1997 modifiée par celle du 4 septembre 2002, la faillite de la S.P.R.L. Stockmag dont le siège social était sis rue de l'Espierres 83, à 7711 Dottignies, ayant le n° BCE 0415.690.827 et a déchargé Me Xavier Leclercq, avocat à Mouscron de ses fonctions de curateur et M. le juge consulaire L. Vanoverschelde de ses fonctions de juge-commissaire.

Liquidateur : M. Mambour, Willy, domicilié rue de l'Espierres 83A, à 7711 Dottignies.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) G. Delhaye. (4812)

Par jugement du 10 février 2005, le tribunal de commerce de Tournai a déclaré close sur pied de l'article 80 de la loi du 8 août 1997 modifiée par celle du 4 septembre 2002, la faillite de la S.P.R.L. Distributions et Ventes anciennement Société tournaisienne des Pétroles dont le siège social était sis chemin du Marais 13, à 7503 Froyennes, ayant le n° BCE 0401.254.059 et a déchargé Me Pascal Kensier, avocat à Tournai de ses fonctions de curateur et M. le juge consulaire V. Favier de ses fonctions de juge-commissaire.

Liquidateur : Me. Lefranc, Madeleine, domiciliée rue des Combattants 4, à 7520 Ramegnies-Chin.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) G. Delhaye. (4813)

Par jugement du 8 février 2005, le tribunal de commerce de Tournai a déclaré close sur pied de l'article 73 de la loi du 8 août 1997 modifiée par celle du 4 septembre 2002, la faillite de la S.P.R.L. Niaouli dont le siège social était sis rue Victor Corne 64, à 7700 Mouscron, inscrite à la BCE sous le n° 0457.920.073 et a déchargé Me Pierre Brotcorne, avocat à Tournai de ses fonctions de curateur et M. le juge consulaire J. Leclercq de ses fonctions de juge-commissaire.

Liquidateur : Mme. Van Assche, Ingrid, domiciliée rue de Mouscron 590, à 8930 Menen.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) G. Delhaye. (4814)

Par jugement du 8 février 2005, le tribunal de commerce de Tournai a déclaré close sur pied de l'article 73 de la loi du 8 août 1997 modifiée par celle du 4 septembre 2002, la faillite de la S.P.R.L. Garage Philippe D'Hoest dont le siège social était sis rue Albert I<sup>er</sup>, à 7531 Havinnes, inscrite à la BCE sous le n° 0417.715.553 et a déchargé Me Marc Claeys, avocat à Tournai de ses fonctions de curateur et M. le juge consulaire A. Adolphy de ses fonctions de juge-commissaire.

Liquidateur : M. D'Hoest, Philippe, domicilié place 3, à 7760 Velaines.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) G. Delhaye. (4815)

Par jugement du 8 février 2005, le tribunal de commerce de Tournai a déclaré close sur pied de l'article 73 de la loi du 8 août 1997 modifiée par celle du 4 septembre 2002, la faillite de la S.P.R.L. Entreprise Preumont, dont le siège social était sis Verte Herbe 11, à 7640 Antoing, inscrite à la BCE sous le n° 0417.880.354, et a déchargé Me Pierre Brotcorne, avocat à Tournai, de ses fonctions de curateur et M. le juge consulaire B. Couplet, de ses fonctions de juge-commissaire.

Liquidateur : M. Preumont, André, domicilié rue Robert Campin 10, à 7500 Tournai.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) G. Delhaye. (4816)

Par jugement du 8 février 2005, le tribunal de commerce de Tournai a déclaré close sur pied de l'article 73 de la loi du 8 août 1997 modifiée par celle du 4 septembre 2002, la faillite de la S.P.R.L. La Fine Bouche, dont le siège social était sis chaussée de Renaix 28, à 7910 Anvaing, inscrite à la BCE sous le n° 0475.375.719, et a déchargé Me Marc Claeys, avocat à Tournai, de ses fonctions de curateur et M. le juge consulaire P. Malice, de ses fonctions de juge-commissaire.

Liquidateur : M. Russo, Gérard, domicilié rue du Fort Gassion 28, à 62120 Aire-sur-la-Lys (France).

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) G. Delhaye. (4817)

Par jugement du 8 février 2005, le tribunal de commerce de Tournai a déclaré close sur pied de l'article 73 de la loi du 8 août 1997 modifiée par celle du 4 septembre 2002, la faillite de la S.P.R.L. APS Toitures, dont le siège social était sis chaussée du Risquons-Tout 324, à 7700 Mouscron, inscrite à la BCE sous le n° 0459.405.361, et a déchargé Me Alain Schamps, avocat à Mouscron, de ses fonctions de curateur et M. le juge consulaire L. Vanoverschelde, de ses fonctions de juge-commissaire.

Liquidateur : M. Bazin, Pascale, domiciliée chaussée du Risquons-Tout 324, à 7700 Mouscron.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) G. Delhaye. (4818)

Par jugement du 10 février 2005, le tribunal de commerce de Tournai a déclaré close sur pied de l'article 73 de la loi du 8 août 1997 modifiée par celle du 4 septembre 2002, la faillite de Duroisin, Isabelle, domiciliée chaussée de Douai 77, à 7610 Rumes, inscrite à la BCE sous le n° 0670.355.716, et a déchargé Me Pascal Kensier, avocat à Tournai, de ses fonctions de curateur et M. le juge consulaire J. Gille de ses fonctions de juge-commissaire.

La faillie a été déclarée excusable.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) G. Delhaye. (4819)

Par jugement du 8 février 2005, le tribunal de commerce de Tournai a déclaré close sur pied de l'article 73 de la loi du 8 août 1997 modifiée par celle du 4 septembre 2002, la faillite de Vandewalle, Jean-Luc, anciennement domicilié rue Mattéotti 86, à 7700 Mouscron, et actuellement domicilié à Amberloup 55, à 6680 Sainte-Ode, inscrit à la BCE sous le n° 0621.952.122, et a déchargé Me Patrick Pattyn, avocat à Tournai, de ses fonctions de curateur et M. le juge consulaire J.-L. Guevar de ses fonctions de juge-commissaire.

Le failli a été déclaré excusable.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) G. Delhaye. (4820)

Par jugement du 8 février 2005, le tribunal de commerce de Tournai a déclaré close sur pied de l'article 80 de la loi du 8 août 1997 modifiée par celle du 4 septembre 2002, la faillite de Depouhon, Nadine, anciennement domiciliée Coron du Charbonnage 88, à 7321 Bernissart, et actuellement domiciliée rue Rodolphe Delval 3, à 6183 Trazegnies, ayant le numéro BCE 0792.049.936, et a déchargé Me Frédéric Paris, avocat à Tournai, de ses fonctions de curateur et M. le juge consulaire Th. Vanderborgh de ses fonctions de juge-commissaire.

La faillie a été déclarée excusable.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) G. Delhaye. (4821)

Par jugement du 8 février 2005, le tribunal de commerce de Tournai a déclaré close sur pied de l'article 80 de la loi du 8 août 1997 modifiée par celle du 4 septembre 2002, la faillite de De Vlaminck, Jacques, domicilié chemin du Vieux Ath 17, à 7800 Ath, ayant le numéro BCE 0551.538.733, et a déchargé Me Alain Schamps, avocat à Mouscron, de ses fonctions de curateur et M. le juge consulaire V. Favier de ses fonctions de juge-commissaire.

Le failli a été déclaré excusable.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) G. Delhaye. (4822)

Par jugement du 8 février 2005, le tribunal de commerce de Tournai a déclaré close sur pied de l'article 73 de la loi du 8 août 1997 modifiée par celle du 4 septembre 2002, la faillite de feu Cuigneux, Roger, domicilié de son vivant à 7321 Bleton, place Croix 9, inscrit à la BCE sous le numéro 0624.493.225, et a déchargé Me J.-L. Deghoy, avocat à Tournai, de ses fonctions de curateur et M. le juge consulaire D. Cappe de ses fonctions de juge-commissaire.

Le failli a été déclaré non excusable.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) G. Delhaye. (4823)

## Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 17 februari 2005, is Chow, William, geboren te Antwerpen op 1 juli 1983, wonende te 2000 Antwerpen, Lange Nieuwstraat 16, bus 1, handel-drijvende te 2000 Antwerpen, Lange Nieuwstraat 16, onder de benaming «The Mistry», uitbating van café, op bekentenis, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0474.460.058.

Curator : Mr. Saelen, Agnes, Mechelsesteenweg 210A, 2018 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 17 februari 2005.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 18 maart 2005.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 13 april 2005, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (4824)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 17 februari 2005, is J & A Consulting en Contracting B.V.B.A., Amerikalei 220, bus 8, 2000 Antwerpen-1, slopen van gebouwen, op bekentenis, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0474.460.058

Curator : Mr. Rauter, Philip, Mechelsesteenweg 166, 2018 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 17 februari 2005.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 18 maart 2005.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 13 april 2005, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (4825)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 17 februari 2005, is Studiebureau voor Bedrijfsplanning en Advies N.V., Belgiëlei 174, 2018 Antwerpen-1, gegevensverwerking, op bekentenis, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0438.576.589.

Curator : Mr. Schaerlaekens, Tom, Kapucinessenstraat 13, 2000 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 17 februari 2005.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 18 maart 2005.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 13 april 2005, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (4826)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 17 februari 2005, is CC Consulting B.V.B.A., Annuntiatenstraat 52/1, 2170 Merksem (Antwerpen), verzekeringsmakelaars en agenten, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0470.803.455.

Curator : Mr. Hendrickx, Jean, Plantin en Moretuslei 12, 2018 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 17 februari 2005.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 18 maart 2005.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 13 april 2005, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (4827)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 17 februari 2005, is Charles. B.V.B.A., Vredestraat 152, 2550 Kontich, groothandel in dranken, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0471.929.051.

Curator : Mr. Hendrickx, Jean, Plantin en Moretuslei 12, 2018 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 17 februari 2005.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 18 maart 2005.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 13 april 2005, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (4828)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 17 februari 2005, is Daning B.V.B.A., Hendrik Meyslaan 22/1, 2100 Deurne (Antwerpen), cafés, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0477.038.278.

Curator : Mr. Henquin, Michel, Kerkstraat 39B, 2940 Stabroek.

Datum van de staking van betaling : 17 februari 2005.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 18 maart 2005.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 13 april 2005, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (4829)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 17 februari 2005, is PC World B.V.B.A., Turnhoutsebaan 67, 2140 Borgerhout (Antwerpen), gespecialiseerde detailhandel in kantoormachines, meubelen computers, en telecommunicatieapparatuur, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0474.372.659.

Curator : Mr. Henquin, Michel, Kerkstraat 39B, 2940 Stabroek.

Datum van de staking van betaling : 17 februari 2005.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 18 maart 2005.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 13 april 2005, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (4830)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 17 februari 2005, is Filtrade International B.V.B.A., Antwerpsesteenweg 124, 2630 Aartselaar, groothandel in elektrische huishoudelijke apparaten en audio- en videoapparatuur, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0477.609.192.

Curator : Mr. Joris, Wilfried, Marktplein 22, 2110 Wijnegem.

Datum van de staking van betaling : 17 februari 2005.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 18 maart 2005.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 13 april 2005, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (4831)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 17 februari 2005, is Kizo B.V.B.A., De Keyserlei 71, 2018 Antwerpen-1, gespecialiseerde detailhandel in uurwerken, sieraden en horloges, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0441.154.515.

Curator : Mr. Joris, Wilfried, Marktplein 22, 2110 Wijnegem.

Datum van de staking van betaling : 17 februari 2005.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 18 maart 2005.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 13 april 2005, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (4832)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 17 februari 2005, is As-Mann B.V.B.A., Zandvlietstraat 68, 2020 Antwerpen-2, detailhandel in tweedehandsgoederen, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Ondernemingsnummer 0477.162.301.

Curator : Mr. Kips, Marc, Lange Gasthuisstraat 27, 2000 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 17 februari 2005.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 18 maart 2005.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 13 april 2005, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2018 Antwerpen.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (4833)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, d.d. 17 februari 2005, is Gad Investment B.V.B.A., in vereffening, Kleine Beerstraat 33, 2018 Antwerpen, op bekentenis, failliet verklaard en afgesloten bij ontoereikend actief.

Ondernemingsnummer 0459.988.747.

Vereffenaar : Mr. P. Mattheessens.

Datum van de staking van betaling : 17 februari 2005.

Geen aanstelling van een curator en een rechter-commissaris.

De griffier-hoofd van dienst : M. Caers. (Pro deo) (4834)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, zesde kamer, d.d. 14 februari 2005, werd het faillissement van Vermoens, Rony, drankgelegenheid, Hamstraat 70, 9250 Waasmunster, gesloten verklaard bij gebrek aan actief.

Ondernemingsnummer 0646.650.203.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

In toepassing van artikel 74 van de faillissementswet wordt de uitvoering van het voormeld vonnis gedurende één maand geschorst vanaf de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) S. Van Nuffel. (4835)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, zesde kamer, d.d. 14 februari 2005, werd het faillissement van Van Ouden-hove, Rudy, tussenpersoon in de handel, Brusselsesteenweg 475, 9402 Meerbeke, gesloten verklaard bij gebrek aan actief.

Ondernemingsnummer 0749.176.728.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

In toepassing van artikel 74 van de faillissementswet wordt de uitvoering van het voormeld vonnis gedurende één maand geschorst vanaf de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) S. Van Nuffel. (4836)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, zesde kamer, d.d. 14 februari 2005, werd het faillissement van Pushchyna Tatsiana, bouwcoördinator, Koningin Astrid Park 7/A2, 9300 Aalst, gesloten verklaard bij gebrek aan actief.

Ondernemingsnummer 0760.285.901.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

In toepassing van artikel 74 van de faillissementswet wordt de uitvoering van het voormeld vonnis gedurende één maand geschorst vanaf de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) S. Van Nuffel. (4837)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, zesde kamer, d.d. 14 februari 2005, werd het faillissement van Tecno Carwash N.V., carwashuitbating, Onze-Lieve-Vrouwplein 1, 9300 Aalst, gesloten verklaard bij gebrek aan actief.

Ondernemingsnummer 0455.370.359.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

In toepassing van artikel 74 van de faillissementswet wordt de uitvoering van het voormeld vonnis gedurende één maand geschorst vanaf de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Identiteit van de persoon die als vereffenaar wordt beschouwd : de heer de Jong, Jan Arie, Nederlander, wonende te 5045 TA Tilburg (Nederland), Ossendrechtstraat 3.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) S. Van Nuffel. (4838)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, zesde kamer, d.d. 14 februari 2005, werd het faillissement van Loew Miller en Cie V.O.F., tussenpersoon in de handel, Serskampstraat 61, 9340 Smetlede, gesloten verklaard bij gebrek aan actief.

Ondernemingsnummer 0463.363.357.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

In toepassing van artikel 74 van de faillissementswet wordt de uitvoering van het voormeld vonnis gedurende één maand geschorst vanaf de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Identiteit van de persoon die als vereffenaar wordt beschouwd : de heer Rottiers, Rafaël, wonende in Groot-Brittannië-London, Caro Mio Avenue 196, te Sarkl GY 90 SE.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) S. Van Nuffel. (4839)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, zesde kamer, d.d. 14 februari 2005, werd het faillissement van Yasmin H. B.V.B.A., groothandel textiel, Stationsstraat 112A, 9280 Lebbeke, gesloten verklaard bij gebrek aan actief.

Ondernemingsnummer 0472.492.839.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

In toepassing van artikel 74 van de faillissementswet wordt de uitvoering van het voormeld vonnis gedurende één maand geschorst vanaf de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Identiteit van de persoon die als vereffenaar wordt beschouwd : de heer Bektar, Osman, wonende te 9300 Aalst, Groenstraat 150/2, aldaar evenwel ambtshalve geschrapt per 23 december 2002.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) S. Van Nuffel. (4840)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, zesde kamer, d.d. 14 februari 2005, werd het faillissement van Prometes N.V., in vereffening, verkoop diverse schoonmaakproducten, Stationsstraat 109, 9260 Wichelen, gesloten verklaard bij gebrek aan actief.

Ondernemingsnummer 0431.466.490.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

In toepassing van artikel 74 van de faillissementswet wordt de uitvoering van het voormeld vonnis gedurende één maand geschorst vanaf de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Identiteit van de persoon die als vereffenaar wordt beschouwd : Mevr. Crombeen, Eliën, wonende te 9260 Wichelen (Schellebelle), Sterkbosstraat 4.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) S. Van Nuffel. (4841)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, zesde kamer, d.d. 14 februari 2005, werd het faillissement van Setius B.V.B.A., ontwikkelen van software, Hyacinthenstraat 39, 9300 Aalst, gesloten verklaard bij gebrek aan actief.

Ondernemingsnummer 0859.659.431.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

In toepassing van artikel 74 van de faillissementswet wordt de uitvoering van het voormeld vonnis gedurende één maand geschorst vanaf de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Identiteit van de persoon die als vereffenaar wordt beschouwd : de heer Kesteloot, Johan, wonende te 9300 Aalst, Hyacinthenstraat 39.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) S. Van Nuffel. (4842)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, zesde kamer, d.d. 14 februari 2005, werd het faillissement van S.A.B. C.V.O.A., adviesbureau in informatica, Kapelstraat 139, GV, 9140 Temse, gesloten verklaard bij gebrek aan actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Ondernemingsnummer 0475.673.350.

In toepassing van artikel 74 van de faillissementswet wordt de uitvoering van het voormeld vonnis gedurende één maand geschorst vanaf de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Identiteit van de persoon die als vereffenaar wordt beschouwd : Mevr. Horemans, Myriam, wonende te 2627 Schelle, Tolhuisstraat 111.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) S. Van Nuffel. (4843)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, zesde kamer, d.d. 14 februari 2005, werd het faillissement van R.N.T. B.V.B.A., bouwonderneming, Kapittelstraat 25, 9280 Wieze, gesloten verklaard bij gebrek aan actief.

Ondernemingsnummer 0449.185.719.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

In toepassing van artikel 74 van de faillissementswet wordt de uitvoering van het voormeld vonnis gedurende één maand geschorst vanaf de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Identiteit van de persoon die als vereffenaar wordt beschouwd : de heer Van Geert, Remy, wonende te 9280 Lebbeke, Kapittelstraat 25.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) S. Van Nuffel. (4844)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, zesde kamer, d.d. 14 februari 2005, werd het faillissement van Patina B.V.B.A., schildersonderneming, Sint-Niklaasstraat 106, 9170 Sint-Gillis-Waas, gesloten verklaard bij vereffening.

Ondernemingsnummer 0466.353.630.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Identiteit van de persoon die als vereffenaar wordt beschouwd : de heer Breuseghem, Dirk, wonende te 2018 Antwerpen, De Beuckerstraat 55, bus 4.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) S. Van Nuffel. (4845)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, zesde kamer, d.d. 14 februari 2005, werd het faillissement van Tackx-De Witte B.V.B.A., dienstensector en reisbureau, Geraardsbergsesteenweg 56, 9320 Erembodegem, gesloten verklaard bij vereffening.

Ondernemingsnummer 0421.013.355.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Identiteit van de persoon die als vereffenaar wordt beschouwd : de heer Tackx, Willi, wonende te 9320 Erembodegem, Geraardsbergsesteenweg 56.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) S. Van Nuffel. (4846)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, zesde kamer, d.d. 14 februari 2005, werd het faillissement van Swiatek-Koyen V.O.F., publiciteitsagentschap, Antwerpse Steenweg 22, 9160 Lokeren, gesloten verklaard bij vereffening.

Ondernemingsnummer 0466.035.708.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Identiteit van de persoon die als vereffenaar wordt beschouwd : de heer Swiatek, Guy, en Mevr. Koyen, Christiane, beiden wonende te 9160 Lokeren, Antwerpse Steenweg 22.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) S. Van Nuffel. (4847)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, zesde kamer, d.d. 14 februari 2005, werd het faillissement van Topix Marketing Systems B.V.B.A., kleinhandel in huishoudapparaten, Markt 4-4A, 9160 Lokeren, gesloten verklaard bij vereffening.

Ondernemingsnummer 0469.148.616.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Identiteit van de persoon die als vereffenaar wordt beschouwd : de heer Bosmans, Ludovicus, op 16 april 2004 van ambtswege geschrapt, te 8300 Knokke-Heist, Lippenslaan 18/41.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) S. Van Nuffel. (4848)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, zesde kamer, d.d. 14 februari 2005, werd het faillissement van Elco B.V.B.A., onderneming voor het leggen van kabels, Lokerebaan 111, 9240 Zele, gesloten verklaard bij vereffening.

Ondernemingsnummer 0458.886.610.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Identiteit van de persoon die als vereffenaar wordt beschouwd : de heer Bontinck, Eddy, wonende te 9240 Zele, Lokerebaan 111.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) S. Van Nuffel. (4849)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, zesde kamer, d.d. 14 februari 2005, werd het faillissement van X-Clean B.V.B.A., onderneming in droogkuis, Franz Courtensstraat 34bis, 9200 Dendermonde, gesloten verklaard bij vereffening.

Ondernemingsnummer 0426.379.435.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Identiteit van de persoon die als vereffenaar wordt beschouwd : de heer Bellon, Eddy, wonende te 8400 Oostende, Zeedijk 191, bus 27.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) S. Van Nuffel. (4850)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, zesde kamer, d.d. 14 februari 2005, werd het faillissement van European Fixing Distribution B.V.B.A., groothandel in diamantgereedschap, Suikerstraat 136, 9340 Lede, gesloten verklaard bij vereffening.

Ondernemingsnummer 0455.724.608.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Identiteit van de persoon die als vereffenaar wordt beschouwd : de heer Van Kerckhoven, Luc, wonende te 1745 Opwijk, Ringlaan 5.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) S. Van Nuffel. (4851)

#### Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 16 februari 2005, werd het faillissement Houbelit N.V., Oostmolenstraat 25, 9880 Aalter, door vereffening beëindigd.

Ondernemingsnummer 0454.666.714.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt beschouwd als vereffenaar :

Eddy Planckaert, Oostmolenstraat 25, te 9880 Aalter.

De hoofdgriffier, (get.) Hubert Vanmaldeghem. (4852)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 16 februari 2005, werd het faillissement Yadryplan B.V.B.A., Normaalschoolstraat 9, 9000 Gent, afgesloten wegens ontoereikend activa.

Ondernemingsnummer 0437.913.230.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt beschouwd als vereffenaar :

Jannick Boudry, Hamerstraat 94, te 9000 Gent.

De hoofdgriffier, (get.) Hubert Vanmaldeghem. (4853)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 16 februari 2005, werd het faillissement Elvecolor B.V.B.A., Spellewerkstraat 21, 9030 Mariakerke (Gent), door vereffening beëindigd.

Ondernemingsnummer 0412.838.136.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt beschouwd als vereffenaar :

Bertin Leleu, wonende te 9090 Melle, Kloosterstraat 102.

De hoofdgriffier, (get.) Hubert Vanmaldeghem. (4854)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 8 februari 2005, werd het faillissement Traverli B.V.B.A., in vereffening, Nieuwe Steenweg 25, 9810 Nazareth, afgesloten wegens ontoereikend activa.

Ondernemingsnummer 0406.404.561.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt beschouwd als vereffenaar :

Christiana De Maerteleire, wonende te 9810 Nazareth, Drapstraat 157, bus 1.

De hoofdgriffier, (get.) Hubert Vanmaldeghem. (4855)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 8 februari 2005, werd het faillissement Firma Patriverdo B.V.B.A., Zwijnaardsesteenweg 71, 9000 Gent, door vereffening beëindigd.

Ondernemingsnummer 0422.920.493.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt beschouwd als vereffenaar :

Bernard Decraene, volgens aanmaning van de curator om aanwezig te zijn op de slotvergadering, wonende te Sint-Martens-Latem, Alfons Dessenislaan 4.

De hoofdgriffier, (get.) Hubert Vanmaldeghem. (4856)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 8 februari 2005, werd het faillissement S.F. Foods B.V.B.A., Europalaan 14, 9070 Destelbergen, door vereffening beëindigd.

Ondernemingsnummer 0437.293.222.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt beschouwd als vereffenaar :

Stuer, François, volgens aanmaning van de curator, wonende te 9140 Temse, Schoenstraat 94.

De hoofdgriffier, (get.) Hubert Vanmaldeghem. (4857)



Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 8 februari 2005, werd het faillissement Megacom-Mobime N.V., Rooigemlaan 511, 9000 Gent, door vereffening beëindigd.

Ondernemingsnummer 0447.052.214.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt beschouwd als vereffenaar :

Vercauteren, Guy, volgens aangifte faillissement wonende te 2060 Antwerpen, Rotterdamstraat 76.

De hoofdgriffier, (get.) Hubert Vanmaldeghem. (4858)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 7 februari 2005, werd het faillissement B.I.E. Staelens B.V.B.A., Posthoornstraat 47, 9050 Gentbrugge, afgesloten wegens ontoereikend activa.

Ondernemingsnummer 0435.111.118.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt beschouwd als vereffenaar :

Van Hoorde, Léon, Posthoornstraat 47, te 9050 Gent.

De hoofdgriffier, (get.) Hubert Vanmaldeghem. (4859)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 7 februari 2005, werd het faillissement I-De-Fix B.V.B.A., Blekerijstraat 75, 9000 Gent, afgesloten wegens ontoereikend activa.

Ondernemingsnummer 0465.526.061.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt beschouwd als vereffenaar :

Philippe De Vogelaere, volgens de curator ingeschreven te 9000 Gent, Rasphuisstraat 23/B, doch feitelijk verblijvende te 9030 Mariakerke, Eeklostraat 45.

De hoofdgriffier, (get.) Hubert Vanmaldeghem. (4860)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 7 februari 2005, werd het faillissement Oliguy B.V.B.A., Overpoortstraat 60, 9000 Gent, afgesloten wegens ontoereikend activa.

Ondernemingsnummer 0477.107.663.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt beschouwd als vereffenaar :

Heirweg, Guy, volgens vennootschapsdossier wonende te 9000 Gent, Raas van Gaverestraat 51.

De hoofdgriffier, (get.) Hubert Vanmaldeghem. (4861)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 7 februari 2005, werd het faillissement Renosil B.V.B.A., Noenstraat 51, bus C, 9000 Gent, afgesloten wegens ontoereikend activa.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt beschouwd als vereffenaar :

Van Steveren, Francina, volgens aangifte faillissement wonende te 9001 Gent, Noendries 51C.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Hubert Vanmaldeghem. (4862)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 7 februari 2005, werd het faillissement Flandria Van Branteghem B.V.B.A., Molenstraat 162, 9900 Eeklo, door vereffening beëindigd.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

Wordt beschouwd als vereffenaar :

Patrick Van Branteghem, volgens aanmaning gefailleerde om aanwezig te zijn op de afrekeningsvergadering uitgaande van de curator, wonende te 8380 Brugge (Zeebrugge), Zeedijk 20/9.

De hoofdgriffier, (get.) Hubert Vanmaldeghem. (4863)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 7 februari 2005, werd het faillissement Van Landschoot, Martine, Stationstraat 40, 9880 Aalter, door vereffening beëindigd.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

De hoofdgriffier, (get.) Hubert Vanmaldeghem. (4864)

#### Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de vijfde kamer, d.d. 16 februari 2005, werd, op bekentenis, failliet verklaard Delmaco N.V., Grote Ieperstraat 1, te 8560 Gullegem, ondernemingsnummer 0422.397.089, holdingmaatschappij.

Rechter-commissaris : Vervaeke, Mark.

Curator : Mr. De Geeter, Stefaan, Plein 4, bus 61, 8500 Kortrijk.

Datum van de staking van betaling : 16 februari 2005.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 16 maart 2005.

Nazicht van de schuldvorderingen : 15 april 2005, te 14 u. 30 m., zaal A, rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

De griffier : (get.) Ch. Busschaert. (Pro deo) (4865)

Bij vonnis van de vijfde kamer, d.d. 16 februari 2005, werd, op bekentenis, failliet verklaard Immobiliën Delrue N.V., Grote Ieperstraat 1, te 8560 Gullegem, ondernemingsnummer 0446.408.549, onderneming in onroerende goederen, bouwpromotor.

Rechter-commissaris : Vervaeke, Mark.

Curator : Mr. De Geeter, Stefaan, Plein 4, bus 61, 8500 Kortrijk.

Datum van de staking van betaling : 16 februari 2005.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 16 maart 2005.

Nazicht van de schuldvorderingen : 15 april 2005, te 14 u. 15 m., zaal A, rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

De griffier : (get.) Ch. Busschaert. (Pro deo) (4866)

Bij vonnis van de vijfde kamer, d.d. 16 februari 2005, werd, op bekentenis, failliet verklaard Cleserco B.V.B.A., 'T Rode Paard 51, te 8510 Bellegem, ondernemingsnummer 0478.401.822, het reinigen van het interieur van allerlei gebouwen : kantoren, fabrieken, winkels, scholen, appartementsgebouwen, enz.; het lappen van ramen; het schoorsteenvegen en het schoonmaken van vuurplaatsen, kachels, ovens, ketels van centrale verwarming, ventilatiekanalen en uitlaatsystemen; het desinfecteren en het bestrijden van ongedierte in gebouwen, schepen, treinen, enz.; het reinigen van treinen, bussen, vliegtuigen, schepen, enz., inclusief olietankers; niet gespecialiseerde handelsbemiddeling; de groothandel in reinigingsmiddelen voor industrieel gebruik; de groothandel in onderhouds- en reinigingsproducten, inclusief waspoeders; kleinhandel in drogisterijartikelen en onderhoudsproducten; de groothandel in overige machines en uitrusting voor industrieel gebruik, n.e.g. verhuur van overige machines en werktuigen; overige adviesbureau's op het gebied van bedrijfsvoering en beheer; managementsactiviteiten van holdings; borgstelling en waarborg.

Rechter-commissaris : Deceuninck, Arnold.

Curatoren : Mr. Segers, Kathleen, Felix Verhaeghestraat 5, 8790 Waregem; Mr. Couvreur, Caroline, Fr. Rooseveltlaan 64, 8790 Waregem.

Datum van de staking van betaling : 16 februari 2005.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 16 maart 2005.

Nazicht van de schuldvorderingen : 15 april 2005, te 14 u. 45 m., zaal A, rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

De griffier : (get.) Ch. Busschaert. (4867)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 15 februari 2005, werd N.V. Art-Villa, met zetel te 3070 Kortenberg, Leuvensesteenweg 336, en thans te 1860 Meise, Rodeweg 3, en met als activiteiten onderneming in onroerende goederen, tussenpersoon in de handel, H.R. Leuven 103598, ondernemingsnummer 0446.160.705, in staat van faillissement verklaard.

Curatoren : Mrs. J. Celis en C. Celis, advocaten te 3290 Diest, Allenstraat 4.

Rechter-commissaris : W. Heylen.

Staking van de betalingen : 15 februari 2005.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 18 maart 2005 ter griffie dezer rechtbank.

Nazicht schuldvorderingen : 4 april 2005, te 14 uur.

De griffier, (onleesbare handtekening.) (4868)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 16 februari 2005, werd Bellefroid, Daan, geboren te Leuven op 2 maart 1973, wonende te 3020 Herent, Tildonksesteenweg 33/4, en met als activiteiten studie- en adviesbureau inzake audiovisuele en telecommunicatie en informatica, programmeur, H.R. Leuven 98282, ondernemingsnummer 0639.627.106, in staat van faillissement verklaard.

Curatoren : Mrs. J. Celis en C. Celis, advocaten te 3290 Diest, Allenstraat 4.

Rechter-commissaris : W. Heylen.

Staking van de betalingen : 16 februari 2005.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 18 maart 2005 ter griffie dezer rechtbank.

Nazicht schuldvorderingen : 4 april 2005, te 14 uur.

De griffier, (onleesbare handtekening.) (4869)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 15 februari 2005, werd N.V. Freetime Group Belgium, met zetel te 3110 Rotselaar, Stationsstraat 180, en met als activiteiten groothandel in sport- en kampeerartikelen, fietsen, spellen en speelgoed, H.R. Leuven 103193, ondernemingsnummer 0425.234.637, in staat van faillissement verklaard.

Curatoren : Mrs. J. Celis en C. Celis, advocaten te 3290 Diest, Allenstraat 4.

Rechter-commissaris : W. Heylen.

Staking van de betalingen : 16 februari 2005.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 18 maart 2005 ter griffie dezer rechtbank.

Nazicht schuldvorderingen : 4 april 2005, te 14 uur.

De griffier, (onleesbare handtekening.) (4870)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 16 februari 2005, werd N.V. Vantone, met zetel te 3200 Aarschot, Gasthuisstraat 51, en met als activiteiten overige advisering in verband met programmatuur en levering van programmatuur, tussenpersoon in de handel, enz., ondernemingsnummer 0465.551.302, in staat van faillissement verklaard.

Curatoren : Mrs. J. Celis en C. Celis, advocaten te 3290 Diest, Allenstraat 4.

Rechter-commissaris : W. Heylen.

Staking van de betalingen : 16 februari 2005.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 18 maart 2005 ter griffie dezer rechtbank.

Nazicht schuldvorderingen : 4 april 2005, te 14 uur.

De griffier, (onleesbare handtekening.) (4871)

Bij arrest van het hof van beroep te Brussel, d.d. 24 november 2004, werd het vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, uitgesproken op 4 februari 2003 (waarbij zijn faillissement werd gesloten en hij niet verschoonbaar werd verklaard) omgevormd in die mate dat het faillissement van de heer Mijten, Johan, wonende te Scherpenheuvel-Zichem, Peter Richard Van de Wouwerstraat 1, werd gesloten doch dat hij wel verschoonbaar werd verklaard.

De griffier : (get.) W. Coosemans. (4872)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

De rechtbank van koophandel te Tongeren heeft bij vonnis van 17 februari 2005, op aangifte, het faillissement uitgesproken van Smeets, Mario Louis, geboren te Rotem op 23 september 1964, te 3600 Genk, Zaveldriesstraat 27.

Ondernemingsnummer 0705.629.270.

Handelswerkzaamheid : brood- en banketbakkerij.

Drijft handel onder de benaming De Echte Bakker, te 3600 Genk, Zaveldriesstraat 27.

Als curatoren werden aangesteld Mrs. J. Orij en M. Huygen, Gillebroekstraat 16, 3840 Borgloon.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 15 januari 2005.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 19 maart 2005 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 7 april 2005, om 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

Voor eensluidend uittreksel : de e.a. adjunct-griffier, (get.) W. Meurmans. (4873)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren, van 17 februari 2005, werd het faillissement, uitgesproken in datum van 9 december 2002, op naam van Maryan C.V.B.A., te 3631 Maasmechelen-Uikhoven, Pastoor Goossenslaan 1B, gesloten verklaard bij gebrek aan actief. De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

RPR/ondernemingsnummer 0436.435.464.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig art. 185 Venn.W. als vereffenaars worden beschouwd :

Giminez y Party Pedro Jose p/a procureur des Konings, te 3700 Tongeren, Piepelpoel 12.

Dossiernummer : 4009.

Voor eensluidend uittreksel : de e.a. adjunct-griffier, (get.) W. Meurmans. (4874)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren, van 17 februari 2005, werd het faillissement, uitgesproken in datum van 15 april 2002, op naam van Freeride Rogeri Bike Shop B.V.B.A., te 3950 Bocholt, Brogelerweg 62A, gesloten verklaard bij gebrek aan actief. De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

RPR/ondernemingsnummer 0465.424.212.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig art. 185 Venn.W. als vereffenaars worden beschouwd :

Hamers, Theodorus, Op de Kollenberg 6, te NL - 6132 AZ Sittard.

Dossiernummer : 3891.

Voor eensluidend uittreksel : de e.a. adjunct-griffier, (get.) W. Meurmans. (4875)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren, van 17 februari 2005, werd het faillissement, uitgesproken in datum van 29 mei 1995, op naam van Gebroeders Uysal Kardesler C.V., te 3600 Genk, Sledderlo 43, gesloten verklaard bij gebrek aan actief. De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig art. 185 Venn.W. als vereffenaars worden beschouwd :

Uysal Sedi, te 3600 Genk, Nijverheidslaan 35.

Dossiernummer : 2481.

Voor eensluidend uittreksel : de e.a. adjunct-griffier, (get.) W. Meurmans. (4876)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren, van 17 februari 2005, werd het faillissement, uitgesproken in datum van 22 december 2003, op naam van Maaslandse Autogas Centrale B.V.B.A., te 3630 Maasmechelen, Oude Baan 168, gesloten verklaard bij vereffening. De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard.

RPR/ondernemingsnummer 0465.645.728.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat de vennootschap ontbonden is en vereffend wordt, dat de vereffening gesloten is en dat overeenkomstig art. 185 Venn.W. als vereffenaars worden beschouwd :

Kayan Aziz, te 3600 Genk, Kuilenstraat 24, bus 2.

Dossiernummer : 4202.

Voor eensluidend uittreksel : de e.a. adjunct-griffier, (get.) W. Meurmans. (4877)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren, van 17 februari 2005, werd het faillissement, uitgesproken in datum van 13 maart 2000, op naam van Merken, Gerardus, geboren op 3 april 1958, te 3770 Riemst (Valmeer), Bolderstraat 170, gesloten verklaard bij vereffening. De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

RPR/ondernemingsnummer 0710.781.158.

Dossiernummer : 3482.

Voor eensluidend uittreksel : de e.a. adjunct-griffier, (get.) W. Meurmans. (4878)

#### Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 15 februari 2005, werd de genaamde Interim-meat B.V.B.A., in vereffening, Kerkstraat 25, 2328 Meerle, uitbating van horecabedrijf, met ondernemingsnummer 0447.222.7550, failliet verklaard, op bekenenis.

Tijdstip van ophouding van betaling : 15 februari 2005.

De verrichtingen van voornoemd faillissement worden bij zelfde vonnis gesloten bij gebrek aan enig actief.

De griffier : (get.) L. Verstraelen. (4879)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 15 februari 2005, werd de datum van staking van betaling van Hoofdstuk II B.V.B.A., Grote Markt 19, 2300 Turnhout, ondernemingsnummer 0455.322.453, failliet verklaard op 7 december 2004, teruggebracht op 7 juni 2004.

De griffier : (get.) L. Verstraelen. (4880)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 15 februari 2005, werd de genaamde Club 1900 B.V.B.A., Grote Markt 30/21, 2300 Turnhout, horeca, met ondernemingsnummer 0464.317.125, failliet verklaard, op bekenenis.

Rechter-commissaris : de heer K. Bomhals.

Curator : advocaat R. Van Gompel, Dorp 8, 2360 Oud-Turnhout.

Tijdstip van ophouding van betaling : 15 februari 2005.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 15 maart 2005.

Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : op 29 maart 2005, te 10 uur.

De griffier : (get.) L. Verstraelen. (4881)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 15 februari 2005, werd de genaamde T'Joncke, Thierry, geboren op 25 september 1964, Duineneind 22/5, 2460 Kasterlee, handelsbemiddeling in hout en bouwmaterialen, met ondernemingsnummer 0863.936.339, failliet verklaard, op bekenenis.

Rechter-commissaris : de heer K. Bomhals.

Curator : advocaat T. Vandecruys, Rozendaal 78, 2440 Geel.

Tijdstip van ophouding van betaling : 15 februari 2005.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 15 maart 2005.

Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : op 29 maart 2005, te 10 uur.

De griffier : (get.) L. Verstraelen. (4882)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 15 februari 2005, werd de genaamde Molenvest (HRT) 40, 2200 Herentals, taverne « Meulevest », met ondernemingsnummer 0472.577.961, failliet verklaard, op bekenenis.

Rechter-commissaris : de heer K. Bomhals.

Curator : advocaat T. Vandecruys, Rozendaal 78, 2440 Geel.

Tijdstip van ophouding van betaling : 15 februari 2005.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 15 maart 2005.

Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : op 29 maart 2005, te 10 uur.

De griffier : (get.) L. Verstraelen. (4883)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 15 februari 2005, werd de genaamde Christiane Mol B.V.B.A., Steegstraat 52, 2490 Balen, cafetaria, met ondernemingsnummer 0450.119.887, failliet verklaard, op bekenenis.

Rechter-commissaris : de heer K. Bomhals.

Curator : advocaat T. Vandecruys, Rozendaal 78, 2440 Geel.

Tijdstip van ophouding van betaling : 15 februari 2005.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 15 maart 2005.

Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : op 29 maart 2005, te 10 uur.

De griffier : (get.) L. Verstraelen. (4884)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 15 februari 2005, werd de genaamde Garo N.V., Nijverheidsweg 7, 2310 Rijkevorsel, metaalbewerking, met ondernemingsnummer 0448.594.217, failliet verklaard, op bekenenis.

Rechter-commissaris : de heer F. Van Der Vloet.

Curator : advocaat D. Boeckx, Leopoldstraat 20, 2300 Turnhout.

Tijdstip van ophouding van betaling : 15 februari 2005.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 15 maart 2005.

Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : op 29 maart 2005, te 10 uur.

De griffier : (get.) L. Verstraelen. (4885)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 15 februari 2005, werd de genaamde De Vos B.V.B.A., Vrijheid 148, 2320 Hoogstraten, wassalon en automatengang, met ondernemingsnummer 0425.698.851, failliet verklaard, op bekenenis.

Rechter-commissaris : de heer F. Van Der Vloet.

Curator : advocaat D. Boeckx, Leopoldstraat 20, 2300 Turnhout.

Tijdstip van ophouding van betaling : 15 februari 2005.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 15 maart 2005.

Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : op 29 maart 2005, te 10 uur.

De griffier : (get.) L. Verstraelen. (4886)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 15 februari 2005, werd de genaamde De Valeriaan B.V.B.A., restaurant « De Valeriaan », met ondernemingsnummer 0479.880.576, failliet verklaard, op bekenenis.

Rechter-commissaris : de heer F. Van Der Vloet.

Curator : advocaat T. Robeyns, Herentalsstraat 79, 2300 Turnhout.

Tijdstip van ophouding van betaling : 15 februari 2005.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 15 maart 2005.

Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : op 29 maart 2005, te 10 uur.

De griffier : (get.) L. Verstraelen. (4887)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 15 februari 2005, werd de genaamde Bedden- en Matrassencentrale B.V.B.A. B.M.C., Molenstraat 73, 2387 Baarle-Hertog, kleinhandel in meubels, met ondernemingsnummer 0465.930.986, failliet verklaard, op dagvaarding.

Rechter-commissaris : de heer F. Van Der Vloet.

Curator : advocaat T. Robeyns, Herentalsstraat 79, 2300 Turnhout.

Tijdstip van ophouding van betaling : 15 februari 2005.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 15 maart 2005.

Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : op 29 maart 2005, te 10 uur.

De griffier : (get.) L. Verstraelen. (4888)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 15 februari 2005, werd de genaamde Infra Field Engineering & ICT Services B.V.B.A., Campus Blairon 426/C, 2300 Turnhout, aanleg van pijpleidingen, met ondernemingsnummer 0465.294.647, failliet verklaard, ambtshalve.

Rechter-commissaris : de heer K. Bomhals.

Curator : advocaat J. Van Cauwenbergh, Harmoniestraat 36, 2300 Turnhout.

Tijdstip van ophouding van betaling : 15 februari 2005.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 15 maart 2005.

Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : op 29 maart 2005, te 10 uur.

De griffier : (get.) L. Verstraelen. (4889)

### Régime matrimonial – Huwelijksvermogensstelsel

Les soussignés : M. Verbeke, René Achille, né à Mouscron le 16 août 1942, et son épouse, Mme Vervenne, Nicole Auria, née à Rollegem, le 16 janvier 1944, domiciliés à Mouscron, rue du Purgatoire 91.

Ont l'honneur de vous exposer que :

Ils se sont mariés à Mouscron le 17 juillet 1964 sans avoir fait précéder leur union d'un contrat de mariage.

Ils ne souhaitent pas établir d'inventaire de leurs biens et dettes en exécution de l'article 1394 alinéa 5 du Code civil.

Ils ne souhaitent pas établir de règlement de leurs droits respectifs conformément à ce même article même alinéa.

Ils ont établi un acte de modification de leur régime matrimonial selon acte reçu par le notaire Michel Dubuisson, à Mouscron Dottignies en date du 28 décembre 2004 dont expédition ci-annexée.

Les modifications demandées se fondent sur de justes motifs et présentent des avantages légitimes pour les soussignés.

Il y a dès lors lieu à homologation dudit contrat modificatif conformément à la loi.

En conséquence, les exposants vous prient de recevoir la présente requête en homologation, et y faire droit.

Et vous ferez justice.

Mouscron, le 8 février 2005.

(Signé) R. Verbeke; N. Vervenne. (4890)

Par jugement rendu en audience publique de la douzième chambre du tribunal de première instance de Bruxelles, l'acte portant modification du régime matrimonial dressé par le notaire Robert Lagae le 22 juin 1964, entre M. Arras, Auguste René, né à Bruxelles le 5 janvier 1937, et son épouse, Mme Van Schoor, Josée Pauline, née à Bruxelles le 1<sup>er</sup> janvier 1941, domiciliés ensemble à Jette, avenue de Jette 166 bte 5, a été dûment homologué en date du 15 décembre 2004.

Le contrat modificatif comporte adoption du régime de la séparation de biens.

(Signé) G. Dubaere, notaire. (4891)

Par requête en date du 16 février 2005, M. Lejeune, André Ghislain Jean Joseph, menuisier en invalidité, et son épouse, Mme Gustin, Marie Ange Ghislaine dite Marie-Ange, sans profession, domiciliés à 6698 Vielsalm (Grand-Halleux), Hourt 25, ont sollicité du tribunal de première instance de Marche-en-Famenne, l'homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial reçu par Me Pierre Joisten, notaire à Lierneux le 16 février 2005, par lequel Mme Gustin, déclare faire apport au patrimoine commun d'un immeuble propre.

Pour les époux, (signé) P. Joisten, notaire. (4892)

Par requête du 11 février 2005, M. Cesar, Bruno Guy Jos Emile, né à Leuven le 29 janvier 1969, et son épouse, Mme Houart, Franca Joséphina Marcella, née à Tienen le 19 juillet 1972, domiciliés ensemble à 1370 Jodoigne (Zétrud-Lumay), Mont à Lumay 53, mariés sous le régime de la communauté légale à défaut de contrat de mariage, ont introduit devant le tribunal de première instance de Nivelles une requête en homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial dressé par le notaire Jean Dandoy, à Jodoigne, en date du 11 février 2005.

Ce contrat modificatif comporte maintenant du régime antérieur étant le régime légal de communauté, et apport des modifications suivantes :

« Ameublement :

M. Cesar, Bruno, a apporté et fait entrer dans le patrimoine commun, quitte et libre de toutes charges, la pleine propriété de l'immeuble suivant, lui appartenant situé : Ville de Jodoigne : dixième division, section de Zétrud-Lumay : Une ferme avec dépendances située rue Mont à Lumay numéro 53, cadastrée section A partie des numéros 566/K, 566/L, et 567/G, pour une contenance de vingt quatre ares cinq centiares.

Partage inégal du patrimoine commun :

1. En cas de dissolution de la communauté par le décès d'un époux, et sous la condition que les époux ne soient pas séparés de fait, le patrimoine commun sera partagé comme suit :

a) Si l'époux décédé laisse des descendants :

la communauté immobilière appartiendra à l'époux survivant pour une moitié en pleine propriété et une moitié en usufruit et aux ayants cause du prédécédé pour une moitié en nue propriété et :

la communauté mobilière appartiendra à l'époux survivant pour la totalité en pleine propriété.

b) S'il n'existe pas de descendant de l'époux prémourant :

le patrimoine commun tant immobilier que mobilier appartiendra en pleine propriété à l'époux survivant.

2. En cas de séparation ou de divorce des époux, le bien ci-avant décrit sera repris de plein droit par M. Cesar, Bruno, à charge pour lui de payer à Mme Houart, la moitié de la plus value dudit bien par rapport à la valeur reprise dans l'acte de partage dont il est question ci-avant.

(Signé) J. Dandoy, notaire. (4893)

Par jugement du tribunal de première instance de Bruxelles, septième chambre, en date du 3 janvier 2005, a été homologué le changement de régime matrimonial, dressé par acte du notaire Dominique Tasset, à Braine-le-Comte, le 3 juillet 2004, entre les époux Balon-Perin, Alain Laurent André Ghislain, né à Namur le 25 août 1953, et Glineur, Régine, née à Boussu le 26 décembre 1955, (numéro national 55 12 26 098 70), domiciliés à 1950 Kraainem, avenue des Troènes 6, mariés sous le régime de la séparation de biens avec société d'acquêts, aux termes de leur contrat de mariage reçu par les notaires Denis Deckers et Léon Verbruggen, notaires de résidence à Bruxelles, le 21 juin 1991.

Le contrat modificatif porte sur la modification de la composition de la société d'acquêts, ses règles de fonctionnement ainsi que le sort de ladite société en cas de dissolution du mariage par le décès de l'un des époux et porte également apport par les époux d'un immeuble propre à chacun d'eux, à concurrence d'une moitié indivise, à la société d'acquêts.

(Signé) Dominique Tasset, notaire. (4894)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk de dato 28 oktober 2004 werd de akte gehomologeerd inhoudende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de echtgenoten de heer Coussement, Etienne Gustave Jan, zelfstandige, geboren te Kortrijk op 18 juni 1942 (nationaal nummer 42.06.18 239-48 en identiteitskaart nummer 215-0057479-02 uitgereikt op 29 maart 2002), en zijn echtgenote, Mevr. Vlieghe, Annie Mariette, helpster, geboren te Heestert op 2 maart 1947 (nationaal nummer 47.03.02 354-12 en identiteitskaart nummer 215-0041008-21 uitgereikt op 10 november 1997), samenwonende te Zwevegem (Heestert), Keiberg 4.

Door deze wijzigende akte opgemaakt door notaris Bernard Denys, te Avelgem op 6 februari 2004, wordt het wettelijk stelsel der gemeenschap behouden, doch uitgebreid met de inbreng van diverse persoonlijke onroerende goederen in de gemeenschap door elk der echtgenoten.

Avelgem, 20 januari 2005.

(Get.) Bernard Denys, notaris. (4895)

*Dit bericht vervangt datgene verschenen in het Belgisch Staatsblad van 26 januari 2005, bl. 2329, onder het nr. 1934).*

Bij verzoekschrift van 25 januari 2005, neergelegd ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde op 17 februari 2005, hebben de echtgenoten Jozef Marie Petrus Huyghe - Van De Voorde, Cecilia, met woonplaats te 9150 Kruikeke (Bazel), Lange Gaanweg 24, de homologatie gevraagd van de akte verleden voor notaris Patrick Pien, te Bazel, op 25 januari 2005, houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel door wijziging van de samenstelling van het gemeenschappelijk vermogen.

Namens de verzoekers : (get.) Patrick Pien, notaris. (4896)

Bij verzoekschrift van 23 december 2004 neergelegd ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde hebben de echtgenoten Sebreghts, Frank Guy Paul Maria, arbeider, en zijn echtgenote, Mevr. Geldof, Katharine Jacqueline Maurits, bediende, samenwonende te 9200 Dendermonde, Vrijstraat 63, de homologatie gevraagd van een akte houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel verleden voor notaris Jean Jacques Leclef, te Antwerpen op 23 december 2004. In voormelde akte wordt aan het bestaand stelsel der wettelijke gemeenschap van goederen een wijziging gebracht door een inbreng van een eigen onroerend goed van Mevr. Geldof, Katharine, in de huwgemeenschap en de inlassing van een verdelingsbeding.

Voor de partijen : (get.) Jean Jacques Leclef, notaris. (4897)

Bij vonnis verleend door de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde op 28 januari 2005 werd gehomologeerd en bekrachtigd, om uitgevoerd te worden naar vorm en inhoud, de wijziging aan het huwelijkscontract tussen de echtgenoten, de heer Rowies, Marc Jules Colette Raymond, doctor in de geneeskunde, geboren te Aalst op 14 april 1953, en zijn echtgenote, Mevr. Van der Straeten, Machtelt Maria Paula Justina, zonder beroep, geboren te Liedekerke op 10 augustus 1955, samen gehuisvest te 9300 Aalst, Moorselbaan 116, en welke wijziging werd vastgesteld bij akte verleden door notaris Olivier Van Maele, te Aalst, op 10 september 2004, bevattende inbreng door de heer Rowies, Marc, in het gemeenschappelijk vermogen, van een eigen onroerend goed.

Aalst, 17 februari 2005.

Namens de partijen : (get.) Olivier Van Maele, notaris. (4898)

Bij akte verleden voor notaris Peter Verhaegen, te Puurs de dato 16 februari 2005, hebben de heer De Loose, Edgar Celest Eugeen, bruggepensioneerde, en zijn echtgenote, Mevr. De Saeger, Maria Josee, huisvrouw, samenwonende te 2880 Bornem, Sint-Amandsesteenweg 367, de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen verzocht te homologeren, de wijziging van hun huwelijksvoorwaarden, met name behoud van het wettelijk stelsel, doch waarin werd bepaald dat : a) een woonhuis te Bornem, Sint-Amandsesteenweg 367, tweede afdeling, sectie F, nr. 2/L/2, groot : 19 a 95 ca en b) een perceel bouwland te Bornem, Sint-Amandsesteenweg, tweede afdeling, sectie F nr. 2/M/2, groot : 45 a 66 ca; door Mevr. De Saeger, Maria, werd ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen.

Puurs, 16 februari 2005.

(Get.) De Loose Edgar; De Saeger Maria. (4899)

Bij verzoekschrift van 17 februari 2005 hebben de echtgenoten de heer Nijns, Louis Emiel Albert, en Mevr. Vanluyten, Simone Gilberte Emerentia Louis, wonende te 3440 Zoutleeuw, Hulsbergstraat 12, aan de rechtbank van eerste aanleg te Leuven om de homologatie gevraagd van de akte houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Vincent Tallon, met standplaats te Geetbets op 17 februari 2005.

Voor de verzoekers : (get.) Vincent Tallont, notaris. (4900)

Bij verzoekschrift van 1 februari 2005 hebben de heer Geert Frans Gabriel Moeyersons, bediende, geboren te Lippelo op 27 februari 1961, en zijn echtgenote, Mevr. Ingrid Elisabeth Willem Willockx, magazijnierster, geboren te Dendermonde op 30 december 1964, samenwonende te Sint-Amands-Lippelo, Kasteeldreef 12, aan de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen de homologatie gevraagd van de akte, houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Ann De Block, te Sint-Amands op 1 februari 2005, bestaande uit een inbreng door de heer Geert Moeyersons van een onroerend goed in de huwgemeenschap.

Voor de verzoekers : (get.) Ann De Block, notaris. (4901)

Bij verzoekschrift van 14 februari 2005 hebben de heer Van Den Broucke, Alphonse Achille, en zijn echtgenote, Mevr. Boydens, Maria Elsa Pharailda, samenwonende te Rotselaar, Kapellekensweg 1, de rechtbank van eerste aanleg te Leuven homologatie verzocht van de akte verleden voor notaris Dirk Michiels, te Aarschot op 14 februari 2005, houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, die een dadelijke verandering in de samenstelling van de vermogens tot gevolg heeft echter zonder dat voor het overige het huwelijksvermogensstelsel van de partijen wordt gewijzigd.

Voor de verzoekers : (get.) Dirk Michiels, geassocieerde notaris. (4902)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde, gewezen op 6 januari 2005, werd de akte verleden voor notaris Frank Ghys, te Kluisbergen op 29 november 1994, houdende wijziging huwelijkscontract (inbreng van een onroerend goed in de huwgemeenschap met krediet in de huwgemeenschap), tussen de heer Marist, Fernand Gilbert Gabriël, ingenieur, geboren te Oudenaarde op 21 december 1945, nationaal nummer 451221 201-07, en zijn echtgenote, Mevr. Vande Catsyne, Anny Elza Emilienne Marie, pedicure, geboren te Oudenaarde op 20 november 1951, nationaal nummer 511120 210-47, samenwonende te 9680 Maarkedal, Delfdries 6, gehomologeerd.

(Get.) F. Ghys, notaris. (4903)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde, gewezen op 6 januari 2005, werd de akte verleden voor notaris Frank Ghys, te Kluisbergen op 5 maart 1994, houdende wijziging huwelijkscontract (inbreng van een onroerend goed in de huwgemeenschap met krediet in de huwgemeenschap), tussen de heer Beernaert, Koen Germain René, landbouwkundig ingenieur, geboren te Wilrijk op 21 juli 1965, rijksregister nummer 65.07.21 231-68, en zijn echtgenote, Mevr. Holemans, An Cecile Roger, kleuteronderwijzeres, geboren te Gent op 16 april 1972, rijksregister nummer 72.04.16 074-16, samenwonende te 9860 Oosterzele, Kerkstraat 12/b, gehomologeerd.

(Get.) F. Ghys, notaris. (4904)

Bij vonnis van de burgerlijke rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde van 7 februari 2005 werd de akte wijziging huwelijkscontract verleden voor notaris Caroline Heiremans, op 5 augustus 2004, tussen de heer Boschmans, David, geboren te Sint-Joost-ten-Node op 22 november 1974, en zijn echtgenote, Mevr. Van Nieuwenborgh, Veerle, geboren te Ninove op 4 september 1974, samenwonend te Denderleeuw, Jan Verhaverstraat 30, inhoudende wijziging van het stelsel beperkt tot de inbreng van een onroerend goed gehomologeerd.

(Get.) C. Heiremans, notaris. (4905)

Bij verzoekschrift van 19 december 2003, gericht aan de rechtbank van eerste aanleg van Antwerpen, hebben de heer Drossaert, Walter Adeline August, geboren te Antwerpen op 1 mei 1962, en zijn echtgenote, Mevr. Antonissen, Margaretha Maria Francine, geboren te Kalmthout op 9 september 1962, wonend te Essen, Antwerpsesteenweg 73, gehuwd onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract, niet gewijzigd volgens verklaring, homologatie verzocht van de akte, verleden voor notaris Francis De Boungne, te Kalmthout, op 19 december 2003, inhoudende behoud van het wettelijk stelsel met inbreng, door de heer Drossaert, Walter, van het onroerend goed te Essen, Antwerpsesteenweg 73, in het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) Francis De Boungne, notaris. (4906)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde op 21 december 2004 werd gehomologeerd de akte verleden voor notaris Pieter Van Ongeval, te Wortegem-Petegem op 16 augustus 2004, houdende een wijziging aan het huwelijksstelsel, meer bepaald de inbreng van een onroerend goed door de echtgenote in de huwgemeenschap die bestaat tussen de echtgenoten De Baeremaeker, Bernard Hervé Jozef, en Pannecoucke, Els Magdalena Albert, wonende te 9790 Wortegem-Petegem, Oudenaardseweg 86, gehuwd onder het wettelijk stelsel.

Voor de echtgenoten De Baeremaeker-Pannecoucke : (get.) Pieter Van Ongeval, notaris. (4907)

Bij vonnis uitgesproken door de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, op 28 januari 2005, werd de akte verleden voor notaris Guy Walraevens, te Herzele op 13 augustus 2004, houdende wijziging van huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Marcel Van Den Bossche, en zijn echtgenote, Mevr. Rita Bogaert, samenwonende te Erpe-Mere, Landsheerstraat 59, gehomologeerd.

Namens de echtgenoten Van Den Bossche-Bogaert, (get.) Guy Walraevens, notaris. (4908)

Bij verzoekschrift de dato 8 februari 2005 hebben de heer Van Meesche, Joseph François Germaine Corneille, bedrijfsadviseur, geboren te Turnhout op 25 mei 1943, en zijn echtgenote, Mevr. Geukens, Anna Maria Ernest Juliana, huisvrouw, geboren te Geel op 16 april 1947, wonende te 2440 Geel, Grote Kievit 9, de homologatie van de akte van wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel verleden voor Mr. Tom Verbist, geassocieerd notaris te Geel, op 8 februari 2005, gevraagd.

Ingevolge deze akte hebben de echtgenoten Van Meesche-Geukens, verzocht het stelsel van de wettelijke gemeenschap van goederen te behouden maar met inbreng door beide echtgenoten van een onroerend goed en met wijziging van een verdelingsbeding.

Voor de echtgenoten Van Meesche-Geukens : (get.) Tom Verbist, geassocieerd notaris. (4909)

Bij vonnis gewezen door de eerste kamer in burgerlijke zaken van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde op 7 februari 2005 werd gehomologeerd de akte verleden voor notaris Filip Van der Cruysse, te Lokeren op 27 oktober 2004, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel door inbreng van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen tussen de heer en Mevr. Rosiers Gerard Katharina Jean - Geldolf Jacqueline Ernelle Germaine Aloys, beiden wonend te 9160 Lokeren, Eekstraat 357.

Voor uittreksel : namens de verzoekers, (get.) Filip Van der Cruysse, notaris. (4910)

Bij vonnis gewezen door de eerste kamer in burgerlijke zaken van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde op 31 maart 2003 werd gehomologeerd de akte verleden voor notaris Filip Van der Cruysse, te Lokeren op 26 november 2002 houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer en Mevr. Dhooghe Filip - Christiaens Ingrid Nadya Maria, beiden wonend te 9160 Lokeren, Oude Heerweg 5, door inbreng van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor uittreksel : namens de verzoekers, (get.) Filip Van der Cruysse, notaris. (4911)

Bij vonnis, gewezen door de rechtbank van eerste aanleg te Gent op 21 oktober 2004, werd de akte gehomologeerd, verleden voor notaris Alex De Wulf, te Gent (Oostakker), op 30 juni 2004, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Vandenbroele, Erik Cesar Jules Jan, gepensioneerde, en zijn echtgenote, Mevr. Verhelst, Anny Françoise Silvia Palmyre Theresia, gepensioneerde, samenwonende te 9000 Gent, François Benardstraat 22.

De wijziging van het huwelijksvermogensstelsel omvat het behoud van het bestaande huwelijksstelsel met een inbreng door de echtgenote van eigen onroerende goederen in de huwelijksgemeenschap, herroeping van de gifte tussen echtgenoten en de toebedeling (met keuzemogelijkheid) van geheel of een deel van het gemeenschappelijk vermogen aan de langstlevende van de echtgenoten.

(Get.) Alex De Wulf, notaris. (4912)

Bij verzoekschrift van 2 februari 2005, hebben de heer Bracke, René Arthur Gaston, gepensioneerde politieagent, geboren te Brugge op 23 oktober 1939, Belg, en zijn echtgenote, Mevr. Wulffaert, Jeannine Martha, zonder beroep, geboren te Eeklo op 3 november 1939, Belg, samenwonende te Eeklo, Euerardstraat 65, gehuwd te Eeklo op 29 november 1963, onder het wettelijk stelsel, aan de rechtbank van eerste aanleg te Gent de homologatie aangevraagd van de akte verleden voor Frank Desmet, notaris-plaatsvervanger van wijlen notaris Frank Goethals, te Eeklo, op 2 februari 2005, geregistreerd en houdende wijziging van hun huidig huwelijksstelsel door inbreng van een perceel tuingrond, te Eeklo, nabij de Euerardstraat +65, door de heer René Bracke in de huwgemeenschap.

Eeklo, 17 februari 2005.

Namens de echtgenoten René Bracke-Wulffaert Jeannine : (get.) Frank Desmet, notaris-plaatsvervanger. (4913)

Bij beschikking van 2 februari 2005 van de eerste kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout werd de akte gehomologeerd, verleden voor notaris Marc Verlinden, te Westerlo-Tongerlo op 21 oktober 2004, waarbij de heer Wynants, Ludovicus Robert, geboren te Westerlo op 27 oktober 1950, en zijn echtgenote, Mevr. Briers, Josephina Carolus, geboren te Herselt op 13 september 1952, samenwonende te 2260 Westerlo-Tongerlo, Leyse Hoevestraat 5, hun huwelijksvermogensstelsel wijzigden.

(Get.) M. Verlinden, notaris. (4914)

Bij vonnis verleend op 23 december 2004 door de rechtbank van eerste aanleg te Gent, werd de akte, houdende wijziging huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Mestdag, Nico Danny Willy, geboren te Oudenaarde op 26 januari 1974, en zijn echtgenote, Mevr. Van De Walle, Jane Madeleine Marcel, geboren te Deinze op 23 januari 1976, samenwonende te 9800 Deinze, Poelstraat 84, verleden voor notaris Peter Pauwels, te Deinze, op 6 september 2004, gehomologeerd.

Deinze, 17 februari 2004.

(Get.) Peter Pauwels, notaris. (4915)

Op 5 november 2004 hebben de heer Goris, Hendrikus, geboren te Nederokkerzeel op 4 november 1947, en zijn echtgenote, Mevr. De Leener, Yvonne Carolina, geboren te Hever op 28 september 1949, beiden wonende te 1910 Kampenhout (Nederokkerzeel), Peperstraat 90, een verzoekschrift tot homologatie ondertekend van het contract houdende wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel, opgemaakt en verleden voor het ambt van notaris Rik Roosens, te Diegem, op 16 september 2004, inhoudende inbreng door de heer Hendricus Goris, van het woonhuis gelegen te Kampenhout (Nederokkerzeel), Peperstraat 90, in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor de verzoekers : (get.) Rik Roosens, notaris. (4916)

Bij verzoekschrift van 26 januari 2005 dienen de heer De Bisschop, Victor Oscar Remi, geboren te Erembodegem op 27 juli 1938, en zijn echtgenote, Mevr. Ardyns, Yvonne Marie Louise Emma Iacinta, zonder beroep, geboren te Aalst op 18 oktober 1944, samenwonende te Asse, Langestraat 17, voor de rechtbank van eerste aanleg te Brussel een aanvraag in tot homologatie van de wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, blijkens akte verleden voor notaris Frederic Caudron, te Erembodegem op 29 december 2004, houdende inbreng door de heer De Bisschop, Victor van persoonlijke onroerende goederen in de gemeenschap van aanwinsten tussen hen bestaande bij gebrek aan huwelijkscontract.

Voor de verzoekers : (get.) Frederic Caudron, notaris. (4917)

#### Rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde

Op 20 januari 2005 werd ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde een verzoekschrift neergelegd strekkende tot homologatie van een akte wijziging van het huwelijksvermogensstelsel van de echtgenoten Meerman, Etienne - Pollez, Monique, samenwonende te 9550 Herzele, Gentweg 71.

Dit verzoekschrift werd ingeschreven op de rol der verzoekschriften van de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde op 26 januari 2005, onder nummer 2005/74/B.

Oudenaarde, 26 januari 2005.

Voor getrouw uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) w.g. E. Broekaert. (4918)

**Succession vacante – Onbeheerde nalatenschap**

Par décision du tribunal civil de Liège du 15 février 2005, Me Jean-Jacques Germeau, avocat juge suppléant, rue Sainte-Véronique 27, à 4000 Liège, a été désigné en qualité de curateur à la succession réputée vacante de Salles, Benoît Christian Bernard, né à Waremme le 9 décembre 1977, domicilié à Crisnée, Grand-Route 140, décédé à Crisnée le 20 juillet 2000.

Les créanciers sont invités à envoyer leur déclaration de créance au curateur endéans les trois mois.

(Signé) Jean-Jacques Germeau, avocat. (4919)

Par ordonnance du 24 janvier 2005, rendue par le tribunal de première instance de Verviers (troisième chambre civile - chambre du conseil), Me Geneviève Halleux, avocat, rue du Palais 33, à 4800 Verviers, a été désignée en qualité de curateur à la succession vacante de Mme Goset, Marie Thérèse Françoise, née à Dison le 21 février 1920, célibataire, de son vivant domiciliée à 4820 Dison, Montagne de l'Invasion 110, et décédée à Verviers le 20 janvier 2000.

Toute personne intéressée par ladite succession est priée de se faire connaître au curateur, par avis recommandé, dans le mois de la présente publication.

(Signé) Geneviève Halleux, avocat. (4920)

Par ordonnance du 24 janvier 2005, rendue par le tribunal de première instance de Verviers (troisième chambre civile - chambre du conseil), Me Geneviève Halleux, avocat, rue du Palais 33, à 4800 Verviers, a été désignée en qualité de curateur à la succession vacante de Mme Lahouria Naceur, née à Sidi Ben Adda (Algérie) le 15 avril 1958, épouse de M. Joseph Elie Pierre Frederick, de son vivant domiciliée à 4800 Verviers, rue de Mangombroux 60, et décédée à Verviers le 4 octobre 2003.

Toute personne intéressée par ladite succession est priée de se faire connaître au curateur, par avis recommandé, dans le mois de la présente publication.

(Signé) Geneviève Halleux, avocat. (4921)

Tribunal de première instance de Namur

La troisième chambre du tribunal de première instance de Namur a désigné en date du 16 février 2005, Me Buysse, Patrick, avocat à Namur (Wépion), chaussée de Dinant 776, en qualité de curateur à la succession vacante de Geulette, Marie Louise Ghislaine, née à Dhuy le 24 octobre 1914, de son vivant domiciliée à 5310 Namur (Leuze), route de Six Frères 15, et décédée à Namur le 10 août 2002.

Namur, le 16 février 2005.

Le greffier, chef de service, (signé) M. Delhamende. (4922)

La troisième chambre du tribunal de première instance de Namur a désigné en date du 16 février 2005, Me Materne, Frédéric, avocat à Fosses-la-Ville, avenue Albert I<sup>er</sup> 35, en qualité de curateur à la succession vacante de Lucas, André Henri Ghislain, né à Tillet le 22 février 1938, de son vivant domicilié à 5100 Jambes, rue Mazy 158/0033, et décédé à Namur le 23 novembre 2004.

Namur, le 16 février 2005.

Le greffier, (signé) M. Delhamende. (4923)